

OFF
A11E8
G3/
PTIE 1
EX.2

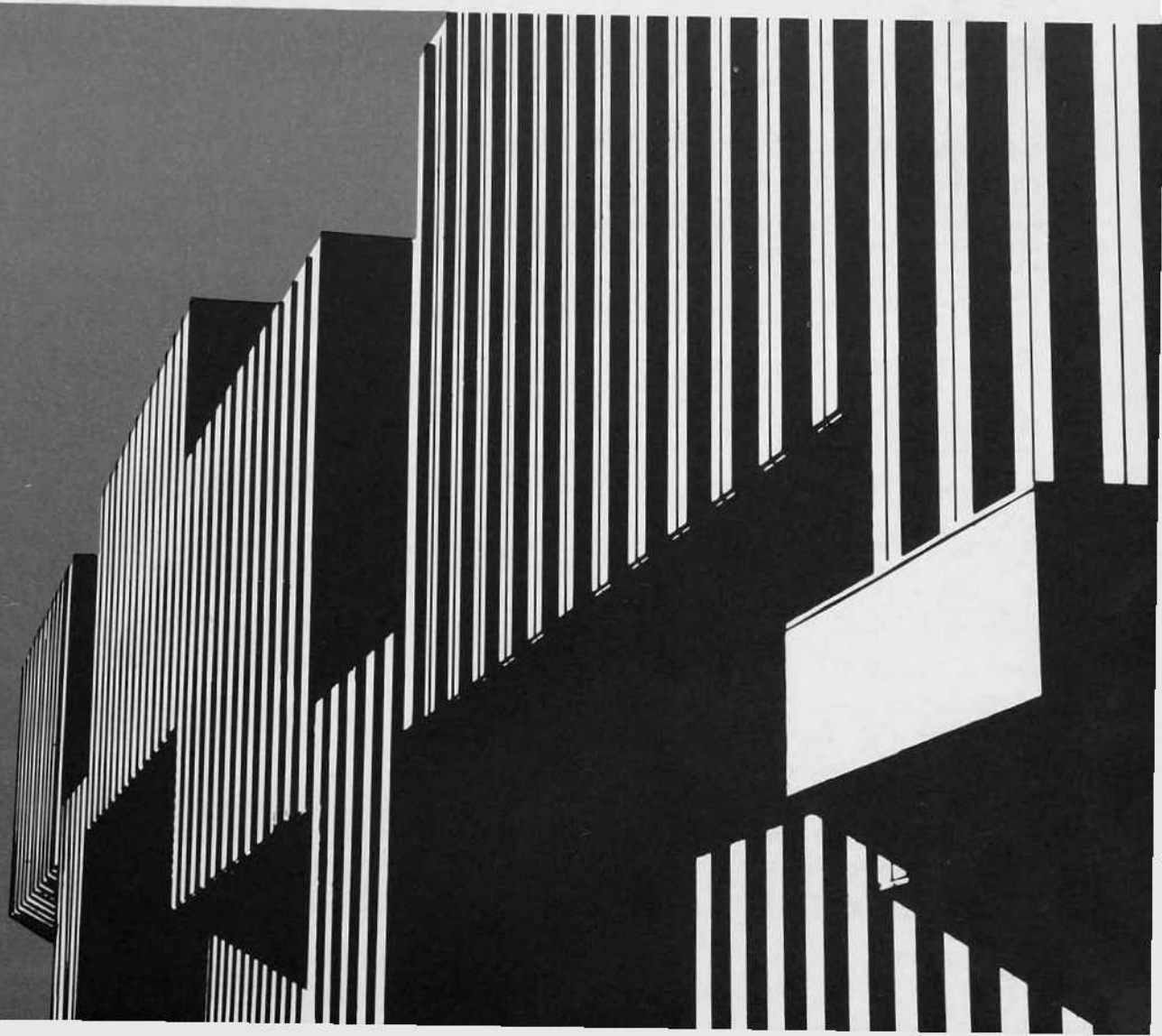
GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC

QUÉBEC
OFFICIAL
GAZETTE

14 JUILLET
1973
N° 28
4073

PARTIE 1
AVIS JURIDIQUES

PART 1
JURIDICAL NOTICES



PARTIE 1

AVIS AUX ANNONCEURS

1. Prière d'adresser aux bons soins de l'Éditeur officiel du Québec, Québec, toute communication d'avis destinée à la *Gazette officielle du Québec*.
2. La *Gazette officielle du Québec* est composée de deux parties, dont chacune est bilingue conformément au Règlement de la *Gazette officielle du Québec*. La partie 1 paraît le samedi matin et contient des avis généraux, proclamations, avis légaux divers et certains décrets.
3. Pour éviter aux annonceurs tout retard dans la publication de leurs avis, ils sont priés de les communiquer, si possible, dans les deux langues officielles. L'Éditeur officiel du Québec peut toutefois différer la publication de certains avis, à cause de leur longueur ou pour des motifs d'administration.
4. Indiquer le nombre d'insertions.
5. Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous, excepté lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. En ce cas, l'intéressé doit acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Éditeur officiel du Québec, qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.
6. L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables à l'avance.
7. Tout paiement doit être fait par chèque ou mandat à l'ordre du ministre des finances du Québec.
8. La *Gazette officielle du Québec* (Partie 1) est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime délai pour la réception des avis, documents ou annonces, expire à midi, le mercredi, à moins que ce jour soit un jour férié. Dans ce cas, l'ultime délai expire à midi, le mardi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Éditeur officiel du Québec a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.
9. Toute demande d'annulation ou tout paiement sont soumis aux dispositions de l'article 7.
10. Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en aviser l'Éditeur officiel du Québec, avant la seconde insertion et ce, afin d'éviter de part et d'autre des frais onéreux de reprise.

PART 1

NOTICE TO READERS

1. Address all communications to the *Québec Official Gazette*, c/o The Québec Official Publisher, Québec.
2. The *Québec Official Gazette* is published in two parts, and is bilingual in compliance with the Regulation respecting the *Québec Official Gazette*. Part 1 is issued every Saturday morning and contains notices of a general character, proclamations, certain Orders in Council and various classes of other statutory notices.
3. To avoid delayed publication, advertisers should supply their copy in both official languages simultaneously, whenever possible. The Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.
4. The number of insertions must be specified.
5. Advertisements are payable in advance at the rates set forth below, except where they are to be published more than once. In such case, remittance must be made upon receipt of the invoice and before the second insertion, otherwise the second insertion will be automatically cancelled without prejudice to the Québec Official Publisher. Any overpayment will be refunded.
6. Fees for subscription, sale of documents and the like are payable in advance.
7. Remittance must be made by cheque or money order payable to the Minister of Finance of Québec.
8. The *Québec Official Gazette* (Part 1) is published every Saturday morning. All notices, documents or advertisements must reach the Québec Official Publisher not later than Wednesday noon; if Wednesday is a holiday, the deadline is Tuesday noon. Material not delivered in time will appear in a subsequent edition. Moreover, the Québec Official Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.
9. Any request for cancellation or refund is subject to the provisions of Rule 7.
10. If a typographical error occurs in the first insertion, interested parties are requested to notify the Québec Official Publisher before the second insertion, in order to avoid costly duplication.

TARIF DES ANNONCES, ABONNEMENTS, etc.

Première insertion: 40 cents la ligne agate, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 220 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 20 cents la ligne agate pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: \$5 des 100 mots.

Exemplaire séparé: \$1 chacun.

Feuilles volantes: \$3 la douzaine.

Périodes d'abonnement (Partie 1): du 1er janvier au 31 décembre, \$20; du 1er avril au 31 décembre, \$15 et du 1er juillet au 31 décembre, \$10.

N.B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier nombre réfère à notre numéro de facture; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre « o » signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro de facture.

L'Éditeur officiel du Québec,
CHARLES-HENRI DUBÉ.

Cité Parlementaire,
Québec, 25 octobre 1972.

ADVERTISING RATES, SUBSCRIPTION, etc.

First insertion: 40 cents per agate line, for each version (14 lines to the inch, or 220 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 20 cents per agate line, for each version.

Tabular material (list of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: \$5 per 100 words.

Single copies: \$1 each.

Slips: \$3 per dozen.

Subscription periods (Part 1): from 1 January to 31 December, \$20, from 1 April to 31 December, \$15 and from 1 July to 31 December, \$10.

N.B.— Key to figures below notices:

The first figure is our invoice number; the second, that of the edition of the *Gazette* carrying the first insertion; the third, the number of insertions. The letter "o" indicates that the text was not composed or translated by the Québec Official Publisher personnel. Notices published only once are followed by our invoice number.

CHARLES-HENRI DUBÉ,
Québec Official Publisher.

Parliament Buildings,
Québec, October 25, 1972.

Pour toute demande de renseignements concernant publication d'avis, tirés-à-part ou abonnement à la *Gazette officielle du Québec*, veuillez communiquer avec:

Georges Lapierre
Gazette officielle du Québec
Téléphone: (418) 643-5195

Adresser toute correspondance au bureau de

L'Éditeur officiel du Québec,
Cité Parlementaire,
Québec G1A 1G7, P.Q.

For information concerning the publication of notices, off-prints or subscription rates to the *Québec Official Gazette*, please call:

Georges Lapierre
Québec Official Gazette
Telephone: (418) 643-5195

All correspondence should be sent to the office of the

Québec Official Publisher,
Parliament Buildings,
Québec G1A 1G7, P.Q.

AVIS JURIDIQUES

JURIDICAL NOTICES

Ministère du Revenu

Department of Revenue

Oeuvres de charité

L'avis d'intention d'annulation suivant fut envoyé à l'oeuvre, la corporation ou la fiducie indiquée ci-dessous et, en vertu de l'article 789 (1) de la Loi sur les impôts, l'annulation entre en vigueur à la date de publication dans cette édition de la *Gazette officielle du Québec*.

Nous désirons vous informer de l'intention du ministre du Revenu d'annuler l'enregistrement de votre organisme au titre d'oeuvre de charité ou d'association d'athlétisme amateur prescrite.

Cette radiation est en conformité avec les prescriptions des articles 787 et 788 de la Loi sur les impôts et du règlement 532.3 adopté le 30 décembre 1972, sous l'empire de ladite loi.

Charitable Organization

The following notice of proposed revocation was sent to the charitable organization, corporation or trust listed below and by virtue of paragraph 789 (1) of the Taxation Act, the revocation is effective on the date of publication in this issue of the *Québec Official Gazette*.

Please be informed of the Minister's intention to revoke the registration of your charitable organization or amateur athletic association previously recognized or authorized by regulation.

This revocation is in conformity with sections 787 and 788 of the Taxation Act and regulation 532.3 which was sanctioned on December 30, 1972, under the authority of the said Act.

Nom / Name Adresse / Address	Numéro Number	Genre Type	Date d'envoi Mailing date
Montreal South United Church 446 St. Helene Street Longueuil, Qué.	0128454-44-08	Organisme	27-02-73
St. Mary Magdalene Church (Chelsea) c/o Lydon Kenneth McKeown 44 Hadley St. Hull, Qué.	0024265-30-10	Organisme	27-02-73
St. George's Church Gatineau c/o Lydon Kenneth McKeown 44 Hadley St. Hull, Qué.	0024257-30-10	Organisme	27-02-73
Pointe St. Charles Pentecostal Church c/o Mr. John Heathcote 1447 Rolland Ave Verdun, Qué.	0135475-36-03	Organisme	27-02-73
Institut Canadien des Affaires Publiques 5800, rue Trans-Island Montréal 29, Qué.	0249748-29-08	Organisme	27-02-73
Dorval Social Action Group 1325 Kingsley, apt. 19 Dorval, Qué.	0363341-09-08	Organisme	27-02-73
The District of Bedford Association for Mentally Retarded Inc. L'Association du District de Bedford pour les Déficiants Mentaux Inc. c/o Yvan Landry 921, Principale Cowansville, (Missisquoi), Qué.	0364257-11-07	Organisme	27-02-73

Nom / Name	Numéro	Genre	Date d'envoi
Adresse / Address	Number	Type	Mailing date
Les Éclaireurs Louis-Joliet Inc. Havre St-Pierre (Duplessis), Qué.	0320432-56-06	Organisme	27-02-73
Harrington - Kilmar - Avoca Pastoral Charge c/o Minister, The Manse Harrington Harbour, Qué.	0106021-44-08	Organisme	27-02-73
Otterburn Park Québec Congregation of Jehova's Witnesses c/o Minister 385 Marieville Road Richelieu, Qué.	0236638-39-08	Organisme	27-02-73
L'Association de la Ville de Québec pour les Enfants Arriérés a/s du trésorier C.P. 1000 Québec 4, Qué.	0295329-11-06	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent-de-Paul Conférence St-Georges 5884, rue St-Urbain Montréal, Qué.	0141721-09-08	Organisme	27-02-73
Le Groupe Création a/s du secrétaire directeur C.P. 1506, Place d'Armes Montréal 126, Qué.	0371864-22-08	Organisme	27-02-73
Troupe Folklorique Feux Follets Inc. a/s M. Jean Douville 1455, rue Peel, app. M-18 Montréal, Qué.	0233320-22-08	Organisme	27-02-73
Les Pères de St-Ignace a/s du supérieur 1700, Henri-Bourassa Est Montréal 12, Qué.	0058172-46-08	Organisme	27-02-73
The Foundation for Judaism 5165 Queen Mary Road Montreal, Qué.	0233031-43-08	Organisme	27-02-73
Subud Québec Inc. c/o J. Friesen 2325 De Maisonneuve St. West, apt. 19 Montreal 29, Qué.	0265843-39-08	Organisme	27-02-73
L'Aide du Foyer Inc. 542, rue Orléans Montréal, Qué.	0282319-09-08	Organisme	27-02-73
Ligue des Cadets de l'Air du Canada Escadrille 757 Bois-des-Filion 1, 55ème Avenue Bois-des-Filion, Qué.	0220319-29-08	Organisme	27-02-73

Nom / Name Adresse / Address	Numéro Number	Genre Type	Date d'envoi Mailing date
Centre des Jeunes Laflèche a/s de Maurice Le Tellier 2060, rue Holmes Laflèche, Qué.	0202903-56-08	Organisme	27-02-73
Montreal Council of Social Agencies 1040 Atwater Avenue Montreal 6, Qué.	0234591-09-08	Organisme	27-02-73
Camp Dan Incorporated 5780 Decelles Ave Montreal, Qué.	0205088-56-08	Organisme	27-02-73
Society for the Protection of Women and Children and Montreal Legal Aid Bureau Inc. c/o Betty Kalmanasch 1040 Atwater Avenue Montreal 6, Qué.	0251645-09-08	Organisme	27-02-73
Canadian Friends of Mirrer Yeshiva 407 McGill St., Suite 604 Montreal 125, Qué.	0346650-21-08	Organisme	27-02-73
West End Youth Action Committee c/o Treasurer 3864 Girouard Ave Montreal, Qué.	0381863-56-08	Organisme	27-02-73
Institut Gracian 50, boul. Crémazie Ouest Pièce 206 Montréal, Qué.	0364331-21-08	Organisme	27-02-73
Foyer St-Joseph 1056, rue Ste-Julie Trois-Rivières, Qué.	0174250-01-06	Organisme	27-02-73
Mann Settlement Pentecostal Church c/o Reverend Boyne Wannamaker Mann Settlement, Qué.	0047324-36-06	Organisme	27-02-73
Children's Kidney Foundation c/o R.L. Decelles 1493 Marie-Claire St. LaSalle, Qué.	0360552-11-08	Organisme	27-02-73
The Montreal Christadelphian Ecclesia 7448 Kingsley Road Côte St-Luc, Qué.	0235051-39-08	Organisme	27-02-73
Escadrille 772 Vanier Cadets de l'Aviation Royale du Canada a/s M. Pierre Tremblay 3331, boul. St-Louis Trois-Rivières, Qué.	0285163-51-06	Organisme	27-02-73

Nom / Name Adresse / Address	Numéro Number	Genre Type	Date d'envoi Mailing date
Comité du Timbre de Noël du Comté de Maskinongé C.P. 461 Louiseville, Qué.	0267542-11-08	Organisme	27-02-73
Help to the Lepers Order of Charity 495 Prince Arthur W. 12 Montreal 130, Qué.	0308981-23-08	Organisme	27-02-73
L'Association Canadienne pour la Santé Mentale Filiale de Val-d'Or Bourlamaque C.P. 635 Val d'Or, Qué.	0043109-11-09	Organisme	27-02-73
St. Ignatius Linguistic Chapelry 169, rue Champlain Valleyfield, (Beauharnois), Qué.	0072165-38-08	Organisme	27-02-73
St-Jean Québec Congregation of Jehovah Witnesses 135, St-Pierre St. St-Jean, Qué.	0251488-39-08	Organisme	27-02-73
Québec, Congrégation des Témoins de Jéhovah, Unité Sud a/s de Brian Souter 1296, rue Des Ardennes Québec 8, Qué.	0224659-39-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de Notre-Dame du Mont-Carmel Archidiocèse de Montréal 1185, rue St-André Montréal 24, Qué.	0164608-38-08	Organisme	27-02-73
St-Andrews United Church - Kénogami c/o D.E. Gorman 8 Maple St. Kénogami, Qué.	0129783-44-06	Organisme	27-02-73
St. Luke's Church c/or Rév. Gordon Peabody Malbay, Qué.	0084608-30-06	Organisme	27-02-73
Oka United Church c/o 7025 Stuart Ave, apt. 12 Montreal 15, Qué.	0104869-44-08	Organisme	27-02-73
St. Andrew's Church 10690, St-Hubert St. Montreal 12, Qué.	0027243-30-08	Organisme	27-02-73
St. James Presbyterian Church Preville, Qué.	0088765-37-08	Organisme	27-02-73
Presbyterian Women's Missionary Society Western Division Afternoon W.N.S. Auxiliary Elgin Presbyterian Church Elgin Road, Qué.	0279729-47-08	Organisme	27-02-73

Nom / <i>Name</i> Adresse / <i>Address</i>	Numéro <i>Number</i>	Genre <i>Type</i>	Date d'envoi <i>Mailing date</i>
Presbyterian Women's Missionary Society Western Division Thurso, Qué.	0280313-47-10	Organisme	27-02-73
Société de Criminologie du Québec 132, Woodridge Crescent, app. 1 Ottawa 14, Ont.	0362798-59-08	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence Coeur-Immaculée de Marie a/s Conseil Particulier St-Zotique 2216, rue Addington Montréal 360, Qué.	0142042-09-08	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence Ste-Bernadette 6790, 16 ^{ème} Avenue Ville St-Michel, Qué.	0141978-09-08	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence St-Enfant Jésus, Mile Eno 4659, rue St-Dominique Montréal, Qué.	0142083-09-08	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence St-Gabriel Lalement a/s de Lionel Barbier 7396, Chambord no 1 Montréal 329, Qué.	0141770-09-08	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conférence St-Jean-Bosco 10A, rue Demontigny Hull, Qué.	0322552-09-10	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence Féminine Marie Goretti (Giffard) 3381, ave. Royale Giffard, Qué.	0255612-09-06	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conférence St-Jean 385, rue Ste-Madeleine Montréal 22, Qué.	0141994-09-08	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence St-André 372, boul. Bertrand Ville-Vanier, Qué.	0221317-09-06	Organisme	27-02-73
Les Chantiers de Montréal Inc. a/s M. Robert Cardinal 980, rue St-Antoine Montréal 3, Qué.	0182378-09-08	Organisme	27-02-73

Nom / Name Adresse / Address	Numéro Number	Genre Type	Date d'envoi Mailing date
Société St-Vincent de Paul Conférence St-Joseph Paroisse Notre-Dame de La Paix 508, rue Dablon Québec 2, Qué.	0234203-09-06	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence Collège des Jésuites Paroisse St-Charles Garnier Québec, Qué.	0198176-09-06	Organisme	27-02-73
Dorval United Church c/o Mr. J.T. Cairns 410 Pine Beach Boulevard Dorval, Qué.	0105502-44-08	Organisme	27-02-73
Comité du Timbre de Noël de Nicolet et Yamaska C.P. 865, Nicolet (Nicolet), Qué.	0304543-11-06	Organisme	27-02-73
Association pour l'Aide aux Enfants Exceptionnels de St-Georges de Beauce 515, 1ère Avenue Ville St-Georges Est (Beauce), Qué.	0262717-11-06	Organisme	27-02-73
L'Association Canadienne pour la Santé Mentale Filiale de Baie St-Paul Baie St-Paul, (Charlevoix), Qué.	0042952-11-06	Organisme	27-02-73
L'Association Canadienne pour la Santé Mentale (Filiale d'Amos) a/s de Germain Vezcan 282, 13ème Avenue Est Amos, (Abitibi-Est), Qué.	0042945-11-09	Organisme	27-02-73
L'Association Canadienne pour la Santé Mentale a/s Gabrielle D. Lacroix 179, rue Principale Granby, Qué.	0042986-11-07	Organisme	27-02-73
L'Association Canadienne pour la Santé Mentale Filiale de Thetford-Mines 680, rue St-Alphonse Est Thetford-Mines, Qué.	0043083-11-06	Organisme	27-02-73
L'Association Canadienne pour la Santé Mentale Filiale de Trois-Rivières 550, rue Bonaventure Trois-Rivières, Qué.	0043091-11-06	Organisme	27-02-73
Association Canadienne pour la Santé Mentale Section du Diocèse de Rimouski 248, boul. Ste-Anne Pointe-au-Père, Qué.	0043034-11-06	Organisme	27-02-73

Nom / <i>Name</i>	Numéro	Genre	Date d'envoi
Adresse / <i>Address</i>	<i>Number</i>	<i>Type</i>	<i>Mailing date</i>
Association des Dames Bienfaitrices des Sourdes-Muettes a/s Mme Mariana B. Joddin 4660 Queen Mary Rd., app. 45 Montréal 26, Qué.	0267898-09-08	Organisme	27-02-73
Association des Parents d'Enfants Déficients Visuels de la Province de Québec Inc. 651, de La Colombière Est Québec 3, Qué.	0232827-20-06	Organisme	27-02-73
L'Association des Scouts du Canada District de St-Jérôme Groupe de Terrebonne a/s 705, boul. Terrebonne Terrebonne, Qué.	0332874-29-08	Organisme	27-02-73
Lachine Benevolent Association Inc. 5060 Sir Georges Simpson Street Lachine, Qué.	0327155-09-08	Organisme	27-02-73
Plast Ukrainian Youth Association of Canada 3355 Dandurand Montréal 36, Qué.	0328070-29-08	Organisme	27-02-73
Paroisse L'Ange-Gardien a/s du Rév. C. Bélanger, curé Angers, (Papineau), Qué.	0015131-38-10	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de l'Ascension de Matapédia Matapédia, (Bonaventure), Qué.	0065094-38-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse l'Assomption de Notre-Dame de Grande-Rivière Grande-Rivière, (Gaspé-Sud), Qué.	0077453-38-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse du Coeur-Immaculée-de-Marie Mont-Laurier Rue Panet, Mont-Laurier Lavelle, Qué.	0004846-38-10	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse de Leeds a/s de M. Le Curé Louis Campagne Leeds Village, (Mégantic), Qué.	0069047-38-06	Organisme	27-02-73
Mission (Paroisse) Marie-Reine des Coeurs de Povungnituk a/s de A.P. Steinmann Povungnituk, Qué.	0243311-38-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de Montcerf Montcerf, Qué.	0005132-38-10	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse de Notre-Dame de l'Assomption a/s de M. le curé Charles E. Léveillé 1015, boul. Labelle Ste-Thérèse de Blainville, (Terrebonne), Qué.	0151928-38-08	Organisme	27-02-73

Nom / Name Adresse / Address	Numéro Number	Genre Type	Date d'envoi Mailing date
Fabrique Notre-Dame-de-Fatima a/s Gérard Hamelin, prêtre C.P. 10 Hauterive, Qué.	0026583-38-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de Notre-Dame de Grâces (Mission) Abercom, (Brôme), Qué.	0071902-38-06	Organisme	27-02-73
Paroisse Notre-Dame-des-Indiens a/s de M. le curé Joseph Cyr, o.m.i. C.P. 1477 Schefferville, Qué.	0076703-38-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse Notre-Dame de Lourdes de Ste-Adélaïde de Pabos Ste-Adélaïde de Pabos (Gaspé-Sud), Qué.	0077230-38-06	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse Notre-Dame-du-Mont-Carmel de Port-Daniel Port-Daniel, (Bonaventure), Qué.	0077289-38-06	Organisme	27-02-73
Fabrique de Notre-Dame-de-Pierreville (Yamaska) a/s de M. le curé Marcel Desrosiers Notre-Dame-de-Pierreville (Yamaska), Qué.	0016774-38-08	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse Notre-Dame-de-la-Route-de-Louvicourt a/s M. Le Curé Louvicourt, (Abitibi-Est), Qué.	0007765-38-09	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Desserte de Notre-Dame du Sourire 169, rue Champlain Valleyfield, Qué.	0244004-38-08	Organisme	27-02-73
Fabrique de Rollet a/s de M. Albert Simard, curé Rollet, (Rouyn-Noranda), Qué.	0332981-38-09	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse Sacré-Coeur de Grande-Entrée a/s de Yvon Cormier, ptre-curé C.P. La-Cyr, Grande Entrée Îles de la Madeleine, Qué.	0076968-38-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse St-Alban de Cap-des-Rosiers Cap-des-Rosiers, (Gaspé-Sud), Qué.	0077529-38-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de St-Alphonse-de-Caplan St-Alphonse de Caplan, (Bonaventure), Qué.	0077222-38-06	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse St-Antoine de Padoue de Rochebaucourt Rochebaucourt, (Abitibi-Est), Qué.	0007864-38-09	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse St-Bernard de Charlevoix St-Bernard-sur-Mer, (Charlevoix), Qué.	0068007-38-06	Organisme	27-02-73

Nom / <i>Name</i>	Numéro	Genre	Date d'envoi
Adresse / <i>Address</i>	<i>Number</i>	<i>Type</i>	<i>Mailing date</i>
La Fabrique de la Paroisse de St-Bernard des Lacs a/s du curé St-Bernard des Lacs, (Gaspé-Nord), Qué.	0077198-38-06	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse St-Blaise de Barville a/s du prêtre-curé C.P. 129, Barville (Abitibi-Est), Qué.	0007393-38-09	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de Ste-Catherine Labouré a/s du Révérend Roméo Primeau, curé 10815, rue Armand Lavergne Montréal-Nord, Qué.	0163394-38-08	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse Ste-Cécile de Cloridorme a/s M. le curé Cloridorme, (Gaspé-Nord), Qué.	0077495-38-06	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse de St-Cyprien de Témiscouata St-Cyprien, (Témiscouata), Qué.	0065417-38-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse St-Dominique de New Port New Port, (Gaspé-Sud), Qué.	0077339-38-06	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse St-Dominique du Rosaire St-Dominique du Rosaire Abitibi-Est, Qué.	0007880-38-09	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse St-Éphrem de Val Paradis Val Paradis, (Abitibi-Ouest), Qué.	0008060-38-09	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse St-Esprit de Joutel Joutel, (Abitibi-Est), Qué.	0007625-38-09	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de St-Eugène a/s de Maurice Mathieu 224, ave. Ducharme Ville de Vanier, Québec S, Qué.	0068403-38-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse St-Evagre de Rivière-à-Claude Rivière-à-Claude, (Gaspé-Nord), Qué.	0077263-38-06	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse de St-Fabien a/s de M. le curé Loyola Caron Panet, (Montmagny), Qué.	0061549-38-06	Organisme	27-02-73
Fabrique de St-Fidèle de Restigouche St-Fidèle de Restigouche (Bonaventure), Qué.	003425-38-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de St-François St-François, (Montmagny), Qué.	0061275-38-06	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse St-François d'Assise de Champneuf a/s de M. Jean Lacaille Champneuf, (Abitibi-Est), Qué.	0007435-38-09	Organisme	27-02-73

Nom / <i>Name</i>	Numéro	Genre	Date d'envoi
Adresse / <i>Address</i>	<i>Number</i>	<i>Type</i>	<i>Mailing date</i>
La Fabrique de la Paroisse de St-François de Sales de Val-d'Espoir Val d'Espoir, (Gaspé-Sud), Qué.	0076976-38-06	Organisme	27-02-73
Paroisse Saint-Gabriel a/s de M. L'Abbé Rosaire Gagné, curé Guérin, Qué.	0003905-38-09	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de St-Gabriel Lalemant St-Gabriel, (Gaspé-Sud), Qué.	0077149-38-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de St-Georges de Malbaie St-Georges de Malbaie, (Gaspé-Sud), Qué.	0077131-38-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de S-Godefroi St-Godefroi, (Bonaventure), Qué.	0077123-38-06	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse St-Hyacinthe de Despinassy Despinassy, (Abitibi-Est), Qué.	0007534-38-09	Organisme	27-02-73
Fabrique St-Hypolite a/s M. Jean-Marie Beauchemin, curé Rivière-au-Tonnere, Qué.	0026328-38-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de St-Jean de Dieu St-Jean de Dieu, (Témiscouata), Qué.	0065532-38-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de St-Joachim de Tourelle C.P. Tourelle Gaspé-Nord, Qué.	0077099-38-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la paroisse de St-Jogues St-Jogues, (Bonaventure), Qué.	0077081-38-06	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse de St-Jean Port-Joli a/s M. le curé Louis-Philippe Morneau St-Jean-Port-Joli, (L'Islet), Qué.	0061499-38-06	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse St-Joseph de Cléricky Cléricky, (Rouyn-Noranda), Qué.	0007484-38-09	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de St-Jules de Cascapédia St-Jules de Cascapédia, (Bonaventure), Qué.	0077073-38-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de St-Léon a/s M. le curé Val-Racine, (Frontenac), Qué.	0071225-38-07	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse de St-Léonidas (Lac Frontière) a/s de M. le curé Joseph Cyrille Duchesneau Lac Frontière, (Montmagny), Qué.	0061689-38-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la paroisse St-Louis de Gonzague a/s de Omer Seguin St-Louis de Gonzague, (Beauharnois), Qué.	0072587-38-08	Organisme	27-02-73

Nom / Name	Numéro	Genre	Date d'envoi
Adresse / Address	Number	Type	Mailing date
La Fabrique de la paroisse de St-Louis de Gonzague C.P. Biron, (Bonaventure), Qué.	0077065-38-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de St-Louis de Gonzague 2300, Terrasse Mercure Montréal 34, Qué.	0164277-38-08	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de St-Louis du « Ha Ha » St-Louis du « Ha Ha », (Témiscouata), Qué.	0065102-38-06	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse St-Ludger de Milot St-Ludger de Milot, Qué.	0370718-38-07	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de St-Majorique C.P. Fontenelle Gaspé-Sud, Qué.	0077057-38-06	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse Saint-Mathias d'Authier-Nord a/s de M. Jean-Louis Aubert Authier-Nord, (Abitibi-Ouest), Qué.	0007377-38-09	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse des Sts-Martyrs-Canadiens Sts-Martyrs-Canadiens, (Wolfe), Qué.	0071357-38-07	Organisme	27-02-73
Fabrique de St-Nicéphore St-Nicéphore, (Drummond), Qué.	0017350-38-07	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Deserte de St-Nil a/s de M. Jean-Guy Roy St-Nil, Qué.	0033969-38-06	Organisme	27-02-73
Fabrique of the Parish of St-Mary c/o Norman E. Lambert 125, Grove St. Greenfield Park, Montréal, Qué.	0066878-38-08	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse St-Noël Iberville 823, 2 ^{ème} Rue Iberville, Qué.	0005835-38-08	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse St-Norbert de Cap-Chat Cap-Chat, (Gaspé-Nord), Qué.	0077545-38-08	Organisme	27-02-73
Fabrique St-Octave a/s de M. Jean Poitras, curé Rivière St-Jean (Duplessis), Qué.	0026310-38-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de St-Octave de l'Avenir St-Octave de l'Avenir (Gaspé-Nord), Qué.	0077024-38-06	Organisme	27-02-73
Fabrique de St-Philippe de Drummondville-Sud a/s de M. le curé Robert Houle 2290, boul. Mercure Drummondville Sud, Qué.	0017400-38-07	Organisme	27-02-73

Nom / Name	Numéro	Genre	Date d'envoi
Adresse / Address	Number	Type	Mailing date
Fabrique de St-Pie-de-Guire St-Pie de Guire, (Yamaska), Qué.	0017418-38-08	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de St-Pierre de Barachois Barachois, (Gaspé-Sud), Qué.	0077594-38-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de St-Pierre aux Liens de Mont St-Pierre Mont St-Pierre, (Gaspé-Nord), Qué.	0077354-38-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de St-René Goupil St-René Goupil, (Beauce), Qué.	0068700-38-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de St-Romain St-Romain, (Frontenac), Qué.	0071696-38-07	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse de St-Sébastien St-Sébastien d'Iberville, Qué.	0006353-38-08	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse de St-Valérien a/s du Rév. Denis Saintonge Presbytère St-Valérien, (Shefford), Qué.	0006395-38-07	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de St-Vincent-Marie Strambi Archidiocèse de Montréal a/s du Révérend Roméo Primeau, curé 10815, rue Armand Lavergne Montréal Nord, Qué.	0164798-38-08	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse St-Vital de Clermont a/s de Georges Bruneau, sec. St-Vital de Clermont, Qué.	0007997-38-09	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse de Ste-Christine a/s M. le curé Ste-Christine, B.P. Auvergne (Portneuf), Qué.	0070011-38-06	Organisme	27-02-73
Fabrique Ste-Croix a/s de M. le curé Marc Leboeuf Tadoussac, Qué.	0026708-38-06	Organisme	27-02-73
Fabrique de Ste-Françoise Ste-Françoise, Qué.	0065391-38-06	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse Ste-Gertrude de Villemontel a/s M. le curé H.P. Houde Ste-Gertrude de Villemontel (Abitibi-Est), Qué.	0007930-38-09	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de Ste-Marthe a/s M. le curé B.P. Ste-Marthe de Gaspé (Gaspé-Nord), Qué.	0077040-38-06	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse de Ste-Philomène de Fortierville a/s M. le curé Odilon Sylvain Fortierville, (Lothbinière), Qué.	0070318-38-06	Organisme	27-02-73

Nom / <i>Name</i>	Numéro	Genre	Date d'envoi
Adresse / <i>Address</i>	<i>Number</i>	<i>Type</i>	<i>Mailing date</i>
Fabrique de la Paroisse Ste-Philomène de Manneville a/s de M. le curé Paul Delongchamp Manneville, (Abitibi-Est), Qué.	0007799-38-09	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus de Clova a/s de Reynald Couture, o.m.i. Clova, (Abitibi-Est), Qué.	0007500-38-09	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse de Ste-Thérèse de Gatineau a/s de M. I. Edouard Léonard Ste-Thérèse, Qué.	0005306-38-10	Organisme	27-02-73
Fabrique de la Paroisse du Très-St-Enfant de Jésus d'Ely a/s M. le curé R.R. #2, Roxton Falls (Shefford), Qué.	0071753-38-07	Organisme	27-02-73
La Fédération des Oeuvres Paroissiales de St-Pierre Apôtre de Longueuil Inc. 90, de Gentilly Longueuil, Qué.	0133686-09-08	Organisme	27-02-73
L'Association des Scouts du Canada District de Hull, Groupe St-Luc a/s Dr. Jean-E. Drouin 164, rue MacLaren Est Buckingham, Qué.	0306910-29-10	Organisme	27-02-73
Trust de Charité des Employés de la Cité d'Outremont 543, Chemin de la Côte Ste-Catherine Outremont, Montréal S, Qué.	0338806-75-08	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conseil Particulier Féminin Ste-Thérèse 220, rue Boisseau Québec S, Qué.	0255810-09-06	Organisme	27-02-73
Hôpital Cooke 3450, rue Ste-Marguerite Trois-Rivières, Qué.	0191098-10-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse Ste-Germain Cousin de l'Anse au Gascon (Bonaventure), Qué.	0077461-38-06	Organisme	27-02-73
Congrégation Hekhal Abraham Mishkan Yoakob, c/o President 6655, Côte des Neiges Rd Montreal 270, Qué.	0384008-42-08	Organisme	27-02-73
Granby, Québec Congregation of Jehovah's Witnesses Mountain Unit c/o Mr. Norman & Johnson 30 Depot St. Waterloo, Qué.	0287474-39-07	Organisme	27-02-73

Nom / Name	Numéro	Genre	Date d'envoi
Adresse / Address	Number	Type	Mailing date
Missionnaires Oblates École St-Joseph 1090, boul. St-Cyrille Québec 6, Qué.	0290742-20-06	Organisme	27-02-73
Les Missionnaires du Sacré-Coeur C.P. 350 Waterloo, (Shefford), Qué.	0076216-10-07	Organisme	27-02-73
Montreal P.Q. Congregation of Jehovah's Witnesses Villeray Unit c/o Mr. H. McFadyen 7200 Louis Hébert St. Montreal, Qué.	0220012-39-08	Organisme	27-02-73
Ordre des Dominicains ou Frères Prêcheurs au Canada (maintenant) 2715, Chemin Côte Ste-Catherine Montréal 26, Qué.	0336164-46-08	Organisme	27-02-73
Ordre Hospitalier St-Jean de Dieu Maison Principale 425, rue Blainville Ste-Thérèse, (Terrebonne), Qué.	0174177-46-08	Organisme	27-02-73
Les Pères Trinitaires a/s de M. Le Curé Yves Plourde 120, Dollard St-Jean, Qué.	0211524-20-08	Organisme	27-02-73
Soeurs Auxiliatrices (Noviciat) 135, boul. Leclerc Granby, (Shefford), Qué.	0239459-46-07	Organisme	27-02-73
Les Soeurs Auxiliatrices (Papineau) 4055, avenue Papineau Montréal 24, Qué.	0239483-46-08	Organisme	27-02-73
P.W.M.S. Western Division Ladies Guild Affil. of the Chambly Presbyterian Church c/o Wm. Latter School, Corner Jean Talon & Barre Sts. Chambly, Qué.	0279695-47-08	Organisme	27-02-73
P.W.M.S. Western Division Melbourne Evening Affil. of the L'Église des Cantons de l'Est Presbyterian Church Melbourne, Qué.	0280552-47-07	Organisme	27-02-73
P.W.M.S. Western Division Milan Afternoon Auxiliary of the Bethany Presbyterian Church Milan, Qué.	0280495-47-07	Organisme	27-02-73

Nom / Name	Numéro	Genre	Date d'envoi
Adresse / Address	Number	Type	Mailing date
P.W.M.S. West Dio Scottstown Eve. Aux. St-Paul's Pres. c/o Mrs. Albert W. Murray Box 113, Scottstown, Qué.	0280511-47-07	Organisme	27-02-73
P.W.M.S. Western Division Sherbrooke Afternoon Auxiliary of the St-Andrews Presbyterian Church Frontenac St. Sherbrooke, Qué.	0280537-47-07	Organisme	27-02-73
P.W.M.S. Western Division Meridians Affil. of the First Presbyterian Church 501, 5th Avenue Verdun 19, Qué.	0280172-47-08	Organisme	27-02-73
P.W.M.S. Western Division Women's Fellowship Assoc. of the Presbyterian Church in St-Michel 3875 Metropolitan, St-Michel, Qué.	0280115-47-08	Organisme	27-02-73
P.W.M.S. Western Division Afternoon W.M.S. Auxiliary of the St. Andrew's East Presbyterian Church St. Andrew's East, Qué.	0280081-47-08	Organisme	27-02-73
P.W.M.S. Western Division Evening W.M.S. Auxiliary of the Rockburn Presbyterian Church Rockburn, Franklin Centre, Qué.	0280073-47-08	Organisme	27-02-73
P.W.M.S. Western Division Evening W.M.S. Auxiliary of the Tyndale House 870 Richmond Square, Montreal 3, Qué.	0279984-47-08	Organisme	27-02-73
P.W.M.S. Western Division Evening W.M.S. Auxiliary of the St. Andrew's Homes Inc. 3350 Cavendish Blvd Montreal 28, Qué.	0279968-47-08	Organisme	27-02-73
P.W.M.S. Western Division Evening Young Women's W.M.S. Auxiliary of the Knox Crescent and Kensington, Presbyterian Church 6225 Godfrey Avenue, Montreal 28, Qué.	0279893-47-08	Organisme	27-02-73
P.W.M.S. Western Division Women's Association Affil. of the Côte des Neiges Presbyterian Church 3435 Côte St. Catherine Road Montreal, Qué.	0279810-47-08	Organisme	27-02-73
P.W.M.S. Western Division Women's Fellowship Affil. of the Presbyterian Church of Île Perrot 242, 5th Avenue Pincourt, Île Perrot, Qué.	0279778-47-08	Organisme	27-02-73

Nom / Name	Numéro	Genre	Date d'envoi
Adresse / Address	Number	Type	Mailing date
P.W.M.S. Western Division Evening Group Affil. of the St. Andrew's Presbyterian Church Huntingdon, Qué.	0279760-47-08	Organisme	27-02-73
P.W.M.S. Western Division Evening W.M.S. Auxiliary of the Georgetown Presbyterian Church Howick, Qué.	0279745-47-08	Organisme	27-02-73
Grenville & West Chathan Baptist Church c/o Mr. Carson Tomaly Browsburg, Qué.	0154476-31-08	Organisme	27-02-73
Church of the Holy Trinity (Diocese of the Arctic) Payne Bay, Qué., via Fort Chimo	0025536-30-06	Organisme	27-02-73
The Church of the Nazarene in Ontario c/o C. Witmore 8967 Tollhurst St. Montreal, Qué.	0318931-39-13	Organisme	27-02-73
Île Bigras Community Church c/o President 184, Circle Rd Île Bigras, (Laval), Qué.	0306878-39-08	Organisme	27-02-73
Iroquois Pentecostal Church Attention: Paster Oka, Qué.	0041111-36-08	Organisme	27-02-73
Malartic Baptist Church Box 141 Malartic, Qué.	0228312-31-09	Organisme	27-02-73
Montreal South United Church 446 St. Helene Street Longueuil, Qué.	0128454-44-08	Organisme	27-02-73
Pointe St-Charles Pentecostal Church c/o Mr. John Heathcote 1447 Rolland Ave Verdun, Qué.	0135475-36-08	Organisme	27-02-73
Presbyterian Church in Canada Immigration Department 333 Dominion Square Bldg Montreal, Qué.	0085753-49-08	Organisme	27-02-73
St. Andrew's Church c/o Ronald D.R. Smith, Pastor R.R. #3 Magog, Qué.	0084046-30-07	Organisme	27-02-73
St. Augustine's Church c/o Rev. John Blick Harrington Harbour, Qué.	0083725-30-06	Organisme	27-02-73

Nom / Name	Numéro	Genre	Date d'envoi
Adresse / Address	Number	Type	Mailing date
St. Basil the Great Church c/o Reverend Wasyl Bryniawsky 5132 16th Avenue Montreal, Qué.	0048843-38-08	Organisme	27-02-73
St. Christophers Church c/o Pastor Bradora Bay (Duplessis), Qué.	0385997-30-06	Organisme	27-02-73
St. Georg's Church c/o Lydon Kenneth McKeown 44 Hadley St. Hull, Qué.	0024257-30-10	Organisme	27-02-73
St. James Church c/o Mrs. Claude Carney Hopetown, Qué.	0084657-30-06	Organisme	27-02-73
St. John the Baptist Church c/o Reverend Wasyl Bryniawsky 5132 16th Avenue Rosemont, Montreal	0048835-38-08	Organisme	27-02-73
St. John Church c/o Basil Leggo R.R. #2 Douglastown Gaspé County, Qué.	0084616-30-06	Organisme	27-02-73
St. Mary Magdalene Church (Chelsea) c/o Lydon Kenneth McKeown 44 Hadley St. Hull, Qué.	0024265-30-10	Organisme	27-02-73
St. Paul's Church c/o Parish Priest St. Paul's River, (Saguenay), Qué.	0083709-30-06	Organisme	27-02-73
St. Peter's Church c/o Parish Priest St. Paul's River, (Saguenay), Qué.	0083717-30-06	Organisme	27-02-73
Air Purification Foundation of Greater Montreal Inc. c/o Rotary Club of Montreal Queen Elizabeth Hotel Montreal 2, Qué.	0344234-59-08	Organisme	27-02-73
B'nai B'rith Foundation of Heritage Lodge 5757 Decelles Ave, Suite 415 Montreal 26, Qué.	0140004-65-08	Organisme	27-02-73
B'nai B'rith Foundation of Montreal Shalom Lodge 2117 Bonin St. St. Laurent, Qué.	0139949-65-08	Organisme	27-02-73

Nom / Name	Numéro	Genre	Date d'envoi
Adresse / Address	Number	Type	Mailing date
B'nai B'rith Foundation of Seymour Fargeon Memorial Lodge c/o Bert Friedman 5533, Wolesley Ave Montreal 268, Qué.	0365676-65-08	Organisme	27-02-73
B'nai B'rith Foundation of West End Lodge no. 1935 4635 Clanranal Ave no. 402 Montreal, Qué.	0346304-65-08	Organisme	27-02-73
Centaur Foundation for the Performing Arts c/o Donald Pinatel 121 Victoria Drive Baie d'Urfé, Qué.	0249938-22-08	Organisme	27-02-73
Fondation Artistique de St-Jean Inc. a/s du Trésorier 468, rue Champlain St-Jean, Qué.	0384222-22-08	Organisme	27-02-73
Fondation des Diplômés de la Faculté de Médecine de l'Université de Montréal a/s de M. Claude Faribault 500, Place d'Armes 1610 Montréal 126, Qué.	0343004-13-08	Organisme	27-02-73
La Fondation Gilles Pratte Inc. 38, rue St-Laurent Drummondville, Qué.	0351759-21-07	Organisme	27-02-73
Fondation Nationale de la Comédie a/s de Thérèse Lanoix 84, rue Ste-Catherine Ouest Montréal, Qué.	0352377-22-08	Organisme	27-02-73
La Fondation du Théâtre du Nouveau Monde a/s Théâtre Port-Royal Place des Arts Montréal 129, Qué.	0135459-22-08	Organisme	27-02-73
Featherweight Corp. Employees' Charitable Fund 9500 St. Lawrence Blvd Montreal, Qué.	0355545-75-08	Organisme	27-02-73
St-George's Church Box 695 262 Park Avenue Brownsburg, Qué.	0028167-30-08	Organisme	27-02-73
Fonds de Charité Richelieu Longueuil (Club Richelieu Longueuil) a/s M. Richard Daigle 168, Boul. Denormandie Longueuil, Qué.	0348821-65-08	Organisme	27-02-73

Nom / Name	Numéro	Genre	Date d'envoi
Adresse / Address	Number	Type	Mailing date
Fonds pour le Soulagement de l'enfance et de l'adolescence du Club Richelieu Maisonnette, a/s de MM. Hamel et Bélanger avocats, 2610 Boul. Henri Bourassa Est Montréal 360, Qué.	0371203-65-08	Organisme	27-02-73
International Equipment Company Limited Employees' Charitable Fund Attention: Controller 8180 Cote de Liesse Road St. Laurent, Qué.	0335638-75-08	Organisme	27-02-73
Lanrol Motors 1960 Limited Employees' Charitable Fund c/o Mr. Claude Guillette 1646 St. Catherine St. W. Montreal 108, Qué.	0346221-75-08	Organisme	27-02-73
May & Baker (Canada) Ltd. Employees' Charitable Fund c/o Mr. William B. Large 200 Bellarmin St. Montreal 351, Qué.	0359976-75-08	Organisme	27-02-73
The Milk Fund of St. Laurent L'Oeuvre du Lait de St-Laurent c/o Treasurer Canadian Progress Club Suite 1119, Windsor Motel Montreal, Qué.	0149690-65-08	Organisme	27-02-73
National Construction Corp. Ltd. Employees' Charitable Fund Attention: Comptroller 8235 Mountain Sights Avenue Montreal 9, Qué.	0335273-75-08	Organisme	27-02-73
Rolls Royce Canada Limited Employees' Donation Fund P.O. Box 1000, Montreal AMF Montreal 300, Qué.	0354886-75-08	Organisme	27-02-73
Shop & Save (1957) Ltd. Fonds de Charité des Employés c/o Jacques Lattaro 11281 Albert Hudon Montreal North, Qué.	0372748-75-08	Organisme	27-02-73
Abex Industries of Canada Ltd. Aerospace Division, Trust de Charité des Employés, c/o André Morin 3495 Cote Vertu Montreal 382, Qué.	0336115-75-08	Organisme	27-02-73
Buckingham Lions Charity Trust c/o Mr. Paul Boivin 531 Main St. Buckingham, Qué.	0364018-65-10	Organisme	27-02-73

Nom / Name	Numéro	Genre	Date d'envoi
Adresse / Address	Number	Type	Mailing date
Canadian Imperial Bank of Commerce Employees' Charitable Donation Trust Fund St. Chrysostome Cité Châteauguay, Qué.	0189274-75-08	Organisme	27-02-73
Easter Seal Campaign Vaudreuil Lions Club Trust P.O. Box 151, Dorion, Qué.	0332254-65-08	Organisme	27-02-73
Fari Inc. Employees Charitable Trust Fund 630 Sherbrooke St. West, c/o Mr. D.C. Ingimundson Montreal, Qué.	0355644-75-08	Organisme	27-02-73
Fry - Cadbury Ltd. Employees Charity Trust c/o Mr. Leonard G. Hancock 2025 Masson St. Montreal, Qué.	0206987-75-08	Organisme	27-02-73
Jewish War Veterans Community Charity Trust Fund c/o Lt. Col. J.A. Wolfe 5500 MacDonald Ave Montréal, Qué.	0375659-09-08	Organisme	27-02-73
New Castle Products Canada Ltd. Employees' Charity Trust c/o Mr. David H. Carr 199 Upper Edison Ave St-Lambert, Qué.	0336081-75-08	Organisme	27-02-73
H.J. O'Connell Ltd. Employees' Charity Trust 12245 Cote de Liesse Dorval, Qué.	0343780-75-08	Organisme	27-02-73
Trust de Charité du Club des Lions de Québec Inc. 20 Rue St-Jean, Pièce 400, Québec 4, Qué.	0337626-65-06	Organisme	27-02-73
Trust de Charité des Employés de Home & Country Casuals Inc. 5550 Rue Fullum Montréal, Qué.	0336651-75-08	Organisme	27-02-73
Trust de Charité des Employés de L'Hôpital St-Joseph de Rosemont 5689 Boul. Rosemont Montréal 410, Qué.	0356923-75-08	Organisme	27-02-73
Trust des Loisirs de Val Tétreau 31 rue Lacasse Hull, Qué.	0342279-55-10	Organisme	27-02-73
Accueil Côme-Cartier L'Annonciation (Labelle) Qué.	0361493-01-10	Organisme	27-02-73

Nom / <i>Name</i>	Numéro	Genre	Date d'envoi
Adresse / <i>Address</i>	<i>Number</i>	<i>Type</i>	<i>Mailing date</i>
L'Accueil St-Jean Baptiste de Nicolet a/s M. Jean-Marc Proulx C.P. 820, Nicolet, Qué.	0287854-09-06	Organisme	27-02-73
Action Catholique et Apostolat Laïque du Diocèse de St-Hyacinthe a/s M. Jean-Paul St-Amand 1895 Rue Girouard St-Hyacinthe Qué.	0005454-49-08	Organisme	27-02-73
L'Aide aux Philippines — Philippines Aid, 4119 rue St-Hubert Montréal 176, Qué.	0187807-47-06	Organisme	27-02-73
Air Cadet League of Canada 698 Lake of Two Mountains Squadron Hudson Heights, Qué.	0281873-29-08	Organisme	27-02-73
Amis du Foyer St-Antoine a/s du Révérend Florian Jolicoeur 1451 Boul. Père Lelièvre Québec 8, Qué.	0364000-09-06	Organisme	27-02-73
Amitiés Culturelles Canada Français Israël Université de Montréal C.P. 6128 Montréal 101, Qué.	0384685-21-08	Organisme	27-02-73
Amitiés Judeo-Chrétiennes 1420 rue Villars - Sillery Sillery, Qué.	0306100-49-06	Organisme	27-02-73
Arundel Centennial Committee Attention: J. Cyril Flangan Arundel, Qué.	0288365-50-08	Organisme	27-02-73
Assemblée Chrétienne du Cap de la Madeleine a/s M. Stanley Stanford Cap de la Madeleine, (St-Maurice) Qué.	0131003-39-06	Organisme	27-02-73
Les Auxiliaires du Foyer (Gardes Pratiques) Inc. Nazareth Notre Chez Nous 135 Boul. St-Elzéar Ouest, Vimont Ville de Laval, Qué.	0353987-09-08	Organisme	27-02-73
Baptist at Expo 67 3674 Ontario St. East Montréal 403, Qué.	0182824-49-08	Organisme	27-02-73
Bibliothèque Publique d'Asbestos a/s Roger Laliberté 105 rue Coulston Asbestos, Qué.	0376202-50-07	Organisme	27-02-73
Boscoville Inc. 12330 Gouin Blvd East Montréal, Qué.	0333237-56-08	Organisme	27-02-73

Nom / Name Adresse / Address	Numéro Number	Genre Type	Date d'envoi Mailing date
Boy Scouts of Canada Long Sault District Council c/o T. Harries P.O. Box 88, Calumet, Qué.	0323980-29-08	Organisme	27-02-73
Cadets de L'Aviation Royale du Canada Escadrille 766 a/s de Fernand Perron 80 rue Ste-Angèle Roberval, Qué.	0254573-29-06	Organisme	27-02-73
C.A.I. Comité d'Accueil aux Immigrants Inc. a/s Thérèse Spemard Pilon 1849 rue Gérard, Chomedey Laval, Qué.	0377606-09-08	Organisme	27-02-73
Camp La Violette a/s M. Jacques Blais 1198, 8e Avenue Québec 3, Qué.	0298927-56-06	Organisme	27-02-73
Camp St-Maurice de Duvernay Inc. a/s W.Y. Charlier 2665, Louis Fréchette Duvernay, Laval, Qué.	0138644-56-08	Organisme	27-02-73
The Canadian Correctional Chaplains' Association 5205 St-Zotique Montréal 410, Qué.	0261289-49-08	Organisme	27-02-73
Centre d'Accueil de St-Eugène de l'Islet Inc. a/s Hector Tondreau St-Eugène, (L'Islet) Qué.	0369926-01-06	Organisme	27-02-73
Le Centre d'Art et de Loisirs de Notre Dame du Portage Notre-Dame du Portage, Cté Rivière du Loup, Qué.	0356188-22-06	Organisme	27-02-73
Le Centre Biblique de Montréal a/s de Soeur Teresa Plourde 2000 rue Sherbrooke Ouest Montréal 125, Qué.	0266932-49-08	Organisme	27-02-73
Centre de Consultation Externe de l'Association de Domremy de Drummondville Inc. 670 Mélançon, C.P. 54 Drummondville, Qué.	0330092-57-07	Organisme	27-02-73
Centre Culturel du Vieux Montréal a/s Adessky, Kingstone & Zerbisias Pièce 400, Édifice Shell Tower 1255 rue de l'Université Montréal, Qué.	0205617-22-08	Organisme	27-02-73
Centre Évangélique de Jeunesse du Québec 2957 rue de Poulogne Québec, Qué.	0261453-47-06	Organisme	27-02-73

Nom / Name Adresse / Address	Numéro Number	Genre Type	Date d'envoi Mailing date
Centre des Loisirs St-Joseph de Québec Inc. 645, Châteauguay, Québec 8, Qué.	0336842-56-06	Organisme	27-02-73
Centre des Loisirs des St-Martyrs a/s M. Hector Laliberté, Président 736 ouest, St-Cyrille, Québec 6, Qué.	0132226-56-06	Organisme	27-02-73
Cesco Electronics Ltd. Employees' Charity Trust 4050 Jean Talon St. West Montréal 301, Qué.	0336669-75-08	Organisme	27-02-73
Les Chantiers de Trois-Rivières Inc. a/s de Luc Corbeil 990 St-Maurice Trois-Rivières, Qué.	0329383-09-06	Organisme	27-02-73
Choeur Laval Inc. a/s de M. Réal St-Arnaud 1008, Boul. Vanier Laval, Qué.	0380337-22-08	Organisme	27-02-73
Christian Business Mens Committee of Montreal c/o C.W. Paterson 72 York Street Westmount, Qué.	0261784-47-08	Organisme	27-02-73
Citizens' Committee for the Foundation of Copernicus Monument 473 Lacharité La Salle, Montréal, Qué.	0225938-59-08	Organisme	27-02-73
Citizens for Social Responsibility in Science c/o The Secretary 2010 MacKay St., Montréal, Qué.	0382580-21-08	Organisme	27-02-73
Comité de Bienfaisance Rotary de Hull C.P. 151, Hull, Qué.	0332528-09-10	Organisme	27-02-73
Comité du Bicentenaire de l'Église de l'Islet L'Islet sur Mer (L'Islet), Qué.	0318113-52-06	Organisme	27-02-73
Comité Centre Récréatif Chaudière Etchemin a/s Hôtel de Ville, Rue Commerciale St-Romuald, (Lévis) Qué.	0343319-56-06	Organisme	27-02-73
Comité de la Chambre de Commerce Pour la Bibliothèque de Longueuil 50, rue St-Laurent, Ouest, Longueuil, Qué.	0323808-50-08	Organisme	27-02-73

Nom / Name Adresse / Address	Numéro Number	Genre Type	Date d'envoi Mailing date
Le Comité des Loisirs de St-Benjamin a/s de Michel Boucher St-Benjamin, Cté Dorchester, Qué.	0359372-56-06	Organisme	27-02-73
La Commission Diocésaine des Missions 31 rue Fabrique Valleyfield, Qué.	0244012-49-08	Organisme	27-02-73
Commission du Québec des droits de l'homme 1968 250, avenue Clarke, app. 816 Montréal 6, Qué.	0354555-59-08	Organisme	27-02-73
Commission Scolaire Très St-Sacrement de Lachine Fonds de Charité des Employés 380, rue Provost, Lachine, Qué.	0356022-75-08	Organisme	27-02-73
Conseil du Bien-Être de la Côte Nord Inc. 864, rue Puyjalon, pièce 200 Hauterive (Saguenay) Qué.	0292391-03-06	Organisme	27-02-73
La Corporation du Centre d'Accueil de Lachine 3935, rue Victoria, Lachine, Qué.	0293159-01-08	Organisme	27-02-73
La Corporation du Centre d'Accueil Ste-Croix Ste-Croix, (Lotbinière) Qué.	0356113-01-06	Organisme	27-02-73
Corporation du Collège de l'Assomption 270, Boul. L'Ange-Gardien L'Assomption, Qué.	0356055-20-08	Organisme	27-02-73
Corporation du Foyer d'Accueil de Matane Ltée a/s M. Gérard Lavoie C.P. 305, Matane, Qué.	0327288-01-06	Organisme	27-02-73
Couvent de la Trinité du Mont Les Pères Trinitaires a/s Père Rodrigue H. Coutu St-Bruno, (Verchères) Qué.	0291849-46-08	Organisme	27-02-73
La Desserte Domaine Familial a/s Secrétaire-trésorier 2515 Rue Moreau Montréal, Qué.	0152207-38-08	Organisme	27-02-73
La Desserte de Lac des Beccies a/s M. François Filion 355 rue St-Georges St-Jérôme, Qué.	0152181-38-08	Organisme	27-02-73
Desserte du Lac Castor a/s de M. L'Abbé Marius Guertin Hôpital des Laurentides L'Annonciation, (Labelle), Qué.	0005405-38-10	Organisme	27-02-73

Nom / <i>Name</i>	Numéro	Genre	Date d'envoi
Adresse / <i>Address</i>	<i>Number</i>	<i>Type</i>	<i>Mailing date</i>
La Desserte de Laurel a/s M. L'Abbé Gérard Thiboutot Évêché de St-Jérôme 3555 rue St-Georges St-Jérôme, Qué.	0151530-38-08	Organisme	27-02-73
La Desserte de St-Gabriel Lalement a/s de G. Levesque Sammaur, (Laviolette), Qué.	0035253-38-06	Organisme	27-02-73
La Desserte St-Laurent a/s M. Gabriel Lonzin 215 Boul. des Cygnes Estérel, Qué.	0152124-38-08	Organisme	27-02-73
Les Disciples de Massenet Inc. 4650 Avenue Papineau, Montréal 34, Qué.	0157958-22-08	Organisme	27-02-73
Expo-Sciences de Montréal Montréal Sciences Fair a/s (A.C.F.A.S.) Association Canadienne Française pour l'Avancement des sciences 3208, rue Marie Guyard Montréal 26, Qué.	0294629-21-08	Organisme	27-02-73
Fédération des Oeuvres de Charité pour les comtés de Beauharnois, Châteauguay, Huntingdon, Soulanges et Vaudeuil The Federated Charities a/s André Blanchet 221, Jacques Cartier, Valleyfield, Qué.	0081984-03-08	Organisme	27-02-73
Le Festival de Ste-Agathe Inc. a/s 22, rue Ste-Agathe Ste-Agathe des Monts, Cté Terrebonne, Qué.	0338160-22-08	Organisme	27-02-73
Fitch Bay Pastoral Charge Fitch Bay, Qué.	0104075-44-07	Organisme	27-02-73
Foyer de St-Ambroise Inc. a/s M. Jean Rock Claveau 375 rue Simard, St-Ambroise Cté Dubuc, Qué.	0367961-01-06	Organisme	27-02-73
Le Foyer de St-Martin Inc. St-Martin Cté Beauce, Qué.	0346361-01-08	Organisme	27-02-73
Foyer de Val d'Or Inc. a/s M. J. Maurice Marcoux 582 ave Centrale Val d'Or, Cté Abitibi, Qué.	0282988-01-09	Organisme	27-02-73
Les Franciscains a/s du Rév. Père Solano Painchaud, O.F.M. 3351, Boul. des Forges Trois-Rivières, Qué.	0077784-46-06	Organisme	27-02-73

Nom / Name Adresse / Address	Numéro Number	Genre Type	Date d'envoi Mailing date
The Grand Moulin, Manor Inc. Le Manoir Grand Moulin Inc. c/o City Hall, 800 Oak Road Cité Deux Montagnes, Qué.	0344291-01-08	Organisme	27-02-73
Le Grand Séminaire des St-Apôtres 500 rue Murray Sherbrooke, Qué.	0070508-20-07	Organisme	27-02-73
Grant Johnston E. Co. Ltd. Employees' Charitable Fund Suite 600, 12 Place Ville Marie Montréal 3, Qué.	0335026-75-08	Organisme	27-02-73
Les Guides Catholiques de Maniwaki (Secteur Français) Paroisse de l'Assomption, Qué.	0191718-29-10	Organisme	27-02-73
Hôpital Général de St-Hyacinthe 2750, Boul. Laframboise St-Hyacinthe, Qué.	0183574-10-08	Organisme	27-02-73
Hôpital Notre Dame de la Merci Trust de Charité des employés 555, Boul. Gouin Ouest Montréal Qué.	0336685-75-08	Organisme	27-02-73
Hôpital Notre Dame de la Présentation 40, rue Ste-Croix, Métabetchouan Cté Lac St-Jean, Qué.	0191072-10-06	Organisme	27-02-73
Hôtel Dieu de Hauterive 635, Boul. Joliet, C.P. 219 Hauterive, Cté Saguenay, Qué.	0191015-10-06	Organisme	27-02-73
Institut Canadien-Polonais Du Bien Être Inc. Canadian — Polish Welfare Institue Inc. 5655, Belanger Street East Montréal 410, Qué.	0236729-09-08	Organisme	27-02-73
L'Institut de Notre Dame des Missions a/s de Soeur M. Lucille Gervais Couvent St-Joseph 2115, Gamalhe Cité Jacques-Cartier, Qué.	0076414-46-06	Organisme	27-02-73
Jeunesses Musicales C.P. 356, Forestville, Qué.	0361816-22-06	Organisme	27-02-73
Jeunesses Musicales du Canada Centre J.M.C., Plessisville, 1430, Avenue Vallée Plessisville, Qué.	0359760-22-06	Organisme	27-02-73

Nom / Name	Numéro	Genre	Date d'envoi
Adresse / Address	Number	Type	Mailing date
Jeunesses Musicales Centre Baldwin Cartier Section St-Gérard Ste-Geneviève a/s M. Roger Bélanger 374, Place des Fleurs, Dollards-des-Ormeaux, Qué.	0379586-22-08	Organisme	27-02-73
Jewish Operation Youth of Canada c/o Haltrecht and Bloomstone, Treasurers 5465, Queen Mary Rd., Montreal 248, Qué.	0389304-09-08	Organisme	27-02-73
Jewish Peretz Schools Inc. c/o Mr. Bennie Susman 5550, Snowdon Ave., Côte St-Luc, Qué.	0243824-20-08	Organisme	27-02-73
J.I.C. Jeunesse Indépendante Catholique 3, Place Jean Talon, Québec 2, Qué.	0340315-49-06	Organisme	27-02-73
Kénogami Pastoral Charge 12, Mill Road, Alma, Qué.	0105338-44-06	Organisme	27-02-73
Laboratoire d'Anthropologie Amérindienne a/s de Anthropologue 3738, rue St-Dominique Montréal 129, Qué.	0381889-21-08	Organisme	27-02-73
Laurentian Chest Hospital c/o E.T. Pritchard 266, Beacon Road St-Agathe des Monts, Qué.	0226738-10-08	Organisme	27-02-73
Ligue Antituberculeuse de Brome Missisquoi 416, rue Principale Farnham, Qué.	0267369-11-07	Organisme	27-02-73
Ligue des Cadet de l'air du Canada Escadrille 748 Duvernay 1305, de l'Assomption Duvernay, Laval, Qué.	0219964-29-08	Organisme	27-02-73
Les Loisirs de Frelighsburg Inc. Frelighsburg, Qué.	0343848-56-07	Organisme	27-02-73
Maison Aliscan (1965) Inc. a/s M. Edmond Sullivan C.P. 59, Val David, Qué.	0236232-01-08	Organisme	27-02-73
Maisons Provinciales des Clercs de St-Viateur, St-Viateur, 1, rue Iberville, Rivière du Loup, Qué.	0184051-46-06	Organisme	27-02-73

Nom / Name Adresse / Address	Numéro Number	Genre Type	Date d'envoi Mailing date
La Maîtrise du Chapitre de Québec 7, rue St-Stanislas, Québec 4, Qué.	0067710-49-06	Organisme	27-02-73
Mission Indienne Pointe Parent (Matashquan) Cté De Duplessis, Qué.	0026773-38-06	Organisme	27-02-73
Mission Lettone — Archidiocèse de Montréal 116 ouest, rue Notre-Dame Montréal 1, Qué.	0163956-38-08	Organisme	27-02-73
The Montreal Japanese Committee for Centennial Project 5991, Beurling Avenue Montréal 19, Qué.	0238535-56-08	Organisme	27-02-73
Montreal Epilepsy Society Société d'Épilepsie de Montréal c/o Howard Farley 9, Answorth Road Montréal 217, Qué.	0335166-11-08	Organisme	27-02-73
Mont St-Jean 425 est, rue Blainville, Ste-Thérèse, Cté Terrebonne, Qué.	0174227-20-08	Organisme	27-02-73
Murdochville Pastoral Charge c/o Lorn E. Turriff Murdochville, Qué.	0104182-44-06	Organisme	27-02-73
Neweaton Valley Pastoral Charge Cookshire, Qué.	0104190-44-07	Organisme	27-02-73
North Shore Unitarian Fellowship c/o L. Stellema 466, Devon Drive Dollard des Ormeaux, Qué.	0331512-39-08	Organisme	27-02-73
Les Oeuvres Richelieu Baie Comeau Hauterive a/s Me David Giasson 32, Ramezay, Baie Comeau, Cté Saguenay, Qué.	0323006-09-06	Organisme	27-02-73
L'Oeuvre du Seminariste Montfortain a/s du Trésorier, Séminaire Montfort, C.P. 10, Papineauville, Qué.	0358176-21-10	Organisme	27-02-73
Oeuvre des Sœurs Missionnaires de N.-D. des Apôtres a/s Michelle Jeannerot 10485, Place Prieur Montréal 357, Qué.	0200584-46-08	Organisme	27-02-73
L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Valcourt Inc. Valcourt Inc. Valcourt, (Shefford) Qué.	0287011-56-07	Organisme	27-02-73

Nom / Name	Numéro	Genre	Date d'envoi
Adresse / Address	Number	Type	Mailing date
Playwrights' Workshop Montreal Incorporated c/o Mrs. Carol Libman 5607, Wentworth Ave, Montréal 268, Qué.	0317826-22-08	Organisme	27-02-73
Parlons-En Franchement Tell It As It Is a/s de Noël Garneau, suite 909 10, rue St. James Ouest Montréal, Qué.	0376079-09-08	Organisme	27-02-73
Pentagon Construction Co. Ltd. Employees' Charity Fund c/o E.G. André 4812 Lévis, Tracy, Qué.	0333401-75-08	Organisme	27-02-73
Pointe Claire Combined Appeal Inc. 505, Donezanie Avenue, Qué.	0046144-03-08	Organisme	27-02-73
Porte du Ciel Archidiocèse de Québec 45, rue Wolfe, Lévis, Qué.	0287060-01-06	Organisme	27-02-73
Project Christopher Canada c/o Mr. Daniel Cameron Snow 12 Graham Cr. Candiac, Qué.	0379271-29-08	Organisme	27-02-73
Quebec Camping Association Inc. Association des Camps du Québec Inc. 952 Cherrier Montréal 132, Qué.	0308395-56-08	Organisme	27-02-73
Quebec St-Lawrence College 945, Wolfe Avenue Ste-Foy, Québec 10, Qué.	0132969-20-06	Organisme	27-02-73
Roman Catholic Episcopal Corporation of James Bay Via Moosonee Ontario Paint Hills, Qué.	0073130-38-06	Organisme	27-02-73
Roman Catholic Episcopal Corporation of Pembroke St. Williams Mission Kipawa c/o James J. Boivin Tee Lake, Qué.	0051573-38-09	Organisme	27-02-73
Royal Edward Chest Hospital c/o Mr. E. T. Pritchard 266, Beacon Rd. Montréal, Qué.	0226746-10-08	Organisme	27-02-73
St-Andrews East Pastoral Charge 84, Wates St., Lachute, Qué.	0104901-44-08	Organisme	27-02-73

Nom / Name Adresse / Address	Numéro Number	Genre Type	Date d'envoi Mailing date
St-Andrew's Mission (Diocese of the Arctic) George River, Qué.	0025437-30-09	Organisme	27-02-73
St-Chad's Mission (Diocese of the Arctic) Koartak, Qué.	0025502-30-06	Organisme	27-02-73
St-Joseph's House of Hospitality Inc. 3800, Grey Avenue Montréal, Qué.	0238543-09-08	Organisme	27-02-73
St-Matthew's Mission (Diocese of the Arctic) Povungnituk, Qué. Via Moosonee, Ont.	0025577-30-06	Organisme	27-02-73
St-Saviour's Mission (Diocese of the Arctic) c/o Reverend J.C.R. Williams Ivuyivik, Qué.	0025494-30-06	Organisme	27-02-73
Les Scouts Catholiques du Diocèse de Montréal Comité des Amis des Scouts de Ste-Colette, a/s de Jean-Pierre Ménard 5600, Boul. Léger Montréal Nord, Qué.	0370536-29-08	Organisme	27-02-73
Secrétariat du Foyer de Charité Basilique Ste-Anne Ste-Anne de Beaupré, Qué.	0329581-49-06	Organisme	27-02-73
Secrétariat National d'Oecuménisme 1452 rue Drummond, Montréal 25, Qué.	0264713-49-08	Organisme	27-02-73
Secrétariat Provincial (Les Trinitaires) 8169 est, Sherbrooke, Montréal 5, Qué.	0211490-46-08	Organisme	27-02-73
Séminaire de St-Jean C.P. 310 St-Jean, Qué.	0066217-20-08	Organisme	27-02-73
Service Social de Joliette a/s du Directeur 339 boul. Base de Roc C.P. 400, Joliette, Qué.	0381871-01-08	Organisme	27-02-73
La Société Canadienne de l'Ouïe du Québec The Canadian Hearing Society of Québec a/s Mr. William Lockert 65 Chemin de Saverne, Lorraine, Qué.	0224816-11-08	Organisme	27-02-73

Nom / Name Adresse / Address	Numéro Number	Genre Type	Date d'envoi Mailing date
La Société Alumcraft Corp. Limitée Fonds de Charité des Employés 5435, Côte de Liesse Montréal 378, Qué.	0256204-75-08	Organisme	27-02-73
La Société Montreal Iron Works Corp. Limitée Fonds de Charité des Employés a/s de Robert Desmarais 6724, Bordeaux, Montréal 378, Qué.	0356212-75-08	Organisme	27-02-73
Société pour l'expansion de l'Hospitalité au Canada Hospitalité Canada Hospitality a/s de Jacques Lacroix 8341, 25 ^{ème} Avenue, St-Michel Montréal 456, Qué.	0135103-29-08	Organisme	27-02-73
The Society for the Prevention of Cruelty to Animals District of St-Francis P.O. Box 211, North Hatley, Qué.	0180067-54-07	Organisme	27-02-73
La Société Vimont Ornemental Iron Works Limitée Fonds de Charité des Employés 5435, Côte de Liesse, Montréal 378, Qué.	0356196-75-08	Organisme	27-02-73
T.D.H. Canada Inc. a/s de J. Garry Whalen 360 rue St-Jacques, Suite 567 Montréal 126, Qué.	0331249-11-08	Organisme	27-02-73
Villa du Chêne Inc. a/s M. Téléphore Soucy Manseau, Cté Nicolet, Qué.	0361725-01-06	Organisme	27-02-73
Villa St-Charles Inc. a/s du Secrétaire-trésorier Rue Principale, St-Charles Cté Bellechasse, Qué.	0367847-01-06	Organisme	27-02-73
Villa St-Odilon St-Odilon, Cté Dorchester, Qué.	0347229-01-06	Organisme	27-02-73
Yeshivah Minyan c/o Rabbi J.M. Mazid 6233 De Vimy St. Montréal 126, Qué.	0342683-42-08	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul a/s Robert Cliche St-Joseph, cté Beauce, Qué.	0378539-09-06	Organisme	27-02-73
La Société St-Vincent de Paul Ste-Madeleine du Bon Pasteur a/s de Mme Antonio Fortier Notre-Dame des Laurentides, Qué.	0141689-09-06	Organisme	27-02-73

Nom / Name Adresse / Address	Numéro Number	Genre Type	Date d'envoi Mailing date
Société de St-Vincent de Paul Notre-Dame des Champs 9 Plateau Beaujeu Repentigny, Qué.	0141937-09-08	Organisme	27-02-73
La Conférence de St-Vincent de Paul de la Paroisse de St-Thomas de Villeneuve 1095 Boul. des Chutes, Villeneuve, Québec 5, Qué.	0345249-09-06	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul (Section féminine) 130, rue Kennedy Buckingham, Qué.	0227785-09-10	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conférence L'Assomption de Shawinigan 7393, rue des Hêtres, Shawinigan, Qué.	0322578-09-06	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence de Laval 975 avenue Pouliot Ste-Foy, Québec 10, Qué.	0198085-09-06	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence Marie-de-l'Incarnation Paroisse St-Malo Québec, Qué.	0221390-09-06	Organisme	27-02-73
La Société St-Vincent de Paul Conférence Notre-Dame des Anges 12289, rue Ranger Cartierville, Qué.	0141556-09-08	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conférence Notre-Dame de Grâce Hull, Qué.	0322511-09-10	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conférence Notre-Dame de Lévis Lévis, Qué.	0324541-09-06	Organisme	27-02-73
La Société St-Vincent de Paul Conférence Notre-Dame du Rosaire 7862 Rue Lajeunesse Montréal 10, Qué.	0314674-09-08	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence Sacre-Coeur 1, rue Joanisse, Hull, Qué.	0322529-09-10	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conférence St-Antoine de Bienville, Bienville Qué.	0324533-09-06	Organisme	27-02-73

Nom / Name Adresse / Address	Numéro Number	Genre Type	Date d'envoi Mailing date
Société de St-Vincent de Paul Conférence St-Antoine de Padoue a/s de Aidan Gariépy 1078, Turnbull, Québec, Qué.	0366930-09-06	Organisme	27-02-73
La Société St-Vincent de Paul Conférence St-Bonaventure, 6629, 43 ^{ème} Avenue Montréal 410, Qué.	0141663-09-08	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence St-Camille 11225 rue Hénault Montréal, Qué.	0141671-09-08	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence St-Charles Garnier Paroisse St-Charles Garnier Sillery, Qué.	0234211-09-06	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence St-Damase a/s de Gaston Frenette 7903, 21 ^{ème} Avenue Ville St-Michel, Qué.	0141622-09-08	Organisme	27-02-73
La Société St-Vincent de Paul Conférence St-Denis 454, Rue Laurier, Montréal, Qué.	0141960-09-08	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence St-Étienne, Paroisse St-Zéphirin de Stadacona 1520 rue Jeanne Mance, Québec 3, Qué.	0349183-09-06	Organisme	27-02-73
La Société de St-Vincent de Paul Conférence St-François de Sales C.P. 26, Neuville, (Portneuf) Qué.	0329433-09-06	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conférence St-Hélène a/s de M. Martial Tremblay 1732, 89 ^{ème} Rue Shawinigan, Qué.	0309310-09-06	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence St-Henri 187, rue St-Sauveur Québec 8, Qué.	0221366-09-06	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conférence St-Ignace de Loyola Paroisse St-Jean Baptiste 490 rue St-Jean, Québec 4, Qué.	0198218-09-06	Organisme	27-02-73

Nom / Name Adresse / Address	Numéro Number	Genre Type	Date d'envoi Mailing date
Société St-Vincent de Paul Conférence St-Jacques 441 est, rue Ste-Catherine Montréal 132, Qué.	0221416-09-08	Organisme	27-02-73
La Société St-Vincent de Paul Conférence St-Jean Bosco M. L'Abbé P.G. Zabotti, I.M.C., 2510 Rue Spingland Montréal, Qué.	0142174-09-08	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence St-Jérôme de L'Auvergne 51, rue Saut au Natelet Québec, Qué.	0289660-09-06	Organisme	27-02-73
La Société St-Vincent de Paul Conférence St-Justin 3770, rue Paul Paré Montréal 5, Qué.	0141580-09-08	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence St-Luc 2691, Destimauville, Giffard, Québec 5, Qué.	0234161-09-06	Organisme	27-02-73
La Société St-Vincent de Paul Conférence St-Marc a/s du Trésorier 2153, rue Champlain, Shawinigan (Maurice) Qué.	0309294-09-06	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conférence St-Martin 7744, 1ère Avenue, Charlesbourg Québec 7, Qué.	0310789-09-06	Organisme	27-02-73
La Société St-Vincent de Paul Conférence St-Maurice a/s du Trésorier Thetford Mines, Qué.	0327890-09-06	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence St-Pascal de Maizerets 1420, rue Nicolet, Québec 3, Qué.	0198077-09-06	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence St-Paul D'Aylmer 85, rue Collège, Aylmer Qué.	0322560-09-10	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conférence St-Philippe 6834, rue Garnier Montréal 330, Qué.	0142000-09-08	Organisme	27-02-73

Nom / Name Adresse / Address	Numéro Number	Genre Type	Date d'envoi Mailing date
La Société de St-Vincent de Paul Conférence St-Pierre, C.P. 515 Shawinigan, Cté St-Maurice, Qué.	0309302-09-06	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence de St-Siméon a/s de Pierre Asselin St-Siméon, Cté Charlevoix, Qué.	0198044-09-06	Organisme	27-02-73
La Société de St-Vincent de Paul Conférence St-Théophile a/s Marcel Letellier 6791, 15 ^{ème} Avenue Laval Ouest, Ville de Laval, Qué.	0141887-09-08	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence St-Thomas de Montmagny 112, Avenue de la Gare Montmagny, Qué.	0142059-09-06	Organisme	27-02-73
La Société de St-Vincent de Paul Conférence St-Vital a/s de G. Leduc 10948, rue de Bruxelles Montréal, Qué.	0141812-09-08	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conférence Ste-Anne de Beaupré a/s M. Jean-Claude Bouchard 9, rue St-Bernard Ste-Anne de Beaupré	0198051-09-06	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conférence Ste-Croix 2004, rue Lavergne, (St-Maurice) Shawinigan, Qué.	0309328-09-06	Organisme	27-02-73
La Société de St-Vincent de Paul Conférence Ste-Colette a/s de Raymond Lafrance 11570, des Narcisses Montréal Nord, Qué.	0312629-09-08	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conférence Ste-Famille de Kénogami a/s M. Louis de la Sablonnière 96, rue St-Joseph, Kénogami, Qué.	0325753-09-06	Organisme	27-02-73
La Société de St-Vincent de Paul Conférence Ste-Gertrude 11909, Georges Pichet Montréal Nord, Qué.	0304055-09-08	Organisme	27-02-73
La Société de St-Vincent de Paul Conférence féminine Christ-Roi 365 B, rue Lemieux Chicoutimi, Qué.	0284257-09-06	Organisme	27-02-73

Nom / Name Adresse / Address	Numéro Number	Genre Type	Date d'envoi Mailing date
Société de St-Vincent de Paul Conférence Féminine Marie Reine des Coeurs, Orsainville, Presbytère de St-Rodrigue 4760, 1ère Avenue Québec 7, Qué.	0255794-09-06	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conférence Féminine Marie Reine du Monde a/s Mme Pauline Marcil, 600, Queen Rawdon, Qué.	0284299-09-08	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conférence féminine Notre-Dame Auxiliatrice 170, rue Notre-Dame, St-Jean, Qué.	0263368-09-08	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence Féminine Notre-Dame de la Garde 1280, rue Papineau Ville Jacques-Cartier, Qué.	0263434-09-08	Organisme	27-02-73
La Société de St-Vincent de Paul Conférence féminine Ste-Anne et Ste-Claire 2592, rue Roussel, Chicoutimi Nord, Qué.	0284208-09-06	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conférence Féminine St-François Xavier Presbytère St-Malo, 275, rue Marie de l'Incarnation Québec 8, Qué.	0255539-09-06	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence Féminine St-Gérard (Stadacona) Presbytère, 1400, rue François 1er, Québec 3, Qué.	0255547-09-06	Organisme	27-02-73
La Société de St-Vincent de Paul Conférence Féminine St-Georges a/s Mme Edmond Tremblay St-Georges de Jonquière, Qué.	0284265-09-06	Organisme	27-02-73
La Société de St-Vincent de Paul Conférence Féminine St-Joseph 315, rue St-Joseph, Alma, Cté Lac St-Jean, Qué.	0284174-09-06	Organisme	27-02-73
La Société de St-Vincent de Paul Conférence Féminine de St-Joseph 245, Boul. St-Joseph, Hull, Qué.	0284109-09-10	Organisme	27-02-73
La Société de St-Vincent de Paul Conférence Féminine St-Nom de Jésus 164, Le Boulevard, Rivière du moulin Chicoutimi, Qué.	0284190-09-06	Organisme	27-02-73

Nom / Name	Numéro	Genre	Date d'envoi
Adresse / Address	Number	Type	Mailing date
Société St-Vincent de Paul Conférence Féminine Ste-Odile 210 Ouest, Rue des Chênes Québec 3, Qué.	0255638-09-06	Organisme	27-02-73
La Société de St-Vincent de Paul Conférence Féminine Ste-Thérèse a/s Mme Émile Fortin, Dolbeau Cté Lac St-Jean, Qué.	0284166-09-06	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conférence Féminine de St-Vincent de Paul 2185 rue Brébeuf Cité Jacques Cartier, Qué.	0263467-09-08	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conférence Féminine St-Rodrigue Presbytère 4760, 1ère Avenue Québec 7, Qué.	0255588-09-06	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence Féminine Sacré Cœur de Jésus Villa Jacques Cartier Rue Gams, Ville Jacques Cartier, Qué.	0263475-09-08	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conférence Féminine de Sherbrooke Conseil Particulier, a/s de la Trésorière Presbytère, Archevêché, rue de la Cathédrale Sherbrooke, Qué.	0312611-09-07	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conseil Particulier Féminin Frédéric-Ozanam 958, rue Joliette Longueuil, Qué.	0263392-09-08	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conseil Particulier Féminine St-Georges, 700, rue Préfontaine Longueuil, Qué.	0263418-09-08	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conseil Particulier de Hull 11, rue Montpetit Hull, Qué.	0322487-09-10	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conseil Particulier St-Jean de Dieu Presbytère de St-Rodrigue 4760, 1ère Avenue Québec 7, Qué.	0255828-09-06	Organisme	27-02-73

Nom / Name Adresse / Address	Numéro Number	Genre Type	Date d'envoi Mailing date
La Fédération des Oeuvres Paroissiales de St-Pierre Apôtre de Longueuil Inc. 90, de Gentilly Longueuil, Qué.	0133686-09-08	Organisme	27-02-73
L'Association des Scouts du Canada District de Hull, Groupe St-Luc a/s Dr. Jean-E. Drouin 164, rue MacLaren Est Buckingham, Que.	0306910-29-10	Organisme	27-02-73
Trust de Charité des Employés de la Cité d'Outremont 543, Chemin de la Côte Ste-Catherine Outremont, Montréal 8, Qué.	0338806-75-08	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conseil Particulier Féminin Ste-Thérèse 220, rue Boisseau Québec 8, Qué.	0255810-09-06	Organisme	27-02-73
Hôpital Cooke 3450, rue Ste-Marguerite Trois-Rivières, Qué.	0191098-10-06	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse Ste-Germaine Cousin de l'Anse au Gascon Gascon, (Bonaventure), Qué.	0077461-38-06	Organisme	27-02-73
Foyer Lac Etchemin (Corporation) Ville Lac Etchemin (Dorchester), Qué.	0334037-01-06	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conférence St-Esprit a/s M. Claude Fortier 975, ave Pouliot St-Foy, Québec 10, Qué.	0198036-09-06	Organisme	27-02-73
L'Académie de Ballet Classique de Chicoutimi Inc. 309, ave Morin Chicoutimi, Qué.	0359513-22-06	Organisme	27-02-73
La Société de St-Vincent de Paul Conférence Féminine Notre-Dame du Rosaire a/s de Mme Gaston Lemieux 2936, rue Girouard St-Hyacinthe, Qué.	0284117-09-08	Organisme	27-02-73
The Salvation Army Red Shield Appeal Québec c/o Mr. M. E. Tansey 3421 Drummond Street, Office 18 Montreal, Qué.	0131762-09-08	Organisme	27-02-73
Walter Kidde E. Co. of Canada Ltd. Employees' Charitable Donations Fund 154 Oneida Drive Pointe-Claire, Qué.	0231498-75-08	Organisme	27-02-73

Nom / Name	Numéro	Genre	Date d'envoi
Adresse / Address	Number	Type	Mailing date
La Société de St-Vincent de Paul Conférence féminine St-Dominique 101, rue St-Dominique Jonquière, (Jonquière-Kénogami), Qué.	0284273-09-06	Organisme	27-02-73
Fabrique de la paroisse Ste-Irène de Laferté Laferté Abitibi-Ouest, Qué.	0007674-38-09	Organisme	27-02-73
Les Amitiés Québec-Afrique 925, Chemin St-Louis Québec 6, Qué.	0134304-21-06	Organisme	27-02-73
Le Bon Dieu en Taxi C.P. 67 Station de Lorinier Montréal 33, Qué.	0058297-49-08	Organisme	27-02-73
Dieppe Home for Epileptics Foyer Dieppe pour Épileptiques c/o Harold S. Savoy 215 1st Street Iberville, Qué.	0187963-10-06	Organisme	27-02-73
Maison St-Georges 433, rue Marquette Sherbrooke, Qué.	0174243-01-07	Organisme	27-02-73
Service de Préparation au Mariage de Montréal Inc. a/s M. Noël Ducharme 1207, rue St-André Montréal, Qué.	0245191-49-08	Organisme	27-02-73
Fabrique St-Pierre a/s M. le curé Havre St-Pierre, Qué.	0026286-38-06	Organisme	27-02-73
Société St-Vincent de Paul Conférence St-Roch Paroisse St-Roch 322, rue de La Salle Québec, Qué.	0198127-09-06	Organisme	27-02-73
Jewish War Veterans Community E Charity Trust Fund c/o Lt. Col. J.H. Wolfe 5500 MacDonald Ave Montreal, Qu.	0375659-09-08	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conseil Central féminin du Diocèse de St-Jean de Québec 190, rue Laurier St-Jean, Qué.	0263327-09-08	Organisme	27-02-73
Société de St-Vincent de Paul Conférence Féminine St-Fidèle Presbytère 687, 12 ^{ème} Rue Québec 3, Qué.	0255570-09-06	Organisme	27-02-73

Nom / Name Adresse / Address	Numéro Number	Genre Type	Date d'envoi Mailing date
Fabrique de la paroisse Ste-Jeanne d'Arc de Clerval Clerval, (Abitibi-Ouest), Qué.	0007492-38-09	Organisme	27-02-73
L'Accueil de Ville St-Georges Inc. 370, 1ère Avenue Ville St-Georges, Qué.	0308080-01-06	Organisme	27-02-73
L'Association Canadienne pour la Santé Mentale Filiale de St-Jérôme 351, rue Labelle St-Jérôme, Qué.	0043075-11-06	Organisme	27-02-73
Guignolée St-Yves Inc. a/s Secrétaire Presbytère St-Yves 2470, rue Triquet Québec 10, Qué.	0337949-09-06	Organisme	27-02-73
Foundation Jean XXIII c/o Mr. Alan A. Macnaughton, q.c. 635 Dorchester Blvd. Montreal, Que.	0356410-49-08	Organisme	27-02-73
P.W.M.S. Western Division Afternoon W.M.S. Auxiliary of the Melville Presbyterian Church 349 Melville Ave, Westmount Montreal 6, Que.	0280180-47-08	Organisme	27-02-73
Comité d'Information sur l'Usage des drogues et des stupéfiants a/s du Collège des Pharmaciens de la Province de Québec a/s de Benjamin Shora 6302, Bannantyne Verdun, Qué.	0345900-19-08	Organisme	27-02-73
Comité du Timbre de Noël Assomption Montcalm a/s de M. Guy Paré 264, rue Chénier Québec 8, Qué.	0373480-11-08	Organisme	27-02-73
La Maison du Quartier a/s de Soeur Gisèle Turcot 1581, Alexandre Desève Montréal 133, Qué.	0373613-56-08	Organisme	27-02-73
La Fabrique de la Paroisse Ste-Marie Madeleine C.P. Madeleine Centre Gaspé-Nord, Qué.	0077396-38-06	Organisme	27-02-73

*Le chef du service de l'accréditation
Direction des programmes et méthodes*

ROBERT MOTARD.

52601-o

ROBERT MOTARD,
*Chief - Accreditation Service
Programs and Methods Bureau.*

52601-o

Commission des transport du Québec

La Commission des transports du Québec donne avis, conformément à l'article 46 de la Loi des transports, des demandes suivantes:

SERVICE DE CAMIONNAGE

1-16-1- 22984-V

ROBERT DECHÊNES, 79, rue Principale, app. 102, St-Romuald, Comté Lévis, requérant.

Le requérant désire ajouter à son permis le service suivant:

Transport restreint - longue distance - rayon - contrat -

De St-Joseph-de-Beauce à tous les endroits de la province de Québec, pour le remorquage de maisons mobiles, et retour avec maisons mobiles refusées ou endommagées pour le compte de Les Maisons Mobiles Glendale Québec Ltée.

Note:

Si la modification est accordée, les conditions concernant ce genre de service s'appliqueront.

1-16-2- 650-V

ST-BRUNO TRANSPORT INC., 369, rue Rabastalière, B.P. 550, St-Bruno, (Chambly), Qué.

La requérante demande d'ajouter à son permis le service suivant:

Transport restreint - longue distance - rayon - contrat -

De Longueuil à toutes les localités situées dans la province de Québec, pour le transport de briques, pour le compte de Gal-Sil Products (Division Spancrete Limited).

1-16-3- 1087-V

COUPAL TRUCKING LTD., 1765, Mullins, Montréal 104, Qué., requérante.

La requérante désire ajouter à son permis le service suivant:

Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

De Montréal à Contrecoeur, St-Damase, Ste-Rosalie, Granby, St-Césaire, Sabrevoix, Henryville, Ste-Scholastique, St-Thomas-d'Aquin et St-Denis-sur-Richelieu, pour le transport de marchandises pour le compte de Larivière Inc.

1-16-4- 23258-V

MIKE DERUBEIS, 3080, Louis Paré, app. 4, Lachine 600, P.Q., requérant.

Par une lettre du 6 juin 1973, le requérant avise la Commission qu'il se désiste de sa demande publiée dans le Bulletin officiel sous le vol. 1 no 10 requête 5.

Québec Transport Commission

In conformity with section 46 of the Transport Act, the Québec Transport Commission gives notice of the following requests:

TRUCKING SERVICE

1-16-1- 22984-V

ROBERT DECHÊNES, 79 Principale St., Apt. 102, St. Romuald, Lévis County, P.Q., applicant.

The applicant wishes to add the following service to his permit:

Restricted trucking - long distance - radius - contract -

From St. Joseph-de-Beauce to all points in the Province of Quebec, for the hauling of mobile homes, and return with refused or damaged mobile homes, on behalf of Les Maisons Mobiles Glendale Québec Ltée.

Note:

If the modification is granted, the conditions respecting this type of service shall apply.

1-16-2- 650-V

ST-BRUNO TRANSPORT INC., 369 Rabastalière St., P.O. Box 550, St. Bruno, (Chambly), Qué.

The applicant wishes to add the following service to its permit:

Restricted trucking - long distance - radius - contract -

From Longueuil to all points in the Province of Québec, for the transportation of bricks, on behalf of Cal-Sil Products (Division Spancrete Limited).

1-16-3- 1087-V

COUPAL TRUCKING LTD., 1765 Mullins, Montreal 104, Que., applicant.

The applicant wishes to add the following service to its permit:

Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

From Montreal to Contrecoeur, St. Damase, Ste. Rosalie, Granby, St. Césaire, Sabrevoix, Henryville, Ste. Scholastique, St. Thomas-d'Aquin and St. Denis-sur-Richelieu, for the transportation of goods, on behalf of Larivière Inc.

1-16-4- 23258-V

MIKE DERUBEIS, 3080 Louis Paré, Apt. 4, Lachine 600, P.Q., applicant.

In a letter dated June 6, 1973, the applicant gives notice to the Commission that he withdraws his request published in the Official Bulletin under Vol. 1, No. 10, Request 5.

1-16-5- 406-V

CHAMPLAIN SEPT-ÎLES EXPRESS INC., C.P. 30, St-Hubert, Comté Chambly, détenteur.

La détenteur de permis précité détient des permis de courtier l'autorisant à utiliser les services de « piggy back » des chemins de fer canadiens comme suit:

Via le C.N.R. - Montréal à Bridge

Via le C.P.R. - Trois-Rivières à Montréal.

Via le C.P.R. - Montréal à Québec.

Dans une lettre adressée à la Commission des transports et datée du 15 mai 1973, la détenteur avise qu'elle a discontinué les services de « piggyback » sus-mentionnés et en conséquence ceux-ci devront être annulés.

1-16-6- 23049-V

DENIS BOYER, 30, boul. Provost, St-Rémi, Comté Napierville, requérant.

Par une lettre du 30 mai 1973, M. Denis Boyer avise la Commission qu'il se désiste de sa demande parue dans le bulletin officiel sous le volume 1, no 8, requête 20.

En remplacement de la RT-54 du 27 mars 1973, vol. 1, no 8, requête 20.

1-16-7- 17724-V

GÉRALD TRANSPORT CHAMBLY INC., 3730, Grande-Ligne, Chambly, Comté Chambly, requérante.

La requérante désire ajouter à son permis les services suivants:

a) Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

a) De St-Jean à Sept-Îles pour le transport de maisons et garages préfabriqués ainsi que panneaux muraux pour bâtiments similaires pour le compte de Les Entreprises Desourdy Inc.

b) Transport restreint - longue distance - rayon - contrat -

b) De St-Jean à tous les endroits situés dans un rayon de 200 milles de ladite municipalité pour le transport de maisons et garages préfabriqués ainsi que panneaux muraux pour bâtiments similaires pour le compte de Les Entreprises Desourdy Inc.

Droit additionnel:

En donnant le service autorisé par ces clauses, le détenteur est aussi autorisé à utiliser des remorques louées de et appartenant à Les Entreprises Desourdy Inc., permis no 115-DYL et qui seront enregistrées à la province par cette expéditrice et à la Régie par Germain L'Écuyer.

Les conditions se rapportant habituellement à ce genre de service s'appliquent.

1-16-8- 3312-V

CARON & FILS TRANSPORT INC., C.P. 100, Cap-St-Ignace, Comté Montmagny, requérante.

La requérante demande l'autorisation de louer à long terme (48 mois) de Chabot Auto Inc., permis no 622-DYV, 2 tracteurs et 4 remorques dont la description apparaît au contrat de location déposé.

1-16-5- 406-V

CHAMPLAIN SEPT-ÎLES EXPRESS INC., P.O. Box 30, St. Hubert, Chambly County, holder.

The aforesaid holder has a broker's permit authorizing it to utilize the piggyback services of Canadian railway companies, as follows:

by the C.N.R. - Montreal to Bridge

by the C.P.R. - Trois-Rivières to Montreal

by the C.P.R. - Montreal to Québec

In a letter to the Transport Commission, dated May 15, 1973, the holder gives notice that it has discontinued the aforesaid piggyback services and that consequently the latter shall have to be cancelled.

1-16-6- 23049-V

DENIS BOYER, 30 Provost Blvd., St. Rémi, Napierville County, applicant.

In a letter dated May 30, 1973, Mr. Denis Boyer notifies the Commission that he withdraws his request published in the Official Bulletin under Vol. 1, No. 8, Request 20.

In replacement of RT-54 dated March 27, 1973, under Vol. 1, No. 8, Request 20.

1-16-7- 17724-V

GÉRALD TRANSPORT CHAMBLY INC., 3739, Grande-Ligne, Chambly, Chambly County, applicant.

The applicant wishes to add the following services to its permit:

(a) Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

(a) From St. Jean to Sept-Îles for the transportation of prefabricated houses and garages together with wall panels for buildings of this type, on behalf of Les Entreprises Desourdy Inc.

(b) Restricted trucking - long distance - radius - contract -

(b) From St. Jean to all points located within a radius of 200 miles from said Municipality, for the transportation of prefabricated houses and garages together with wall panels for buildings of this type, on behalf of Les Entreprises Desourdy Inc.

Additional right:

In providing the service authorized by these clauses, the holder is also authorized to utilize trailers rented from and owned by Les Entreprises Desourdy Inc., permit No. 115-DYL, which trailers shall be registered in the Province by the shipper and with the Board by Germain L'Écuyer.

The usual conditions concerning this type of service shall apply.

1-16-8- 3312-V

CARON & FILS TRANSPORT INC., P.O. Box 100, Cap-St. Ignace, Montmagny County, applicant.

The applicant requests authorization to lease on a long-term basis (48 months), from Chabot Auto Inc., permit No. 622-DYV, the 2 tractors and 4 trailers described on the leasing contract filed.

Marque	Année	Série	Contrat du	Terme	Expiration
Mark	Year	Series	Contract from	Term	Expiry
Ford	1973	U90TVQ-34672	22-5-73	48 mois / months	22-5-77
Ford	1973	U90TVQ-34692	22-5-73	48 mois / months	22-5-77
Fruehauf	1973	DXP-287002	22-5-73	48 mois / months	22-5-77
Manac	1973	73L-31142	22-5-73	48 mois / months	22-5-77
Manac	1973	73-B-5542	22-5-73	48 mois / months	22-5-77
Can-Car	1970	QO1010	22-5-73	48 mois / months	22-5-77

Condition:

Le nom du locateur et son numéro de permis ainsi que le nom et l'adresse du locataire devront être affichés ou peints en lettres et chiffres d'au moins deux pouces de hauteur sur les deux côtés du ou des véhicules mentionnés ci-dessus.

1-16-9- 2656-V

URGEL CHARETTE TRANSPORT LTÉE, 54, rue St-Laurent, Beauharnois, P.Q., requérante.

La requérante désire obtenir le droit additionnel suivant:

Droit additionnel:

La détentrice demande l'autorisation d'utiliser, occasionnellement, les remorques de Antonio Goyette Transport Ltée, permis 418-V, en donnant les services autorisés par son permis.

1-16-10- 418-V

ANTONIO GOYETTE TRANSPORT LTÉE, 1 avenue Antonio Goyette, Ste-Martine, Comté de Châteauguay, requérante.

La requérante désire obtenir le droit additionnel suivant:

Droit additionnel:

La détentrice demande l'autorisation d'utiliser occasionnellement les remorques de Urgel Charette Transport Ltée, permis 2656-V en donnant les services autorisés par son permis.

1-16-11- 9430-V

MICHEL LAMONTAGNE, Ste-Claire, Comté de Dorchester, requérant.

Le requérant qui détient un permis dont la clause *d* se lit comme suit:

d) Transport général - longue distance - route restreinte -

d) De Ste-Claire-de-Dorchester à Québec et retour.

En donnant le service autorisé par la clause *d* de ce permis, le détenteur n'aura pas le droit à la cueillette et la livraison dans un rayon de 5 milles de Ste-Claire.

Le requérant demande d'enlever la restriction attachée à la clause *d* de son permis.

Condition:

The name and permit number of the lessor together with the name and address of the lessee shall be posted or painted in letters and numbers, at least two inches in height, on both sides of the aforesaid vehicle(s).

1-16-9- 2656-V

URGEL CHARETTE TRANSPORT LTÉE, 54 St. Laurent St., Beauharnois, P.Q., applicant.

The applicant requests the following additional right:

Additional right:

In providing the services authorized by its permit, the holder requests authorization to utilize, occasionally, the trailers belonging to Antonio Goyette Transport Ltée, permit 418-V.

1-16-10- 418-V

ANTONIO GOYETTE TRANSPORT LTÉE, 1 Antonio Goyette Ave., Ste. Martine, Châteauguay County, applicant.

The applicant requests the following additional right:

Additional right:

In providing the services authorized by its permit, the holder requests authorization to utilize, occasionally, the trailers belonging to Urgel Charette Transport Ltée, permit No. 2656-V.

1-16-11- 9430-V

MICHEL LAMONTAGNE, Ste. Claire, Dorchester County, applicant.

The applicant holds a permit of which clause *d* read as follows:

(d) General trucking - long distance - restricted route -

(d) From Ste. Claire-de-Dorchester to Québec and return.

In providing the service authorized by clause *d* of this permit, the holder shall not be authorized to operate a pick-up and delivery service within a radius of 5 miles from Ste. Claire.

The applicant requests that the restriction concerning clause *d* of his permit be removed.

1-16-12- 10934-V

PROVINCIAL OIL CARRIERS COMPANY LIMITED, 6360 est, rue Notre-Dame, Montréal 427.

Courtier en transport pour utiliser un service de transport par remorquage (haulaway) -

Service de courtier en transport pour le transport de marchandises autorisé par son permis de voiturier-roulier no 10934-V selon la clause *d* en utilisant le service de remorquage de Montreal Oil Carriers Inc. appelé voiturier-remorqueur.

Permis spécial temporaire émis le 5 juin 1973 au 5 décembre 1973 ou décision finale.

1-16-13- 17438-V

MONTREAL OIL CARRIERS INC., 6360 est, rue Notre-Dame, Montréal 427.

Transport par remorquage (haulaway) seulement - contrat -

Le détenteur appelé voiturier-remorqueur demande l'autorisation de remorquer avec ses tracteurs dûment enregistrés, les remorques vides ou remplies du voiturier-roulier Provincial Oil Carriers Co. Ltd., dans les cadres du permis no 10934-V selon la clause *d* de ce dernier et pour son compte.

Permis spécial temporaire émis le 5 juin 1973 au 5 décembre 1973 ou décision finale.

1-16-14- 23330-V

JEAN-CLAUDE THIBAUT, 90, Bonneville, Thetford Mines, Comté de Mégantic, requérant.

Requête pour obtenir le permis suivant:

a) Transport restreint - longue distance - route restreinte -

a) De St-Ferdinand-d'Halifax et de Princeville à Montréal, pour le remorquage de maisons mobiles et préfabriquées (sectionnelles), et retour avec marchandises refusées ou endommagées et trains de support.

b) Transport restreint - longue distance - route restreinte -

b) De Montréal à Thetford Mines pour le remorquage de maisons mobiles et préfabriquées (sectionnelles), et retour avec marchandises refusées ou endommagées et trains de support.

Conditions se rapportant à ce genre de service s'appliquent.

1-16-15- 365-V

FORGET TRANSPORT INC., 367, boul. Sauvé, St-Eustache, Comté des Deux-Montagnes, requérante.

La requérante détient un permis dont la clause *e* se lit comme suit:

e) Transport restreint - longue distance - rayon - contrat -

e) De St-Eustache à tout point situé dans un rayon de 500 milles de St-Eustache (4 sept. 1964).

Droit additionnels re:

clauses *e* et *f*.

1. En donnant les services en vertu des clauses *e* et *f* de son permis, la détentrice est autorisée à utiliser

1-16-12- 10934-V

PROVINCIAL OIL CARRIERS COMPANY LIMITED, 6360 Notre-Dame St. East, Montreal 427, applicant.

Transport broker to utilize the haulaway transportation service.

Transport broker service for the transportation of goods authorized by clause *d* of its carrier's permit No. 10934-V, utilizing the haulaway service provided by Montreal Oil Carriers Inc., designated as haulaway operator.

Special temporary permit issued on June 5, 1973, valid until December 5, 1973 or final decision.

1-16-13- 17438-V

MONTREAL OIL CARRIERS INC., 6360 Notre-Dame St. East, Montreal 427, applicant.

Haulaway transportation only - contract -

The holder, designated as haulaway operator, request authorization to haul, with its duly-registered tractors, the trailers (empty or loaded) belonging to carrier Provincial Oil Carriers Co. Ltd. according to clause *d* of the latter's permit No. 10934-V and on behalf of said carrier.

Special temporary permit issued on June 5, 1973, valid until December 5, 1973, or final decision.

1-16-14- 23330-V

JEAN-CLAUDE THIBAUT, 90 Bonneville, Thetford Mines, Mégantic County, applicant.

Application for the following permit:

(a) Restricted trucking - long distance - restricted route -

(a) From St. Ferdinand-d'Halifax and Princeville to Montreal, for the hauling of prefabricated mobile homes (in sections), and return with refused or damaged goods, and platforms.

(b) Restricted trucking - long distance - restricted route -

(b) From Montreal to Thetford Mines, for the hauling of prefabricated mobile homes (parts) and return with refused or damaged goods, and supporting platforms.

The conditions concerning this type of service shall apply.

1-16-15- 365-V

FORGET TRANSPORT INC., 367 Sauvé Blvd., St. Eustache, Two Mountains County, applicant.

The applicant holds a permit in which clause *e* read as follows:

(e) Restricted trucking - long distance - radius - contract -

(e) From St. Eustache to any point located within a radius of 500 miles from St. Eustache (Sept. 4, 1964).

Additional rights re:

clauses *e* and *f*.

1. In providing the services authorized by clauses *e* and *f* of its permit, the holder shall be authorized to

des fardiers, pour le transport de poutres et dalles en béton et précontraintes pour le compte et sur paiement des frais de transport par « Schokbeton Qué. Inc. »

2. Le transport autorisé en vertu des clauses *e* et *f* est limité aux poutres et dalles en béton et précontraintes qui à cause de leur nature, grosseur, et pesantier ou forme ne peuvent être transportées qu'à l'aide d'un fardier ainsi que les pièces s'y rattachant.

Il incombera à la détentrice de démontrer à la satisfaction de la Commission que les poutres et dalles en béton et précontraintes et les objets s'y rattachant qui seront transportés en vertu de ce permis ne peuvent être normalement transportés par un détenteur de permis de camionnage général et que ce dernier ne fournit pas habituellement l'équipement que ce genre de transport requiert.

La requérante désire que la clause *e* se lise à l'avenir comme suit:

e) Transport général - longue distance - rayon -

e) De St-Eustache à tout point situé dans un rayon de 500 milles;

Droits additionnels re:

Clauses *e* et *f*:

1. En donnant les services en vertu des clauses *e* et *f* de son permis, la détentrice est aussi autorisée à utiliser des fardiers.

Pour fins d'informations seulement, notre clause *f* se lit comme suit:

f) Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

f) De St-Eustache aux frontières Québec-Ontario (tous les ports d'entrée) pour le transport de « slabs and beams » au moyen de remorques régulières, ou trombones ou pole remorques, pour le compte de et sur paiement des frais de transport par « Schokbeton Qué. Inc. » (sept. 4, 1964).

utilize floats for the transportation of prestressed concrete beams and slabs on behalf of "Schokbeton Qué. Inc.", which shall bear the transportation cost.

2. The transportation authorized pursuant to clauses *e* and *f* shall be restricted to prestressed concrete beams and slabs (and objects relating thereto which, because of their nature, size, weight or shape can only be transported by float.

The holder shall have to prove, to the satisfaction of the Commission, that the prestressed concrete beams and slabs, and objects relating thereto, which will be transported according to the present permit, cannot normally be carried by the holder of a general trucking permit and that the latter does not usually supply the equipment required for this type of transportation.

The applicant requests that clause *e* read as follows in the future:

(*e*) General trucking - long distance - radius -

(*e*) From St. Eustache to all points located within a radius of 500 miles;

Additional rights re:

Clauses *e* and *f*:

(1) In providing the services authorized by clauses *e* and *f* of its permit, the holder shall also be authorized to utilize floats.

For information purposes only, our clause *f* reads as follows:

(*f*) Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

(*f*) From St. Eustache to the Québec-Ontario border (all ports of entry) for the transportation of slabs and beams by regular, extensible or pole trailer, on behalf of "Schokbeton Qué. Inc." shall bear the transportation cost. (Sept. 4, 1964).

1-16-16- 17809-V

BESSETTE TRANSPORT INC., 3 St. Marc Range, St. Philippe, Laprairie County, Applicant.

The applicant holds a permit in which the restrictions concerning clauses *b*, *d* and *f* read as follows:

Restriction re:

Clause *b*:

The service authorized by clause *b* of this permit shall only be operated in conjunction with a complementary permit to be issued by the Interstate Commerce Commission, copy of which must be filed with the Board before April 30, 1973.

Restriction re:

Clauses *d* and *f*:

Clauses *d* and *f* of this permit shall be subject to the filing of a complementary permit to be issued by the Interstate Commerce Commission before June 30, 1973.

The applicant requests an extension of time (6 months re: clause *b* and one year re: clauses *d* and *f* in which to produce the complementary permits required.

1-16-16- 17809-V

BESSETTE TRANSPORT INC., 3, rang St-Marc, St-Philippe, Comté de Laprairie, requérante.

La requérante qui détient un permis dont les restrictions se rapportant aux clauses *b*, *d* et *f* se lisent:

Restriction re:

Clause *b*:

Le service autorisé par la clause *b* de ce permis ne sera opéré que conjointement avec un permis complémentaire à être obtenu de l'Interstate Commerce Commission et dont copie devra être déposée à la Régie d'ici le 30 avril 1973.

Restriction re:

Clauses *d* et *f*:

Les clauses *d* et *f* de ce permis sont sujettes à la production d'un permis complémentaire de l'Interstate Commerce Commission, avant le 30 juin 1973.

La requérante demande une prolongation du délai (6 mois re: clause *b*) et un an re: clauses *d* et *f* pour lui permettre de produire dans l'intervalle les permis complémentaires requis.

1-16-17- 23281-V

SAVARD & VACHON INC., 325 rue Anna, Québec 8, requérante.

Requête pour obtenir le permis suivant:

a) Transport restreint - longue distance - rayon - contrat -

a) De St-Nicolas à tous les endroits situés dans un rayon de 50 milles de ladite municipalité, pour le transport de béton pré-mêlé, pour le compte de X. Béton Inc. en utilisant une remorque-bétonnière appartenant à et louée de ladite expéditrice.

b) Transport restreint - longue distance - rayon - contrat -

b) De St-Nicolas à tous les endroits situés dans un rayon de 150 milles de ladite municipalité, pour le transport d'éléments de béton, et retour avec marchandise refusée pour le compte de X. Béton Inc., en utilisant une remorque appartenant à et louée de ladite expéditrice.

Note:

Si le permis est émis, les conditions habituelles s'appliqueront.

1-16-18- 23312-V

LLOYD THE MOVER, (Lloyd Robert Borne), 485 rue Ramsay, Pembroke, Ontario, requérante.

La requérante désire être autorisée à donner les services suivants:

1. 2. Transport restreint - longue distance - irrégulier -

1. De la frontière Ontario-Québec à toutes les localités situées dans la province de Québec et retour, (via des itinéraires irréguliers et tous les ports d'entrée), destination ou origine: l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta, la Colombie Britannique, les Territoires du Nord-Ouest et du Yukon et les États-Unis;

2. De toutes les localités situées dans la province de Québec aux frontières du Québec-Nouveau-Brunswick et retour, et aux frontières Québec-États-Unis et retour (via des itinéraires irréguliers et tous ports d'entrée), destination ou origine: le Nouveau-Brunswick et les États-Unis.

3. Transport restreint - longue distance - irrégulier - en transit -

3. En transit entre toutes les frontières de la province de Québec (via tous ports d'entrée et des itinéraires irréguliers), destination ou origine: le Nouveau-Brunswick, l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta, la Colombie Britannique, les Territoires du Nord-Ouest et du Yukon, et les États-Unis.

Les conditions et restrictions concernant ce service s'appliquent.

1-16-19- 10-V

GUILBAULT TRANSPORT INC., 200 Principale, Grondines, Comté de Portneuf, requérante.

La requérante qui détient un permis dont la clause *w* se lit comme suit:

w) Transport restreint - longue distance - rayon - contrat - véhicule spécialisé -

1-16-17- 23281-V

SAVARD & VACHON INC., 325 Anna St., Québec 8, Applicant.

Application for the following permit:

(a) Restricted trucking - long distance - radius - contract -

(a) From St. Nicolas to all points located within a radius of 50 miles from said Municipality, for the transportation of premixed concrete, on behalf of X. Béton Inc., utilizing a concrete-mixer trailer owned by and rented from said shipper.

(b) Restricted trucking - long distance - radius - contract -

(b) From St. Nicolas to all points located within a radius of 150 miles from said Municipality, for the transportation of concrete components, and return with refused or damaged goods, on behalf of X. Béton Inc., utilizing a trailer owned by and rented from said shipper.

Note:

If the permit is issued, the usual conditions shall apply.

1-16-18- 23312-V

LLOYD THE MOVER, (Lloyd Robert Borne), 485 Ramsay St., Pembroke, Ontario, Applicant.

The applicant wishes to be authorized to give the following services:

1. 2. Restricted trucking - long distance - irregular -

1. From the Ontario-Québec border to all localities situated in the Province of Québec and return (via irregular routes and all ports of entry) destination or origin: Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia, North West and Yukon Territories and the United States;

2. From all localities situated in the Province of Québec to the Québec-New-Brunswick border and return and to the Québec-United States border and return (via irregular routes and all ports of entry) Destination or origin: New Brunswick and the United States.

3. Restricted trucking - long distance - irregular - in transit -

3. In transit from any border to any other border of the Province of Québec (via all ports of entry and irregular routes) Destination or origin: New Brunswick, Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia, North West and Yukon Territories and the United States.

Conditions and restrictions concerning this service apply.

1-16-19- 10-V

GUILBAULT TRANSPORT INC., 200 Principale St., Grondines, Portneuf County, Applicant.

The applicant holds a permit in which clause *w* reads as follows:

(w) Restricted trucking - long distance - radius - contract - special vehicle -

w) De Montréal et Contrecoeur à ailleurs dans la province, dans un rayon de 400 milles des limites des dites villes, et retour, pour le transport avec camion à bascule ou « snorkel » de matières premières servant à la fabrication de l'acier, pour le compte de Dominion Steel and Coal Corporation Ltd., filiale de Sidbec.

La requérante avise que Dominion Steel and Coal Corporation Ltd. a changé son nom en celui de Sidbec Dosco Limitée - Sidbec Dosco Ltd. et demande que la clause de son permis soit modifiée en conséquence.

w) Transport restreint - longue distance - rayon - véhicule spécialisé -

v) De Montréal et Contrecoeur à ailleurs dans la Province, dans un rayon de 400 milles des limites des dites villes, et retour, pour le transport avec camion à bascule ou « snorkel » de matières premières servant à la fabrication de l'acier, pour le compte de Sidbec Dosco Limitée - Sidbec Dosco Limited.

1-16-20- 15-V

TRANSPORT D'ANJOU INC., 373, rue Témiscouata, C.P. 430, Rivière-du-Loup, Qué., requérante.

La requérante qui détient un permis dont la clause a se lit comme suit:

a) Transport général - longue distance - route -
a) De Rivière-du-Loup à Montmagny, Québec et Montréal, via routes 2 et 2a et retour;

En donnant le service autorisé par la clause a de son permis, la détentrice a le droit et l'obligation de faire la cueillette et la livraison des marchandises au moins deux fois par semaine, dans toutes les localités situées dans les districts électoraux-provinciaux de l'Islet, Kamouraska, Rivière du Loup et Témiscouata, ainsi qu'à Biencourt et Lac-des-Aigles.

La requérante demande qu'il soit ajouté à la clause a de son permis, le droit additionnel suivant:

Droit additionnel:

En donnant le service autorisé par la clause « A » de son permis, la détentrice est autorisée à faire la livraison de bois préparé dans un rayon de 75 milles de Québec et dans un rayon de 100 milles de Montréal.

1-16-21- 13963-V

SPEEDWAY EXPRESS LIMITED, 20 boul. Marie-Victorin, Boucherville, Comté de Chambly.

Requête pour obtenir le permis suivant:

Courtier en transport pour utiliser un service de transport par remorquage (haulaway) -

Service de Courtier en transport pour le transport de marchandises autorisé par son permis de voiturier-roulier No 13963-V selon la clause a en utilisant le service de remorquage de Roger Pouliot, appelé voiturier-remorqueur.

1-16-22- 23305-V

ROGER POULIOT, 97, rue St-Louis, Lévis, Qué., requérant.

Requête pour obtenir le permis suivant:

Transport par remorquage (haulaway) seulement - contrat -

(w) From Montreal and Contrecoeur to all points in the Province within a radius of 400 miles from the limits of said Municipalities, and return, for the transportation, by dump truck or snorkel, of raw materials used in the manufacturing of steel, on behalf of Dominion Steel and Coal Corporation Ltd., subsidiary of Sidbec.

The applicant gives notice that Dominion Steel and Coal Corporation Ltd. has changed its name to that of Sidbec Dosco Limitée - Sidbec Dosco Ltd. and requests that the clause of its permit be amended accordingly.

(w) Restricted trucking - long distance - radius - special vehicle -

(w) From Montreal and Contrecoeur to any point in the Province within a radius of 400 miles from the limits of said Municipalities, and return, for the transportation, by dump truck or snorkel, of raw materials used in the manufacturing of steel, on behalf of Sidbec Dosco Limitée - Sidbec Dosco Limited.

1-16-20- 15-V

TRANSPORT D'ANJOU INC., 373 Témiscouata Street, P.O. Box 430, Rivière-du-Loup, Qué., applicant.

The applicant holds a permit in which clause a reads as follows:

(a) General trucking - long distance - route -
(a) From Rivière-du-Loup to Montmagny, Québec and Montreal, via Highways 2 and 2a and return;

In providing the service authorized by clause a of its permit, the holder shall be entitled and obliged to pick up and to deliver commodities at least twice a week, in all municipalities located in the provincial electoral districts of l'Islet, Kamouraska, Rivière-du-Loup and Témiscouata, as well as in Biencourt and Lac-des-Aigles.

The applicant requests that the following additional right be included in clause a of its permit:

Additional right:

In providing the service authorized by clause "A" of its permit, the permit-holder shall have the right to deliver dressed lumber within a radius of 75 miles from Québec and within a radius of 100 miles from Montreal.

1-16-21- 13963-V

SPEEDWAY EXPRESS LIMITED, 20 Marie-Victorin Blvd., Boucherville, Chambly County.

Application for the following permit:

Transport broker to utilize a haulaway transportation service -

Transport broker service for the transportation of goods authorized by clause a of its carriers' permit No. 13963-V, utilizing the haulaway service provided by Roger Pouliot, designated as haulaway operator.

1-16-22- 23305-V

ROGER POULIOT, 97 St. Louis Street, Lévis, Qué., applicant.

Application for the following permit:

Haulaway transportation only - contract -

Le détenteur appelé voiturier-remorqueur demande l'autorisation de remorquer avec ses tracteurs dûment enregistrés, les remorques vides ou remplies du voiturier-roulier Speedway Express Limited, dans les cadres du permis No 13963-V selon la clause a de ce dernier et pour son compte.

1-16-23- 10409-V

LUCIEN HEON, 1590, boul. St-Louis, St-Louis-de-France, Comté de Champlain, requérant-vendeur.

TRANSPORT CAPCO INC.—CAPCO TRANSPORT INC., 1590, boul. St-Louis, St-Louis de France, Comté de Champlain, requérante-acquéreur.

Le requérant-vendeur s'est adressé à la Commission des transports du Québec pour obtenir l'autorisation de vendre à la requérante-acquéreur le service de transport qu'il opère en vertu du permis suivant:

- a) Transport général — service local —
- a) St-Louis-de-France et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 5 milles des limites de ladite municipalité;
- b) Transport général — longue distance — rayon —
- b) De St-Louis-de-France à tous les endroits situés dans un rayon de 30 milles des limites de ladite municipalité en suivant les routes principales, et retour;
- c) Transport restreint — longue distance — rayon — irrégulier —
- c) De St-Louis-de-France et Mont-Carmel à tous les endroits situés dans un rayon de 100 milles de St-Louis de France, et retour, pour le transport de matériaux de construction, engrais, tabac, explosifs et machinerie pour carrières.

1-16-24- 20920-V

LLOYD EDISON BARKER, c.a., syndic de la faillite de Eisenbach Enterprises Ltd., C.P. 261, Brantford (Ontario), requérant-vendeur.

Transfert en faveur de:

22780-V

CADLINE TRANSPORT LIMITED, 1023, rue Queen est, Toronto (Ontario), requérante-acquéreur.

Transport restreint — longue distance — rayon —

De la frontière Québec-Ontario (tous ports d'entrée) à toutes les localités situées dans la province de Québec et retour, pour le transport, par camion à bascule ou équipement régulier, de marchandises pour utilisation ou consommation dans la fabrication de colle ou dans la transformation ou le salage des peaux, et seulement lorsqu'elles sont transportées aux installations servant à la fabrication, à la transformation, à la conservation ou au salage des cuirs et peaux et à la fabrication de colle, lorsque ces marchandises proviennent de ou aboutissent aux installations de la ville d'Oakville ou dans les comtés de Waterloo, Brant, Simcoe, York Ontario, Peterborough, Northumberland, Durham et Frontenac (Ontario).

Restriction:

Ce permis sera exploité en conjonction avec le paragraphe 3 d'un certificat extra-provincial X-1037 émis

The holder designated as haulway-operator requests authorization to haul, with his duly-registered tractors the trailers, empty or loaded, belonging to carrier Speedway Express Limited, pursuant to clause a of the latter's permit No. 13963-V and on behalf of said carrier.

1-16-23- 10409-V

LUCIEN HÉON, 1590 St. Louis Blvd, St. Louis-de-France, Champlain County, applicant-vendor.

TRANSPORT CAPCO INC — CAPCO TRANSPORT INC., 1590 St. Louis Blvd., St. Louis-de-France, Champlain County, Applicant-purchaser.

The applicant-vendor has applied to the Québec Transport Commission for authorization to sell to the applicant-purchaser the transportation service that he operates in conformity with the following permit:

- (a) General trucking — local service —
- (a) St. Louis-de-France and all points located within a distance of 5 miles from the limits of said Municipality;
- (b) General trucking — long distance — radius —
- (b) From St. Louis-de-France to all points located within a radius of 30 miles from said Municipality along the main roads, and return;
- (c) Restricted trucking — long distance — radius — irregular —
- (c) From St. Louis-de-France and Mont-Carmel to all points located within a radius of 100 miles from St. Louis-de-France, and return, for the transportation of building material, fertilizer, tobacco, explosive and quarry machinery.

1-16-24- 20920-V

LLOYD EDISON BARKER, c.a., Trustee in the bankruptcy of Eisenbach Enterprises Ltd., P.O. Box 261, Brantford, Ontario, Applicant-vendor.

Transfer in favor of:

22780-V

CADLINE TRANSPORT LIMITED, 1023 Queen St. East, Toronto, Ont., applicant-purchaser.

Restricted trucking — long distance — radius —

From the Québec-Ontario border (all ports of entry) to all localities situated in the Province of Québec and return, for the transportation by dump or regular equipment, of goods to be utilized or consumed in the manufacture of glue or in the processing or curing of hides, and only when carried to installations dedicated to the manufacture, processing, preserving or curing of leathers, skins or hides and the manufacture of glue, when such goods originate at or terminate at installations in the Town of Oakville or the Counties of Waterloo, Brant, Simcoe, York, Ontario, Peterborough, Northumberland, Durham and Frontenac, Ont.

Restriction:

This permit is to be operated in conjunction with paragraph 3 of an extra-provincial certificate X-1037

par l'Ontario Highway Transport Board le 3 novembre 1969, sous réserve des restrictions y attachées.

Droit additionnel:

Lorsqu'il donne un service selon son permis qui autorisait un service de la frontière Québec-Ontario à destination ou en provenance d'endroits dans la province de Québec, le détenteur du permis est autorisé à utiliser des plaques amovibles R.T. de la Commission sur les remorques appartenant à des camionneurs américains et qui doivent être échangées à Brantford: Ont. à « Eisenbach Enterprises Limited », lesdits camionneurs américains détenant des permis émis par les autorités dont ils relèvent, pour le transport de marchandises de la même nature seulement que celle spécifiée dans le permis délivré au Québec dû à « Eisenbach Enterprise Limited », le tout sans préjudice à tout droit au Bureau des véhicules automobiles pour l'enregistrement des véhicules.

1-16-25- 22984-V

ROBERT DECHÈNES, 79 rue Principale, app. 102, St-Romuald, Cté Lévis, requérant.

Le requérant demande d'ajouter à son permis les services suivants:

1. Transport restreint - longue distance - route restreinte -

1. De St-Romuald et de tous points situés dans un rayon de 75 milles de cette localité, aux frontières Québec-Nouveau-Brunswick (tous les ports d'entrée), destination: le Nouveau Brunswick et la Nouvelle Écosse et retour pour le transport et/ou le remorquage de maisons mobiles et de maisons préfabriquées pour le public en général.

2. Transport restreint - longue distance - route restreinte -

2. De St-Romuald et de tous points situés dans un rayon de 75 milles de cette localité aux frontières Québec-Ontario (tous les ports d'entrée), destination tous les endroits de l'Ontario, et retour, pour le transport et/ou le remorquage de maisons mobiles et de maisons préfabriquées pour le public en général.

Condition:

Ces services seront opérés conjointement avec un permis complémentaire à être obtenu des autorités compétentes de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse, dont copie devra être déposée à la Commission des transports du Québec.

Remarque:

Si la modification est accordée, les conditions présentement attachées au permis du requérant s'appliqueront. re: émission de plaques R.T. amovibles.

1-16-26- 870-V

GEO. A. HALL CARTAGE CO. LTD., 1281, rue Condé, Montréal 104., voiturier-roulier.

issued by the Ontario Highway Transport Board on November 3, 1969, subject to the restrictions attached thereto.

Additional right:

When giving a service in virtue of its permit which authorized a service from the Québec - Ontario border to or from points in the province of Québec, the permit holder is authorized to utilize R.T. revolving plates of the Board on trailers of American carriers which are to be interchanged at Brantford, Ont. to Eisenbach Enterprises Limited, such American carriers holding permits issued by their own jurisdictions for the transportation of goods of the same nature only as that specified in the Québec permit of Eisenbach Enterprises Ltd., the whole without prejudice to any right due to the Motor Vehicle Bureau for vehicle registration.

Restrictions concerning this service apply.

1-16-25- 22984-V

ROBERT DECHÈNES, 79 Principale Street, Apt. 102, St. Romuald, County of Lévis, Applicant.

The applicant requests that the following services be added to his permit:

1. Restricted trucking - long distance - restricted route -

1. From St. Romuald and from all points located within a radius of 75 miles from this Town, to the Québec-New Brunswick border (all ports of entry, destination: New Brunswick and Nova Scotia and return, for the transportation and/or the hauling of mobile homes and prefabricated houses for the general public.

2. Restricted trucking - long distance - restricted route -

2. From St. Romuald and from all points located within a radius of 75 miles from this Town, to the Québec-New Brunswick border (all ports of entry), to: all points in Ontario, and return, for the transportation and/or the hauling of mobile homes and prefabricated houses for the general public.

Condition:

The above services shall be operated in conjunction with a complementary permit to be obtained from the competent authorities of Ontario, New Brunswick and Nova Scotia, a copy of which permit shall be filed with the Québec Transport Commission.

Note:

If said modification is granted, the conditions presently attaching to the applicant's permit shall apply. Re: issuance of removable RT plates.

1-16-26- 870-V

GEO. A. HALL CARTAGE CO. LTD., 1281 Condé Street, Montreal 104, Carrier.

1-16-27- 4552-V

CHOUINARD & FRÈRES LTÉE, 6605, rue Magloire, St-Léonard, Île de Mtl, voiturier-remorqueur.

Par une lettre du 29 mai 1973, le voiturier-roulier se désiste des requêtes 54 et 55 du volume 1 No 10.

En remplacement de la RT-54 du 24 avril 1973, Volume 1 No 10;

SERVICE D'AUTOBUS

1-16-28- 3504-A

MME ANTOINETTE CAUX, St-Narcisse-Neubois, Comté Lotbinière, requérante.

Requête pour obtenir le permis suivant:

Classe:

Autobus.

Service:

Voyages spéciaux ou à charte-partie originant de St-Narcisse Neubois à tout endroit situé dans un rayon de 200 milles.

Restriction:

Ce service ne confère aucun autre droit aux privilèges de l'Ordonnance générale No 17 concernant les voyages spéciaux ou à charte-partie.

1-16-29- 3505-A

JACQUES FOREST, 7620, rue du Mail, Ville d'Anjou, Montréal 434, requérant.

Le requérant demande l'autorisation de donner le service suivant:

Classe:

Service d'autobus (minibus sans siège)

Service:

Transport de personnes handicapées en chaises roulantes, par véhicules spécialement agencés, d'un point à un autre dans Montréal et Ville d'Anjou en vertu d'une entente (Perspectives Jeunesse 1973) dont le coût est défrayé par le Gouvernement du Canada.

Parcours:

Selon entente avec les autorités municipales.

Conditions et restrictions:

1. Le service est restreint au transport de personnes handicapées, en chaises roulantes, par véhicules minibus spécialement agencés à cette fin.

2. Le détenteur ne pourra se prévaloir des privilèges de l'Ordonnance générale No 17 concernant les voyages spéciaux ou à charte-partie.

Permis temporaire émis le 30 mai 1973 au 31 décembre 1973.

1-16-30- 139-A

BRISSETTE & FRÈRES LIMITÉE, 880, rue Notre-Dame, Berthierville, Comté Berthier, requérante.

La requérante qui opère divers services en vertu de son permis demande l'autorisation de donner le service suivant:

1-16-27- 4552-V

CHOUINARD & FRÈRES LTÉE, 6605 Magloire Street, St. Léonard, Island of Montreal, Haulaway operator.

In a letter dated May 29, 1973, the carrier withdraws requests 54 and 55 in Volume 1, No. 10.

In lieu of RT-54 of April 24, 1973, Volume 1, No. 10.

BUS SERVICE

1-16-28- 3504-A

MRS ANTOINETTE CAUX, St. Narcisse-Neubois, County of Lotbinière, applicant.

Application for the following permit:

Class:

Bus.

Service:

Special or charter trips leaving from St. Narcisse Neubois for any point located within a radius of 200 miles.

Restriction:

This permit does not allow any of the privileges granted by General Order No. 17 respecting special or charter trips.

1-16-29- 3505-A

JACQUES FOREST, 7620 du Mail Street, Town of Anjou, Montreal 434, applicant.

The applicant requests authorization to provide the following service:

Class:

Bus service (minibus without seats).

Service:

Transportation of disabled persons in wheel-chairs, by specially-equipped vehicle, from one point to another in Montreal and Town of Anjou, in conformity with an agreement (Opportunities for Youth Program, 1973) whose cost is borne by the Government of Canada.

Route:

Upon agreement with the municipal authorities.

Conditions and Restrictions:

1. This service shall be restricted to the transportation of disabled persons, in wheel-chairs, by minibus-type vehicle specially equipped for this purpose.

2. This permit-holder shall not avail himself of the privileges granted by General Order No. 17 respecting special or charter trips.

Temporary permit issued on May 30, 1973 to December 31, 1973.

1-16-30- 139-A

BRISSETTE & FRÈRES LIMITÉE, 880 Notre-Dame Street, Berthierville, County of Berthier, applicant.

The applicant which operates various services according to its permit, requests the authorization to provide the following service:

Classe:
Service d'autobus.
Service:

Transport de passagers à l'occasion de voyages à charte-partie originant de tous les endroits qu'elle est autorisée à desservir en vertu de son permis à destination des frontières.

a) Québec-États-Unis et retour (tout port d'entrée)

b) Québec-Ontario, et retour (tout port d'entrée)

1-16-31- 7229 Spécial

COMMUNAUTÉ URBAINE DE QUÉBEC, 880 Chemin Ste-Foy, Québec 6, requérante.

La requérante s'est adressée à la Commission des transports du Québec pour obtenir que le Parc Industriel soit considéré comme faisant partie du rayon de 5 milles de la Cité de Québec, St-Augustin.

1-16-32- 316-A

TRANSPORT FONTAINE LTÉE, St-Gervais, Comté Bellechasse, requérante.

Par requête et documents à son appui, la requérante demande l'autorisation d'abandonner son service qu'elle donne dans la partie de la paroisse de Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland s'étendant de l'extrémité est du village de Buckland aux limites est de la paroisse.

1-16-33- 3407-A

MAURICE GILBERT, Mont-Brun, via Cléricky, Rouyn Noranda, P.Q., requérant.

Le requérant qui détient un permis l'autorisant à donner les services suivants:

Classe:
Service d'autobus.
Service 1:

Transport de passagers au Mont-Brun à Rouyn et retour;

Service 2:

Transport de passagers à l'occasion de voyages à charte-partie, originant de Mont-Brun et Cléricky, à destination de tout point situé dans un rayon de soixante et dix (70) milles de ces deux (2) municipalités et retour.

Demande une modification de son permis de la façon suivante:

a) discontinuer l'opération de son service No 1.

b) Transport de passagers à l'occasion de voyages à charte-partie, originant de Mont-Brun et Cléricky, à destination de tous points situés dans la province de Québec et retour.

1-16-34- 3395-A

JULIEN BOISVERT, 451, 6^e Avenue, C.P. 173, Barraute, Comté Abitibi-Est., requérant.

Le requérant qui détient le permis suivant:

Classe:
Service d'autobus.
Service:

Class:
Bus service
Service:

Transportation of passengers on charter trips leaving from any point that it is authorized to serve according to its permit, for the borders.

(a) Québec-United States and return (any port of entry).

(b) Québec-Ontario and return (any port of entry).

1-16-31- 7229-Special

QUÉBEC URBAN COMMUNITY, 880 Ste. Foy Road, Québec 6, applicant.

The applicant has applied to the Québec Transport Commission requesting that St. Augustin Industrial Zone be considered as forming part of the radius of 5 miles from the City of Québec.

1-16-32- 316-A

Transport Fontaine ltée, St. Gervais, County of Bellechasse, applicant.

In a request and supporting documents, the applicant applies for authorization to discontinue the service it provides in the part of the Parish of Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland extending from the east end of the Village of Buckland extending from the east end of the Village of Buckland to the east limits of the Parish.

1-16-33- 3407-A

MAURICE GILBERT, Mont-Brun, via Cléricky, Rouyn Noranda, P.Q., applicant.

The applicant, who holds a permit authorizing him to provide the following services:

Class:
Bus service.
Service 1:

Transportation of passengers from Mont-Brun to Rouyn and return.

Service 2:

Transportation of passengers on charter trips, leaving from Mont-Brun and Cléricky, for any point located within a radius of seventy (70) miles from these two (2) Municipalities and return.

Requests that his permit be amended as follows:

(a) To discontinue the operation of his service No. 1.

(b) Transportation of passengers on charter trips leaving from Mont-Brun and Cléricky, for any point located in the Province of Québec and return.

1-16-34- 3395-A

JULIEN BOISVERT, 451, 6th Avenue, P.O. Box 173, Barraute, County of Abitibi-East, applicant.

The applicant, who holds the following permit:

Class:
Bus service.
Service:

Transport de passagers à l'occasion de voyages spéciaux ou à charte-partie originant de Lebel-sur-Quévillon et Barraute, à destination de tout endroit situé dans la province de Québec dans un rayon de cent cinquante (150) milles de ces deux municipalités et retour, à l'exclusion de tout endroit situé dans le comté de Témiscamingue.

Demande une modification de son permis pour qu'il se lise à l'avenir comme suit:

Classe:

Service d'autobus.

Service:

Transport de passagers à l'occasion de voyages spéciaux ou à charte-partie originant de Lebel-sur-Quévillon et Barraute à destination de tout endroit situé dans la province de Québec dans un rayon de quatre cents (400) milles de ces deux municipalités et retour à l'exclusion de tout endroit situé dans le comté de Témiscamingue.

1-16-35- 602-A

SERVICE DE LIMOUSINE MURRAY HILL LTÉE, 1380, rue Barré, Montréal 102., requérante.

La requérante qui opère divers services en vertu de son permis demande d'être autorisée à donner le service suivant:

Classe:

Service d'autobus.

Service:

Transport de groupe de passagers par charte-partie, par autobus, de l'Île de Montréal (à l'exclusion de l'Aéroport International de Montréal (Dorval) vers toute destination dans la province de Québec, y compris toute destination sur l'Île de Montréal; le tout selon les tarifs déposés et ce nonobstant les dispositions de l'Ordonnance générale No 17.

1-16-36- 602-A

SERVICE DE LIMOUSINE MURRAY HILL LTÉE, 1380, rue Barré, Montréal 102, requérante.

La requérante demande d'être autorisée à émettre des livrets de vingt (20) billets pour un prix de trente (\$30.00) dollars - le billet individuel devant cependant continuer à être vendu pour une somme de deux (\$2.00) dollars sur un service régulier de transport par autobus et véhicule de promenade (non enregistré comme taxi) à tant par tête entre l'Aéroport International de Montréal à Dorval et la Ville de Montréal. Le tarif autorisé et déposé par ce service régulier est de deux (\$2.00) dollars par tête, aller seulement.

1-16-37- 2177-A

CENTRE DE SKI MONTMORENCY LTÉE, 500, boul. Ste-Anne, Beauport, Qué., requérante.

La requérante qui est autorisée à donner le service suivant, savoir:

Classe:

Autobus (maximum 15 passagers).

Service:

Excursions touristiques à horaire fixe, pour le transport des clients des hôtels et motels situés sur l'ancienne

Transportation of passengers on special or charter trips leaving Lebel-sur-Quévillon and Barraute, for any point located in the Province of Québec within a radius of one hundred fifty (150) miles from these two Municipalities, and return, excluding any point located in the County of Témiscamingue.

Request that his permit be amended to read as follows in the future:

Class:

Bus service.

Service:

Transportation of passengers on special or charter trips leaving Lebel-sur-Quévillon and Barraute for any point located in the Province of Québec, within a radius of four hundred (400) miles from these two Municipalities, and return, excluding any point located in The County of Témiscamingue.

1-16-35- 602-A

SERVICE DE LIMOUSINE MURRAY HILL LTÉE, 1380 Barré Street, Montreal 102, applicant.

The applicant, operating various services under its permit, requests the authorization to provide the following service:

Class:

Bus service.

Service:

Transportation of groups of passengers on charter trips, by bus, from the Island of Montreal (excluding the Montreal International Airport (Dorval) to any point in the Province of Québec, including any point on the Island of Montreal; the foregoing according to the tariffs filed, and notwithstanding the provisions of General Order No. 17.

1-16-36- 602-A

SERVICE DE LIMOUSINE MURRAY HILL LTÉE, 1380 Barré Street, Montreal 102, Applicant.

The applicant requests the authorization to issue books of twenty (20) tickets at a price of thirty (\$30.00) dollars - individual tickets shall, however, continue to be sold at a price of two (\$2.00) dollars, for its regular transportation service by bus and pleasure vehicles (others than taxis), at a set rate per person between the Montreal International Airport in Dorval and the City of Montreal.

The tariff authorized and filed for this regular service is of two (\$2.00) dollars per person, one way only.

1-16-37- 2177-A

CENTRE DE SKI MONTMORENCY LTÉE, 500 Ste. Anne Blvd., Beauport, Qué., applicant.

The applicant which is authorized to provide the following service:

Class:

Bus (maximum 15 passengers).

Service:

Sightseeing tours at fixed hours, for the transportation of the guests of hotels and motels located on the

et nouvelle route 15 à Ste-Anne-de-Beaupré, l'Île d'Orléans et dans la ville de Québec.

Restrictions:

1) En donnant le service ci-dessus, la détentrice n'aura pas le droit de donner ledit service aux clients des hôtels et motels situés dans les limites de la Ville de Québec;

2) Aucun droit aux privilèges de l'Ordonnance générale No 17 concernant les voyages spéciaux ou à charte-partie.

Condition:

Ce service sera subordonné aux dispositions de l'Ordonnance 6076 de la Commission des transports qui définit les services touristiques.

Demande une modification du paragraphe 1 des restrictions pour se lire:

Restriction 1:

Sauf pour les motels « Voyageurs et Helen's Motel's » où le détenteur pourra donner le service.

1-16-38- 316-A

TRANSPORT FONTAINE LTÉE, St-Gervais, Comté Bellechasse, requérante-venderesse.

3372-A

TRANSPORT SÉCURITAIRE, St-Prosper, Comté Dorchester, requérante-acquéreur.

Conformément en vertu de l'article 39 « Chapitre 55 » des Lois du Québec 1972, Transport Fontaine Ltée demande l'autorisation de vendre à Transport Sécuritaire St-Prosper les services de transport qu'elle est autorisée à donner entre autres comme suit:

Service 1:

St-Narcisse - Lévis - Québec via Scott et retour;

Service 2:

De St-Zacharie à Québec et retour;

Parcours:

Route rurale St-Zacharie - St-Aurélien - St-Prosper - Morisset Station - St-Benjamin - St-Odilon de Cramborne - Frampton, Ste-Marguerite - Ste-Hénédiène - Les Quatre Chemins de St-Isidore - St-Henri - Québec -

Route 28:

des Quatre Chemins de St-Isidore jusqu'à St-Henri;

Route 23:

De St-Henri à Lévis (Rond Point);

Route 3:

de Lévis (Rond Point) à St-Nicolas (Pont de Québec):

Route 1:

de St-Nicolas (Pont de Québec) jusqu'à Québec.

Conditions et restrictions:

1) Pas de service entre Lévis, le pont de Québec et Québec.

2) Pas de service local sur tout le parcours: des limites de St-Louis-de-Pintendre et de Lévis Québec (zone 2).

Si la demande est accordée, la requérante-acquéreur demande d'ajouter la restriction suivante:

former and new highway 15 at Ste. Anne-de-Beaupré, Island of Orléans and in the City of Québec.

Restrictions:

When operating the aforesaid service, the permit holder shall not have the right to provide said service to the guests of hotels and motels located within the limites of the City of Québec.

2. No right to any privileges granted by General Order No. 17 respecting special or charter trips.

Condition:

This service shall be subject to the provisions of Order 6076 of the Transport Commission, which defines the touristic services.

Request a modification of paragraph 1 to read:

Restriction 1:

With the exception of the following motels: "Voyageurs and Helen's Motel's", where the permit-holder shall be allowed to operate.

1-16-38- 316-A

TRANSPORT FONTAINE LTÉE, St. Gervais, County of Bellechasse, applicant-vendor.

3372-A

TRANSPORT SÉCURITAIRE, St. Prosper, County of Dorchester, applicant-purchaser.

In conformity with section 39 "Chapter 55" Statutes of Québec, 1972, Transport Fontaine Ltée request the authorization to sell to Transport Sécuritaire St. Prosper the transportation services which it is authorized to provide among others, which are as follows:

Service 1:

St. Narcisse - Lévis - Québec via Scott and return;

Route:

St. Zacharie Rural Road - St. Aurélien - St. Prosper - Morisset Station - St. Benjamin - St. Odilon-de-Cramborne - Frampton - Ste. Marguerite - Ste. Hénédiène - Les Quatre Chemins de St. Isidore - St. Henri - Québec -

Highway 28:

from Quatre-Chemins-de-St. Isidore to St. Henri;

Highway 23:

from St. Henri to Lévis (Rond Point);

Highway 3:

from Lévis (Rond Point) to St. Nicolas (Québec Bridge).

Conditions and restrictions:

1. No service between Lévis, Québec Bridge and Québec.

2. No local service on any part of the route: from the limits of St. Louis-de-Pintendre and from Lévis-Québec (zone 2).

If the request is granted, the applicant-purchaser requests following restriction be added:

3) Pas de service local sur le parcours des limites du pont de St-Henri Village et de Lévis jusqu'à Québec, zone 2.

1-16-39- 3390-A

AUTOBUS CÔTE NORD INC., C.P. 81, Chûtes aux Outardes, Comté Saguenay, requérante.

La requérante qui est autorisée à donner le service suivant savoir:

Classe:

Autobus.

Service 1:

Ville de Baie-Comeau: Service Urbain.

Parcours:

Les arrêts et parcours sont subordonnés au règlement municipal.

Restriction:

Le détenteur aura droit aux privilèges de l'Ordonnance générale No 17, relativement aux voyages spéciaux ou à charte-partie originant à Baie-Comeau et destinés à tous endroits situés dans un rayon de 15 milles de Baie-Comeau et retour.

Demande que la restriction ainsi décrite soit enlevée dudit permis.

SERVICE DE LOCATION

1-16-40- 115-DYL

LES ENTREPRISES DESOURDY INC., Montée St-Luc, St-Jean, P.Q., requérante.

La requérante qui en date du 27 octobre 1972 avait déposé une demande de modification de son permis de location de véhicules pour être autorisée à louer deux remorques à M. Germain l'Écuyer, permis de camionnage No 17724-V, a déposé à la Commission en date du 15 mai 1972, une lettre de désistement de la demande de modification ci-haut mentionnée.

1-16-41- 144-DYL

X BÉTON INC., 175, boul. du Pont, St-Nicolas, Comté Lévis, requérante.

La requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services de location des véhicules suivants:

Service:

Location à long terme (une année et plus) de véhicules de livraison (4 remorques bétonnières et 4 semi-remorques plateforme B train).

1-16-48- 1017-DYV

R. & M. LEASING LTD., a/s Me A.R. Paquette, 200 ouest, rue St-Jacques, 9e étage, Montréal 126, requérante.

La requérante a demandé à la Commission des transports du Québec l'autorisation de louer des véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs, remorques) à long terme (un an ou plus) à 401, Walbridge, Cloverleaf, Belleville (Ont.), pour utilisation dans la province de Québec.

3. No local service on the route from the limits of the bridge of St. Henri Village and from Lévis to Québec, zone 2.

1-16-39- 3390-A

AUTOBUS CÔTE NORD INC., Box 81, Chûtes aux Outardes, County of Saguenay, applicant.

The applicant which is authorized to provide the following service:

Class:

Bus.

Service 1:

Town of Baie-Comeau: Urban Service.

Route:

The stops and routes are subject to the municipal regulations.

Restriction:

The permit holder shall be entitled to the privileges granted by General Order No. 17 respecting special or charter trips leaving from Baie-Comeau for all points located within a radius of 15 miles from Baie-Comeau and return.

Request that the restriction hereinabove described be deleted from said permit.

DRIVE YOURSELF SERVICE

1-16-40- 115-DYL

LES ENTREPRISES DESOURDY INC., Montée St. Luc, St. Jean, P.Q. applicant.

The applicant who, on October 27, 1972, had filed a request for a modification of its permit for the leasing of vehicles so as to be authorized to lease two trailers to Mr. Germain l'Écuyer, trucking permit No. 17724-V, has filed with the Commission, on May 15, 1972, a letter of withdrawal of the request for modification hereinabove mentioned.

1-16-41- 144-DYL

X BÉTON INC., 175 du Pont Blvd, St. Nicolas, County of Lévis, applicant.

The applicant request the Québec Transport Commission to authorize it to provide the following leasing services:

Service:

Leasing, on a long-term basis (one year or over), of delivery vehicles (four concrete-mixer trailers and four B train platform semi-trailers)

1-16-42- 1017-DYV

R. & M. LEASING LTD., c/o Me A. R. Paquette, 200 west St. James St., 9th Floor, Montreal 126, applicant.

The applicant applied to the Québec Transport Commission for authorization to lease commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, trailers) on a long-term basis (one year or over) at 401 Wallbridge, Cloverleaf, Belleville, Ont., to be used in the province of Québec.

1-16-43- 1014-DYV

Dr. HEINZ KIEFER, a/s Me A. R. Paquette, 200 ouest, rue St-Jacques, 9^e étage, Montréal 126, requérant.

Le requérant a demandé à la Commission des transports du Québec l'autorisation de louer des véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs, remorques) à long terme (un an ou plus), pour utilisation dans la province de Québec, à 400, rue King, Midland (Ontario 4R3M9).

1-16-44- 1030-DY

EL-JOY MOTORS LIMITED, a/s M. Reuben Rosen, 4155, Place Mackenzie, Chomedey, (Laval), requérante.

La requérante qui détient de la Commission des transports du Québec le permis suivant:

Service:

Location de véhicules de promenade (automobiles ordinaires et familiales) à long terme (un an ou plus), a demandé à la Commission des transports du Québec l'autorisation de changer le nom de El-Joy Motors Limited en celui de: O.K. EXPRESS LIMITED.

1-16-45- 86-DY

QUÉBEC INDUSTRIES LIMITED
L.J. ADAMS

108-DYV

J. F. CAMPBELL, requérants-vendeurs.
AVIS RENT A CAR SYSTEM INC., requérante-acquéreur.

AVIS TRANSPORT OF CANADA LTD., 250, boul. Laurentien, Ville St-Laurent, P.Q., mise en cause.

Les requérants-vendeurs qui détiennent la majorité des actions dans la mise en cause, demandent l'autorisation de vendre leurs actions à la requérante-acquéreur.

1-16-46- 609-DY

AUTO À LOUER (RIMOUSKI) INC., 90, rue d'Auteuil, Rimouski, P.Q., requérante.

La requérante qui est autorisée à donner les services de location de véhicules comme suit:

Service 1:

Location à court terme de véhicules de promenade à 90, rue d'Auteuil, Rimouski.

Service 2:

Location à long terme de véhicules de promenade.

Demande à la Commission de l'autoriser à donner les services additionnels de location de véhicules suivants:

à: Station Irving, Gaspé Harbour, Copper Mountain Hotel, Murdochville. Hotel Beaurivage, Ste-Anne-des-Monts.

1-16-47- 147-DYL

HALLIBURTON CO. LTD., St-Jean de Terrebonne, requérante.

La requérante demande à la Commission des transports l'autorisation de louer des véhicules de commerce

1-16-43- 1014-DYV

Dr. HEINZ KIEFER, c/o Me A. R. Paquette, 200 west St-James, 9th Floor, Montreal 126, applicant.

The applicant applied to the Québec Transport Commission for authorization to lease commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, trailers) to be used in the province of Québec, on a long-term basis (one year or over) at 400 King St., Midland, Ontario 4R3M9.

1-16-44- 1030-DY

EL-JOY MOTORS LIMITED, c/o Mr. Reuben Rosen, 4155 Mackenzie Place, Chomedey, (Laval), applicant.

The applicant who holds from the Québec Transport Commission the following permit:

Service:

Leasing of pleasure motor vehicles (automobiles and station-wagons) on a long-term basis (one year or over). applied to the Québec Transport Commission for authorization to change the name from El-Joy Motors Limited, to: O.K. Express Limited.

1-16-45- 86-DY

QUÉBEC INDUSTRIES LIMITED
L. J. ADAMS

108-DYV

J. F. CAMPBELL, applicant-vendors.
AVIS RENT A CAR SYSTEM INC., applicant-purchaser.

AVIS TRANSPORT OF CANADA LTD., 250 Laurentien Blvd., City of St. Laurent, *mise en cause*.

The applicant-vendors who hold the majority of the shares in the *mise en cause*, request the authorization to sell their shares to the applicant-purchaser.

1-16-46- 609-DY

AUTO À LOUER (RIMOUSKI) INC., 90 d'Auteuil Street, Rimouski, P.Q., applicant.

The applicant, who is authorized to provide the following vehicle-leasing services:

Service 1:

Leasing of pleasure vehicles on a short-term basis at 90 d'Auteuil Street, Rimouski.

Service 2:

Leasing of pleasure vehicles on a long-term basis.

Requests from the Commission the authorization to provide the following additional leasing services:

to: Irving Station, Gaspé Harbour, Cooper Mountain Hotel, Murdochville, Beaurivage Hotel, Ste. Anne-des-Monts.

1-16-47- 147-DYL

HALLIBURTON CO. LTD., St. John, Newfoundland, applicant.

The applicant requests from the Québec Transport Commission the authorization to lease commercial

(remorques spécialement agencées pour transporter du ciment) à Provost Cartage Inc., 7887, 2^{ème} Avenue, Ville d'Anjou, et ce, suivant les termes du contrat déposé à la Commission des transports en date du 2 avril 1973.

1-16-48- 148-DYL

THE JAMES MACLAREN COMPANY LTD., 532, de la Madone, Mont-Laurier, (Labelle), P.Q., requérante.

La requérante demande à la Commission des transports l'autorisation de louer des véhicules de commerce (fardiers) à Maurice Laffleur, 410, rue Lafontaine, Mont-Laurier (Labelle) #22821-V et, suivant les termes du contrat déposé à la Commission des transports en date du 26 mars 1973.

1-16-49- 145-DYL

R. D. L. LIMITÉE, R.R. 9, Plessisville, Comté Mégantic, P.Q., requérante.

La requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services de location de véhicules suivants:

Service:

Location à long terme (une année et plus) d'un train remorque (exclusivement à V. Boutin Express Inc., 1397, rue Savoie, Plessisville, permis de camionnage No 5311-V).

1-16-50- 1230-DY
987-DYV

ROULOTTES DES MONTS INC., 50, rue Laflamme, St-Jérôme, Comté Terrebonne, P.Q., requérante.

La requérante demande l'autorisation d'effectuer la location de véhicules pour les services suivants:

1230-DY

Service 1:

Location à court terme de véhicules de promenade (campeurs motorisés) à:

50, rue Laflamme, St-Jérôme, 4315, boul. Hamel, Québec -

3150, boul. Henri-Bourassa, Montréal, - Coins boul. Labelle et 46^e Avenue, Blainville -

987-DYV

Service 2:

Location à court terme de véhicules de commerce (roulottes) à:

50, rue Laflamme, St-Jérôme, 4315, boul. Hamel, Québec -

3150, boul. Henri-Bourassa, Montréal, - Coins boul. Labelle et 46^e Avenue, Blainville -

1-16-51- 947-DYV

SOULIÈRES SERVICE DE LOCATION RENTAL (François Soulières), 584, rue De Beaucaire, Laval des Rapides, (Laval), P.Q., requérant.

vehicles (trailers specially equipped for the transportation of cement) to Provost Cartage Inc., 7887, 2nd Avenue, Town of Anjou, according to the terms of a contract filed with the Transport Commission and dated April 2, 1973.

1-16-48- 148-DYL

THE JAMES MACLAREN COMPANY LTD., 532 de la Madone, Mont-Laurier, (Labelle), P.Q., applicant.

The applicant requests from the Transport Commission the authorization to lease commercial vehicles (floats) to Maurice Laffleur, 410 Lafontaine Street, Mont-Laurier (Labelle) #22821-V and, according to the terms of a contract filed with the Transport Commission and dated March 26, 1973.

1-16-49- 145-DYL

R. D. L. LIMITÉE, R.R. 9, Plessisville, County of Mégantic, P.Q., applicant.

The applicant requests from the Québec Transport Commission the authorization to provide the following vehicle-leasing services:

Service:

Leasing of a trailer (train to V. Boutin Express Inc., 1397 Savoie Street, Plessisville, trucking permit No. 5311-V, exclusively), on a long-term basis (one year or over).

1-16-50- 1230-DY
987-DYV

ROULOTTES DES MONTS INC., 50 Laflamme Street, St. Jérôme, County of Terrebonne, P.Q., applicant.

The applicant requests the authorization to provide the leasing of vehicles for the following services:

1230-DY

Service 1:

Leasing of pleasure vehicles (campers) on a short-term basis at:

50 Laflamme Street, St. Jérôme, 4315 Hamel Blvd., Québec -

3150, Henri-Bourassa Blvd., Montreal - Corner Labelle Blvd. and 46th Avenue, Blainville -

987-DYV

Service 2:

Leasing of commercial vehicles (trailers) on a short-term basis at:

50 Laflamme Street, St-Jérôme - 4315 Hamel Blvd., Québec -

3150 Henri-Bourassa Blvd., Montreal - Corner Labelle Blvd. and 46th Avenue, Blainville -

1-16-51- 947-DYV

SOULIÈRES SERVICE DE LOCATION RENTAL (François Soulières), 584 De Beaucaire Street, Laval des Rapides, (Laval), P.Q., applicant.

Le requérant qui détient de la Commission des transports du Québec un permis pour le service suivant:

Service:

Location à court terme de véhicules de commerce (petites remorques pouvant être attachées à un véhicule de promenade) à 584, rue De Beaucaire, Laval des Rapides (Laval), P.Q.

Demande une modification de son permis pour qu'il se lise à l'avenir comme suit:

Service:

Location à court terme de véhicules de commerce (petites remorques pouvant être attachées à un véhicule de promenade) à différentes stations de service situées dans la province de Québec.

1-16-52- 54-DYL

LES COMBUSTIBLES CANADIEN IMPORT-WEAVER, 5250 ouest, boul. de Maisonneuve, Montréal 260, P.Q., requérante.

La requérante qui détient de la Commission des transports le permis suivant:

Service:

Location de véhicules de commerce (semi-remorques) à Edmond Lauzon, 39, 88^e Avenue, Chomedey Laval et ce, suivant les termes du contrat déposé à la Commission, en date du 28 décembre 1966.

Demande une modification de son permis pour changer le nom du locataire Edmond Lauzon pour Transport E.M. Ltée.

N.B. Edmond Lauzon a été autorisé par Ordonnance en date du 14 février 1973 à transférer son permis 17206-V à Transport E.M. Ltée.

1-16-53- 1149-DY

LOCATION J.M.P. LTÉE, 671, rue St-Thomas, Joliette, P.Q., requérante.

La requérante qui détient de la Commission des transports du Québec un permis l'autorisant à donner le service suivant:

Service:

Location de véhicules de promenade (automobiles et station-wagons) à long terme (un an et plus).

Demande l'autorisation de donner également le service suivant:

Service:

Location à court terme de véhicules de promenade (automobiles et station-wagons) à 671 rue Thomas, Joliette, P.Q.

Permis spécial-temporaire émis le 15 mai 1973 jusqu'au 15 septembre 1973 ou décision finale.

1-16-54- 1243-DY
1006-DYV

CHAMPLAIN LEASING LTD., boulevard Île-des-Sœurs, Île-des-Sœurs, P.Q., requérante.

La requérante demande à la Commission l'autorisation d'exploiter les services de location suivants:

Service 1:

Location de véhicules de promenade (automobiles et station-wagons) à long terme (un an et plus).

The applicant who holds from the Québec Transport Commission a permit for the following service:

Service:

Leasing of commercial vehicles (small trailers that can be attached to a pleasure vehicle), on a short-term basis, at 584 De Beaucaire Street, Laval des Rapides, (Laval), P.Q.

Requests a modification of its permit to read as follows in the future:

Service:

Leasing of commercial vehicles (small trailers that can be attached to a pleasure vehicle), on a short-term basis at various service stations located in the Province of Québec.

1-16-52- 54-DYL

LES COMBUSTIBLES CANADIEN IMPORT-WEAVER, 5250 de Maisonneuve Blvd. West, Montréal 260, P.Q., applicant.

The applicant who holds from the Transport Commission the following permit:

Service:

Leasing of commercial vehicles (semi-trailers) to Edmond Lauzon, 39 - 88th Avenue, Chomedey (Laval), according to a contract filed with the Commission, dated December 28, 1966.

Requests a modification of its permit to change the name of the lessee Edmond Lauzon for Transport E.M. Ltée.

N.B. Edmond Lauzon was authorized by an Order dated February 14, 1973 to transfer his permit 17206-V to Transport E.M. Ltée.

1-16-53- 1149-DY

LOCATION J.M.P. LTÉE, 671 St. Thomas Street, Joliette, P.Q., applicant.

The applicant, who holds from the Québec Transport Commission a permit authorizing it to provide the following service:

Service:

Leasing of pleasure vehicles (automobiles and station-wagons) on a long-term basis (one year or over).

Requests the authorization to provide the additional following service:

Service:

Leasing of pleasure vehicles (automobiles and station-wagons) on a short-term basis at 671 Thomas Street, Joliette, P.Q.

Special temporary permit issued on May 15, 1973 to September 15, 1973 or final decision.

1-16-54- 1243-DY
1006-DYV

CHAMPLAIN LEASING LTD., Île-des-Sœurs Boulevard, Île-des-Sœurs, P.Q., applicant.

The applicant requests from the Commission the authorization to operate the following leasing services:

Service 1:

Leasing of pleasure vehicles (automobiles and station-wagons) on a long-term basis (one year or over).

Service 2:

Location de véhicules commerciaux (station-wagons) à long terme (un an et plus).

1-16-55- 1005-DYV

CAMIONS DE LOCATION DENOGENT INC., 774, rue Pierre-Viger, Boucherville, P.Q., requérante.

La requérante demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation de donner les services suivants:

Service 1:

Location à court terme de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs, remorques) au sens du Code de la route à 774, rue Pierre-Viger, Boucherville, P.Q.

Service 2:

Location de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs, remorques) à long terme (un an et plus).

1-16-56- 32-DY

CANAMERICAN AUTO LEASE RENTAL LTD., 29, Côte du Palais, Québec, P.Q., requérante.

La requérante qui est autorisée à donner les services de locations de véhicules de promenade aux adresses suivantes:

29, Côte du Palais, Québec - Château Frontenac, Québec - Aéroport Ancienne-Lorette -

Demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à changer l'adresse du bureau situé à 29, Côte du Palais pour être à l'avenir à 1191, avenue Cartier, Québec. Les deux autres bureaux de location demeurent aux mêmes endroits soit: Château Frontenac, Aéroport de l'Ancienne-Lorette.

1-16-57- 150-DYL

INDUSTRIAL GRAIN PRODUCTS LTD., Sunlife Building, Montréal 101, requérante.

La requérante demande l'autorisation à la Commission des transports du Québec d'effectuer la location de véhicules de commerce (remorques) à Canadian Baggage Delivery Limited, 2061, Chartier, Dorval, et ce suivant les termes du contrat déposé à la Commission des transports en date du 28 mars 1973.

1-16-58- 1246-DY

LA COMPAGNIE DES CEMENTS DU ST-LAURENT, 50, place Crémazie, Montréal, P.Q., requérante.

La requérante demande l'autorisation à la Commission des transports d'effectuer la location de véhicules de promenade (automobiles) à long terme (un an et plus) exclusivement à De-Mix Laval Ltée.

1-16-59- 1247-DY
1010-DYV

MONT-BRUNO FORD SALES INC., 177, boul. Laurier, St-Basile-le-Grand, P.Q., requérante.

Service 2:

Leasing of commercial vehicles (Station-wagons) on a long-term basis (one year or over).

1-16-55- 1005-DYV

CAMIONS DE LOCATION DENOGENT INC., 774 Pierre-Viger Street, Boucherville, P.Q., applicant.

The applicant requests from the Québec Transport Commission the authorization to provide the following services:

Service 1:

Leasing of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, trailers) on a short-term basis, according to the Highway Code, at 774 Pierre-Viger Street, Boucherville, P.Q.

Service 2:

Leasing of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, trailers) on a long-term basis (one year or over).

1-16-56- 32-DY

CANAMERICAN AUTO LEASE RENTAL LTD., 29 Côte du Palais, Québec, P.Q., applicant.

The applicant, who is authorized to provide the leasing of pleasure vehicles services at the following addresses:

29 Côte du Palais, Québec - Château Frontenac, Québec - Ancienne-Lorette Airport -

Requests from the Québec Transport Commission the authorization to transfer the office located at 29 Côte du Palais to 1191 Cartier Avenue, Québec. The addresses of the other leasing officers will remain the same, namely: Château Frontenac, Ancienne-Lorette Airport.

1-16-57- 150-DYL

INDUSTRIAL GRAIN PRODUCTS LTD., Sunlife Building, Montreal 101, applicant.

The applicant requests from the Québec Transport Commission the authorization to lease commercial vehicles (trailers) to Canadian Baggage Delivery Limited, 2061 Chartier, Dorval, according to the terms of the contract filed with the Transport Commission, and dated March 28, 1973.

1-16-58- 1246-DY

LA COMPAGNIE DE CEMENTS DU ST-LAURENT, 50 Crémazie Place, Montreal, P.Q., applicant.

The applicant requests from the Transport Commission the authorization to lease pleasure vehicles (automobiles) on a long-term basis (one year or over) to De-Mix Laval Ltée exclusively.

1-16-59- 1247-DY
1010-DYV

MONT-BRUNO FORD SALES INC., 177 Laurier Blvd., St. Basile-le-Grand, P.Q., applicant.

La requérante demande l'autorisation de donner les services suivants:

Service 1:

Location de véhicules de promenade (automobiles & station-wagons) à long terme (un an et plus).
et station-wagons) à long terme (un an et plus).

Service 2:

Location de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs) à long terme (un an et plus).

Service 3:

Location à court terme de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs) au sens du Code de la route à 177, boul. Laurier, St-Basile-le-Grand, P.Q.

Service 4:

Location à court terme de véhicules de promenade (automobiles et station-wagons) à 177, boul. Laurier, St-Basile-le-Grand.

1-16-60- 1249-DY
1012-DYV

ROUSSEAU AUTOMOBILE INC., 2059 ouest, rue King, Sherbrooke, P.Q., requérante.

La requérante demande l'autorisation de donner les services suivants:

Service 1:

Location de véhicules de promenade (automobiles et station-wagons) à long terme (un an et plus).

Service 2:

Location de véhicules de commerce et de livraison (camions et station-wagons) à long terme (un an et plus).

Service 3:

Location à court terme de véhicules de promenade (automobiles et station-wagons) à 2059 ouest, rue King, Sherbrooke, P.Q.

1-16-61- 1232-DY
989-DYV

DUPONT AUTOMOBILES LIMITÉE, 590, avenue Dupont Sud, Alma, Comté du Lac St-Jean, requérante.

La requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services de location des véhicules suivants:

Service 1:

Location à court terme (moins d'une année) de véhicules de promenade aux clients seulement pendant que leurs véhicules sont en réparation ou en attendant la livraison d'un véhicule neuf, à 590, avenue Dupont, sud, Alma.

Service 2:

Location à long terme (plus d'une année) de véhicules de promenade.

Service 3:

Location à long terme (plus d'une année) de véhicules de commerce et de livraison.

52607-o

The applicant requests the authorization to provide the following services:

Service 1:

Leasing of pleasure vehicles (automobiles and station-wagons) on a long-term basis (one year or over).

Service 2:

Leasing of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors) on a long-term basis (one year or over).

Service 3:

Leasing on a short-term basis of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors) according to the Highway Code, at 177 Laurier Blvd., St. Basile-le-Grand, P.Q.

Service 4:

Leasing on a short-term basis of pleasure vehicles (automobiles and station-wagons), at 177 Laurier Blvd., St. Basile-le-Grand.

1-16-60- 1249-DY
1012-DYV

ROUSSEAU AUTOMOBILE INC., 2059 King Street West, Sherbrooke, P.Q., applicant.

The applicant requests the authorization to provide the following services:

Service 1:

Leasing of pleasure vehicles (automobiles and station-wagons) on a long-term basis (one year or over).

Service 2:

Leasing of commercial and delivery vehicles (trucks and station-wagons) on a long-term basis (one year or over).

Service 3:

Leasing on a short-term basis of pleasure vehicles (automobiles and station-wagons) at 2059 King Street West, Sherbrooke, P.Q.

1-16-61- 1232-DY
989-DYV

DUPONT AUTOMOBILES LIMITÉE, 590 Dupont Avenue South, Alma, County of Lac St. Jean, applicant.

The applicant requests from the Québec Transport Commission the authorization to provide the following leasing of vehicles services:

Service 1:

Leasing on a short-term basis (less than a year) of pleasure vehicles to the customers only, during the repairs of their vehicles or pending the delivery of a new vehicle, at 590 Dupont Avenue South, Alma.

Service 2:

Leasing on a long-term basis (more than one year) of pleasure vehicles.

Service 3:

Leasing on a long-term basis (more than one year) of commercial and delivery vehicles.

52607-o

La Commission des transports du Québec donne avis, conformément à l'article 46 de la Loi des transports, des demandes suivantes:

SERVICE DE CAMIONNAGE

1-17-1- 19548-V

SCHEFFERVILLE TRANSPORT ENRG., (Gibo Ronato Bravo), 101 rue Laurentide, C.P. 1073, Schefferville, Comté du Saguenay, requérant.

Le requérant qui détient le permis suivant:

(a) Transport général - service local -
(a) Schefferville et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 5 milles des limites dudit endroit;

Le requérant désire ajouter à son permis le droit additionnel suivant:

Droit additionnel:

En donnant le service autorisé par son permis, le détenteur aura le droit d'utiliser des fardiers, des véhicules réfrigérés et isothermes.

1-17-2- 23294-V

ROGER GAUTHER, 541 des Mariniers, app. 2, Québec, P.Q., requérant.

Requête pour obtenir le permis suivant:

Service à contrat - transport restreint - contrat -

Transport de marchandises en vrac par remorque bascule pour le compte de Logistec Corporation, détentrice du permis no 15944-V selon la clause a dudit permis qui se lit comme suit:

(a) Transport général - service local -

(a) Québec et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 5 milles des limites de ladite municipalité.

Permis temporaire émis le 30 mai 1973 au 29 novembre 1973 ou décision finale.

1-17-3- 23293-V

JEAN GUY GIGNAC, 66, Rochefort, Cap-de-la-Madeleine, Comté de Champlain, requérant.

Requête pour obtenir le permis suivant:

Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

À St-Léonard d'Aston, St-Grégoire (Nicolet), Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine, de Drummondville, pour le transport de journaux, pour le compte de la Presse.

1-17-4- 15957-V

GÉRARD NOLIN LIMITÉE, Parc Industriel, 150 de l'Église, St-Jean-Chrysostome, (Lévis), voiturier-roulier.

1-17-5- 22523-V

ROGER HAMEL, 262 rue St-Hubert, St-Raymond, Comté de Portneuf, voiturier-remorqueur.

Le voiturier-roulier ci-dessus mentionné nous avise que les services du voiturier-remorqueur ci-dessus

In conformity with section 46 of the Transport Act, the Québec Transport Commission gives notice of the following requests:

TRUCKING SERVICE

1-17-1- 19548-V

SCHEFFERVILLE TRANSPORT ENRG., (Gibo Ronato Bravo), 101 Laurentide Street, Box 1073, Schefferville, County of Saguenay, applicant.

The applicant which holds the following permit:

(a) General trucking - local service -
(b) Schefferville and all points located within a radius of 5 miles from the limits of said locality.

The applicant wishes to add to its permit the following additional right:

Additional right:

While giving the service authorized by its permit, the holder shall have the right to use floats, refrigerated and isothermic vehicles.

1-17-2- 23294-V

ROGER GAUTHER, 541 des Mariniers, Apt. 2, Québec, P.Q., applicant.

Application for the following permit:

Contract service - restricted trucking - contract -

Transportation of goods in bulk by dump truck on behalf of Logistec Corporation, holder of the permit No. 15944-V according to clause a of said permit which reads as follows:

(a) General trucking - local service -

(a) Québec and all points located within a radius of 5 miles from the limits of said municipality.

Temporary permit issued on May 30, 1973 valid until November 29, 1973 or until final decision.

1-17-3- 23293-V

JEAN GUY GIGNAC, 66 Rochefort, Cap-de-la-Madeleine, County of Champlain, applicant.

Application for the following permit:

Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

To St-Léonard d'Aston, St-Grégoire (Nicolet), Trois-Rivières, and Cap-de-la-Madeleine, from Drummondville, for the transportation of newspaper, on behalf of La Presse.

1-17-4- 15957-V

GÉRARD NOLIN LIMITÉE, Parc Industriel, 150 de l'Église, St-Jean-Chrysostome, (Lévis), carrier.

1-17-5- 22523-V

ROGER HAMEL, 262 St. Hubert Street, St-Raymond, County of Portneuf, haulway operator.

The carrier hereinabove mentioned gives notice that the "Haulway" transportation services hereinabove

nommés, ne sont plus requis et il en demande l'annulation.

Conséquemment les permis du voiturier-roulier et du voiturier-remorqueur seront annulés.

1-17-6- 15-V

TRANSPORT D'ANJOU INC., 373 Témiscouata, C.P. 430, Rivière-du-Loup, Qué., requérante.

La requérante conformément aux dispositions de l'article 13-F de l'Ordonnance générale sur le camionnage s'est adressée à la Commission pour obtenir l'autorisation de louer à long terme (60 mois) de Fruehauf Trailer Co. of Canada Ltd., permis 648-DYV, les 7 remorques suivantes et dont copie du contrat est déposé au dossier.

Marque	Année	Série	Contrat	Terme	Expiration
Make	Year	Serial	Contract	Term	Expiry
Fruehauf	1973	DXP-355801	25-5-73	60 mois / months	25-5-78
Fruehauf	1973	DXP-355804	25-5-73	60 mois / months	25-5-78
Fruehauf	1973	DXP-355804	25-5-73	60 mois / months	25-5-78
Fruehauf	1973	DXP-355805	25-5-73	60 mois / months	25-5-78
Fruehauf	1973	DXP-355806	25-5-73	60 mois / months	25-5-78
Fruehauf	1973	DXP-355817	25-5-73	60 mois / months	25-5-78
Fruehauf	1973	DXP-355820	25-5-73	60 mois / months	25-5-78

Condition:

Le nom du locateur et son numéro de permis ainsi que le nom et l'adresse du locataire, devront être affichés ou peints en lettres et chiffres d'au moins deux pouces de hauteur sur les deux côtés des véhicules mentionnés ci-dessus.

1-17-7- 21166-V

QUÉVILLON TRANSPORT ENRG., (Léon Gervais), 97 rue des Érables, Lebel-sur-Quévillon, (Abitibi), requérant.

Le requérant désire ajouter à son permis les services suivants:

1. Transport restreint - longue distance - rayon - équipement spécialisé -

1. Du comté d'Abitibi-Est à tous les endroits situés dans la province de Québec et retour, pour le transport de maisons préfabriquées en sections devant être transportées en caravane, sur des remorques surbaissées spécialement agencées pour ce genre de transport.

2. Transport restreint - longue distance - rayon -

2. Du comté d'Abitibi-Est à tous les endroits situés dans la province de Québec et retour, pour le transport de roulottes neuves ou usagées.

Les conditions et restrictions se rapportant à ce genre de service s'appliquent.

1-17-8- 23342-V

EDDIE ARTISH, 298, St-Rédempteur, Hull, Qué., requérant.

Le requérant demande l'autorisation de donner le service suivant:

mentioned, are no longer required and he requests their cancellation.

Consequently the permits of the carrier and the haulaway operator shall be cancelled.

1-17-6- 15-V

TRANSPORT D'ANJOU INC., 373 Témiscouata, Box 430, Rivière-du-Loup, Qué., applicant.

The applicant, in conformity with the provisions of section 13-F of the General Order on Trucking applied to the Commission for the authorization to lease on a long-term basis (60 months) from Fruehauf Trailer Co. of Canada Ltd., permit 648-DYV, the seven following trailers; a copy of the contract has been filed.

Condition:

The name of the lesser and its permit number as well as the name and address of the lessee shall be posted or painted in at least two inches high letters and figures on both side of the vehicles hereinabove mentioned.

1-17-7- 21166-V

QUÉVILLON TRANSPORT ENRG., (Léon Gervais), 97 des Érables Street, Lebel-sur-Quévillon, (Abitibi), applicant.

The applicant wishes to add to its permit the following services:

1. Restricted trucking - long distance - radius - specialized equipment -

1. From the County of Abitibi-East to all points located in the province of Québec and return, for the transportation of prefabricated homes in sections to be carried with caravans, low-bed trailers specially arranged for this kind of transportation.

2. Restricted trucking - long distance - radius -

2. From the County of Abitibi-East to all points located in the province of Québec and return, for the transportation of new and used trailers.

The conditions and restrictions relating to this kind of service shall apply.

1-17-8- 23342-V

EDDIE ARTISH, 298 St. Rédempteur, Hull, Qué., applicant.

The applicant wishes to be authorized to give the following service:

Transport restreint - service local - contrat -
Hull et toutes les localités situées à une distance n'excédant pas 5 milles des limites de ladite ville, pour le transport de papiers d'emballage pour le compte de Anglo Packaging (Québec) Ltd.

1-17-9- 203-V

MARTEL EXPRESS LIMITÉE, 700 rue Principale, Farnham, Comté de Missisquoi, requérante-venderesse.

Transfert en faveur de:

203-V

COMMUTEX INC., 700 rue Principale, Farnham Comté de Missisquoi, requérante-acquéreur.

a) Transport général - service local -

a) Farnham et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 5 milles des limites de ladite ville;

b) Transport général - longue distance - rayon -

b) De Farnham à tous les endroits situés dans un rayon de 30 milles des limites de ladite ville, et retour;

c) Transport général - longue distance - route -

c) De Farnham, Ste-Brigitte et St-Grégoire à Mont-réal et retour.

Note:

Clauses *d, e, f, g, h* et *i* annulées par Ordonnance du 15 décembre 1972.

j) Transport général - longue distance - route restreinte -

j) De Farnham, Conrobert, Abbotsford, Ste-Pie à Victoriaville et Québec, et retour, via routes régionales 20, 9 et 5.

k) Transférée à 17229-V selon l'Ordonnance du 19 septembre 1972.

Note:

Clauses *l, m, n* annulées par Ordonnance du 15 décembre 1972.

1-17-10- 20426-V

R. MARTEL EXPRESS LTÉE, 700 rue Principale, Farnham, Comté de Missisquoi, requérante-venderesse.

Transfert en faveur de:

203-V

COMMUTEX INC., 700 rue Principale, Farnham, Comté de Missisquoi, requérante-acquéreur.

Note:

Les détenteurs intéressés pourront se procurer copie du permis au bureau de la Commission des transports.

1-17-11- 23337-V

ROGER LECLERC, Ste-Perpétue, (Nicolet), requérant.

Le requérant demande l'autorisation d'effectuer le service suivant:

Restricted trucking - local service - contract -

Hull and all localities situated at a distance not exceeding 5 miles from the limits of the said city for the transportation of paper packaging products for the account of Anglo Packaging (Québec) Ltd.

1-17-9- 203-V

MARTEL EXPRESS LIMITÉE, 700 Principale Street, Farnham, County of Missisquoi, applicant-vendor.

Transfer in favour of:

203-V

COMMUTEX INC., 700 Principale Street, Farnham, County of Missisquoi, applicant-purchaser.

(a) General trucking - local service -

(a) Farnham and all points located within a radius of 5 miles from the limits of said City;

(b) General trucking - long distance - radius -

(b) From Farnham to all points located within a radius of 30 miles from the limits of said City and return.

(c) General trucking - long distance - route -

(c) From Farnham, Ste. Brigitte and St. Grégoire to Montreal and return.

Note:

Clause *d e f g h i* annulled by Order dated December 15, 1972.

(j) General trucking - long distance - restricted route -

(j) From Farnham, Conrobert, Abbotsford, Ste. Pie to Victoriaville and Québec, and return, via regional roads 20, 9 and 5.

(k) Transferred to 17229-V according to Order dated September 19, 1972.

Note:

Clauses *l m n* annulled by Order dated December 15, 1972.

1-17-10- 20426-V

R. MARTEL EXPRESS LTÉE, 700 Principale Street, Farnham, County of Missisquoi, applicant-vendor.

Transfer in favour of:

203-V

COMMUTEX INC., 700 Principale Street, County of Missisquoi, applicant-purchaser.

Note:

The permit holders concerned shall be able to obtain a copy of the permit at the office of the Transport Commission.

1-17-11- 23337-V

ROGER LECLERC, Ste. Perpétue, (Nicolet), applicant.

The applicant requests the authorization to provide the following service:

Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

De Valleyfield et Beloeil à Nicolet, pour le transport d'engrais chimique en vrac et en sacs pour le compte de Les Engrais Chimiques Y. Roy Inc.

1-17-12- 19595-V

CLOVIS LEMIRE, St-Zéphirin, Comté de Yamaska, requérant.

Le requérant désire ajouter à son permis le service suivant:

Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat - citerne -

De St-Guillaume (Yamaska) à St-Grégoire (Nicolet) pour le transport de lait en vrac, en citerne, pour le compte de la Société Coopérative Agricole de Beurrerie de St-Guillaume d'Upton.

1-17-13- 22011-V

MERIL MARTIN, 329 rue Laurier, Sherbrooke, Qué., requérant.

Le requérant désire ajouter à son permis le service suivant:

Transport restreint - longue distance - rayon -

De Sherbrooke à tous les endroits situés dans un rayon de 50 milles et retour pour le transport de linge souillé et propre.

SERVICE D'AUTOBUS

1-17-14- 3191-A

ALBERT BRAULT & FILS INC., 1135 Chemin St-Louis, Beauharnois, (Beauharnois), requérante.

La requérante demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation de donner le service suivant:

Classe:

Service d'autobus.

Service:

Transport d'écoliers de six (6) à quinze (15) ans à l'heure du midi et résidant dans Beauharnois et se rendant à l'École Polyvalente de Beauharnois - St-Paul - Jésus-Marie, St-Viateur et Notre-Dame, toutes situées dans Beauharnois et retour.

Ce permis est demandé en substitution de celui que détenait la requérante et qui fut annulé par Ordonnance en date du 14 février 1973 pour avoir négligé de se conformer à l'article 35 de la Loi de la Régie des Transports.

À remarquer que la requérante demande de changer le nom de l'École Marie Rose pour Polyvalente de Beauharnois et d'ajouter l'École St-Paul.

1-17-15- 12-A

BRANDON TRANSPORT INC., 143 rue Dequoy, C.P. 102, St-Gabriel-de-Brandon, Comté de Berthier, requérante.

La requérante qui opère divers services en vertu de son permis demande l'autorisation de donner le service suivant:

Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

From Valleyfield and Beloeil to Nicolet, for the transportation of fertilizers in bulk or in bags on behalf of Les Engrais Chimiques Y. Roy Inc.

1-17-12- 19595-V

CLOVIS LEMIRE, St. Zéphirin, County of Yamaska, applicant.

The applicant wishes to add the following service to his permit:

Restricted trucking - long distance - restricted route - contract - tank -

From St. Guillaume (Yamaska) to St. Grégoire (Nicolet) for the transportation of milk in bulk, in tank, on behalf of Société Coopérative Agricole de Beurrerie de St. Guillaume d'Upton.

1-17-13- 22011-V

MERIL MARTIN, 329 Laurier Street, Sherbrooke, Qué., applicant.

The applicant wishes to add to his permit the following service:

Restricted trucking - long distance - radius -

From Sherbrooke to all points located within a radius of 50 miles and return for the transportation of clean and dirty clothing.

BUS SERVICE

1-17-14- 3191-A

ALBERT BRAULT & FILS INC., 1135 St. Louis Road, Beauharnois, (Beauharnois), applicant.

The applicant requests from the Québec Transport Commission the authorization to provide the following Service:

Class:

Bus service.

Service:

Transportation of students from six to fifteen years of age, at noontime, and residing in Beauharnois and going to the Polyvalent schools of Beauharnois, St. Paul, Jésus-Marie, St. Viateur and Notre-Dame, all located in Beauharnois and return.

This permit is requested in substitution to that held by the applicant and that was cancelled by Order dated February 14, 1973, following neglect to conform with section 35 of the Transport Board Act.

Note:

The applicant requests to change the name of Marie Rose School for that of Polyvalent of Beauharnois and to add St. Paul School.

1-17-15- 12-A

BRANDON TRANSPORT INC., 143 Dequoy Street, Box 102, St. Gabriel-de-Brandon, County of Berthier, applicant.

The applicant which operates different services pursuant to its permit requests the authorization to provide the following service:

Classe:
Service d'autobus.
Service:

Transport de passagers, à l'occasion de voyages à charte-partie originant des municipalités desservies en vertu de son permis à destination des frontières Québec-États-Unis, et retour, pour voyages destinés à tout point situé aux États-Unis et retour.

1-17-16- 3508-A

ROGER RICHARD, Grande-Vallée, Comté de Gaspé, requérant.

Requête pour obtenir le service suivant:

Classe:
Autobus.
Service:

Transport de travailleurs de Grande-Vallée à Murdochville et retour.

Parcours:

Rang 1 et route principale.

Conditions et restrictions:

Aucun droit aux privilèges de l'Ordonnance générale No 17 concernant les voyages spéciaux ou à charte-partie.

1-17-17- 3480-A

LÉO DOYON, St-Frédéric, Comté de Beauce, requérant.

À la demande du requérant, la demande parue dans le Bulletin Officiel de la Commission, Vol. 1 No 9 requête 25 en date du 24 mai est modifiée et remplacée par la suivante:

Classe:

1. Autobus.
2. Taxi à tant par tête.

Service:

Transport de passagers de St-Frédéric à St-Joseph et retour.

Parcours:

Route 1 - Rang St-Antoine - St-Joseph-des-Érables, Route 23.

Conditions et restrictions:

1. Ce service ne sera donné que du lundi au vendredi inclusivement.
2. Aucun droit aux voyages spéciaux ou à charte-partie.

SERVICE DE LOCATION

1-17-18- 1237-DY

CARAVANE VAUDREUIL INC., 277 rue Boisvert, Vaudreuil, P.Q., requérante.

La requérante demande l'autorisation de donner les services suivants:

Service 1:

Location de véhicules de promenade (automobiles et station-wagons) à long terme (un an et plus).

Service 2:

Location à court terme de campeurs motorisés à 277 rue Boisvert, Vaudreuil.

Class:
Bus service.
Service:

Transportation of passengers on the occasion of charter trips originating from municipalities served pursuant to its permit with destination to the Québec-United-States borders, and return, for trips found for all points located in the United States and return.

1-17-16- 3508-A

ROGER RICHARD, Grande-Vallée, County of Gaspé, applicant.

Application for the following service:

Class:
Bus.
Service:

Transportation of workmen from Grande-Vallée to Murdochville and return.

Route:

Range 1 and main road.

Conditions and restriction:

No right to any of the privileges granted by General Order No. 17 respecting special or charter trips.

1-17-17- 3480-A

LÉO DOYON, St. Frédéric, County of Beauce, applicant.

As required by the applicant, the request published in the Official Bulletin of the Commission, Vol. 1, No. 9, request No. 25 dated May 24, is modified and replaced by the following:

Class:

1. Bus.
2. Taxi at a fixed rate per person.

Service:

Transportation of passengers from St. Frédéric to St. Joseph and return.

Route:

Road 1 - St. Antoine Range - St. Joseph-des-Érables, Highway 23.

Conditions and restrictions:

1. This service shall be given only from Monday to Friday inclusive.
2. No right to special or charter trips.

DRIVE YOURSELF SERVICE

1-17-18- 1237-DY

CARAVANE VAUDREUIL INC., 277 Boisvert Street, Vaudreuil, P.Q., applicant.

The applicant requests the authorization to provide the following services:

Service 1:

Leasing of pleasure vehicles (automobiles and station-wagons) on a long term basis (one year or more).

Service 2:

Leasing on a short-term basis of motorized campers at 277 Boisvert Street, Vaudreuil.

Permis spécial temporaire émis le 25 mai 1973 au 25 novembre 1973 ou décision finale (service 2 seulement).

1-17-19- 1250-DY
1015-DYV

UNITED DOMINIONS CORPORATION (CANADA) LIMITED, 4847 ouest rue Jean Talon, Montréal 308, requérante.

La requérante demande l'autorisation à la Commission des transports du Québec de donner les services suivants:

Service:

Location de véhicules de promenade (automobiles et station-wagons) à long terme (un an et plus).

Service:

Location de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs, remorques) à long terme (un an et plus).

1-17-20- 1251-DY
1016-DYV

COMSTOCK INTERNATIONAL LTD., a/s Me A.R. Paquette, 200, rue St-Jacques ouest, 9^e étage, Montréal 126, requérante.

La requérante a demandé à la Commission des transports du Québec l'autorisation de donner les services suivants:

Service:

Location de véhicules de promenade motorisés (automobiles et familiales) à long terme (un an ou plus) à 70, Poseidon Bay, Winnipeg, Manitoba, exclusivement pour le compte de Comstock (Québec) Ltée.

Service:

Location de véhicules de commerce (camions, tracteurs, remorques) à long terme (un an ou plus) à Poseidon Bay, Winnipeg, Manitoba, exclusivement pour le compte de Comstock (Québec) Ltée.

1-17-21- 1252-DY

G.H. LOCATION LTÉE, - G.H. ALL RENTALS LTD., 3244 est rue Beaubien, Montréal, requérante.

La requérante demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation d'effectuer la location de véhicules de promenade (automobiles et station-wagons) à long terme (un an et plus) exclusivement à Guy Huot et Associés Inc.

Permis spécial temporaire émis le 14 juin 1973 au 14 décembre 1973 ou décision finale.

1-17-22- 589-DY
249-DYV

BELAIR RENTAL SERVICE LTD., 1169 ouest Avenue Bernard, Montréal 154, requérante.

La requérante qui détient de la Commission des transports un permis pour les services suivants:

Service 1:

Location de véhicules de promenade (automobiles et station-wagons) à court terme à:

1169 ouest, avenue Bernard, Montréal.

4520 est rue Jean-Talon, St-Léonard.

Special temporary permit issued on May 25, 1973, valid until November 25, 1973 or final decision (service 2 only).

1-17-19- 1250-DY
1015-DYV

UNITED DOMINIONS CORPORATION (CANADA) LIMITED, 4847 Jean Talon Street West, Montreal 308, applicant.

The applicant requests from the Québec Transport Commission the authorization to provide the following services:

Service:

Leasing of pleasure vehicles (automobiles and station-wagons) on a long-term basis (one year or more).

Service:

Leasing of Commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, trailers) on a long-term basis (one year or more).

1-17-20- 1251-DY
1016-DYV

COMSTOCK INTERNATIONAL LTD., c/o Me A. R. Paquette, 200 St. James West, 9th Floor, Montreal 126, applicant.

The applicant applied to the Québec Transport Commission for authorization to operate the following services:

Service:

Leasing of pleasure motor vehicles (automobiles and station-wagons) on a long term basis (one year or over) at 70 Poseidon Bay, Winnipeg, Manitoba, for the exclusive account of Comstock (Québec) Ltée.

Service:

Leasing of commercial vehicles (trucks, tractors, trailers) on a long term basis (one year or over) at 70 Poseidon Bay, Winnipeg, Manitoba, for the exclusive account of Comstock (Québec) Ltée.

1-17-21- 1252-DY

G. H. LOCATION LTÉE, - G. H. ALL RENTALS LTD., 3244 Beaubien Street East, Montreal, applicant.

The applicant requests from the Québec Transport Commission the authorization to provide the leasing of pleasure vehicles (automobiles and station-wagons) on a long-term basis (one year or more) exclusively to Guy Huot et Associés Inc.

Special temporary permit issued on June 14, 1973, valid until December 14, 1973 or final decision.

1-17-22- 589-DY
249-DYV

BELAIR RENTAL SERVICE LTD., 1169 Bernard Avenue West, Montreal 154, applicant.

The applicant which holds from the Transport Commission a permit for the following services:

Service 1:

Leasing of pleasure vehicles (automobiles and station-wagons) on a short-term basis at:

1169 Bernard Avenue West, Montreal.

4520 Jean-Talon Street East, St. Léonard

4833 Boul. St-Laurent, Montréal.

Service 2:

Location de véhicules de commerce et de livraison (camions et station-wagons) à court terme à:

1169 ouest, avenue Bernard, Montréal.

4520 est rue Jean-Talon, St-Léonard.

Demande l'autorisation d'ouvrir une succursale pour les deux services ci-haut mentionnés à 7340 Mountain Sights, Montréal.

52607-o

4833 St. Laurent Blvd., Montreal.

Service 2:

Leasing of commercial and delivery vehicles (trucks and station-wagons) on a short-term basis at:

1169 Bernard Avenue West, Montreal.

4520 Jean-Talon Street East, St. Léonard.

Requests the authorization to open a branch for the two services hereinabove mentioned at 7340 Mountain Sights, Montreal.

52607-o

Avis

Considérant les dispositions de l'arrêté en conseil 2229-73, en date du 20 juin 1973, ordonnant qu'en vertu de l'article 171 de la Loi des transports tous les contrats pour le transport d'écouliers, qui se terminent à la fin de l'année 1972/1973, soient prolongés pour l'année 1973/1974;

Considérant que la prolongation de tout tel contrat n'entre en vigueur qu'à compter de son approbation par la Commission des transports du Québec;

Considérant que la Commission des transports du Québec peut refuser son approbation dans le cas où le transport n'est pas effectué ou ne peut l'être conformément aux règlements du lieutenant-gouverneur en conseil;

Considérant qu'aux termes d'un attendu de l'arrêté en conseil susdit, aucun tel règlement sur le transport des écouliers n'a été adopté jusqu'à présent et qu'il n'est pas prévu qu'il en sera adopté en cette matière d'ici la prochaine rentrée scolaire;

Considérant les dispositions de l'article 48 de la Loi des transports;

Considérant qu'il y a lieu pour la Commission de rendre une décision dans cette affaire qui ne lui est pas soumise par un requérant.

En conséquence, avis est par la présente donné de l'intention de la Commission des transports du Québec de rendre une décision dans cette affaire.

Toute personne intéressée, désirant être entendue, devra formuler une demande en ce sens et la transmettre à l'administrateur, au siège social de la Commission, 880, chemin Sainte-Foy, Québec, avant le 27 juillet 1973.

Si la Commission des transports du Québec reçoit une demande d'audition dans ce délai, elle procédera à cette audition avant de rendre sa décision et, le cas échéant, l'audience publique aura lieu en la salle d'audience No 1, au bureau de la Commission à Montréal, 800 est, boulevard de Maisonneuve, 7^e étage, le 7 août 1973, à 10 h du matin.

Québec, le 4 juillet 1973.

52579-o

Notice

Whereas the provisions of Order in Council 2229-73, dated June 20, 1973, stipulating that under section 171 of the Transport Act all contracts for the transportation of school children, terminating at the end of the year 1972/1973, be extended for the year 1973/1974;

Whereas the extension of any such contract does not come into force before the date of its approval by the Québec Transport Commission;

Whereas the Québec Transport Commission may refuse its approval in the case where the transportation is not effected or cannot be effected in conformity with the regulations of the Lieutenant-Governor in Council;

Whereas under the terms of one of the preambles of the aforesaid Order in Council, no such regulation for the transportation of school children has been adopted up to the present day and that it is not foreseen that any will be adopted in this matter until the next school term;

Considering the provisions of section 48 of the Transport Act;

Whereas it is expedient that the Commission renders, in this matter, a decision which is not requested by an applicant;

Therefore, notice is hereby given of the intention of the Québec Transport Commission to render a decision in this matter.

Any interested person, wishing to be heard, shall make an application to that effect and forward same to the Administrator, at the head office of the Commission, 880 Ste. Roy Road, Québec, not later than July 27, 1973.

Should the Québec Transport Commission receive a request for hearing within that time, it shall proceed to the hearing before rendering a decision and, should such be the case, the public hearing will be held in court-room No. 1, at the Montreal Office of the Commission, 800 de Maisonneuve Boulevard East, 7th Floor, on August 7, 1973, at 10 o'clock in the morning.

Québec, July 4, 1973.

52579

**Ministère des institutions
financières, compagnies
et coopératives**
**Department of Financial
Institutions, Companies
and Cooperatives**
Lettres patentes (1^{re} partie)
Letters Patent (Part I)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part I of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation		
		Date		
<i>Acme Combustion Products Inc.</i> Les Produits de Combustion Acme inc.	8859, 14e Avenue, Saint-Michel.	24	04	73
<i>Agence de Vente Bob Lattimore ltée.</i> <i>Bob Lattimore Sales Agency Ltd.</i>	5311 Sherbrooke Street West, Montreal.	05	06	73
<i>Agence de Voyages Drummond inc.</i> <i>Drummond Travel Agency Inc.</i>	Drummondville.	18	06	73
<i>Agence de Voyages Martin inc.</i> <i>Martin Travel Agency Inc.</i>	Montréal.	18	06	73
<i>Les Agences L.L.M. inc.</i>	354, rue Laurier, Granby.	17	05	73
<i>Allard Foods Enterprises Ltd.</i> Les Entreprises d'Aliments Allard ltée	5700, Sherbrooke Street West, Montreal.	30	04	73
<i>Ameublement Machabée inc.</i>	Saint-Chrysostôme.	17	05	73
<i>Ammar Establishment Ltd.</i> Établissement Ammar ltée	1320, rue Sherbrooke ouest, Montréal.	22	05	73
<i>Atelier Meubles Spéciaux A.G.M. inc.</i>	10422, Balzac, Montréal-Nord.	18	05	73
<i>Autic inc.</i>	4607, rue Christophe Colomb, Montréal.	30	05	73
<i>Auto Desruisseaux inc.</i> <i>Desruisseaux Auto Inc.</i>	East Angus.	01	06	73
<i>Azurama inc.</i>	925, Myrand, suite 103, Sainte-Foy.	18	06	73
<i>Barbier Industrial Refrigeration Inc.</i> Réfrigération Industrielle Barbier inc.	Laval.	12	04	73
<i>Beattie Foods Inc.</i> Les Aliments Beattie inc.	Hemmingford.	05	06	73
<i>Beaulieu & Hilger inc.</i>	Québec.	21	06	73
<i>Roland Bertrand & Fils inc.</i>	362, rue St-Hubert, Pont-Viau, Laval.	29	05	73
<i>Bijouterie Giroux inc.</i>	Saint-Jérôme.	11	06	73
<i>Bonder Bookstore Inc.</i> Librairie Bonder inc.	1188, Bernard West, Montreal.	24	05	73
<i>Victor Boudreau & Fils, inc.</i>	Price.	21	06	73

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation		
		Date		
Boutique aux Beignes Dorés inc. <i>Golden Donuts Shop Inc.</i>	Joliette	08	06	73
Boutique Maribelle inc.	91, rue Notre-Dame sud, Thetford Mines	23	05	73
Boutique Maskoutaine du Sport inc.	2640, Lafontaine, Saint-Hyacinthe	18	05	73
La Brasserie du Centre d'Achat Tracy inc.	6000, avenue Plaza, local 16, Tracy	30	01	73
Rolland Brodeur inc.	Saint-Pie	24	05	73
<i>Brutus Enterprises Inc.</i> Les Entreprises Brutus inc.	620, Dorchester Boulevard West, Pent- house, Montreal	05	06	73
Centre Culturel Figurama de Sorel inc.	83, rue Manseau, Sorel	05	06	73
Cercle Palladium inc.	1400, rue Montarville, Saint-Bruno	02	04	73
Gilles Charland inc.	Saint-Chrysostôme	04	06	73
Chauffage M.J.M. ltée	Chitoutimi	30	05	73
<i>Chelkon Aluminum Ltd.</i> Aluminium Chelkon ltée	8230, Mayrand, Suite 206, Montreal	25	05	73
G. Chouinard & Fils inc.	Sainte-Claire	28	03	73
Ciné Communica inc.	Saint-Charles-sur-le-Richelieu	11	06	73
<i>Claudia Original Leather Inc.</i> Les Cuirs Originaux Claudia inc.	Montréal	12	06	73
Clinique Médicale de Saint-Fabien inc.	Saint-Fabien	13	04	73
Cogimex inc.	Montréal	13	06	73
<i>Reynald Comeau Enterprises Inc.</i> Les Entreprises Reynald Comeau inc.	124, Roy Street, Lemoyne	01	06	73
La Compagnie de Fruits Jacques Plante ltée	775, Marché Central, Montreal	22	05	73
La Compagnie de Location d'Automobiles Sept Îles inc. <i>Sept Îles Auto Leasing Company Inc.</i>	Montréal	30	05	73
Compagnie de Sacs Champlain inc. <i>Champlain Bag Company Inc.</i>	Montréal	19	06	72
La Compagnie Manufacturière de Joaillerie Éléance inc. <i>Fine Jewellery Mfg. Co. Inc.</i>	1255, Phillip Square, Suite 510, Montreal	14	05	73
Confection Beaudry inc. <i>Beaudry Confection Inc.</i>	746, Rivière Nord, Laurentides	24	05	73
Construction André & Louis inc.	4030, rue Forgues, Saint-Hubert	02	04	73
Les Constructions Roger Métivier inc. <i>Roger Métivier Construction Inc.</i>	Montréal	04	05	73
<i>Cordy Electronics Enterprises Inc.</i> Les Entreprises Électroniques Cordy inc.	2412, Centre Street, Montreal	14	12	72
Corporation Bocar <i>Bocar Corporation</i>	5055, rue Gatineau, Montréal	29	05	73

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation		
		Date		
<i>Cotton Tails Inc.</i> Résidus Cotton inc.	19, Kirkland Boulevard, Suite 119, Kirkland.....	28	05	73
<i>D.B. Automobile Inc.</i> Automobile D.B. Inc.	La Malbaie.....	18	06	73
<i>Dairy Putt Products Inc.</i> Produits Laitiers Putt inc.	288, Jourdain Avenue, Dollard-des-Ormeaux.....	18	05	73
Distributeur Le Baron inc.....	2002, boulevard Labelle, Laval.....	24	04	73
Domaine Luxembourg inc.....	536, rue St-Jean, Gatineau.....	19	06	73
Draperies Fortin inc.....	38, Place Rupert, Repentigny.....	19	03	73
Draperies Hébert inc.....	280, Fort St-Louis, Boucherville.....	28	05	73
Drive Line Specialty of Québec Limited.....	171, Homer Street, Greenfield Park.....	24	05	73
J.-C. Drolet inc.....	740, Jean-Gauvin, Sainte-Foy.....	14	05	73
Roland Dumas ltée.....	Matane.....	11	06	73
Les Écuries de la Baie inc.....	Québec.....	08	06	73
<i>Elvi Scientific Instruments Ltd.</i> Les Instruments Scientifiques Elvi ltée.	615, Dorchester ouest, suite 1010, Montréal 101.....	25	05	73
Les Entreprises C. Thibault ltée.....	Schefferville.....	13	06	73
Entreprises Delorme inc.....	1890, 50e Avenue, Pointe-aux-Trembles..	07	06	73
Les Entreprises Électriques B.L.E. inc.....	981, Jardins Fleuris, Sherbrooke.....	02	05	73
Les Entreprises Ivoire inc.....	8301, boulevard Les Galeries d'Anjou, Anjou.....	08	06	73
Entreprises Margo Ashby inc.....	1408, Girard, Saint-Hubert.....	25	05	73
Les Entreprises Yvon Girouard inc.....	5865, rue Souigny, Montréal.....	22	05	73
Les Équipements de Billard Canada inc..... <i>Canada Billiards Equipments Inc.</i>	2193, Place de Ronsard, Laval.....	13	03	73
Fabricant de Roulettes Durables limitée..... <i>Durable Casters and Wheels Manufacturer Limited..</i>	Laval.....	01	06	73
Ferme Lavigneur & Fils inc.....	Sainte-Clotilde.....	04	06	73
Les Fermes au Murmure des Pins incorporée..... <i>Whispering Pines Farms Incorporated.</i>	Sutton.....	29	05	73
Les Fermes Nick inc..... <i>Nick Farms Inc.</i>	Grandtham Ouest, comté Drummond...	20	06	73
La Filature de Drummondville ltée.....	440 De Maisonneuve Boulevard West, Montreal.....	15	06	73
Florès et Fils inc.....	1555, boulevard Industriel, Chambly ...	30	04	73
Forages L.C. inc..... <i>L.C. Drilling Inc.</i>	Montréal.....	18	06	73
<i>Foti, Kehella Insurance Ltd.</i> Les Assurances Foti, Kehella ltée	620 Cathcart Street, Suite 302, Montreal.	14	06	73

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation		
		Date		
<i>G. & L. Star Sweep Service Inc.</i> Service de Balayage Étoile G. & L. inc.	5720, rue Paquin, Brossard.....	15	05	73
Gagnon, Larouche & Ross inc.....	Grandes Bergeronnes, Comté Saguenay..	18	06	73
Garage Corriveau & Fils ltée.....	Boulevard Bourke, Omerville.....	08	06	73
Garage Roger Lambert ltée.....	331, boulevard Lemire, Drummondville..	20	06	73
<i>C. Georges & D. Nikides Fur Inc.</i> Les Fourrures C. Georges & D. Nikides inc.	1485 Bleury Street, Montreal.....	09	05	73
Gestion G. Dubé inc.....	10675, rue St-Firmin, Montréal.....	12	06	73
Golf Dallaire inc.....	Rouyn.....	11	06	73
<i>Green Acres Realities Ltd.</i> Immeubles Arpents Verts ltée.	Verdun.....	05	06	73
<i>S. Greene Agencies Inc.</i> Les Agences S. Greene inc.	3814 Kent Avenue, Montreal.....	12	06	73
Grondin & Veilleux ltée.....	10600, L'Archevêque, Montréal-Nord....	30	05	73
Les Habitations Cayouette inc.....	8155, rue Brouillette, Saint-Hyacinthe...	18	06	73
Les Habitations P.E.T. inc..... <i>P.E.T. Homes Inc.</i>	5404, rue Bellechasse, Montréal.....	01	06	73
Les Habitations R.D.T. inc.....	750, boulevard Laurentien, suite 122, Saint-Laurent.....	08	06	73
Les Habits de Montréal-Nord inc.....	4315, rue Charleroi, Montréal-Nord....	30	05	73
<i>Icap Realty Inc.</i> Les Immeubles Icap inc.	3470 Stanley Street, Montreal.....	08	06	73
Les Immeubles Candide ltée.....	177, boulevard St-Vincent, Sainte-Foy...	07	06	73
Les Immeubles G.F.G. inc.....	591, De la Falaise, Saint-David.....	10	05	73
Les Immeubles La Cédrière ltée.....	32, rue Ste-Famille, Kénogami.....	22	06	73
Les Immeubles Modier inc.....	Sherbrooke.....	13	06	73
Imprimerie Chicoutimi inc.....	359, rue Racine est, Chicoutimi.....	04	06	73
Information Judiciaire, Commerciale & Financière (Québec) inc.	18, rue du Havre, Beauport.....	22	06	73
<i>Ingweb Incorporated</i> Ingweb incorporée	4257 St. Denis Street, Montreal.....	28	05	73
<i>Inter Plastics Inc.</i> Plastiques Inter inc.	Montreal.....	07	06	73
Les Investissements Lemah inc.....	Saint-Félicien.....	24	05	73
J.E.D. Transport, inc.....	Saint-Bernard, Île-aux-Coudres.....	25	05	73
<i>Jacob M. Lowy Realities Ltd.</i> Immeubles Jacob M. Lowy ltée.	Montreal.....	25	05	73
Launer inc.....	Thetford Mines.....	29	05	73
Lithographie Jean Bélanger inc.....	Mont-Joli.....	21	06	73

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation		
		Date		
Locom inc.....	491, rue Vitray, Montréal.....	11	06	73
Loiselle & Simard inc.....	Boucherville.....	14	05	73
Lomar Truck Centre Ltd..... Centre du Camion Lomar ltée.	Montreal.....	22	02	73
Lorrabel inc.....	Montréal.....	06	06	73
La Maison d'Éditions et de Publications de l'Aurore inc.	221, St. Paul Street West, Montreal 125..	25	05	73
Maison du Steak H. Belval inc..... H. Belval Steak House Inc.	547, boulevard Laurier, Saint-Hilaire....	15	06	73
Mancon Sales Inc..... Les Ventes Mancon inc.	5177 Lavergne, Saint-Léonard.....	25	05	73
Manufacture de Bijoux Concordia ltée. Concordia Jewellery Mfg. Ltd.	2500 Bates Road, Room 406, Montreal..	31	05	73
S. Marom Enterprises Inc..... Les Entreprises S. Marom inc.	8005, avenue Alfred, Anjou.....	08	05	73
Mediaplex inc.....	1015, Côte du Beaver Hall, Montréal...	11	06	73
Meubles Langlais inc.....	16625, boulevard Bécancour, Bécancour.	22	05	73
Les Meubles Norbec ltée..... Norbec Furniture Ltd.	Sainte-Véronique.....	06	06	73
Motel Hamada inc.....	1851, 5e Avenue, Grand'Mère.....	18	06	73
Multimmo inc.....	Montréal.....	11	06	73
N & N Transport Co. Inc..... La Compagnie de Transport N & N inc.	Montreal.....	25	05	73
Nves Management Company Ltd..... La Compagnie de Gestion Les Nouvelles ltée.	Lasalle.....	30	05	73
Nordicair Refrigeration Air Conditioning Contractors Inc. Entrepreneurs, Réfrigération, Air Climatisée Nordicair inc.	4246, Jean Talon est, suite 15A, Saint-Léonard.....	19	03	73
Nosja inc.....	Montréal.....	11	06	73
Parc Grande Prairie inc.....	5007, rue St-Denis, Montréal.....	15	06	73
Peintorama inc.....	Montréal.....	01	06	73
Penna Enterprises Inc..... Entreprises Panna inc.	Laval.....	28	05	73
Les Pétroles St-Jacques M.P. inc.....	52, Sr-Jacques, Neufchâtel.....	17	05	73
Philmar Cooling Inc..... Réfrigération Philmar inc.	Montréal.....	15	06	73
Piscines Mau-Ro inc.....	580, boulevard Barrette, Joliette.....	14	06	73
Placements Gilles Sauvé inc..... Gilles Sauvé Investments Inc.	20, Grand Boulevard, Île-Perrot.....	30	05	73

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation		
		Date		
Les Placements Maralneau inc.	MacMasterville	01	06	73
Placements N.J.S. inc.	Montréal	06	06	73
Polydesign Inc.	37, rue Dubord, Victoriaville	08	06	73
Publicité A.G. ltée. A.G. Advertising Ltd.	Sherbrooke	30	05	73
Québec Center for Psychosynthesis, Inc. Centre Québécois de Psychosynthèse, inc.	3496 Marlowe Avenue, Montreal	04	04	73
Québec School Photography Service Inc. Les Services de Photographie Scolaire du Québec inc.	615 Dorchester Boulevard West, Suite 1010, Montreal 101	18	05	73
Quelon inc.	122-A, boulevard des Prairies, Laval	13	06	73
R.D. Transport Inc. Transport R.D. inc.	224, 63e Avenue, Laval	12	06	73
Raby Sales Co. Ltd. La Compagnie de Vente Raby ltée	5782 Trinity Avenue, Côte-Saint-Luc	18	05	73
E. & R. Rancourt inc.	Princeville	28	05	73
Realicom inc.	1015 Côte du Beaver Hall, Montréal	11	06	73
Restaurant Hialeah inc. Hialeah Restaurant Inc.	Montreal	29	05	73
Restaurant Le Sarava inc.	3452, avenue du Parc, Montréal	12	06	73
Restaurant Le Trianon inc.	Québec	18	06	73
Rigor inc.	249, rue St-Jean, Québec 4	12	06	73
Marcel Rioux inc.	759, boulevard Mercure, Drummondville	17	05	73
Rugtech inc.	6125, boulevard Métropolitain est, Montréal 456	20	06	73
Ste-Anne B.B.Q. Inc. Rôtisserie Ste-Anne inc.	Sainte-Anne-de-Beaupré	24	04	73
S D L - Informatique limitée	55 d'Auteuil Street, Québec	12	06	73
Salle à Manger Aldée Bissonnette inc.	115, 5e Avenue, Iberville	09	04	73
Security Systems Consultants (Ryan and Mills) Ltd. Conseillers en Systèmes de Sécurité (Ryan et Mills) ltée.	1155 Dorchester Boulevard West, Suite 3420, Montreal 102	06	03	73
Les Services de Secrétariat et d'Administration Secad inc.	Beloeil	08	06	73
Gisèle R. Simard ltée.	5441, rue Brodeur, Montréal	14	06	73
Le Site Villa Mobile Val-David inc.	1325, rue de La Sapinière, Val David	18	04	73
Sky-High Investments Inc. Placements Sky-High inc.	3016 St. Sulpice, Montreal	12	06	73
Gerald Soiferman Design Inc. Création Gérald Soiferman inc.	549 Prince Albert, Montreal	31	05	73
Stuart Graphics Inc. Graphiques Stuart inc.	Montreal	18	04	73

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation		
		Date		
<i>T.D. Noverlty Belt Inc.</i> Les Nouveautés de Ceinture T.D. inc.	8683, rue Albanel, Saint-Léonard.....	17	05	73
<i>T.O.P. Sports Inc.</i> Les Sports T.O.P. inc.	4998 de Maisonneuve Boulevard West, apt. 1208, Montreal.....	04	06	73
Terrasse Dollard des Ormeaux inc.....	354, rue Lahaie, Saint-Eustache.....	12	06	73
J.-L. Therrien inc.....	7405, rue Malo, Brossard.....	28	05	73
<i>Tomadakis Painting Company Ltd.</i> La Compagnie de Peinture Tomadakis ltée	1111 Shorecrest, Laval.....	05	06	73
<i>Transcan Livestock Breeders Inc.</i> Éleveur de Cheptel Transcan inc.	833 De Maisonneuve Boulevard East, Montreal.....	08	05	73
Transport M. Cloutier & Fils inc.....	2500, rue Contrecoeur, Montréal.....	14	05	73
<i>Turbo Auto Parts Inc.</i> Les Pièces d'Auto Turbo inc.	Cap-aux-Meules, Îles-de-le-Madeleine...	15	05	73
<i>Valitex Knitting Mills Ltd.</i> Les Moulins à Tricoter Valitex ltée	9310 St. Lawrence Boulevard, Montreal.	28	05	73
Vitrierie Tessier inc.....	907, rue St-Pierre, Drummondville.....	05	06	73
<i>D. Yip Enterprises Ltd.</i> Les Entreprises D. Yip ltée.	1117 St. Catherine Street West, Suite 804, Montreal.....	11	05	73
52577-0 <i>Le directeur du service des compagnies,</i> PIERRE DESJARDINS.		52577-0 <i>PIERRE DESJARDINS,</i> <i>Director of the Companies Service.</i>		

Lettres patentes (3^e partie)

Letters Patent (Part III)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

The Minister of Financial Institutions, Companies^s and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part III of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation		
		Date		
Association de la Construction des Laurentides.....	Saint-Jérôme.....	26	04	73
Association d'Entraide Ville-Marie inc.	241, rue Fleury ouest, Montréal.....	07	06	73
L'Association des Agents de la Paix du Ministère des Travaux Publics du Québec.	10, rue Craig, Montréal.....	02	05	73
L'Association des Marchands des Galeries de St-Hyacinthe inc.	3200, boulevard Laframboise, Saint-Hyacinthe.	13	06	73
Centre de loisirs Métropolitain pour Handicapés Visuels.	Montréal.....	05	03	73
Centre d'Expédition et de Plein Air Laurentien.....	829, Lorraine, app. 3, Arvida.....	09	02	73

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation		
		Date		
Cercles d'Études et de Réalisations Économiques et Sociales (C.E.R.E.S. Spécialisation) inc.	Québec.....	14	06	73
Chantier du Meuble Hochelaga-Maisonneuve inc.	1678, rue de Lasalle, Montréal.....	16	03	73
Club Colombien de St-Paul-du-Nord inc.	Saint-Paul-du-Nord.....	15	06	73
Club d'Âge d'Or de St-Méthode de Frontenac inc.	Saint-Méthode-de-Frontenac.....	15	06	73
Club de l'Âge d'Or de Vimont.....	Vimont, Laval.....	18	04	73
Club de Natation de Sherbrooke inc.	Sherbrooke.....	24	05	73
Club d'Escrime de Sherbrooke.....	Sherbrooke.....	13	10	72
Le Club Gymnix inc.	Montréal.....	05	06	73
Le Comité des Citoyens de Mont-Laurier inc.	Mont-Laurier.....	21	06	73
Croatian Hunting & Fishing Association..... Association Croate de Chasse & Pêche.	Montreal.....	09	04	73
Les Économistes en Construction du Québec..... <i>The Quantity Surveyors of Québec.</i>	Montreal.....	07	06	73
L'Ensemble Lyrique du Saguenay inc.	Chicoutimi.....	29	05	73
Fondation Esdras Minville.....	Montréal.....	17	01	73
Fondation Lucie Bruneau.....	Montréal.....	09	05	73
Le Fonds Chiropratique Atlas, inc.	6339, rue St-Hubert, suite 312, Montréal 326.....	15	06	73
La Jeune Chambre de St-Étienne-de-Lauzon inc.	Saint-Étienne-de-Lauzon.....	05	06	73
La Ligue Féminine des Loisirs de Rigaud, inc.	Rigaud.....	30	04	73
Mouvement Scolaire Confessionnel du Grand Montréal.	3669, rue St-Hubert, Montréal.....	21	03	73
Ordre Rosicrucien A.M.O.R.C. Loge Atlas de Montréal.	1626, boulevard Pie IX, Montréal.....	16	06	73
Productions Campus inc.	Montréal.....	30	05	73
Jim Russell International Racing Drivers Club..... Club International des Pilotes de Course Jim Russell	Dorval.....	30	05	73
St-Vincent Mets Sports Club..... Le Club Sportif des Mets de St-Vincent.	Montreal.....	10	05	73
La Société des Acadiens de la Baie des Chaleurs inc. <i>The Acadian Society of the Baie des Chaleurs Inc.</i>	Bonaventure.....	08	06	73
Société des Professeurs de Géographie du Québec inc.	50, boulevard Crémazie ouest, suite 703, Montréal.....	29	05	73
Société R.E.S.....	Montréal.....	28	05	73
Les Sonia de Mirabel inc.	80, rue St-Jacques, Saint-Augustin.....	01	05	73

Fusion de compagnies**Amalgamation of companies**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies il a accordé des lettres patentes autorisant la fusion de:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has granted letters patent authorizing the amalgamation of:

Nom de la nouvelle compagnie <i>Name of new company</i>	Siège social <i>Head office</i>	Fusion <i>Amalgamation</i> Date	Nom des compagnies fusionnées <i>Names of companies amalgamated</i>
United Asbestos Inc.....	Montreal.	28 06 73	United Asbestos Corporation Limited (No personal liability) Allied Mining Corporation (No personal liability)

52577-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS. 52577-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Changement de nom**Change of name**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies il a approuvé les règlements de changement de nom suivant:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has approved the by-laws changing the name of:

Nouveau nom / <i>New name</i>	Ancien nom <i>Former name</i>	Incorporation Date
Bruno Milette & Fils inc..... <i>Bruno Milette & Sons Inc.</i>	M.C. Moteurs, ltée.....	23 04 68
Cloutier, Pontiac Buick inc.....	Port-Joli Auto ltée.....	04 02 63
Duraline Industries Ltd..... Les Industries Duraline ltée.	Scies Mécaniques « Pioneer »..... "Pioneer" Chain Saws Inc.	30 06 54
Helique Ltd..... Helique ltée.	Helinor ltée..... Helinor Ltd.	31 01 73
Lorenzo Bélanger Investment Inc..... Les Investissements Lorenzo Bélanger inc.	Lorenzo Bélanger inc.....	14 10 71
R. S. Furniture Inc..... Les Meubles R. S. inc.	R. S. Associates Ltd.	18 02 57

52577-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS. 52577-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Lettres patentes supplémentaires

Supplementary letters patent

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies il a accordé des lettres patentes supplémentaires à :

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has granted supplementary letters patent to:

Nom / Name	Incorporation			L.P.S. / S.L.P.			Modifications
	Date			Date			Changes
L'Association Nationale des Camion-neurs Artisans inc. <i>The National Association of Artisans Truckers Inc.</i>	18	03	66	08	06	73	Ancien nom / <i>Former name:</i> L'Association Nationale des Camion-neurs Artisans Indépendants inc. / <i>The National Association of Independent Artisans Truckers Inc.</i>
Aster Corporation..... Cet avis aurait dû paraître dans la <i>Gazette</i> No: 25 du 23-6-73. <i>This notice should have been published in Gazette No. 25 of 23-6-73.</i>	23	10	59	14	05	73	Modifiant le capital / <i>Altering the capital</i>
Atri Autopar inc.....	06	04	72	31	05	73	Étendant les pouvoirs / <i>Extending the powers</i>
Berryfast Products Limited..... Les Produits Berryfast limitée	14	02	73	04	06	73	Modifiant les dispositions des lettres patentes / <i>Amending the provisions of the letters patent</i>
Canada Music Supply Ltd.....	06	09	49	14	06	73	Modifiant le capital / <i>Altering the capital</i>
Le Club de Hockey Les Nordiques, inc.	29	05	72	13	06	73	Modifiant le capital / <i>Altering the capital</i>
Compagnie Dentaire America inc..... <i>America Dental Company Inc.</i>	25	05	64	18	05	73	Modifiant le capital / <i>Altering the capital</i>
Construction Sogerpro inc..... <i>Sogerpro Construction Inc.</i>	07	08	67	01	05	73	Ancien nom / <i>Former name:</i> Fonds Laval inc.
Enri-Co. inc.....	19	06	46	05	06	73	1) Modifiant le capital / <i>Altering the capital</i> 2) Étendant les pouvoirs / <i>Extending the powers</i>
Les Entreprises Gohier inc.....	21	10	59	15	06	73	1) Ancien nom / <i>Former name:</i> Gohier Auto Lease Company Limited 2) Modifiant certaines dispositions des lettres patentes / <i>Amending certain provisions of the letters patent</i>
Klothes Korner (Cavendish) Ltd.	14	05	65	10	05	73	1) Ancien nom / <i>Former name:</i> Ville Marie Menswear Inc. 2) Étendant les pouvoirs / <i>Extending the powers</i>
Malpro Envelope Ltd..... Enveloppe Malpro ltée.	25	04	61	23	03	73	Ancien nom / <i>Former name:</i> Metro Envelope Company Ltd.
Matériaux de Construction Lancto limitée. <i>Lancto Building Materials Limited.</i>	26	11	56	24	05	73	1) Ancien nom / <i>Former name:</i> Brais & Lantot limitée. 2) Modifiant le capital / <i>Altering the capital</i>

Nom / Name	Incorporation			L.P.S. / S.L.P.			Modifications
	Date			Date			Changes
L. Plante Transport Inc. Transport L. Plante inc.	17	11	72	02	05	73	Modifiant les pouvoirs / <i>Modifying the powers</i>
Restaurant Chez Gérard inc.	12	11	56	14	05	73	Modifiant le capital / <i>Altering the capital</i>
Henri Vallières inc.	13	01	47	16	05	73	1) Modifiant le capital / <i>Altering the capital</i> 2) Modifiant les dispositions des lettres patentes / <i>Amending the provisions of the letters patent</i>
52577-o <i>Le directeur du service des compagnies,</i> PIERRE DESJARDINS.				52577-o <i>PIERRE DESJARDINS,</i> <i>Director of the Companies Service.</i>			

Abandon de charte

Surrender of Charter

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accepté l'abandon de la charte de:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has accepted the surrender of the charter of:

Nom / Name	Incorporation			Dissolution		
	Date			Date		
Canadian Vanguard Trading Co. Ltd.	12	10	62	30	07	73
Club du Disque de Danse ltée. <i>Dance Record Club Ltd.</i>	13	02	68	13	07	73
Club Social du Rocher Percé. <i>Percé Rock Social Club.</i>	11	07	69	13	07	73
Commercial Associates Limited.	11	09	50	30	07	73
Decorative Displays Inc.	09	02	48	30	07	73
Domaine Algonquin inc.	29	06	61	13	07	73
Dominion Hemstitch Works Ltd.	06	10	64	30	07	73
Dominion Square (1957) Corporation.	25	07	57	30	07	73
Jean-Paul Gauthier inc.	09	06	67	13	07	73
Inland Land Development Corp.	09	12	58	13	07	73
Laboratoire Lafontaine incorporée.	30	09	63	30	07	73
La Laiterie de Bedford, limitée. <i>Bedford Dairy, Limited.</i>	16	03	62	30	07	73
Medical Group Services Inc.	24	05	68	13	07	73
Metropolitan Chemicals Ltd.	24	02	61	30	07	73

Nom / Name	Incorporation	Dissolution
	Date	Date
Motel Ville Marie Inc.....	14 02 67	30 07 73
Reporter Realities Ltd.....	23 11 59	30 07 73
François Rouette inc.....	18 04 47	30 07 73
J. Maurice Roy inc.....	28 02 63	30 07 73
Savaria Corporation.....	25 06 64	30 07 73
Arthur Shostak Furs Inc.....	06 02 62	13 07 73
Soplan Inc.....	13 10 64	30 07 73
Stansbury & Gill Ltd.....	16 01 62	13 07 73
Taxi Provost inc.....	23 05 67	13 07 73

52577-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

52577-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Liquidation — Loi de la

Winding-Up Act

Syndicat de téléphone paroissial de Villeroi

(Loi des syndicats coopératifs)

Avis est donné que lors d'une assemblée générale spéciale des membres du syndicat coopératif « Syndicat de téléphone paroissial de Villeroi », tenue à Villeroi, dans le district électoral de Lotbinière, le 17 mai 1973, il a été résolu que les affaires de ce syndicat soient liquidées et qu'il soit dissous, ce en vertu des dispositions de la Loi des syndicats coopératifs de Québec et de la Loi de la liquidation des compagnies, et que MM. Martial Demers, Raoul Bélanger et Paul Côté soient nommés liquidateurs.

52596-o *Le sous-ministre des institutions financières,*
compagnies et coopératives,
FERNAND LALONDE.

Les Anciens du Séminaire de Chicoutimi, Section de Québec

(Loi des syndicats coopératifs)

Avis est donné que lors d'une assemblée générale spéciale des membres du syndicat coopératif « Les Anciens du Séminaire de Chicoutimi, Section de Québec », tenue à Québec le 18 janvier 1973, il a été résolu que les affaires de ce syndicat soient liquidées et qu'il soit dissous, ce en vertu des dispositions de la Loi des syndicats coopératifs de Québec et de la Loi de la liquidation des compagnies, et que M. Gustave Tremblay soit nommé liquidateur.

52665-o *Le sous-ministre des institutions financières,*
compagnies et coopératives,
FERNAND LALONDE.

Syndicat de téléphone paroissial de Villeroi

(Cooperative Syndicates Act)

Notice is given that at a special general meeting of the members of the cooperative syndicate "Syndicat de téléphone paroissial de Villeroi", held in Villeroi, in the Electoral District of Lotbinière, on May 17, 1973, it was resolved that the affairs of this syndicate be wound-up and that the latter be dissolved, the foregoing pursuant to the provisions of the Cooperative Syndicates Act of Québec and of the Winding-up Act. It was resolved also that Messrs. Martial Demers, Raoul Bélanger and Paul Côté be appointed liquidators.

52596 *FERNAND LALONDE,*
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

Les Anciens du Séminaire de Chicoutimi, Section de Québec

(Cooperative Syndicates Act)

Notice is given that at a special general meeting of the members of the cooperative syndicate "Les Anciens du Séminaire de Chicoutimi, Section de Québec", held at Québec on January 18, 1973, it was resolved that the affairs of the said syndicate be wound-up and that the latter be dissolved under the provisions of the Québec Cooperative Syndicates Act and of the Winding-up Act, and that Mr. Gustave Tremblay be appointed liquidator.

52665 *FERNAND LALONDE,*
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

Avis divers

Miscellaneous Notices

Ville de Cowansville

Avis public est par les présentes donné que Cowansville entend se prévaloir des dispositions de l'article 430 de la Loi des cités et villes, tel que ci-après reproduit, pour le lot ci-après mentionné:

« Lot 172-1 du cadastre et livre de renvoi officiel du Village de Cowansville, borné au nord par la rue Church et par partie du lot 172 (non divisé), à l'est par partie du lot 172 (non divisé), au sud par le lot 177-1 à l'ouest par partie du lot 172 (non divisé). »

Plan et description technique préparés par Monsieur Guy Migué, arpenteur-géomètre, en date du 30 janvier 1973.

Les rues ou ruelles ouvertes au public depuis au moins dix ans deviennent propriété de la municipalité dès que sont accomplies les formalités suivantes:

1. Le conseil approuve par résolution une description de toutes rues ou ruelles ou de toute partie de celles-ci pour lesquelles la municipalité entend se prévaloir du présent article;

2. Cette description doit être faite d'après un plan cadastral et un livre de renvoi faits et déposés conformément à la Loi du cadastre (chap. 320);

3. L'original de cette description doit être déposé au bureau du Greffier de la municipalité et une copie certifiée par un arpenteur-géomètre doit être déposée au bureau du registraire de la division d'enregistrement où se trouvent les terrains visés;

4. Le Greffier de la municipalité fait publier deux fois dans la *Gazette officielle du Québec* et dans un journal quotidien circulant dans la municipalité, avec un intervalle d'au moins trois mois et d'au plus quatre mois entre chaque publication, un avis contenant:

- a) le texte intégral du présent article;
- b) une description sommaire des rues ou ruelles concernées;
- c) une déclaration à l'effet que les formalités prévues aux paragraphes 1 et 2 ont été accomplies.

Tout droit auquel des tiers pourraient prétendre à la propriété du fonds desdites rues ou ruelles est prescrit s'il n'est pas exercé par action devant le tribunal compétent dans l'année suivant la dernière publication dans la *Gazette officielle du Québec*.

La municipalité ne peut se prévaloir du présent article à l'égard des rues ou ruelles sur lesquelles elle a prélevé une taxe au cours des dix années précédentes.

Le plan et description technique de la rue pour laquelle Cowansville se prévaut, du présent article, sont déposés au bureau du greffier ainsi qu'au bureau d'enregistrement de Missisquoi.

Un certificat est également donné à l'effet que Cowansville a accompli les formalités prévues aux paragraphes 1 et 2 dudit article.

Donné à Cowansville, ce 26^e jour de mars 1973.

Le greffier,
GEORGES H. BERNIER.

51211-14-2-o

Town of Cowansville

Public notice is hereby given that Cowansville will avail itself of the provisions of article 430 of the Cities and Towns Act, which reads as follows, for the lot hereinafter mentioned:

"Lot 172-1 of the official plan and book of reference of the Village of Cowansville bounded to the north by Church Street and part of lot 172 (not divided), to the east by part of lot 172 (not divided), to the south by lot 177-1, to the west by part of lot 172 (not divided)."

Plan and technical description prepared by Mr. Guy Migué, surveyor on January 30th, 1973.

The streets or lanes open to the public for ten years or more shall become the property of the municipality upon the observance of the following formalities:

1. The council shall approve by resolution a description of all streets or lanes or parts thereof with respect to which the municipality proposes to avail itself of this section;

2. Such description shall be made according to an official plan and book of reference made and deposited in conformity with the cadastre Act;

3. The original of such description must be deposited in the office of the clerk of the municipality and a copy certified by a land surveyor shall be deposited in the office of the registrar of the registration division where the lands concerned are situated;

4. The clerk of the municipality shall cause to be published twice in the *Québec Official Gazette* and in a daily newspaper circulating in the municipality, with an interval of not less than three months nor more than four months between publication, a notice containing:

- (a) the full text of this section;
- (b) a summary description of the streets or lanes concerned;
- (c) a declaration to the effect that the formalities prescribed by paragraphs 1 and 2 have been observed.

Any right that third parties might claim to the ownership of the site of the said streets or lanes shall be prescribed unless exercised by suit before the competent court within one year after the last publication in the *Québec Official Gazette*.

The municipality cannot avail itself of this section with respect to streets or lanes on which it has levied any tax within the preceding ten years.

The plan and technical description of the street for which Cowansville avail itself of the present article are deposited at the office of the clerk of Cowansville and also at the registration office of Missisquoi.

It is also certified that Cowansville has fulfilled all requirements provided in paragraphs 1 and 2 of the said article.

Given at Cowansville, this 26th day of March, 1973.

GEORGES H. BERNIER,
Town Clerk.

51211-14-2-o

**Prospect-Belvedere Services Corporation
Corporation de Services Prospect-Belvédère**

Avis est donné que, sous l'autorité de l'article 47 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux, chapitre 48, 1971, en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a accordé des lettres patentes, en date du 30^e jour de mai, 1973, constituant en corporation sans capital action, Charles Leslie Copland, retraité, Elbridge Allister Kirker, James Ernest Nix, ecclésiastique, John Howard Dawson, avocat, Edward Joseph Vorman administrateur, Ronald Edson Greenfell Place, médecin, Ada Henrietta Harvie, fille majeure, Clarence Ebert Russell Thompson, travailleurs sociaux, de Westmount, Donald Prentiss Calder, administrateur de Hampstead, William Ritchie Rutherford, marchand de bois, de Dorval, Anne Josephine Castle, aide communautaire, fille majeure et Torquil Colin John Macleod, administrateur, de Montréal.

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation est de \$400,000.

Le siège social de la corporation est à Westmount, district judiciaire de Montréal.

*Le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
WILLIAM TETLEY.

52577

SS: 36-73

**Prospect-Belvedere Services Corporation
Corporation de Services Prospect-Belvédère**

Notice is given that, under the authority of Article 47 of an Act respecting health services and social services, chapter 48, 1971, in virtue of Part III of the Companies Act, letters patent have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, bearing date the 30th day of May, 1973, to incorporate as a corporation without share capital, Charles Leslie Copland, retired, Elbridge Allister Kirker, James Ernest Nix, clergymen, John Howard Dawson, advocate, Edward Joseph Vorman, executive, Roland Edson Greenfell Place, physician, Ada Henrietta Harvie, spinster, Clarence Ebert Russell Thompson, social workers, of Westmount, Donald Prentiss Calder, executive, of Hampstead, William Ritchie Rutherford, lumber dealer, of Dorval, Anne Josephine Castle, community worker, spinster and Torquil Colin John Macleod, executive, of Montreal.

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may own or hold is to be limited, is \$400,000.

The head office of the corporation is at Westmount, judicial District of Montreal.

WILLIAM TETLEY,
*Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
SS: 36-73

52577-o

Village de Saint-Jérôme

Comté du Lac St-Jean-Est

Tirage d'obligations

Les obligations suivantes, émises en vertu du règlement numéro 82, ont été tirées au sort pour être rachetées:

Dénominations de \$500: 76 - 89 - 111 - 136 - 173 - 186 - 188.

Lesdites obligations seront remboursables le 1^{er} septembre 1973, date à laquelle elles cesseront de porter intérêt.

Québec, le 3 juillet 1973.

Le secrétaire-trésorier,
LAURENT PLOURDE.

52598-o

Village of Saint-Jérôme

County of Lake St-John-East

Drawing of bonds

The following bonds, issued under by-law 82, have been drawn by lots for redemption:

Denominations of \$500: 76 - 89 - 111 - 136 - 173 - 186 - 188.

The said bonds shall be redeemable on the first of September 1973, from which date they shall cease to bear interest.

Québec, July 3, 1973.

*LAURENT PLOURDE,
Secretary-Treasurer.*

52598-o

Succession Henry Burke

Avis est donné par la présente qu'en ce 15^e jour de juin 1973, les héritiers du défunt Henry Burke, à savoir William John Burke, Elizabeth Margaret (Burke) Ashton et Ronald Bruce Burke, sous le numéro d'enregistrement 2437714 de la division d'enregistrement de Montréal, ont accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de leur père, Henry Burke, devant Gerald Sheiner, notaire, du 360 rue St-Jacques, suite 1401.

Montréal, le 29 juin, 1973.

Les avocats des héritiers,
PASCAL COHEN & DEVINE.

52633

Estate of Henry Burke

Notice is hereby given that on the 15th day of June, 1973 the beneficiary heirs of the late Henry Burke namely William John Burke, Elizabeth Margaret (Burke) Ashton and Ronald Bruce Burke under registration number 2437714 of the Registration Division of Montreal accepted before Notary Gerald Sheiner at 360 St. James Street, Suite 1401 the estate of their late father Henry Burke, under benefit of inventory.

Montreal, June 29, 1973.

PASCAL COHEN & DEVINE,
Attorneys for beneficiary heirs.

52633-o

Succession Jean-Noël Falardeau

Prenez avis que dame Lucienne Dubord-Falardeau maîtresse de maison, demeurant à St-Éphrem, comté de Beauce, P.Q., et en sa qualité de tutrice à Mlle Carmen Falardeau, en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure, District de Beauce, rendu le 16 mai 1973, dossier No 2676 N.C. de ladite Cour, enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Beauce, le 22 mai 1973, sous le numéro 256162, a accepté sous bénéfice d'inventaire, pour et au nom seulement de ladite enfant mineure, la succession de feu Jean-Noël Falardeau, tel qu'il appert d'un acte reçu devant Me Hermann Mathieu, notaire, le 22 juin 1973, sous le numéro 503 de ses minutes, enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Beauce, à Beauceville Est, P.Q., le 26 juin 1973, sous le numéro 257277, le tout en conformité des dispositions des articles 660 et suivants du Code civil de la province de Québec, le tout à toutes fins que de droit.

Fait et donné à St-Éphrem, comté de Beauce, P.Q., ce vingt-huitième jour du mois de juin mil neuf cent soixante-treize (28 juin 1973).

(Seau)
52606-o

Le procureur,
HERMANN MATHIEU.

Estate of Jean-Noël Falardeau

Notice is given that Mrs. Lucienne Dubord-Falardeau, housewife, residing at St. Éphrem, County of Beauce, P.Q., in her capacity as tutor of Miss Carmen Falardeau, pursuant to a judgment of the Superior Court for the District of Beauce, rendered on May 16, 1973, file No. 2676 N.C. of the said Court, registered at Beauce Division Registry Office, on May 22, 1973, under number 256162, has accepted, under benefit of inventory, for and on behalf of the said minor child only, the Estate of Jean-Noël Falardeau, as appears from a deed executed before Me Hermann Mathieu, notary, on June 22, 1973, under number 503 of his minutes, registered the Beauce Division Registry Office, at Beauceville East, P.Q., on June 26, 1973, under number 257277, the whole in conformity with the provisions of sections 660 and following of the Civil Code of the Province of Québec, same to avail for all legal purposes.

Made and given at St. Éphrem, County of Beauce, P.Q., the twenty-eighth day of June, one thousand nine hundred and seventy-three (June 28, 1973).

(Seal)
52606

HERMANN MATHIEU, notary,
Attorney.

Ville de Montréal*Avis de rachat*

Aux détenteurs des obligations payables en monnaie légale de la République Fédérale d'Allemagne de l'émission « 6% Deutsche Mark Loan of 1972 » de la Ville de Montréal, province de Québec, Canada.

Avis public est par les présentes donné que la ville de Montréal a l'intention de racheter et rachètera le 1er septembre 1973, conformément à l'article 3, section 2, des termes et conditions d'emprunt, les obligations suivantes payables en monnaie légale de la République Fédérale d'Allemagne de l'émission ci-dessus mentionnée échéant le 1er septembre 1992 énumérées ci-dessous, à 100% de leur valeur nominale plus les intérêts courus à la date de rachat, à savoir:

2,500 obligations au montant de capital de DM 1,000 chacune.

Numéro de la série, 14

Numéro des obligations, 32,501 — 35,000 inclusive-ment.

500 obligations au montant de capital de DM 5,000 chacune.

Numéro de la série, 14

Numéros des obligations, 56,501 — 57,000 inclusive-ment.

Les obligations ainsi rappelées pour rachat deviendront dues et payables et seront payées, au choix du détenteur, en monnaie légale de la République Fédérale d'Allemagne, au bureau principal de Westdeutsche Landesbank Girozentrale, Düsseldorf, et/ou à toute autre banque énumérée à l'article 3, section 2, des termes et conditions d'emprunt, sur présentation et remise desdites obligations avec tous les coupons d'intérêt échéant après le 1er septembre 1973.

City of Montreal*Notice of redemption*

To the holders of debentures payable in the Legal Currency of the Federal Republic of Germany of the issue "6% Deutsche Mark Loan of 1972" of the City of Montreal, Province of Québec, Canada.

Public notice is hereby given that the City of Montreal intends to and will redeem on September 1, 1973, pursuant to article 3, section 2, of the terms and conditions of the loan, the following debentures payable in lawful money in the Federal Republic of Germany of the above-mentioned issue due September 1, 1992, listed below at 100% of the face value thereof plus accrued interest to the redemption date, namely:

2,500 debentures in the principal amount of DM 1,000 each.

Series number, 14

Debentures numbers 32,501 — 35,000 inclusive.

500 debentures in the principal amount of DM 5,000 each.

Series number, 14

Debentures numbers 56,501 — 57,000 inclusive.

The debentures so called for redemption will become due and payable and will be paid, at the option of the holder, in lawful money of the Federal Republic of Germany, at the principal office of Westdeutsche Landesbank Girozentrale, Düsseldorf, and/or at any other banks listed in article 6, section 2, of the terms and conditions of the loan, upon presentation and surrender of the said debentures with all interest coupons maturing after September 1, 1973.

À compter du et après le 1er septembre 1973, l'intérêt sur les obligations ainsi rappelées pour rachat cessera et les coupons d'intérêt échéant subséquentement à cette date seront nuls.

Daté à Montréal, ce 20e jour de juin 1973.

Ville de Montréal
Le directeur des finances,
ROGER BÉLANGER.

52649-0

From and after September 1, 1973, interest on the debentures so called for redemption will cease and interest coupons maturing subsequent to that date will be void.

Dated at Montreal, this 20th day of June, 1973.

City of Montreal
ROGER BÉLANGER,
Director of Finance.

52649-0

Changement de nom — Loi du Demandes

Marie, Yvette, Gertrude Goudreault

Avis est donné que Marie, Yvette, Gertrude Goudreault, invalide, domiciliée au 1751, rue Champlain, à Shawinigan, district de St-Maurice, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour l'obtention d'un décret changeant son nom en celui de Marie, Yvette, Marcelle Goudreault.

Trois-Rivières, le 22 juin 1973.

Les procureurs de la requérante,
52543-27-2-0 LANGEVIN, VIGEANT & AYOTTE.

Heather Abramovitch

Avis est par les présentes donné que Heather Abramovitch, étudiante résidant à 2375 rue Valade dans la Ville St-Laurent, district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour l'adoption d'un décret changeant son nom en celui de Heather Abrams, ledit nom devant servir à toutes fins légales.

Montréal, Québec, le 27 juin 1973.

Le procureur de requérante,
52566-27-2-0 MAX SLAPACK, C.R.

Manfred Jaskulla

Avis est par les présentes donné que Manfred Jaskulla, résidant à 4540 Avenue Wilson dans les ville et district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret changeant son nom en celui de Fred Jass, ledit changement de nom devant bénéficier à sa femme Dame Magdalena Kraszner et des enfants mineurs Stephen, Sandra et Michael, les dits noms devant servir à toutes fins légales.

Montréal, Québec, le 20 juin 1973.

Le procureur du requérant,
52536-27-2-0 MONROE A. CHARLAP.

Jean-Pierre Oleynik

Jean-Pierre Oleynik, résidant au 10,401 rue Rome, Montréal-Nord, donne avis qu'il s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil, afin d'obtenir un décret lui permettant de changer de nom en celui de Jean-Pierre Olinick.

Montréal, le 8 juin 1973.

Les procureurs du requérant,
52599-28-2-0 BURNS, POTHIER & ASSOCIÉS.

Change of name — Act Applications

Marie, Yvette, Gertrude Goudreault

Notice is hereby given that Marie, Yvette, Gertrude Goudreault, disabled, residing at 1751, Champlain Street, in the city of Shawinigan and district of St-Maurice, will apply to the Lieutenant-Governor in Council, for an order changing her name to Marie, Yvette, Marcelle Goudreault.

Trois-Rivières, June 22, 1973.

LANGEVIN, VIGEANT & AYOTTE,
52543-27-2-0 Attorneys for the Petitioner.

Heather Abramovitch

Notice is hereby given that Heather Abramovitch, student, residing at 2375 Valade Street in the City of St. Laurent, District of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing her name to that of Heather Abrams, the said name to serve for all legal purposes.

Montreal, Québec, June 27, 1973.

MAX SLAPACK, Q.C.,
52566-27-2-0 Attorney for Petitioner.

Manfred Jaskulla

Notice is hereby given that Manfred Jaskulla, residing at 4540 Wilson Avenue in the City and District of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council to obtain an Order changing his name to that of Fred Jass, the said change of name to benefit his wife Dame Magdalena Kraszner and his minor children Stephen, Sandra and Michael, the said names to serve for all legal purposes.

Montreal, Québec, June 20, 1973.

MONROE A. CHARLAP,
52536-27-2-0 Attorney for Petitioner.

Jean-Pierre Oleynik

Notice is given that Jean-Pierre Oleynik, residing at 10,401, Rome Street, Montreal-Nord, will apply to the Lieutenant-Governor in Council of Québec to change his name to Jean-Pierre Olinick.

Montreal, June 8, 1973.

BURNS, POTHIER & ASSOCIÉS,
52599-28-2-0 Attorneys for applicant.

Alain Verdeau

Avis est par la présente donné que Alain Verdeau, barman, des ville et district de Montréal, s'adressera au ministre de la justice afin d'obtenir un décret changeant son nom d'Alain Verdeau en celui de Alexi Abaza, le tout à toutes fins que de droit.

Daté à Montréal, le 27^e jour de juin 1973.

52602-28-2 *Le procureur du requérant,*
KALMAN S. SAMUELS.

Alain Verdeau

Notice is hereby given that Alain Verdeau, bartender, of the City and District of Montreal, province of Quebec, will apply according to law to the Minister of Justice for an order to change his name from Alain Verdeau to that of Alexis Abaza, same to avail for all legal purposes.

Dated at Montreal, this 27th day of June, 1973.

52602-28-2-o KALMAN S. SAMUELS.
Attorney for petitioner.

Mircea Jon Carniol

Avis est donné par la présente que M. Mircea Jon Carniol, homme d'affaires, résidant au 4115 Mackenzie Court à Laval, district de Montréal, s'adressera au ministre de la justice afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom et celui de son épouse, Renée Eve Moore Carniol ainsi que pour son enfant, Jason Robert Carniol, en celui de Jon Carr, Renée Eve Moore Carr et Jason Robert Carr respectivement.

Montréal, le 29 juin 1973.

52575-27-2-o *Les procureurs du requérant,*
GOTTLIEB & AGARD.

Mircea Jon Carniol

Notice is hereby given pursuant to the Change of Name Act that Mr. Mircea Jon Carniol, Businessman, residing at 4115 Mackenzie Court, in the City of Laval, District of Montreal, will apply to the Minister of Justice on his behalf and on behalf of his wife, Renée Eve Moore Carniol, and his child, Jason Robert Carniol, for an order changing their names to Jon Carr, Renée Eve Moore Carr and Jason Robert Carr respectively.

Montreal, June 29, 1973.

52575-27-2-o GOTTLIEB & AGARD,
Attorneys for the Applicant.

Jules Perigny

Jules Perigny, architecte, résidant au 12,430, rue Olivier, Montréal donne avis qu'il s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil, afin d'obtenir un décret lui permettant de changer de nom en celui de Jules Dupuis; ce changement de nom devant bénéficier à son épouse Thérèse Perreault et à ses enfants Josette, Sylvie et François de la même adresse.

Québec, le 26 mai 1973.

52576-27-2-o *Le procureur du requérant,*
CHARLES-A. ROBERGE, notaire.

Jules Perigny

Notice is given that Jules Perigny, architect, residing at 12,430 Olivier Street, Montreal will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to Jules Dupuis; the said change of name shall also benefit his wife born Thérèse Perreault and his children Josette, Sylvie and François of the same address.

Québec, May 26, 1973.

52576-27-2-o CHARLES-A. ROBERGE, notary,
Attorney for the petitioner.

Clifford Teitelbaum

Avis est donné par les présentes que « Clifford Teitelbaum », vendeur, demeurant à 1415 Rue Caldwell à Chomedey, Laval, Québec, présentera une requête au lieutenant-gouverneur en conseil pour obtenir un décret changeant son nom en celui de « Clifford Taite », ledit changement bénéficiera également à son épouse, née Stera Sandra MacLan, ses enfants mineurs, Charles Steven et Jason Cary, tous de la même adresse, ainsi que tout autre enfant qui pourra naître de leur mariage.

Montréal, le 22 juin 1973.

52624-28-2-o *Le procureur du requérant,*
A. J. ROSENSTEIN.

Clifford Teitelbaum

Notice is hereby given that "Clifford Teitelbaum" Salesman, residing at 1415 Caldwell Street, Chomedey, Laval, Québec, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to "Clifford Taite", said change of name shall also benefit his wife, née Stera Sandra MacLan, his minor children, Charles Steven and Jason Cary, of the same address, and any other children to be born of their marriage.

Montreal, June 22, 1973.

52624-28-2-o A. J. ROSENSTEIN, Q.C.,
Attorney for Applicant.

Maureen Adrienne Wardle

Avis est par les présentes donné que Maureen Adrienne Wardle, résidant au 521, Prince Arthur ouest, appartement 18, Montréal, Québec, s'adressera au ministre de la justice de la province de Québec pour faire changer son nom en celui de Maureen Adrienne Novak, conformément à la Loi du changement de nom, Statuts du Québec, Chap. 77, 1965.

Montréal, le 29 juin 1973.

52656-28-2-o

Le notaire du requérant,
LEONARD ROSEN.

Maureen Adrienne Wardle

Notice is hereby given that Maureen Adrienne Wardle, residing at 521 Prince Arthur West, Apartment 18, Montreal, Québec, is applying to the Minister of Justice of the Province of Québec, to change her name to Maureen Adrienne Novak, in accordance with the Change of Name Act, Québec Statutes, Chap. 77, 1965.

Montreal, June 29, 1973.

52656-28-2

LEONARD ROSEN,
Notary for applicant.

Renseignements sur les compagnies**Avis de dissolution éventuelle de corporations**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, donne avis qu'en vertu des articles 4, 5a et suivants de la Loi des renseignements sur les compagnies, les corporations dont les noms suivent sont en défaut de produire le rapport visé par l'article 4 de ladite loi pour une année ou plus; les corporations sont en conséquence passibles de dissolution sans autre avertissement si elles n'ont pas fourni tous les rapports indiqués en regard de leur nom ainsi que les honoraires prescrits, dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis.

Companies Information Act**Notice of Eventual Dissolution of Corporations**

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that pursuant to sections 4, 5a and following of the Companies Information Act, the companies whose names follow, have failed to file the return mentioned in section 4 of the said Act, for one year or more; the companies are consequently subject to dissolution without further notice if they have not provided all the returns indicated opposite their names and the specified fees, within the 30 days following publication of this notice.

Nom de la compagnie	Adresse	Rapports non produits
<i>Name of the company</i>	<i>Address</i>	<i>Returns not filed</i>
Bal Tabarin inc.	Québec.	1970 à/to 1972 incl.
Ciné-Parc des Laurentides inc.	Laval.	1968 à/to 1972 incl.
Cleaside Explorations Limited.	Montreal.	1955 à/to 1972 incl.
Club de Baseball de Sherbrooke inc.	Sherbrooke.	1972
Club de Baseball Sherbrooke inc.	Sherbrooke.	1955 à/to 1972 incl.
Club de la Vérendrye.	Montreal.	1971 et/and 1972
Club Pro-Fi-Co ltée.	Montréal.	1970 à/to 1972 incl.
Club Secoura.	La Tuque.	1971, 1972
Club social des Moose de Québec inc.	Quebec.	1956 à/to 1972 incl.
Club sportif Mont Clair inc.	St-Edmond.	1970 à/to 1972 incl.
Colibri Construction ltée.	V. Lemoyne.	1963 à/to 1972 incl.
Collège Élie inc.	Montréal.	1964, 65, 67 à/to 1972 incl.
Compagnie de Théâtre de St-Hyacinthe (La)	St-Hyacinthe.	1932 à/to 1972 incl.
Compagnie de Transport industriel ltée (La)	Québec.	1960 à/to 1972 incl.
Conro Development Corporation Ltd.	Montréal.	1960 à/to 1972 incl.

Nom de la compagnie	Adresse	Rapports non produits
<i>Name of the company</i>	<i>Address</i>	<i>Returns not filed</i>
Conseil d'Aménagement de Vaudreuil-Soulanges.....	Vaudreuil.....	1967, 70 à/to 1972 incl.
Construction inc. (M.P.).....	V. Jacques Cartier.....	1962 à/to 1972 incl.
Despina Gold Mines Limited.....	Montreal.....	1971, 1972
Développements Cyprés inc.....	Montréal.....	1972
Dinabel Inc.....	Montreal.....	1969 à/to 1972 incl.
Dufresne & Delisle inc.....	Montréal.....	1958 à/to 1972 incl.
Durograf International Limited.....	Montreal.....	1955 à/to 1972 incl.
Entrepreneurs B.L.S. ltée (Les).....	V. Laval.....	1967 à/to 1972 incl.
Entreprises C G U inc.....	St-Léonard.....	1970, 1971
Entreprises Calamo (Les).....	Québec.....	1969 à/to 1972 incl.
Entreprises D. Lacroix inc. (Les).....	Sherbrooke.....	1971, 1972
Entreprises de Construction inc. (Les).....	Louiseville.....	1962 à/to 1972 incl.
Entreprises St-Michel ltée (Les).....	St-Léonard.....	1969 à/to 1972 incl.
Expansion collective inc. (L').....	Québec.....	1962, 64 à/to 1972 incl.
Fabrics Limited.....	Montreal.....	1946 à/to 1972 incl.
Fair Finance Co.....	Montreal.....	1936 à/to 1972 incl.
Fairfax Realty Corp. Ltd.....	Montreal.....	1947 à/to 1972 incl.
Fairfield Realty Corp. Ltd.....	Montreal.....	1948 à/to 1972 incl.
Fairways Holding Incorporated.....	Montreal.....	1954 à/to 1972 incl.
Falcon Limited (J. Oscar).....	Montreal.....	1955 à/to 1972 incl.
Famiglia Veneta Social and Sporting Club Inc.....	Montreal.....	1972
Famous Fur Products Ltd.....	Montreal.....	1952 à/to 1972 incl.
Famous Products Corporation.....	Montreal.....	1947 à/to 1972 incl.
Famous Shoes Incorporated.....	Montreal.....	1947 à/to 1972 incl.
Fancy Paper Boxes Limited.....	Montreal.....	1957 à/to 1972 incl.
Far East Exports Company Limited.....	Montreal.....	1945 à/to 1972 incl.
Far Hills Club Inc.....	Val Morin.....	1929 à/to 1972 incl.
Fargo Carlage Limited.....	Montreal.....	1939 à/to 1972 incl.
Fargo Hardware Co. Limited.....	Montreal.....	1946 à/to 1972 incl.
Fargo Machine Works Ltd.....	Pont Viau.....	1947 à/to 1972 incl.
Farmer & Son Limited (M.).....	Montreal.....	1947 à/to 1972 incl.
Farmers Electric Supply Ltd.....	Lachute.....	1948 à/to 1972 incl.
Farson Ltd.....	Montreal.....	1947 à/to 1972 incl.
Fashion Ambassadors Corporation.....	Montreal.....	1949 à/to 1972 incl.
Fashion Arts Acedemy Limited (The).....	Montreal.....	1970 à/to 1972 incl.

Nom de la compagnie	Adresse	Rapports non produits
<i>Name of the company</i>	<i>Address</i>	<i>Returns not filed</i>
Fashion Form Mfg. Co. Ltd. Montreal.....	Montreal.....	1949 à/to 1972 incl.
Fauteux & Fils limitée (La Cie).....	St-Benoit.....	1949 à/to 1972 incl.
Favorita Shoe inc. (La).....	Montréal.....	1948 à/to 1972 incl.
Federal Fruit Co. Ltd.....	Montreal.....	1947 à/to 1972 incl.
Federal Sports & Children's Wear Inc.....	Montreal.....	1948 à/to 1972 incl.
Federal Tools & Hardware Co. Ltd.....	Montreal.....	1948 à/to 1972 incl.
Fédération Canadienne-Américaine des Damistes....	Montréal.....	1953 à/to 1972 incl.
Fédération des Amicales des Anciens Élèves des Frères des Écoles Chrétiennes (La).	Montréal.....	1946 à/to 1972 incl.
Fédération des Étudiants en Médecine et des Internes (La).	Québec.....	1952 à/to 1972 incl.
Fédération des Oeuvres de Charité de Longueuil (La)	Longueuil.....	1955 à/to 1972 incl.
Fédération Diocésaine de L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Chicoutimi.	Chicoutimi.....	1950 à/to 1972 incl.
Fédération Diocésaine de Montréal de la Jeunesse Ouvrière Catholique du Canada inc.	Montréal.....	1954, 56 à/to 1958, 69, 1972.
Federation Enterprises & Investments Corp.....	Montreal.....	1956 à/to 1960, 64 à/to 1970 incl.
Federation of Protestant Women Teachers of the Island of Montreal Inc.	Montreal.....	1967 à/to 1972 incl.
Feldman-Lee Fur Dressers Dyers Limited.....	Montreal.....	1947 à/to 1972 incl.
Feldspar & Mica Co. Ltd.....	Montreal.....	1945 à/to 1972 incl.
Felray Cleaners & Dyers Inc.....	Montreal.....	1945 à/to 1972 incl.
Fels Limited (The).....	Montreal.....	1947 à/to 1972 incl.
Feminine Garment Ltd.....	Montreal.....	1945, 46, 50 à/to 1972 incl.
Fenêtre Ferland inc. (La).....	Québec.....	1947 à/to 1972 incl.
Fenmore Apartment Company.....	Montreal.....	1947, 54 à/to 1972 incl.
Ferland Auto Accessories Limited.....	Québec.....	1948 à/to 1972 incl.
Ferland & Frère ltée.....	St-Jean Chrysostome	1949 à/to 1972 incl.
Ferland ltée (Napoléon).....	Québec.....	1944 à/to 1972 incl..
Ferme Avicole St-Zotique limitée.....	St-Zotique.....	1934 à/to 1972 incl.
Ferme d'Équitation limitée (La).....	Trois-Rivières.....	1946 à/to 1972 incl.
Ferme des Érables limitée (La).....	Berthierville.....	1948 à/to 1972 incl.
Ferme Hatley inc. (Les).....	Sherbrooke.....	1964, 65, 71, 1972 incl.
Ferraris Inc. (Henry A.).....	Montreal.....	1948 à/to 1972 incl.
Ferro Metal Limited.....	V. Jacques Cartier.....	1972
Ferronnerie Cousineau limitée.....	Montréal.....	1955 à/to 1972 incl.

Nom de la compagnie	Adresse	Rapports non produits
<i>Name of the company</i>	<i>Address</i>	<i>Returns not filed</i>
Ferronnerie de l'Est limitée.....	Sherbrooke.....	1953, 54, 63, 65 à/to 1972 incl.
Ferronnerie Générale de Mont-Joli limitée (La).....	Mont-Joli.....	1940 à/to 1972 incl.
Ferronnerie Letang ltée (La Cie).....	Montréal.....	1964 à/to 1972 incl.
Ferronnerie Tremblay limitée (La).....	Chicoutimi.....	1948 à/to 1972 incl.
Figaro Incorporated.....	Montreal.....	1948 à/to 1972 incl.
Filature J.V. Maurice limitée (La).....	Upton.....	1950 à/to 1972 incl.
Filature Lanara limitée (La).....	Asbestos.....	1948 à/to 1972 incl.
Filatures Nicolas limitée (Les).....	St-Hyacinthe.....	1950 à/to 1972 incl.
Fildo Specialties Ltd.....	Montreal.....	1950 à/to 1972 incl.
Films Inc. (J.B.).....	Montreal.....	1962 à/to 1972 incl.
Fils de la Maisonneuve incorporée (Les).....	Montréal.....	1955 à/to 1972 incl.
Filtex Mills Limited.....	Huntingdon.....	1952 à/to 1972 incl.
Financial & Industrial Publications Ltd.....	Montreal.....	1949 à/to 1972 incl.
Fine Made Garment Co.....	Montreal.....	1955 à/to 1972 incl.
Finestone Holdings Inc. (Arthur).....	Montreal.....	1948, 53 à/to 1972 incl.
Finmere Corp. Ltd.....	Montreal.....	1960 à/to 1972 incl.
Finnie Mfg. Company Limited.....	Pointe-aux-Trembles	1967, 70, 72
Fisco Peat Inc.....	Montreal	1948 à/to 1972 incl.
Fisher Construction Co.....	Montreal.....	1933, 34, 39 à/to 1972 incl.
Fisher Metal Industries Ltd.....	Montreal.....	1949 à/to 1972 incl.
Fiske Gold Mines Limited.....	Hull.....	1933 à/to 1972 incl.
Fit-Rite Tailors Incorporated.....	Montreal.....	1947 à/to 1972 incl.
Fitwell Frocks Inc.....	Montreal.....	1949 à/to 1972 incl.
Flamand limitée (W.).....	Jonquière.....	1947 à/to 1972 incl.
Flamingo Sportswear Co.....	Montreal.....	1950, 52 à/to 1972 incl.
Fleming Mines Limited.....	Montreal.....	1942, 43, 51 à/to 1972 incl.
Fleurant inc. (Léo).....	St-Jovite.....	1949 à/to 1972 incl.
Fleury Mica Mines Ltd.....	St-Joseph d'Alma.....	1949 à/to 1972 incl.
Gamrat Inc.....	Montreal.....	1969 à/to 1972 incl.
Garage St-Léon limitée.....	St-Léon.....	1955 à/to 1972 incl.
Gauthier ltée (Charles).....	Montréal.....	1955 à/to 58, 1960 à/to 1972 incl.
Grand Hardware Inc.....	Montreal.....	1962 à/to 1972 incl.
Industries ltée (G.H.).....	Montréal.....	1970 à/to 1972 incl.

Nom de la compagnie	Adresse	Rapports non produits
<i>Name of the company</i>	<i>Address</i>	<i>Returns not filed</i>
Katz Co.....	Montreal.....	1957 à/to 1972 incl.
Ladouceur Autos limitée (André).....	Montréal.....	1954 à/to 1968, 1971 et/and 1972
Larivée inc. (P.E.).....	Québec.....	1965 à/to 67, 69 à/to 1972 incl.
Laurin Caron inc.....	Montmagny.....	1969 à/to 1972 incl.
Laval Ventilation (1969) inc.....	Laval.....	1969 à/to 1972 incl.
Librairie Laliberté inc.....	Ste-Foy.....	1970 et/and 1972
Loisirs Fort Chambly inc. (Les).....	Chambly.....	1969 à/to 1972 incl.
MacGregor Construction Inc.....	Perkins.....	1966, 67, 69 à/to 1972 incl.
Majorettes Étoiles d'Or de Windsor inc.....	Windsor.....	1969 à/to 1972 incl.
Marguerite, Corsetière inc.....	Montréal.....	1969 à/to 1972 incl.
Monarch Asbestos Co. Ltd.....	Montreal.....	1955 à/to 1972 incl.
Moore & Frères Itée.....	Montréal.....	1953 à/to 1972 incl.
Nettoyeurs Buandiers de Québec inc. (Les).....	Québec.....	1971 et/and 1972
Nilon Bros (Canada) Ltd.....	Montreal.....	1967 et/and 1971
Owens Sign Service Ltd.....	Laval.....	1969 à/to 1972 incl.
Parc Laurier Service inc.....	Montréal.....	1964 et/and 1972
Perras Street Investment Ltd.....	Mount Royal.....	1972
Plomberie Morin limitée.....	Sherbrooke.....	1955 à/to 1972 incl.
Pocket-Number Club inc.....	Montreal.....	1968 à/to 1972 incl.
Polonia Enterprises Corp.....	Montreal.....	1968 à/to 1972 incl.
Presidential Mortgage & Acceptance Ltd.....	Montreal.....	1971 et/and 1972
Produits Déshydrates Roza Cie Itée.....	Montréal.....	1963 à/to 1972 incl.
Ral Holdings Inc.....	Pierrefonds.....	1972
Red Diamond Taxis Ltd.....	Québec.....	1972
Restaurant Place Dorchester inc.....	Montréal.....	1968 à/to 1972 incl.
Resytex International (Canada) Itée.....	Montréal.....	1971 et/and 1972
Roxford Mining Corporation.....	Montreal.....	1960 à/to 1972 incl.
St-Pierre Auto Électric Itée.....	Montréal.....	1955 à/to 1972 incl.
Salon Erik of Denmark Inc.....	Montreal.....	1971 et/and 1972
Services de Microfilm D.G.S. inc.....	Montréal.....	1970 à/to 1972 incl.
Silverberg Ltd. (G.).....	Montreal.....	1962 à/to 1972 incl.
Société des Infirmières Visiteuses.....	Montréal.....	1950 à/to 1972 incl.
Soginvest Inc.....	Québec.....	1969 à/to 1972 incl.

Nom de la compagnie	Adresse	Rapports non produits
<i>Name of the company</i>	<i>Address</i>	<i>Returns not filed</i>
Southway Development Inc.	Montreal.	1970 à/to 1972 incl.
Stanley Inc.	Montreal.	1963 à/to 1972 incl.
Students' Society of McGill University (The)	Montreal.	1969 à/to 1972 incl.
Taché & Associés limitée (Louise)	Québec.	1971 et/and 1972
Terres Laurentiennes inc. (Les)	Montréal.	1968, 70 à/to 1972 incl.
Thivierge Conseiller en Publicité inc. (Guy)	Ste-Foy.	1968 à/to 1972 incl.
Tonka Construction Inc.	Pincourt.	1970 à/to 1972 incl.
Uni Side Corp.	Ville d'Anjou.	1972
Unic Sales Agencies Ltd.	Montreal.	1958 à/to 1972 incl.
United Trucking Ltd.	Montreal.	1952 à/to 1972 incl.

52577-0 *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

52577-0 *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Services.

Révocation de dissolution

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, en vertu du paragraphe a de l'article 5f de la Loi des renseignements sur les compagnies, qu'il a jugé à propos de faire droit à la demande d'intéressés faite dans les délais légaux à l'effet de révoquer la dissolution de « Le Club de Canotage Radisson des Trois-Rivières inc. », dissolution 11-11-1972 *Gazette officielle No 45*, en vertu de ladite loi et qu'il révoque la dissolution de ladite compagnie.

En conséquence, ladite compagnie est censée n'avoir jamais été dissoute en vertu de ladite loi, sans préjudice aux droits acquis par toute personne entre la dissolution et la révocation.

52577-0 *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

Revocation of Dissolution

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice pursuant to paragraph (a) of section 5f of the Companies Information Act, that he deemed it advisable to grant the petition of the interested parties made within the legal time limit, praying to revoke the dissolution of "Le Club de Canotage Radisson des Trois-Rivières inc.", dissolution 11-11-1972 *Québec Official Gazette No. 45*, pursuant to the said Act and that he revokes the dissolution of the said company.

Consequently, the said company is considered as having never been dissolved under the said Act, without prejudice to the rights acquired by any person between the dissolution and the revocation.

52577-0 *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Charte — demandes d'abandon de

Lewis C. Bowers and Sons (Québec) Ltd.
Lewis C. Bowers et Fils (Québec) Ltée

Prenez avis que la compagnie « Lewis C. Bowers and Sons (Québec) Ltd.—Lewis C. Bowers et Fils (Québec) Ltée » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

52586-0 *Le secrétaire adjoint,*
R. A. PLATT.

Charter — Applications for Surrender of

Lewis C. Bowers and Sons (Québec) Ltd.
Lewis C. Bowers et Fils (Québec) Ltée

Notice is given that "Lewis C. Bowers and Sons (Québec) Ltd.—Lewis C. Bowers et Fils (Québec) Ltée" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

52586-0 *R. A. PLATT,*
Assistant Secretary.

Roland Frenette Itée

Prenez avis que « Roland Frenette Itée » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province, la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 11 juin 1973.

Les procureurs de la compagnie,
LÉTOURNEAU, FOREST, RAYMOND,
LÉTOURNEAU & ROY.

52587-o

Harann Corp.

Avis est par les présentes donné que « Harann Corp. », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social dans la Ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, pour obtenir la permission d'abandonner sa charte selon les dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 25e jour de juin 1973.

La secrétaire,
ANNA ARNOLD.

52588-o

Les Industries Dion Inc.

Avis est par les présentes donné que « Les Industries Dion inc. », une compagnie incorporée sous l'autorité de la Loi des compagnies et ayant son siège social en la ville de Sainte-Thérèse Ouest demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 18e jour de juin 1973.

Le secrétaire,
CLAUDE CHARETTE.

52589-o

Thomas J. Mahon, Limited

Prenez avis que la compagnie « Thomas J. Mahon, Limited », une corporation légalement constituée en vertu de la Loi des compagnies, ayant son siège social dans les ville et district de Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, ce 12e jour de juin 1973.

Le vice-président et secrétaire,
MICHAEL CAPE.

52590-o

Société de Finance Mark V Inc.

Conformément aux dispositions de la Loi des compagnies « Société de Finance Mark V Inc. » donne par les présentes avis de son intention de demander au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte, l'annulation de sa charte et la dissolution de la compagnie.

Montréal, P.Q., ce 28e jour de juin 1973.

Le secrétaire,
JEAN RINFRET.

52591

Roland Frenette Itée

Notice is hereby given that "Roland Frenette Itée" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter.

Montreal, June 11, 1973.

LÉTOURNEAU, FOREST, RAYMOND,
LÉTOURNEAU, & ROY,
Attorneys for the company.

52587-o

Harann Corp.

Notice is hereby given that "Harann Corp.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 28th day of June, 1973.

ANNA ARNOLD,
Secretary.

52588-o

Dion Industries Inc.

Notice is hereby given that "Dion Industries Inc.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Sainte-Thérèse Ouest, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 18th day of June, 1973.

CLAUDE CHARETTE,
Secretary.

52589-o

Thomas J. Mahon, Limited

Notice is hereby given that "Thomas J. Mahon, Limited", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City and District of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 12th day of June, 1973.

MICHAEL CAPE,
Vice-President and Secretary.

52590

Société de Finance Mark V Inc.

Under the provisions of the Companies Act, "Société de Finance Mark V Inc." hereby gives notice that it intends to apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender the charter of the Company, for cancellation of the charter and for the dissolution of the Company.

Montreal, P.Q., this 28th day of June, 1973.

JEAN RINFRET,
Secretary.

52591-o

Jewish Convalescent Home of Montreal Inc.

Avis est donné que la compagnie « Jewish Convalescent Home of Montreal Inc. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social en la ville de Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 20^e jour de juin 1973.

(Sceau)
52605

Le président,
SARITA GOLDWASSER.

Jewish Convalescent Home of Montreal Inc.

Notice is hereby given that the "Jewish Convalescent Home of Montreal Inc.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 20th day of June, 1973.

(Seal)
52605-o

SARITA GOLDWASSER,
President.

Autobus de la Baie des Ha. Ha. Inc.

Prenez avis que la compagnie « Autobus de la Baie des Ha. Ha. Inc. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Les procureurs de la compagnie,
PAGE & BEAULIEU, *avocats.*

52621-o

Autobus de la Baie des Ha. Ha. Inc.

Notice is given that "Autobus de la Baie des Ha. Ha. Inc." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

PAGE & BEAULIEU, *Lawyers,*
Attorneys for the company.

52621-o

Clinton Investment Corp.

Avis est par les présentes donné que « Clinton Investment Corp. », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social dans les cité et district de Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 18^e jour de juin, 1973.

Les procureurs de la compagnie,
MESSRS. CRYSTAL & ADLER.

52622-o

Clinton Investment Corp.

Notice is hereby given that "Clinton Investment Corp.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City and District of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 18th day of June, 1973.

52622-o

MESSRS. CRYSTAL & ADLER,
Attorneys for the company.

Phil Marks Inc.

La compagnie « Phil Marks Inc. » donne avis qu'elle s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte.

20 juin 1973.

Le procureur de la compagnie,
1010 Ste-Catherine ouest, SAMUEL E. BERGER.
Montréal 110, Qué. 52623-o

Phil Marks Inc.

Notice is hereby given that "Phil Marks Inc." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

June 20, 1973.

1010 St. Catherine St. West, SAMUEL E. BERGER,
Montreal 110, Qué. *Attorney for the company.* 52623-o

Toh-Vee Mfg. Co. Inc.

Avis est par les présentes donné que « Toh-Vee Mfg. Co. Inc. », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant le siège social dans les cité et district de Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 11^e jour de juin, 1973.

Les procureurs de la compagnie,
52625-o MESSRS. CRYSTAL & ADLER.

Toh-Vee Mfg. Co. Inc.

Notice is hereby given that "Toh-Vee Mfg. Co. Inc.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City and District of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 11th day of June, 1973.

52625-o MESSRS. CRYSTAL & ADLER,
Attorneys for the company.

The Perfection Corset Co. Ltd.
Les Corsets Perfection Ltée

Prenez avis que la compagnie « The Perfection Corset Co. Ltd — Les Corsets Perfection Ltée » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Québec, ce 5e jour de juillet 1973.

Les procureurs de la Compagnie,

FLYNN, RIVARD, JACQUES,

CIMON, LESSARD & LE MAY.

52646-0

Neville Salmon & Associates Ltd.

Avis est par les présentes donné que « Neville Salmon & Associates Ltd. », dont le bureau principal est situé dans la ville de Dorval, province de Québec, fera une demande au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives pour obtenir la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Montréal, Québec, ce 28e jour de juin 1973.

Le secrétaire-trésorier,

ROBERT McCULLOUGH.

52647-0

Les Produits Chimiques de Québec Inc.

Prenez avis que la compagnie « Les Produits Chimiques de Québec Inc. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

52648-0

Le président,

J. KANE.

Joeda Investment Corporation

Avis est donné que la compagnie, « Joeda Investment Corporation », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social en la ville de Montréal s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives pour obtenir la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Montréal, le 15 mai 1973.

La secrétaire,

NINA DOUEK.

52611-0

Caisses d'épargne et de crédit

Caisse d'Économie Etchemin
(Loi des caisses d'épargne et de crédit)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé le règlement adopté le 20 septembre 1972 par « La Caisse d'Économie des Employés des Services Hospitaliers », changeant son nom en celui de « Caisse d'Économie Etchemin ».

Québec, le 7 juin 1973.

Le sous-ministre des institutions financières,

compagnies et coopératives,

FERNAND LALONDE.

52651-0

The Perfection Corset Co. Ltd.
Les Corsets Perfection Ltée

Notice is hereby given that "The Perfection Corset Co. Ltd — Les Corsets Perfection Ltée" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter, under the provisions of the Companies Act.

Québec, this 5th day of July 1973.

FLYNN, RIVARD, JACQUES,

CIMON, LESSARD & LE MAY,

Attorneys for the Company.

52646

Neville Salmon & Associates Ltd.

Notice is hereby given that "Neville Salmon & Associates Ltd.", which has its head office in the City of Dorval, Province of Québec, will make application to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter in accordance with the provisions of the Companies Act.

Montreal, this 28th day of June, 1973.

ROBERT McCULLOUGH,

Secretary-Treasurer.

52647-0

Québec Chemical Products Inc.

Notice is given that "Québec Chemical Products Inc." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter.

J. KANE,

President.

52648-0

Joeda Investment Corporation

Notice is hereby given that "Joeda Investment Corporation", a corporation incorporated under Part I of the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its Charter under the provisions of the Companies Act.

Montreal, May 15, 1973.

NINA DOUEK,

Secretary.

52611-0

Savings and Credit Unions

Caisse d'Économie Etchemin
(Savings and Credit Unions Act)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the by-law adopted on September 20, 1972 by "La Caisse d'Économie des Employés des Services Hospitaliers", changing its name to that of "Caisse d'Économie Etchemin".

Québec, June 7, 1973.

FERNAND LALONDE

*Deputy Minister of Financial Institutions,
 Companies and Cooperatives.*

52651

Divers Compagnies

La Compagnie des Ciments du St-Laurent

« La Compagnie des Ciments du St-Laurent » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 10 à 11.

Le secrétaire,
GEORGES LACHANCE.
3480-51

52580-o

Côté & Côté inc.

La compagnie « Côté & Côté inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 4.

Le secrétaire,
GASTON CÔTÉ.
722225

52581-o

L'Industrielle - Services Techniques inc. Industrial Life - Technical Services Inc.

La compagnie « L'Industrielle - Services Techniques inc. — Industrial Life - Technical Services Inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 4.

Le secrétaire,
P.E. REINHARDT.
1462-67

52582-o

Invention Québec inc.

La corporation « Invention Québec inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 5.

Le secrétaire,
JERRY LEFSON.
725461

52583-o

Société d'Horticulture et d'Écologie de Laval

La « Société d'Horticulture et d'Écologie de Laval » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 4 à 11.

Le secrétaire,
J. FALARDEAU.
724116

52584-o

T.L.T. (1964) ltée

La compagnie « T.L.T. (1964) ltée » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 5.

Le secrétaire,
GILLES TREMBLAY.
4542-64

52585-o

Le Salon des Sciences Occultes du Québec inc.

La compagnie « Le Salon des Sciences Occultes du Québec inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 4.

Le secrétaire,
FRANÇOISE HAINAULT.
722970

52620-o

Miscellaneous Companies

La Compagnie des Ciments du St-Laurent

Notice is given that "La Compagnie des Ciments du St-Laurent" has increased the number of its directors from 10 to 11.

GEORGES LACHANCE,
Secretary.
3480-51

52580

Côté & Côté inc.

Notice is given that "Côté & Côté inc." has changed the number of its directors from 3 to 4.

GASTON CÔTÉ,
Secretary.
722225

52581

L'Industrielle - Services Techniques inc. Industrial Life - Technical Services Inc.

Notice is given that "L'Industrielle - Services Techniques inc. — Industrial Life - Technical Services Inc." has changed the number of its directors from 3 to 4.

P.E. REINHARDT,
Secretary.
1462-67

52582

Invention Québec inc.

Notice is given that "Invention Québec inc." has changed the number of its directors from 3 to 5.

JERRY LEFSON,
Secretary.
725461

52583

Société d'Horticulture et d'Écologie de Laval

Notice is given that "Société d'Horticulture et d'Écologie de Laval" has increased the number of its directors from 4 to 11.

J. FALARDEAU,
Secretary.
724116

52584

T.L.T. (1964) ltée

Notice is given that "T.L.T. (1964) ltée" has increased the number of its directors from 3 to 5.

GILLES TREMBLAY,
Secretary.
4542-64

52585

Le Salon des Sciences Occultes du Québec inc.

Notice is given that "Le Salon des Sciences Occultes du Québec inc." has increased the number of its directors from 3 to 4.

FRANÇOISE HAINAULT,
Secretary.
722970

52620

**Les Entreprises Henri Cayer inc.
Henri Cayer Enterprises Inc.**

La compagnie « Les Entreprises Henri Cayer inc.—Henri Cayer Enterprises Inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 4 à 5.

Le secrétaire,
RENÉ PAQUET.

52619-o

730192

**Les Entreprises Henri Cayer inc.
Henri Cayer Enterprises Inc.**

Notice is given that "Les Entreprises Henri Cayer inc.—Henri Cayer Enterprises Inc." has increased the number of its directors from 4 to 5.

RENÉ PAQUET,
Secretary.

52619

730192

**Association Provinciale des Constructeurs
d'Habitations du Québec inc.
Québec Provincial Home Builders
Association Inc.**

L'« Association Provinciale des Constructeurs d'Habitations du Québec inc.—Québec Provincial Home Builders Association Inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 19 à 30.

Le secrétaire,
OMER B. ROUSSEAU.

52613-o

14918-62

**Association Provinciale des Constructeurs
d'Habitations du Québec inc.
Québec Provincial Home Builders
Association Inc.**

Notice is given that "Association Provinciale des Constructeurs d'Habitations du Québec inc.—Québec Provincial Home Builders Association Inc." has increased the number of its directors from 19 to 30.

OMER B. ROUSSEAU,
Secretary.

52613

14918-62

**All-Steel Canada Ltd.
Tout-Acier Canada Itée**

Avis est donné que « All-Steel Canada Ltd.—Tout-Acier Canada Itée » a diminué de 8 à 7 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire,
WAYNE R. LASSOR.

52626

2694-1946

**All-Steel Canada Ltd.
Tout-Acier Canada Itée**

Notice is given that "All-Steel Canada Ltd.—Tout-Acier Canada Itée" has changed the number of its directors from 8 to 7.

WAYNE R. LASSOR,
Secretary.

52626-o

2694-1946

O. Fortier limitée

La compagnie « O. Fortier limitée » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 5 à 3.

Le secrétaire,
NORMAND BIRON.

52627-o

6221-45

O. Fortier limitée

Notice is given that "O. Fortier limitée" has changed the number of its directors from 5 to 3.

NORMAND BIRON,
Secretary.

52627

6221-45

**Pontiac Mining Development Inc.
Développement Minier Pontiac inc.**

Avis est donné que « Pontiac Mining Development Inc.—Développement Minier Pontiac inc. » a augmenté de 5 à 6 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire,
DONALD LAVALLÉE.

52635

720582

**Pontiac Mining Development Inc.
Développement Minier Pontiac inc.**

Notice is given that "Pontiac Mining Development Inc.—Développement Minier Pontiac inc." has changed the number of its directors from 5 to 6.

DONALD LAVALLÉE,
Secretary.

52635-o

720582

**Société de Télécommunications de la Baie James
James Bay Telecommunications Corporation**

La « Société de Télécommunications de la Baie James — James Bay Telecommunications Corporation » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 5.

Le secrétaire,
JACQUES DUHAMEL.

52674-o

725120

**Société de Télécommunications de la Baie James
James Bay Telecommunications Corporation**

Notice is given that "Société de Télécommunications de la Baie James — James Bay Telecommunications Corporation" has increased the number of its directors from 3 to 5.

JACQUES DUHAMEL,
Secretary.

52674

725120

Sièges sociaux

Head offices

Les Entreprises Escarcel Inc.

Avis est donné que la compagnie « Les Entreprises Escarcel Inc. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 28 janvier 1972 et ayant son siège social dans la Ville de Québec a établi son bureau au numéro 908 de la rue St-Jean.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Québec, ce 21 juin 1973.

52592-o

JEAN-NÉOL LAVOIE.

Garo inc.

La compagnie « Garo inc. » donne avis qu'elle a changé son siège social du numéro 3280, boulevard Ste-Anne, Giffard, au numéro 2425, rue Chapleau, Sillery.

Le secrétaire,
PIERRE FILLION.

52593-o

5008-64

Gélinas Taxi Inc.
Taxi Gélinas Inc.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « Gélinas Taxi Inc.—Taxi Gélinas Inc. », constituée en corporation par lettres patentes émises en date du 26 février 1973, en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, a établi son siège social au 80, 11e Avenue, (Vimont), Ville de Laval, province de Québec.

À compter de la date des présentes, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social, et sa principale place d'affaires.

Donné à Ville de Laval, ce 1er jour de juin 1973.

Le président,
MARCEL GÉLINAS.

52594-o

Fernand Gilbert Limitée

Avis est donné que la compagnie « Fernand Gilbert Limitée », constituée en corporation en date du 10 juillet 1972, ayant son siège social en la cité de Chicoutimi-Nord, a établi son bureau au numéro 31 de la rue Laliberté, à Chicoutimi-Nord.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Chicoutimi, ce 29e jour de juin 1973.

Le président,
FERNAND GILBERT.

52595-o

Plasterm inc.

La compagnie « Plasterm inc. » donne avis qu'elle a changé son siège social du numéro 1245, rue Valleyfield, Laval, au numéro 10601, rue Hénault, Montréal-Nord.

Le secrétaire,
MAURICE ASSELIN.

52663-o

720202

Les Entreprises Escarcel Inc.

Notice is given that "Les Entreprises Escarcel Inc.", incorporated by letters patent on January 28, 1972, and having its head office in the City of Quebec, has established its office at 908 St. John Street.

From the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

Given in Québec, June 21, 1973.

52592

JEAN-NOËL LAVOIE.

Garo inc.

Notice is given that "Garo inc." has transferred its head office from 3280 Ste. Anne Boulevard, Giffard, to 2425 Chapleau Street, Sillery.

PIERRE FILLION,
Secretary.
5008-64

52593

Gélinas Taxi Inc.
Taxi Gélinas Inc.

Notice is hereby given that "Gélinas Taxi Inc.—Taxi Gélinas Inc.", a company incorporated by letters patent issued on February 26, 1973, under the provisions of Part I of the Companies Act, has established its head office at 80 - 11e Avenue, (Vimont), Laval, Province of Québec.

From and after the date of the present notice, the said office shall be considered by the company as being the head office and principal place of business of said company.

Dated at Laval, this 1st day of June, 1973.

52594-o

MARCEL GÉLINAS,
President.

Fernand Gilbert Limitée

Notice is hereby given that "Fernand Gilbert Limitée", incorporated by letters patents dated July 10th, 1972, and having its head office in Chicoutimi-Nord, has established its office at No. 31 Laliberté Street, Chicoutimi-Nord.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Chicoutimi, this 29th day of June, 1973.

52595

FERNAND GILBERT,
President.

Plasterm inc.

Notice is given that "Plasterm inc." has transferred its head office from 1245 Valleyfield Street, Laval, to 10601 Hénault Street, Montreal-North.

MAURICE ASSELIN,
Secretary.
720202

52663

Place de la Mode (Québec) Inc.

Avis est donné par les présentes que la compagnie « Place de la Mode (Québec) Inc. » constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, par lettres patentes en date du 12e jour de septembre 1972, a transféré son siège social du 500 place d'Armes, suite 1333, en les ville et district de Montréal, au 4141, rue Sherbrooke ouest, suite 200, en les ville et district de Montréal.

Montréal, le 8 juin 1973.

52603

Le secrétaire,
WILLIAM NATHANSON.

Place de la Mode (Québec) Inc.

—Notice is hereby given that "Place de la Mode (Québec) Inc.", incorporated under Part I of the Companies Act, by letters patent dated the 12th day of September, 1972, has moved its head office from 500 Place d'Armes, suite 1333, in the City and District of Montreal, to 4141 Sherbrooke Street West, Suite 200, in the City and District of Montreal.

Montreal, June 8, 1973.

52603-o

WILLIAM NATHANSON,
Secretary.

Les Restaurants Le Voyageur Inc.

Avis est par la présente donné que « Les Restaurants Le Voyageur Inc. », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies par lettres patentes en date du 21 novembre 1967 a transféré son siège social du 2, place Ville-Marie, en la ville de Montréal, au 1230, place du Canada, en la ville de Montréal.

Montréal, le 12 juin 1973.

52604

Le secrétaire adjoint,
ERSKINE BUCHANAN, C.R.

Les Restaurants Le Voyageur Inc.

Notice is hereby given that "Les Restaurants Le Voyageur Inc.", incorporated under Part I of the Companies Act by letters patent dated November 21, 1967, has moved its head office from 2 Place Ville-Marie, in the City of Montreal, to 1230 Place du Canada, in the City of Montreal.

Montreal, June 12, 1973.

52604

ERSKINE BUCHANAN, Q.C.,
Assistant Secretary.

Gagnon et Gélinas Inc.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « Gagnon et Gélinas Inc. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 21 octobre 1971, a établi son siège social à 131 est rue Perreault, Rouyn.

A compter de cette date, le siège social sera considéré comme bureau principal de la compagnie.

Rouyn, ce 21 octobre 1971.

52642-o

Le secrétaire-trésorier,
CLAUDE THÉBERGE.

Gagnon et Gélinas Inc.

Notice is hereby given that "Gagnon et Gélinas Inc.", constituted in corporation by letters patent dated October 21, 1971, has established its head office at Rouyn, 131 east Perreault Street.

As and from this date, the said office will be considered at Main office of the company.

Rouyn, October 21, 1971.

52642-o

CLAUDE THÉBERGE,
Secretary-Treasurer.

Elcar Ontario Limited

La compagnie « Elcar Ontario Limited » donne avis qu'elle a changé son siège social du numéro 1500 rue Stanley, Montréal, au 1203 Édifice IBM, 5 Place Ville Marie, Montréal.

52643-o

Le secrétaire,
M. C. HASLAM.

Elcar Ontario Limited

Notice is given that "Elcar Ontario Limited" has transferred its head office from 1500 Stanley Street, Montreal, to 1203 IBM Building, 5 Place Ville Marie, Montreal.

52643-o

M. C. HASLAM,
Secretary.

**Pervel Limited
Pervel Limitée**

Avis est donné que la compagnie « Pervel Limited — Pervel Limitée », constituée par lettres patentes datées du 26 juin 1973 et ayant son siège social à Montréal, P.Q., a établi son bureau à 5465 Boul. Grande Prairies.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Montréal, P.Q., ce 29e jour de juin 1973.

52644-o

Le président,
RUBY A. OXNER.

**Pervel Limited
Pervel Limitée**

Notice is hereby given that "Pervel Limited — Pervel Limitée", incorporated by letters patent dated June 26, 1973 and having its head office in Montreal, P.Q., has established its office at 5465 Grande Prairies Blvd.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Montreal, P.Q., this 29th day of June, 1973.

52644-o

RUBY A. OXNER,
President.

Placements G.R.Y.C. Inc.

Avis est donné que la compagnie « Placements G.R.Y.C. Inc. », constituée en corporation par lettres patentes en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, en date du 1^{er} décembre 1972, a son siège social dans les cité et district de Rimouski, au numéro civique 290 ouest, de la rue Notre-Dame.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant le siège social.

Donné à Rimouski, ce 20^e jour de juin 1973.

Le président,
YVON MICHAUD.

52645-o

Placements G.R.Y.C. Inc.

Notice is hereby given that "Placements G.R.Y.C. Inc.", incorporated under Part I of the Companies Act by letters patent dated December 1, 1972, and having its head office in Rimouski, P.Q., has established its head office at 290, Notre-Dame Street west.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the Company as being its head office.

Given at Rimouski, this 20th day of June, 1973.

Le président,
YVON MICHAUD.

52645-o

L'Association des Étudiants des Hautes Études Commerciales de Montréal

« L'Association des Étudiants des Hautes Études Commerciales de Montréal » donne avis qu'elle a transporté son siège social du 535 rue Viger, Montréal, au 5255 Avenue Decelles, Montréal.

Le président,
PIERRE LACOMBE.
Le secrétaire,
JEAN PICARD.

52661-o

L'Association des Étudiants des Hautes Études Commerciales de Montréal

Notice is given that "Association des Étudiants des Hautes Études Commerciales de Montréal" has transferred its head office from 535 Viger Street, Montreal, to 5255 Decelles Avenue, Montréal.

PIERRE LACOMBE,
President.
JEAN PICARD,
Secretary.

52661-o

Dra-Mont Inc.

Avis par la présente donné que « Dra-Mont Inc. », constituée en corporation selon la première partie de la Loi des compagnies, en date du 22 octobre 1968, et ayant son siège social situé jusqu'aujourd'hui au 360 est, boulevard Maloney, Gatineau, P.Q., l'a transporté au 761 est, boulevard Maloney, Gatineau, comté de Papineau, P.Q.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Le secrétaire,
MAURICE GRAVEL.

52662-o

4904-68

Dra-Mont Inc.

Notice is hereby given that "Dra-Mont Inc.", incorporated under Part I of the Companies Act on October 22, 1968, and having its head office located until the present day at 360 Maloney Boulevard East, Gatineau, P.Q., has transferred said office to 761 Maloney Boulevard East, Gatineau, County of Papineau, P.Q.

From the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

MAURICE GRAVEL,
Secretary.
4904-68

52662

Les Galeries d'Anjou limitée

Avis est donné par la présente que « Les Galeries d'Anjou limitée », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies, par lettres patentes confirmant un accord de fusion, en date du 28 février 1973, entre Les Galeries d'Anjou et Anjou Holding Inc., lesquelles lettres patentes ont été accordées à la compagnie le 1^{er} mars 1973.

Son siège social dans la province de Québec, est situé au 550, rue Sherbrooke ouest, en la ville de Montréal, et à compter de la date de sa constitution, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Toronto, ce 28^e jour de juin 1973.

Le secrétaire,
J. SPENCE STEWART.

52610

Les Galeries d'Anjou limitée

Notice is hereby given that "Les Galeries d'Anjou limitée" was incorporated under the Companies Act by letters patent confirming an Agreement of Amalgamation dated February 28, 1973, between Les Galeries d'Anjou Limitée and Anjou Holdings Inc., which letters patent were issued to the Company on March 1, 1973.

Its head office is located in the Province of Québec, at 550 Sherbrooke Street West, in the City of Montreal, and as from the date of incorporations, the said office is considered by the Company as being its head office.

Dated at Toronto, this 28th day of June, 1973.

J. SPENCE STEWART,
Secretary.

52610-o

Dayval Dress Inc.

On donne avis par les présentes que la compagnie « Dayval Dress Inc. », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, par lettres patentes en date du 10 avril 1946, a transféré son siège social du 1199, rue Bleury, en la ville de Montréal, au 5455, rue de Gaspé, en la ville de Montréal.

Montréal, le 14 mai 1973.

52608

Le secrétaire,
L. SCHAETMAN.

Dayval Dress Inc.

Notice is hereby given that "Dayval Dress Inc.", incorporated under Part I of the Companies Act by letters patent dated April 10, 1946 has moved its head office from 1199 Bleury Street in the City of Montreal to 5455 de Gaspé Street in the City of Montreal.

Montreal, May 14, 1973.

52608-o

L. SCHAETMAN,
Secretary.

Suzanna Frocks Inc.

On donne avis que la compagnie « Suzanna Frocks Inc. », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des Compagnies, par lettres patentes en date du 10 avril 1946, a transféré son siège social du 1199, rue Bleury, en la ville de Montréal au 5455, rue de Gaspé, en la ville de Montréal.

Montréal, 16 mai 1973.

52609

Le secrétaire,
M. SCHAETMAN.

Suzanna Frocks Inc.

Notice is hereby given that "Suzanna Frocks Inc.", incorporated under Part I of the Companies Act by letters patent dated April 10, 1946 has moved its head office from 1199 Bleury Street in the City of Montreal to 5455 de Gaspé Street in the City of Montreal.

Montreal, May 16, 1973.

52609-o

M. SCHAETMAN,
Secretary.

René T. Leclerc Incorporée

Avis est donné que « René T. Leclerc Incorporée » constituée en corporation par lettres patentes le 25 août 1922 et ayant son siège social jusqu'aujourd'hui à 507, Place d'Armes, Montréal, l'a transporté à 800 est, boulevard de Maisonneuve, Montréal.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Montréal, le 18 juin 1973.

52612-o

Le secrétaire,
MYRTO BRASSEUR.

René T. Leclerc Incorporée

Notice is hereby given that "René T. Leclerc Incorporée" a company incorporated by letters patent issued on August 25, 1922 and having its head office at 507 Place d'Armes, Montreal, Qué., has transferred said office at 800 de Maisonneuve Blvd. East, Montreal.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Montreal, June 18, 1973.

52612-o

MYRTO BRASSEUR,
Secretary.

Metal Manufacturing Company

On donne avis que la compagnie « Metal Manufacturing Company », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, par lettres patentes en date du 8 mars 1958, a transféré son siège social du 4701 Rivard au 4900 route Côte St-Luc, app. 1102, Montréal.

Montréal, 8 juin 1973.

(Sceau)
52615

Le secrétaire,
DAVID LITNER.

Metal Manufacturing Company

Notice is hereby given that "Metal Manufacturing Company", incorporated under Part I of the Companies Act by letters patent dated March 8th, 1958, has moved its head office from 4701 Rivard, to 4900 Côte St. Luc Road, Apt. 1102, Montreal.

Montreal, June 8, 1973.

(Seal)
52615-o

DAVID LITNER,
Secretary.

4680 Lacombe Street Corp.

On donne avis que la compagnie « 4680 Lacombe Street Corp. », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, par lettres patentes en date du 31 janvier 1961, a transféré son siège social du 1199, rue Bleury en la ville de Montréal, au 5455, rue de Gaspé, en la ville de Montréal.

Montréal, 15 mai 1973.

52616

La secrétaire,
MME S. BUCKMA.

4680 Lacombe Street Corp.

Notice is hereby given that "4680 Lacombe Street Corp.", incorporated under Part I of the Companies Act by letters patent dated January 31, 1961 has moved its head office from 1199 Bleury Street in the City of Montreal to 5455 de Gaspé Street in the City of Montreal.

Montreal, May 15, 1973.

52616-o

MRS. S. BUCKMA,
Secretary.

Les Matériaux de Construction Unic Inc.
Unic Builders Supply Inc.

Avis est, par la présentes, donné que « Les Matériaux de Construction Unic Inc. — Unic Builders Supply Inc. », constituée en corporation par lettres patentes émises en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies, et ayant son siège social à Longueuil, a établi son principal bureau au numéro 1316 de la rue Green, district de Montréal, province de Québec.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Longueuil, ce 23^e jour de mai 1973.

Le président,
 GUY LAHAIE.

52614-o

Yvon St-Gelais Inc.

Avis est donné que la compagnie « Yvon St-Gelais Inc. », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies en date du 19 janvier 1967, et ayant son siège social dans la ville de Québec, district de Québec, où elle avait son bureau situé à 2, 4^{ième} Avenue, l'a transporté au 1020, boulevard des Capucins.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Québec, ce 30^e jour de mars 1973.

Le secrétaire,
 JACQUES PARÉ.

52617-o

South Shore Delivery Service Inc.
Service de Distribution de la Rive-Sud inc.

La compagnie « South Shore Delivery Service Inc. », — Service de Distribution de la Rive-Sud inc. » donne avis qu'elle a changé son siège social du numéro 3340, Grande-Allée, Lafèche, au numéro 8834, rue Pascal-Gagnon, suite 4, Saint-Léonard.

Le président,
 CLÉMENT CARDIN.

52618-o

5920-69

Bents Holdings Ltd.

Avis est donné que « Bents Holdings Ltd. » a transféré son siège social du 2225, Eden, Mont-Royal, au 4900 Chemin Côte St-Luc, app. 1102, Montréal.

Le secrétaire,
 LILY STEIN.
 3368-1970

52628

“Bo-Lar” Foot Grill Limited
Grillage « Bo-Lar » Limitée

La compagnie « “Bo-Lar” Foot Grill Limited — Grillage « Bo-Lar » Limitée » donne avis qu'elle a changé son siège social de Montréal à Anjou.

Le secrétaire,
 ALLAN F. PERKS.
 8476-1946

52629-o

Unic Builders Supply Inc.
Les Matériaux de Construction Unic Inc.

Notice is hereby given that “Unic Builders Supply Inc. — Les Matériaux de Construction Unic Inc.”, incorporated by letters patent issued under the provisions of Part I of the Companies Act, and having its head office in Longueuil, did established its head office at 1316 Green Street, district of Montreal, Province of Quebec.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

Given at Longueuil, this 23rd day of May 1973.

GUY LAHAIE,
President.

52614-o

Yvon St-Gelais Inc.

Notice is given that “Yvon St-Gelais Inc.” incorporated under Part I of the Companies Act, on January 19, 1967, and having its head office in the City of Québec, District of Québec, where its office was located at 2 — 4th Avenue, has transferred it to 1020, des Capucins Boulevard.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

Québec, this 30th day of March, 1973.

JACQUES PARÉ,
Secretary.

52617

South Shore Delivery Service Inc.
Service de Distribution de la Rive-Sud inc.

Notice is given that “South Shore Delivery Service Inc. — Service de Distribution de la Rive-Sud inc.”, has transferred its head office from 3340 Grande-Allée, Lafèche, to 8834 Pascal-Gagnon Street, Suite 4, Saint-Léonard.

CLÉMENT CARDIN,
President.
 5920-69

52618

Bents Holdings Ltd.

Notice is given that “Bents Holdings Ltd.” has transferred its head office from 2225 Eden, Mount Royal, to 4900 Côte St. Luc Road, Apt. 1102, Montreal.

LILY STEIN,
Secretary.
 3368-1970

52628-o

“Bo-Lar” Foot Grill Limited
Grillage « Bo-Lar » Limitée

Notice is given that ““Bo-Lar” Foot Grill Limited — Grillage « Bo-Lar » Limitée” has transferred its head office from Montreal to Anjou.

ALLAN F. PERKS,
Secretary.
 8476-1946

52629

Ville Marie Menswear Inc.

Avis est donné que « Ville Marie Menswear Inc. » a transféré son siège social du 1010, rue Ste-Catherine ouest, suite 308, Montréal, au 8152, route Devonshire, Mont Royal.

Le secrétaire,
BEN STRONBERG.
1935-65

52630

L'Industrielle - Services Techniques inc.
Industrial Life - Technical Services Inc.

La compagnie « L'Industrielle - Services Techniques inc. — Industrial Life - Technical Services Inc. » donne avis qu'elle a changé son siège social du numéro 200, rue St-Jacques ouest, Montréal, au numéro 1080, chemin Saint-Louis, Sillery.

Le secrétaire,
P. E. REINHARDT.
1462-67

52582

Emballage P.W. Itée
P.W. Packaging Ltd.

Avis est donné que « Emballage P.W. Itée — P.W. Packaging Ltd. » corporation légalement constituée par lettres patentes en date du huit mars mil neuf cent soixante-treize et ayant son bureau principal à Montréal-Nord, a établi son bureau principal au numéro 12,405 Boulevard Déry.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal et siège social.

Donné à Laval, ce vingt-huitième jour de juin mil neuf cent soixante-treize.

Le président,
JOSEPH TREMBLAY.
52672-o

Les Placements Micheline Inc.

Avis est donné que la compagnie « Les Placements Micheline Inc. », constituée en corporation le 6 février 1973, par lettres patentes ayant son siège social dans la ville de Longueuil, district de Montréal, a établi son bureau au numéro 185 de la rue St-Jean, suite 109.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Longueuil, 4 juin 1973.

Le président,
PAUL DECELLES.
52673-o

Ville Marie Menswear Inc.

Notice is given that "Ville Marie Menswear Inc." has transferred its head office from 1010 St. Catherine Street West, Suite 308, Montreal, to 8152 Devonshire Road, Mount Royal.

BEN STRONBERG,
Secretary.
1935-65

52630-o

L'Industrielle - Services Techniques inc.
Industrial Life - Technical Services Inc.

Notice is given that "L'Industrielle - Services Techniques inc. — Industrial Life - Technical Services Inc." has transferred its head office from 200 St. Jacques Street West, Montreal, to 1080 St. Louis Road, Sillery.

P. E. REINHARDT,
Secretary.
1462-67

52582-o

Emballage P.W. Itée
P.W. Packaging Ltd.

Notice is given that "Emballage P.W. Itée — P.W. Packaging Ltd.", a corporation legally incorporated by letters patent dated March eight, one thousand nine hundred seventy-three, and having its principal place of business in Montreal-North, has established its principal place of business at 12,405 Déry Boulevard.

From and after the date of the present notice, said office shall be considered by the company as its principal office and head office.

Given at Laval, this twenty-eighth day of June one thousand nine hundred seventy-three.

JOSEPH TREMBLAY,
President.
52672

Les Placements Micheline Inc.

Notice is given that "Les Placements Micheline Inc.", incorporated on February 6, 1973 by letters patent and having its head office in the town of Longueuil, district of Montreal, has established its office at 185 St-Jean Street, Suite 109.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being the head office of the company.

Given at Longueuil, June 4, 1973.

PAUL DECELLES,
President.
52673-o

Ministère des Terres et Forêts
Cadastre

Canton d'Ireland

Cadastre officiel du canton d'Ireland, municipalité de la Rivière Blanche, division d'enregistrement de Thetford.

Department of Lands and Forests
Cadastre

Township of Ireland

Official cadastre of township of Ireland, municipality of the Rivière Blanche, registration division of Thetford.

Avis est par la présente donné que les lots 562-57, 562-65 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 14 juin 1973.

52597-o

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Notice is hereby given that lots 562-57, 562-65 are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, June 14, 1973.

52597-o

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy-Minister.

Municipalité de la paroisse de Montréal

Cadastre officiel de la municipalité de la paroisse de Montréal, municipalité de la ville de Montréal, division d'enregistrement de Montréal.

Avis est par la présente donné que le lot 4848 est ajouté et qu'une partie des lots 2293 à 2298 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 15 juin 1973.

52597-o

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Municipality of the parish of Montreal

Official cadastre of the municipality of the parish of Montreal, municipality of the town of Montreal, registration division of Montreal.

Notice is hereby given that lot 4848 is added and that a part of lots 2293 to 2298 are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, June 15, 1973.

52597-o

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy-Minister.

Paroisse de Saint-Antoine-de-Longueuil

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Antoine-de-Longueuil, municipalité de la ville de Saint-Lambert, division d'enregistrement de Chambly.

Avis est par la présente donné que les lots 266-1 à 266-17, 266-31 à 266-49, 266-69 à 266-92, 266-104 à 266-130, 266-148 à 266-177, 266-188 à 266-218, et qu'une partie des lots 266-18, 266-30, 266-50, 266-51, 266-68, 266-93, 266-94, 266-131, 266-147, 266-178, 266-219, 266-220 et 266-237 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 11 juin 1973.

52597-o

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Parish of Saint-Antoine-de-Longueuil

Official cadastre of the parish of Saint-Antoine-de-Longueuil, municipality of the town of Saint-Lambert, registration division of Chambly.

Notice is hereby given that lots 266-1 to 266-17, 266-31 to 266-49, 266-69 to 266-92, 266-104 to 266-130, 266-148 to 266-177, 266-188 to 266-218 and that a part of lots 266-18, 266-30, 266-50, 266-51, 266-68, 266-93, 266-94, 266-131, 266-147, 266-178, 266-219, 266-220 and 266-237 are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, June 11, 1973.

52597-o

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy-Minister.

Paroisse de Saint-Sauveur (Banlieue de Québec)

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Sauveur (Banlieue de Québec), municipalité de la ville de Québec, division d'enregistrement de Québec.

Avis est par la présente donné que le lot 2533 est ajouté et que les lots 2278, 2280 et 2531 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 5 juin 1973.

52597-o

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Parish of Saint-Sauveur (Banlieue de Québec)

Official cadastre of the parish of Saint-Sauveur (Banlieue de Québec), municipality of the town of Québec, registration division of Québec.

Notice is hereby given that lot 2533 is added and that lots 2278, 2280 and 2531 are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, June 5, 1973.

52597-o

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy-Minister.

Paroisse de Sainte-Adèle-d'Abercrombie

Cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Adèle-d'Abercrombie, municipalité de la ville de Sainte-Adèle, division d'enregistrement de Terrebonne.

Avis est par les présentes donné que les lots 5A-22 à 5A-24 du rang X canton d'Abercrombie sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 8 juin 1973.

52597-o

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Parish of Sainte-Adèle-d'Abercrombie

Official cadastre of the parish of Sainte-Adèle-d'Abercrombie, municipality of the town of Sainte-Adèle, registration division of Terrebonne.

Notice is hereby given that lots 5A-22 to 5A-24 of range X township of Abercrombie are cancelled in virtue of Article 2174a of the Civil Code.

Québec, June 8, 1973.

52597-o

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Paroisse de Sainte-Famille-de-Boucherville

Cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Famille-de-Boucherville, municipalité de la ville de Boucherville, division d'enregistrement de Chambly.

Avis est par la présente donné que les lots 65-90 à 65-93, 66-151 à 66-156, 67-129 et 67-130 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 11 juin 1973.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

52597-o

Paroisse de Sainte-Julie

Cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Julie, municipalité de la ville de Sainte-Julie, division d'enregistrement de Verchères.

Avis est par la présente donné que le lot 118-8 et que la partie restante des lots 118-5 à 118-7 et 119-5 à 119-7 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 6 juin 1973.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

52597-o

Cité de Sherbrooke (Quartier Nord)

Cadastre officiel de la cité de Sherbrooke (Quartier Nord), municipalité de la cité de Sherbrooke, division d'enregistrement de Sherbrooke.

Avis est par la présente donné que les lots 903-229 à 903-231 et qu'une partie du lot 903-246 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 12 juin 1973.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

52597-o

Compagnies étrangères **Permis**

Dayton's Family Restaurant Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies étrangères, la compagnie « Dayton's Family Restaurant Ltd. » a été autorisée à faire des affaires dans la province.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre ladite compagnie, est M. Hubert Walters, de Québec.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est établi à suite 609, édifice La Laurentienne, 500, Grande-Allée est, district judiciaire de Québec.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
FERNAND LALONDE.

52577

PA: 41-73

Parish of Sainte-Famille-de-Boucherville

Official cadastre of the parish of Sainte-Famille-de-Boucherville, municipality of the town of Boucherville, registration division of Chambly.

Notice is hereby given that lots 65-90 to 65-93, 66-151 to 66-156, 67-129 and 67-130 are cancelled in virtue of Article 2174a of the Civil Code.

Québec, June 11, 1973.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

52597-o

Parish of Sainte-Julie

Official cadastre of the parish of Sainte-Julie, municipality of the town of Sainte-Julie, registration division of Verchères.

Notice is hereby given that lot 118-8 and that the remaining part of lots 118-5 to 118-7 and 119-5 to 119-7 are cancelled in virtue of Article 2174a of the Civil Code.

Québec, June 6, 1973.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

52597-o

City of Sherbrooke (North Ward)

Official cadastre of the city of Sherbrooke (North Ward), municipality of the city of Sherbrooke, registration division of Sherbrooke.

Notice is hereby given that lots 903-229 to 903-231 and that a part of lot 903-246 are cancelled in virtue of Article 2174a of the Civil Code.

Québec, June 12, 1973.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

52597-o

Extra-Provincial Companies **Licenses**

Dayton's Family Restaurant Ltd.

Notice is given that, under the Extra-Provincial Companies Act, "Dayton's Family Restaurant Ltd.", has been authorized to carry on business in the Province.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the company is Mr. Hubert Walters, of Québec.

The principal office of the company in the Province is at Suite 609, La Laurentienne Building, 500 Grande Allée East, Québec, judicial district of Québec.

FERNAND LALONDE,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

52577-o

PA: 41-73

IU International Corporation

Avis est donné que ce 8e jour de mai 1973, un nouveau permis a été accordé par le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, à « International Utilities Corporation », l'autorisant à faire des affaires dans la province sous son nouveau nom de « IU International Corporation », en vertu des dispositions de la Loi des compagnies étrangères, Statuts refondus, 1964, chapitre 282.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
FERNAND LALONDE.

52577 PA: 11-69

United States Borax & Chemical Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies étrangères, la compagnie « United States Borax & Chemical Corporation » a été autorisée à faire des affaires dans la province.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre ladite compagnie, est C.T. Corporation System (Canada), Ltd., 220, Grande-Allée est, Québec.

Le bureau principal de la compagnie est établi au 220, Grande-Allée est, Québec, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
FERNAND LALONDE.

52577 PA: 9-73

IU International Corporation

Notice is given that, on 8th day of May, 1973, a new license was granted by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, to "International Utilities Corporation", authorizing it to carry on business in the Province under its new name of "IU International Corporation", pursuant to the provisions of the Extra-Provincial Companies Act, Revised Statutes, 1964, chapter 282.

FERNAND LALONDE,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

52577-o PA: 11-69

United States Borax & Chemical Corporation

Notice is given that, under the Extra-Provincial Companies Act, "United States Borax & Chemical Corporation", has been authorized to carry on business in the Province.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the company is C.T. Corporation System (Canada), Ltd., 220 Grande Allée East, Québec.

The principal office of the company in the Province is at 220 Grande Allée East, Québec, judicial District of Québec.

FERNAND LALONDE,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

52577-o PA: 9-73

Curatelle publique**Succession Hermann Dumaine**

Succession de Hermann Dumaine. En son vivant de St-Barthélemy décédé le 2 janvier 1973.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310 boul. St-Laurent,
Montréal 354, Qué. 52634-o

Jacques Doyon

Succession de Jacques Doyon, en son vivant de Lac Mégantic, décédé le 22 avril 1973.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310 boul. St-Laurent,
Montréal 354, Qué. 52678-o

Public Curatorship**Estate of Hermann Dumaine**

Estate of Hermann Dumaine, during his lifetime of St. Barthélemy, who died on January 2, 1973.

Under the authority of the Public Curatorship Act, Statutes of Québec 1971, Chapter 81), the undersigned gives notice that he is curator *ex officio* to this estate and that he will receive payment of any debt owing to this estate and will evidence any claim against said estate at the address given below.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310 St. Laurent Boulevard,
Montreal 354, Québec. 52634

Jacques Doyon

Estate of Jacques Doyon, during his lifetime of Lac Mégantic, who died on April 22, 1973.

Under the authority of the Public Curatorship Act, (Statutes of Québec 1972, Chapter 81), the undersigned gives notice that he is curator *ex officio* to this estate and that he will receive payment of any debt owing to this estate and will evidence any claim against said estate at the address given below.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310 St. Laurent Boulevard,
Montreal 354, Québec. 52678

René Mondehard

Succession de René Mondehard, en son vivant de Montréal, décédé le 25 novembre 1972.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessus, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310 boul. St-Laurent,
Montréal 354, Qué.

52679-0

René Mondehard

Estate of René Mondehard, during his lifetime of Montreal, who died on November 25, 1972.

Under the authority of the Public Curatorship Act, (Statutes of Québec 1971, Chapter 81), the undersigned gives notice that he is curator *ex officio* to this estate and that he will receive payment of any debt owing to this estate and will evidence any claim against said estate at the address given below.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310 St. Laurent Boulevard,
Montreal 354, Québec.

52679

Assemblée nationale**Loi sur les marchés agricoles**

Avis public est par les présentes donné que le projet de loi 24 intitulé: « Loi sur les marchés agricoles », a été référé, après la première lecture, pour étude à la commission parlementaire de l'Agriculture et de la Colonisation.

Les personnes ou groupes qui désirent se présenter ou se faire entendre devant cette commission ont un délai de 30 jours, à compter de la date de la présente publication, pour déposer au Secrétariat des commissions cent (100) exemplaires de leur mémoire, accompagnés de deux cents (200) exemplaires d'un bref résumé.

Québec, ce 9 juillet 1973.

Le secrétaire des Commissions,

52681-0

JACQUES POULIOT.

National Assembly**Agricultural Marketing Act**

Public notice is hereby given that Bill 24, entitled "Agricultural Marketing Act" has been referred to the Parliamentary Committee on Agriculture and Colonization for consideration, after first reading.

Persons or groups who wish to appear before this committee or to be heard thereby must file with the Secretariat of Committees, within 30 days from the date of the present publication, one hundred (100) copies of their briefs, together with two hundred (200) copies of a short summary.

Québec, July 9, 1973.

52681

JACQUES POULIOT,
Secretary of Committees.

**Régie des Marchés
Agricoles du Québec****Office des Producteurs de Bois de la Vallée
de la Gatineau****Règlement No 1****Paiement des contributions et perceptions****Article I — Contribution**

Tous les producteurs assujettis au plan conjoint de producteurs de bois de la Gatineau, doivent payer les contributions suivantes par unité de volume:

a) Pour chaque unité de volume de 128 pieds cubes apparents (4' x 4' x 8'), une contribution de trente-cinq cents (\$0.35).

b) Pour chaque unité de volume de 160 pieds cubes apparents (5' x 4' x 8'), une contribution de quarante-quatre cents (\$0.44).

c) Pour chaque unité de volume de 192 pieds cubes apparents (6' x 4' x 8'), une contribution de cinquante-trois cents (\$0.53).

**Québec Agricultural
Marketing Board****Gatineau Wood Producers' Board****Regulation No. 1****Payment of contributions and method of collection****Article I — Contribution**

All the producers subject to the joint plan of the Gatineau Wood Producers must pay the following contributions by unit of volume:

(a) For each unit of volume of 128 apparent cubic feet (4' x 4' x 8'), a contribution of thirty-five cents (\$0.35).

(b) For each unit of volume of 160 apparent cubic feet (5' x 4' x 8'), a contribution of forty-four cents (\$0.44).

(c) For each unit of volume of 192 apparent cubic feet (6' x 4' x 8'), a contribution of fifty-three cents (\$0.53).

d) Pour chaque unité de volume de 224 pieds cubes apparents ($7' \times 4' \times 8'$), une contribution de soixante et une cents (\$0.61).

e) Pour chaque unité de volume de 256 pieds cubes apparents ($8' \times 4' \times 8'$), une contribution de soixante-dix cents (\$0.70).

f) Pour chaque unité de volume de 100 pieds cubes solides, une contribution de quarante et une cents (\$0.41).

g) Pour chaque unité de volume de mille pieds mesure de planche (1,000 p.m.p.), une contribution de soixante-dix cents (\$0.70).

h) Pour le bois vendu à la pièce, une contribution de 1.25% du prix de vente à l'usine.

i) Pour le bois vendu à la tonne, à l'état brut ou transformé en copeaux, une contribution de .14¢ la tonne brute.

Article II — Perception

a) Le mode de retenue ainsi que les méthodes de remises à l'Office sont négociés entre l'Office et les acheteurs pour tous les bois couverts par une convention.

Le mot « acheteur » a la même définition que celle prévue à l'article 1a de la Loi des marchés agricoles.

b) Advenant le cas où l'Office est chargé de l'application d'un règlement de mise en vente en commun, il a droit de retenir à même le produit des ventes, les sommes payables au producteur ou à l'acheteur selon le cas, la contribution prévue à l'article 1, du présent règlement.

c) Lorsque le producteur vend son bois à des acheteurs qui n'ont pas de convention relativement aux prélèvements avec l'Office ou à des personnes qui représentent ces acheteurs et qui n'ont pas de convention avec l'Office relativement aux prélèvements, le producteur devra lui-même faire parvenir à l'Office les prélèvements au plus tard le 15 de chaque mois pour les expéditions du mois précédent.

Le secrétaire,
GRÉGOIRE SAVARD.

52636-o

Syndicat des Producteurs de Bois du Comté de Labelle

Règlement No 3 Paiement des contributions et perceptions

Article I — Contribution

Tous les producteurs assujettis au plan conjoint de producteurs de bois du Comté de Labelle doivent payer les contributions suivantes par unité de volume:

a) Pour chaque unité de volume de 128 pieds cubes apparents ($4' \times 4' \times 8'$), une contribution de trente-cinq cents (\$0.35).

b) Pour chaque unité de volume de 160 pieds cubes apparents ($5' \times 4' \times 8'$), une contribution de quarante-quatre cents (\$0.44).

c) Pour chaque unité de volume de 192 pieds cubes apparents ($6' \times 4' \times 8'$), une contribution de cinquante-trois cents (\$0.53).

(d) For each unit of volume of 224 apparent cubic feet ($7' \times 4' \times 8'$), a contribution of sixty-one cents (\$0.61).

(e) For each unit of volume of 256 apparent cubic feet ($8' \times 4' \times 8'$), a contribution of seventy cents (\$0.70).

(f) For each unit of volume of 100 actual cubic feet, a contribution of forty-one cents (\$0.41).

(g) For each unit of volume of one thousand board feet (1,000 M), a contribution of seventy cents (\$0.70).

(h) For wood sold on a piece basis, a contribution of 1.25% of the selling price at the mill.

(i) For wood sold by the ton, rough or in chips, a contribution of fourteen cents (\$0.14) for each ton.

Article II — Collections

(a) The methods of withholding as well as the methods of remittance to the Board are negotiated between the Board and the buyers for all wood covered by an agreement.

The word "buyer" has the same definition as that covered in Article 1a of the Agricultural Marketing Act.

(b) In the event that the Board is charged with the application of a common sales regulation, it has the right to withhold, together with the sales returns, the sums payable to the producer or the buyer, whichever the case may be, the contribution covered in Article 1 of this regulation.

(c) When the producer sells his wood to buyers who have no agreement pertaining to levies with the Board, or sells to persons representing these buyers and who have no agreement with the Board pertaining to levies, the producer himself must by the fifteenth (15th) day of each month, remit to the Board, the levies for the deliveries of the preceding month.

GRÉGOIRE SAVARD,
Secretary.

52636-o

Labelle County Wood Producers' Syndicate

Regulation No. 3 Payment of contributions and method of collection

Article I — Contribution

All the producers subject to the joint plan of The Labelle County Wood Producers must pay the following contributions by unit of volume:

(a) For each unit of volume of 128 apparent cubic feet ($4' \times 4' \times 8'$), a contribution of thirty-five cents (\$0.35).

(b) For each unit of volume of 160 apparent cubic feet ($5' \times 4' \times 8'$), a contribution of forty-four cents (\$0.44).

(c) For each unit of volume of 192 apparent cubic feet ($6' \times 4' \times 8'$), a contribution of fifty-three cents (\$0.53).

d) Pour chaque unité de volume de 224 pieds cubes apparents (7' x 4' x 8'), une contribution de soixante et une cents (\$0.61).

e) Pour chaque unité de volume de 256 pieds cubes apparents (8' x 4' x 8'), une contribution de soixante-dix cents (\$0.70).

f) Pour chaque unité de volume de 100 pieds cubes solides, une contribution de quarante et une cents (\$0.41).

g) Pour chaque unité de volume de mille pieds mesure de planche (1,000 p.m.p.), une contribution de soixante-dix cents (\$0.70).

h) Pour le bois vendu à la pièce, une contribution de 1.25% du prix de vente à l'usine.

i) Pour le bois vendu à la tonne, à l'état brut ou transformé en copeaux, une contribution de .14\$ la tonne brute.

Article II — Perception

a) Le mode de retenue ainsi que les méthodes de remises au Syndicat sont négociés entre le Syndicat et les acheteurs pour tous les bois couverts par une convention.

Le mot « acheteur » a la même définition que celle prévue à l'article 1a de la Loi des marchés agricoles.

b) Advenant le cas où le Syndicat est chargé de l'application d'un règlement de mise en vente en commun, il a droit de retenir à même le produit des ventes, les sommes payables au producteur ou à l'acheteur selon le cas, la contribution prévue à l'article 1, du présent règlement.

c) Lorsque le producteur vend son bois à des acheteurs qui n'ont pas de convention relativement aux prélèvements avec le Syndicat ou à des personnes qui représentent ces acheteurs et qui n'ont pas de convention avec le Syndicat relativement aux prélèvements, le producteur devra lui-même faire parvenir au Syndicat les prélèvements au plus tard le 15 de chaque mois pour les expéditions du mois précédent.

Le secrétaire,

52638-o

GRÉGOIRE SAVARD.

Syndicat des Producteurs de Bois des Laurentides

Règlement No 3

Païement des contributions et perceptions

Article I — Contribution

Tous les producteurs assujettis au plan conjoint des producteurs de bois des Laurentides, au plan conjoint des producteurs de bois des Laurentides (section II) et au plan conjoint des producteurs de bois des Laurentides (section III) doivent payer les contributions suivantes par unité de volume:

a) Pour chaque unité de volume de 128 pieds cubes apparents (4' x 4' x 8'), une contribution de trente-cinq cents (\$0.35).

b) Pour chaque unité de volume de 160 pieds cubes apparents (5' x 4' x 8'), une contribution de quarante-quatre cents (\$0.44).

(d) For each unit of volume of 224 apparent cubic feet (7' x 4' x 8'), a contribution of sixty-one cents (\$0.61).

(e) For each unit of volume of 256 apparent cubic feet (8' x 4' x 8'), a contribution of seventy cents (\$0.70).

(f) For each unit of volume of 100 actual cubic feet, a contribution of forty-one cents (\$0.41).

(g) For each unit of volume of one thousand board feet (1,000 M), a contribution of seventy cents (\$0.70).

(h) For wood sold on a piece basis, a contribution of 1.25% of the selling price at the mill.

(i) For wood sold by the ton, rough or in chips, a contribution of fourteen cents (\$0.14) for each ton.

Article II — Collections

(a) The methods of withholding as well as the methods of remittance to the Syndicate are negotiated between the Syndicate and the buyers for all wood covered by an agreement.

The word "buyer" has the same definition as that covered in Article 1a of the Agricultural Marketing Act.

(b) In the event that the Syndicate is charged with the application of a common regulation, it has the right to withhold, together with the sales returns, the sums payable to the producer or the buyer, whichever the case may be, the contribution covered in Article 1 of this regulation.

(c) When the producer sells his wood to buyers who have no agreement pertaining to levies with the Syndicate, or sells to persons representing these buyers and who have no agreement with the Syndicate pertaining to levies, the producer himself must by the fifteenth (15th) day of each month, remit to the Syndicate, the levies for the deliveries of the preceding month.

GRÉGOIRE SAVARD,

Secretary.

52638-o

Laurentides Wood Producers' Syndicate

Regulation No. 3

Payment of contributions and method of collection

Article I — Contribution

All the producers subject to the joint plan of The Laurentides Wood Producers, to the joint plan of The Laurentides Wood Producers (section II) and to the joint plan of The Laurentides Wood Producers (section III) must pay the following contributions by unit of volume:

(a) For each unit of volume of 128 apparent cubic feet (4' x 4' x 8'), a contribution of thirty-five cents (\$0.35).

(b) For each unit of volume of 160 apparent cubic feet (5' x 4' x 8'), a contribution of forty-four cents (\$0.44).

c) Pour chaque unité de volume de 192 pieds cubes apparents (6' x 4' x 8'), une contribution de cinquante-trois cents (\$0.53).

d) Pour chaque unité de volume de 224 pieds cubes apparents (7' x 4' x 8'), une contribution de soixante et une cents (\$0.61).

e) Pour chaque unité de volume de 256 pieds cubes apparents (8' x 4' x 8'), une contribution de soixante-dix cents (\$0.70).

f) Pour chaque unité de volume de 100 pieds cubes solides, une contribution de quarante et une cents (\$0.41).

g) Pour chaque unité de volume de mille pieds mesure de planche (1,000 p.m.p.), une contribution de soixante-dix cents (\$0.70).

h) Pour le bois vendu à la pièce, une contribution de 1.25% du prix de vente à l'usine.

i) Pour le bois vendu à la tonne, à l'état brut ou transformé en copeaux, une contribution de .14¢ la tonne brute.

Article II — Perception

a) Le mode de retenue ainsi que les méthodes de remises au Syndicat sont négociés entre le Syndicat et les acheteurs pour tous les bois couverts par une convention.

Le mot « acheteur » a la même définition que celle prévue à l'article 1a de la Loi des marchés agricoles.

b) Advenant le cas où le Syndicat est chargé de l'application d'un règlement de mise en vente en commun, il a droit de retenir à même le produit des ventes, les sommes payables au producteur ou à l'acheteur selon le cas, la contribution prévue à l'article 1, du présent règlement.

c) Lorsque le producteur vend son bois à des acheteurs qui n'ont pas de convention relativement aux prélèvements avec le Syndicat ou à des personnes qui représentent ces acheteurs et qui n'ont pas de convention avec le Syndicat relativement aux prélèvements, le producteur devra lui-même faire parvenir au Syndicat les prélèvements au plus tard le 15 de chaque mois pour les expéditions du mois précédent.

Le secrétaire,
GRÉGOIRE SAVARD.

52637-0

(c) For each unit of volume of 192 apparent cubic feet (6' x 4' x 8'), a contribution of fifty-three cents (\$0.53).

(d) For each unit of volume of 224 apparent cubic feet (7' x 4' x 8'), a contribution of sixty-one cents (\$0.61).

(e) For each unit of volume of 256 apparent cubic feet (8' x 4' x 8'), a contribution of seventy cents (\$0.70).

(f) For each unit of volume of 100 actual cubic feet, a contribution of forty-one cents (\$0.41).

(g) For each unit of volume of one thousand board feet (1,000 M), a contribution of seventy cents (\$0.70).

(h) For wood sold on a piece basis, a contribution of 1.25% of the selling price at the mill.

(i) For wood sold by the ton, rough or in chips, a contribution of fourteen cents (\$0.14) for each ton.

Article II — Collections

(a) The methods of withholding as well as the methods of remittance to the Syndicate are negotiated between the Syndicate and the buyers for all wood covered by an agreement.

The word "buyer" has the same definition as that covered in Article 1a of the Agricultural Marketing Act.

(b) In the event that the Syndicate is charged with the application of a common regulation, it has the right to withhold, together with the sales returns, the sums payable to the producer or the buyer, whichever the case may be, the contribution covered in Article 1 of this regulation.

(c) When the producer sells his wood to buyers who have no agreement pertaining to levies with the Syndicate, or sells to persons representing these buyers and who have no agreement with the Syndicate pertaining to levies, the producer himself must by the fifteenth (15th) day of each month, remit to the Syndicate, the levies for the deliveries of the preceding month.

GRÉGOIRE SAVARD,
Secretary.

52637-0

Associations coopératives

La co-op de radio taxis de Lévis

(Loi des associations coopératives)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative « La co-op de radio taxis de Lévis ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à Lévis, Québec, dans le district électoral de Lévis.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
FERNAND LALONDE.

52631-0

Cooperative Associations

La co-op de radio taxis de Lévis

(Cooperative Associations Act)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, has approved the formation of the cooperative association « La co-op de radio taxis de Lévis ».

The head office of this cooperative association is located at Lévis, Québec, in the Electoral District of Lévis.

FERNAND LALONDE,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

52631

**Coopérative d'aqueduc du 5ième Rang
de Sainte-Sophie***(Loi des associations coopératives)*

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative « Coopérative d'aqueduc du 5ième Rang de Sainte-Sophie ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à Sainte-Sophie-de-Lévrard, Québec, dans le district électoral de Nicolet.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
FERNAND LALONDE.

52632-o

Coopérative générale de Laforce*(Loi des associations coopératives)*

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative « Coopérative générale de Laforce ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à Laforce, Québec, dans le district électoral de Témiscamingue.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
FERNAND LALONDE.

52650-o

Co-op d'habitation « L'Oasis » Jean Talon*(Loi des associations coopératives)*

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative « Co-op d'habitation « L'Oasis » Jean Talon ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à Québec, dans le district électoral de Jean Talon.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
FERNAND LALONDE.

52675-o

**Coopérative d'aqueduc du 5ième Rang
de Sainte-Sophie***(Cooperative Associations Act)*

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, has approved the formation of the "Coopérative d'aqueduc du 5ième Rang de Sainte-Sophie".

The head office of this cooperative association is located at Ste. Sophie-de-Lévrard, Québec, in the Electoral District of Nicolet.

FERNAND LALONDE,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

52632

Coopérative générale de Laforce*(Cooperative Associations Act)*

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the formation of "Coopérative générale de Laforce", a cooperative association.

The head office of this cooperative association is located in Laforce, Québec, in the Electoral District of Témiscamingue.

FERNAND LALONDE,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

52650

Co-op d'habitation « L'Oasis » Jean Talon*(Cooperative Associations Act)*

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the formation of "Co-op d'habitation « L'Oasis » Jean Talon", a cooperative association.

The head office of this cooperative association is located in Québec, in the Electoral District of Jean Talon.

FERNAND LALONDE,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

52675

Syndicats professionnels**Syndicat des Employés de l'Usine Dupan***(Loi des syndicats professionnels)*

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 24 mai 1973, il a autorisé la constitution d'un syndicat professionnel, sous le nom de « Syndicat des Employés de l'Usine Dupan », avec siège social situé à Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles, district judiciaire de Labelle.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
FERNAND LALONDE.

52664-o

SP: 24-73

Professional Syndicates**Syndicat des Employés de l'Usine Dupan***(Professional Syndicates Act)*

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that on May 24, 1973, he authorized the incorporation of a professional syndicate under the name of "Syndicat des Employés de l'Usine Dupan", with head office located in St. Aimé-du-Lac-des-Îles, Judicial District of Labelle.

FERNAND LALONDE,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

52664

SP: 24-73

La Fédération des Enseignants de Champlain*(Loi des syndicats professionnels)*

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives a, le 16 mai 1973, décrété la fin de l'existence corporative de « La Fédération des Enseignants de Champlain », dont la constitution, sous le nom primitif de « Fédération des Instituteurs et Institutrices Catholiques du Diocèse de Saint-Jean-de-Québec », a été autorisée le 1er décembre 1952, avec siège social à Saint-Jean, et ce, en vertu de l'article 25 de la Loi des syndicats professionnels, Statuts refondus, 1964, chapitre 146.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

FERNAND LALONDE.

52600-o

SP: 2743-52

La Fédération des Enseignants de Champlain*(Professional Syndicates Act)*

Notice is given that on May 16, 1973, pursuant to section 25 of the Professional Syndicates Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 146, the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives ordered the termination of the cooperative existence of "La Fédération des Enseignants de Champlain", whose incorporation, under the original name of "Fédération des Instituteurs et Institutrices Catholiques du Diocèse de Saint-Jean-de-Québec" was authorized on December 1st, 1952, with its head office in St. Jean.

*FERNAND LALONDE,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

52600

SP: 2743-52

Demandes à la Législature**Communauté Régionale de L'Outaouais**

Avis public est par les présentes donné que la Communauté Régionale de l'Outaouais s'adressera à l'Assemblée Nationale du Québec à sa prochaine session, pour obtenir l'adoption d'une loi amendement le chapitre 85 des Lois de 1969 et notamment pour:

1. Prévoir que le Président du Comité exécutif sera élu;
2. Déterminer que les membres du Comité exécutif désignés par la Cité de Hull ou la Ville de Gatineau ne cessent pas d'être membres du Conseil aux conditions déjà établies à l'article 17 de la Loi précitée;
3. Prévoir qu'une vacance au poste de Président du Comité exécutif doit être comblée dans les trente (30) jours de la date où elle survient;
4. Autoriser un autre mode d'expédition de l'avis de convocation de toute assemblée régulière du Conseil;
5. Modifier l'heure de l'ajournement automatique d'une assemblée du Conseil;
6. Prévoir un nouveau mode de votation aux assemblées du Conseil;
7. Donner à la Communauté une compétence sur la protection du milieu;
8. Étendre au 31 décembre 1973 le délai pour élaborer un système d'aménagement de son territoire;
9. Assumer la perception des taxes municipales de toutes municipalités de son territoire qui lui en font la demande;
10. Prévoir que le règlement de circulation que pourrait adopter la communauté soit obligatoire dans tout son territoire;
11. Déterminer une nouvelle procédure concernant les projets de travaux d'aqueduc et d'égout à incidence inter-municipale;
12. Déterminer les modalités de répartition du coût des travaux effectués par la Communauté dans les municipalités bénéficiant de ces travaux;

Applications to Legislature**Outaouais Regional Community**

Notice is hereby given that the Outaouais Regional Community will apply to the Québec National Assembly, to its current session or the following one, for the passing of a Bill amending Chapter 85, Statutes of 1969, for the following purposes:

1. To provide that the President of the Executive Committee shall be elected;
2. To determine tot the members of the Executive Committee named by the City of Hull or the Town of Gatineau shall not cease to be members of the Council under the terms already established by Section 17 of the above Statute;
3. To provide that a vacancy to the position of Chairman shall be filled within 30 days of the date on which it occurs;
4. To authorize another mode of sending the notice of convocation for every regular meeting of Council;
5. To modify the time of the automatic ajournment of a meeting of Council;
6. To allow a new voting system at Council meetings;
7. To give to the Community competence in the control of environment;
8. To extend to December 31, 1973, the delay to prepare a development plan for its territory;
9. To assume the collection of Municipal taxes for all the municipalities within its territory that shall make such a request;
10. To allow that the traffic by-law which may be adopted by the Community shall be binding upon all its territory;
11. To determine a new procedure concerning projects of water-works and sewers having inter-municipal repercussion;
12. To determine the methods of sharing out of the expenses of the works effected by the Community in the municipalities;

13. Autoriser le trésorier à placer les deniers disponibles dans des institutions reconnues par la Loi;

14. Déterminer la façon dont doit être réparti le paiement des dépenses de la Communauté entre les municipalités-membres;

15. Permettre de déterminer dans les règlements d'emprunts la répartition des charges;

16. Déterminer que la Société d'Aménagement de l'Outaouais versera à la Communauté pour son schéma d'aménagement une somme de \$300,000.00 pour l'année 1973;

17. Prévoir que l'article 602 de la Loi des cités et villes s'applique *Mutatis Mutandis* à la Communauté;

18. Détacher du Conseil de tout comté les municipalités-membres de la Communauté;

19. Autoriser le Ministre à verser à la Communauté à titre de subvention une somme égale à \$3.00 par habitant pour les années 1970 à 1975 inclusivement;

Et tous autres amendements qu'elle jugera nécessaires ou utiles pour la bonne administration de ses affaires et dans l'intérêt de ses citoyens.

Hull, le 31 mai 1973.

*Les procureurs de la Communauté
Régionale de l'Outaouais,*

MAJOR, TACHÉ, PHARAND, DUFOUR
& HAMON.

52369-25-4-o

Ville de Saint-Hubert

Avis public supplémentaire est par les présentes donné que la Ville de Saint-Hubert s'adressera à l'Assemblée nationale du Québec, à sa présente ou à sa prochaine session, afin d'obtenir l'adoption d'une loi amendement sa charte sur cette autre matière suivante: pour contracter des emprunts à long terme par règlements, dans le but de payer le coût des travaux et des expropriations que le Gouvernement de la province de Québec peut exécuter de temps à autre dans le territoire de la ville. Ces règlements sont sujets à l'approbation du ministre des affaires municipales et de la Commission municipale de Québec, et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 15 juin 1973.

Les procureurs de la ville de Saint-Hubert.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,

52397-25-4-o BEAUREGARD, PAQUET & PINARD.

13. To authorize the Treasurer to invest the available funds in institutions recognized by law;

14. To determine how the payment of the Communities expenses shall be a proportion between a member municipalities;

15. To allow to determine in its borrowing by-laws the apportionment charges;

16. To determine that the Outaouais Development Corporation shall pay to the Community a sum of \$300,000.00 for 1973;

17. To provide that Section 602 of the Cities and Towns Act shall apply *Mutatis Mutandis* to the Community;

18. To detach from any County Council the member municipalities of the Community;

19. To authorize the Minister to pay to the Community as a foundation grant a sum equal to \$3.00 per inhabitant for the years 1970 to 1975 inclusively.

And all other amendments that it may be deemed necessary or advisable for an effective administration of its affairs and in the interests of its citizens.

Hull, May 31st, 1973.

MAJOR, TACHÉ, PHARAND, DUFOUR
& HAMON,

*Attorneys for the Outaouais Regional
Community.*

52369-25-4-o

City of Saint-Hubert

Supplementary Public Notice is hereby given that the City of Saint-Hubert will apply to the National Assembly of Québec, at its present or next session, to obtain the adoption of an act amending its charter for the following purpose:

to authorize the city to borrow by by-laws for the payment of public works and expropriations in its territory made by the Government of the Province of Québec. These by-laws are subject to the approval of the Minister of the Municipal Affairs and the Québec Municipal Commission, and for all other purposes.

Montreal, June 15, 1973.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,

BEAUREGARD, PAQUET & PINARD.

52397-25-4-o *Attorneys for the City of Saint-Hubert.*

Liquidation — Loi de la

Association coopérative de l'O.T.J. de Girardville
(Loi des associations coopératives)

Avis est donné que l'Association coopérative de l'O.T.J. de Girardville, dont le siège social était situé à Girardville, dans le district électoral de Roberval, a été dissoute le 25 avril 1973, ce conformément aux dispositions de la Loi des associations coopératives et de la Loi de la liquidation des compagnies.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

52676-o

FERNAND LALONDE.

Winding-Up Act

Association coopérative de l'O.T.J. de Girardville
(Cooperative Associations Act)

Notice is given that "Association coopérative de l'O.T.J. de Girardville", whose head office was situated in Girardville, in the Electoral District of Roberval, was dissolved on April 25, 1973, in conformity with the provisions of the Cooperative Associations Act and of the Winding-Up Act.

FERNAND LALONDE,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

52676

Chantier coopératif de l'U.C.C. de St-Félix d'Otis
(association coopérative)
(Loi des associations coopératives)

Avis est donné que lors d'une assemblée générale spéciale des membres de l'association coopérative « Chantier coopératif de l'U.C.C. de St-Félix d'Otis (association coopérative) », tenue à St-Félix d'Otis, dans le district électoral de Chicoutimi, le 31 mars 1973, il a été résolu de liquider cette coopérative et que celle-ci soit dissoute, ce conformément aux dispositions de la Loi des associations coopératives et de la Loi de la liquidation des compagnies, et que MM. Normand Boudreault, André Waltzing et Donald Minier soient nommés liquidateurs.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
52677-o FERNAND LALONDE.

Chantier coopératif de l'U.C.C. de St-Félix d'Otis
(association coopérative)
(Cooperative Associations Act)

Notice is given that at a special general meeting of the members of the cooperative association "Chantier coopératif de l'U.C.C. de St-Félix d'Otis (association coopérative)", held at St. Félix d'Otis, in the Electoral District of Chicoutimi, on March 31, 1973, it was resolved that said cooperative be wound-up and that it be dissolved pursuant to the provisions of the Cooperative Associations Act and the Winding-Up Act, and that Messrs. Normand Boudreault, André Waltzing and Donald Minier be appointed liquidators.

FERNAND LALONDE,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
52677

Société coopérative agricole de Saint-Germain de Grantham

(Loi des sociétés coopératives agricoles)

Avis est donné que la « Société coopérative agricole de Saint-Germain de Grantham », dont le siège social était situé à St-Germain de Grantham, dans le district électoral de Drummond, a été dissoute le 19 juin 1973, ce conformément aux dispositions de la Loi des sociétés coopératives agricoles et de la Loi de la liquidation des compagnies.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
52691-o FERNAND LALONDE.

Société coopérative agricole de Saint-Germain de Grantham

(Cooperative Agricultural Associations Act)

Notice is given that "Société coopérative agricole de Saint-Germain de Grantham", whose head office was located in St. Germain-de-Grantham, in the Electoral District of Drummond, was dissolved on June 19, 1973, in conformity with the provisions of the Cooperative Agricultural Associations Act and of the Winding-Up Act.

FERNAND LALONDE,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
52691

L.J. Forget & Cie Ltée

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de l'article 94 de la Loi des valeurs mobilières, il a rendu une ordonnance, le 22 juin 1973, ordonnant la liquidation de « L.J. Forget & Cie Ltée » et nommant MM. C. W. Bissenger et Wm. A. Farlinger, ayant leur bureau d'affaires au 630 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, liquidateurs de ladite compagnie.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne également avis, qu'en date du 29 juin 1973, il a rendu une ordonnance modifiant son ordonnance du 22 juin 1973, à l'effet que MM. C. W. Bissenger, Wm. A. Farlinger et R.J. Messier, ayant leur bureau d'affaires au 630 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, soient nommés liquidateurs de « L.J. Forget & Cie Ltée », et ce à compter du 29 juin 1973.

Québec, le 6 juillet 1973.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
52577-o FERNAND LALONDE.

L.J. Forget & Cie Ltée

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that, on June 22, 1973, under section 94 of the Securities Act, he issued a decree ordering the winding-up of "L.J. Forget & Cie Ltée" and appointing Messrs. C. W. Bissenger and Wm. A. Farlinger, having their office at 630 Dorchester Boulevard West, Montreal, liquidators of said Company.

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives also gives notice that, on June 29, 1973, a decree amending his decree of June 22, 1973, in order that Messrs. C. W. Bissenger, Wm. A. Farlinger and R.J. Messier, having their business office at 630 Dorchester Boulevard West, Montreal, be appointed as liquidators for "L.J. Forget & Cie Ltée", the foregoing effective from June 29, 1973.

Québec, July 6, 1973.

FERNAND LALONDE,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
52577

Ministère des Affaires municipales**Department of Municipal Affairs****Village de Pascal**

Le lieutenant-gouverneur en conseil a adopté le 27^e jour de juin 1973, l'arrêté en conseil no 2382-73 qui se lit comme suit:

Le village de Pascal devient une municipalité constituée en vertu de la Loi de l'organisation municipale de certains territoires (chapitre 54 des lois de 1971) et régie par le Code municipal.

Cet arrêté en conseil entrera en vigueur à compter de la date mentionnée dans l'avis que le ministre donnera dans la *Gazette officielle du Québec*.

Cette décision prend effet à compter de la date de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle du Québec*.

Le ministre des affaires municipales,

52690-o VICTOR C. GOLDBLOOM.

Bureau de révision du district de Montréal
Board of Revision of the District of Montreal

Conformément à l'article 44 de la Loi sur l'évaluation foncière, je détermine les limites du district de révision de Montréal comme suit: le territoire de la Communauté urbaine de Montréal, de la Communauté régionale de l'Outaouais, de la cité de Saint-Lambert et des villes de Boucherville, Brossard, Candiac, Delson, Greenfield Park, La Prairie, Laval, Lemoyne, Longueuil et Saint-Hubert.

La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa publication dans la *Gazette officielle du Québec*.

Québec, le 11 juillet 1973.

Le ministre des affaires municipales,

52690-o VICTOR C. GOLDBLOOM, C.R.

Village of Pascal

Notice is given that the Lieutenant-Governor in Council has adopted Order in Council number 2382-73, dated June 27, 1973, reading as follows:

The Village of Pascal becomes a municipality constituted under the Act respecting municipal organization of certain territories (Statutes of 1971, Chapter 54) and governed by the Municipal Code.

This Order in Council shall come into force from the date mentioned in the notice to be published in the *Québec Official Gazette* by the Minister.

This decision becomes effective from the date of publication of the present notice in the *Québec Official Gazette*.

VICTOR C. GOLDBLOOM,

52690 Minister of Municipal Affairs.

Bureau de révision du district de Montréal
Board of Revision of the District of Montreal

In conformity with section 44 of the Real Estate Assessment Act, I hereby determine the limits of the Montreal Revision District as follows: the territory of the Montreal Urban Community, of the Outaouais Regional Community, of the Cities of Laval, Longueuil, Saint-Hubert and St. Lambert, and of the Towns of Boucherville, Brossard, Candiac, Delson, Greenfield Park, La Prairie and Lemoyne.

The present order shall become effective on the date of its publication in the *Québec Official Gazette*.

Québec, July 11, 1973.

VICTOR C. GOLDBLOOM, Q.C.,

52690 Minister of Municipal Affairs.

Avis divers**Miscellaneous Notices****Succession Réginald Trudeau**

Avis est par les présentes donné que Dame Gabrielle Trudeau, institutrice, épouse commune en biens de Roland Jubinville, cultivateur, dûment autorisée par son dit époux, tous deux domiciliés à route rurale numéro trois (3) à Coaticook, seule et unique héritière de son frère, feu Réginald Trudeau, en son vivant cultivateur, domicilié à Coaticook, où il est décédé, le vingt-deux octobre mil neuf cent soixante-sept (1967), sans laisser de testament, a accepté la succession dudit Réginald Trudeau, sous bénéfice d'inventaire aux termes d'un acte exécuté devant Me Henri Gérin, notaire, 119, rue Child, Coaticook, daté le 22 juin 1973 et enregistré à Coaticook, le 26 juin 1973 sous le numéro 48,289.

Un inventaire des biens du défunt a été fait devant le notaire Henri Gérin et peut être consulté à ses bureaux, à l'adresse ci-dessus.

Estate of Réginald Trudeau

Notice is hereby given that Mrs. Gabrielle Trudeau, teacher, wife common as to property of Roland Jubinville, farmer, duly authorized by her said husband, both domiciled on Rural Road number three (3) in Coaticook, sole and only heir of her brother, the late Réginald Trudeau, in his lifetime farmer, domiciled in Coaticook where he died intestate, on the twenty-second day of October one thousand nine hundred sixty-seven (1967), has accepted, under benefit of inventory, the estate of the said Réginald Trudeau, by the terms of a deed executed before Me Henri Gérin, notary, 119 Child Street, Coaticook, on June 22, 1973 and registered at Coaticook, on June 26, 1973, under number 48,289.

An inventory of the estate of the deceased has been made before Henri Gérin, notary, and may be consulted at his office, at the address given above:

Après deux mois du présent avis, la bénéficiaire paiera les créanciers à mesure qu'ils se présenteront, selon la loi.

Donné à Coaticook, ce 5 juillet 1973.

52695-o

Le procureur,
HENRI GÉRIN, notaire.

After two months from this notice, the beneficiary shall pay the creditors as they present themselves, according to law.

Given at Coaticook, this 5th day of July, 1973.

52695

HENRI GÉRIN, Notary,
Attorney.

Commission des transports du Québec

Québec Transport Commission

RELEVÉ DE LA NATURE DES DÉCISIONS RENDUES PAR LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC
EN VERTU DE L'ARTICLE 47 DE LA LOI DES TRANSPORTS

SUMMARY OF THE NATURE OF THE DECISIONS RENDERED BY THE QUÉBEC TRANSPORT
COMMISSION PURSUANT TO SECTION 47 OF THE TRANSPORT ACT

Permis spéciaux / Special permits

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
SERVICE: TRANSPORT PUBLIC / PUBLIC TRANSPORT SERVICE			
Q-2152 3389-A	Fernand Blanchette	Refusé / <i>Rejected</i>	Prolonger son service jusqu'au terrain de stationnement situé le long de la route No 138, à la sortie nord du point de l'Île, dans Montmorency et retour / <i>To extend its service to parking lot located along Highway No. 138, at the north end of the Island, into Montmorency and return.</i>
Q-2111 3390-A	Autobus Côte Nord Inc.	Refusé / <i>Rejected</i>	Transport de touristes, pour visiter l'aménagement Hydro-Électrique de Manicouagan No 5 / <i>Transport of tourists, for visiting Manicouagan Hydro-Electric management No. 5.</i>
Q-1989 3390-A	Autobus Côte Nord Inc.	Refusé / <i>Rejected</i>	Transport d'étudiants pour le compte de QNSP, de Baie-Comeau à Rivière-des-Îles / <i>Transportation of students on behalf of QNSP from Baie-Comeau to Rivière-des-Îles.</i>
Q-1989 3390-A	Autobus Côte Nord Inc.	Refusé / <i>Rejected</i>	Transport d'étudiants pour le compte de QNSP, de Hauterive et Baie-Comeau à Côte St-Nicolas route No 138 / <i>Transportation of students on behalf of QNSP, from Hauterive and Baie-Comeau to Côte St. Nicolas Highway No. 138.</i>
Q-2065 578-A	Autobus de Dolbeau Ltée	8/6 au / <i>to</i> 31/7/73	Transport du Club de baseball junior Saguenay-Lac-St-Jean: d'Alma, Port-Alfred, Chicoutimi, Kénogami, Jonquière pour les joutes régulières ainsi que le détail s'il y a lieu / <i>Transportation of Junior Baseball Club of Saguenay-Lac-St. Jean: from Alma, Port-Alfred, Chicoutimi, Kénogami, Jonquière for the regular games and the final series if required.</i>

SERVICE: LOCATION / DRIVE YOURSELF SERVICE

1934-L	Location J.M.P. Ltée	Quatre mois / <i>Four months</i>	Location de véhicules de promenade (automobiles et stations-wagons) à court terme à 671, rue St-Thomas, Joliette, P. Qué. / <i>Leasing of pleasure motor vehicles (automobiles and station-wagons) on a short-term basis at 671 St. Thomas Street, Joliette, P.Q.</i>
--------	----------------------	-------------------------------------	---

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
1846-L 1786-L	Harveys's Truck Leasing Reg'd Ted's Leasing (Ted See)	Refusé / <i>Rejected</i> Refusé / <i>Rejected</i>	Location de camions / <i>Leasing of trucks.</i> Location de véhicules de commerce, à long terme / <i>Leasing of commercial and delivery vehicles, on a long-term basis.</i>
2569-L 2516-L	Entreprises B.C. Enrg. Centre de Camions Usagés Inc.	Refusé / <i>Rejected</i> Refusé / <i>Rejected</i>	Ouvrir succursale / <i>Opening branch.</i> Location de véhicules de commerce et de promenade / <i>Leasing of commercial and pleasure vehicles.</i>
2765-L	Service Leasing Company	Six mois / <i>Six months</i>	Location de véhicules-autobus pour le compte de Consolidated Bathurst Group / <i>Leasing of bus on behalf of Consolidated Bathurst Group.</i>
3540-L	Mark Trucks Canada Ltd.	Jusqu'au / <i>Until</i> 23/2/74	Démonstrateur / <i>Demonstrator.</i>
2194-L	The James MacClaren Company Ltd.	Refusé / <i>Rejected</i>	Location de véhicules de commerce (remorques) à Maurice Lafleur / <i>Leasing of commercial vehicles (trailers) to Maurice Lafleur.</i>
3331-L	La Compagnie Des Ciments du St-Laurent	Six mois / <i>Six months</i>	Location de véhicules de promenade (automobiles à De-Mix Laval Ltée / <i>Leasing of pleasure vehicles to De-Mix Laval Ltd.</i>
3390-L	Centre de Camions Usagés Inc.	90 jours / <i>days</i>	Location de véhicules de commerce à Léo Cousineau, m.d., Christian Vallée et Air Liquide Canada Ltd. / <i>Leasing of commercial vehicles to Léo Cousineau, m.d. Christian Vallée and Canadian Liquid Air Ltd.</i>
2583-L	Beauchamp Denis	Six mois / <i>Six months</i>	Location à court terme de véhicules de commerce (teentes-roulottes) à 1814, Pine, St-Hubert, P.Q. / <i>Leasing of commercial vehicles (trailers-tent) on a short-term basis at 1814, Pine, St. Hubert, P.Q.</i>
3449-L	Roulottes Lambert Trailers Enrg.	Six mois / <i>Six months</i>	Location de véhicules de commerce (roulottes) à court terme à Boulevard Bourque, Rock Forest, P.Q. / <i>Leasing of commercial vehicles (trailers) on a short-term basis at Boulevard Bourque, Rock Forest, P.Q.</i>
1220-L	Caravane Vaudreuil Inc.	Six mois / <i>Six months</i>	Location de campeurs motorisés à court terme à 277, rue Boisvert, Vaudreuil, P. Qué. / <i>Leasing of campers on a short-term basis at 277 Boisvert Street, Vaudreuil, P.Q.</i>

SERVICE: AUTOBUS / BUS SERVICE

Mtl 3155-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	30/5/73	Montréal à 3800, Victoria, Mtl et retour Jewish Nursing Home (Récréatif) / <i>From Montreal to 3800 Victoria Mtl and return Jewish Nursing Home (Recreational).</i>
Mtl 3153-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	26/5/73	Montréal à 2000, Lajoie (Mtl) et retour Y.M.Y. W.H.A. (Éducatif) / <i>From Montreal to 2000 Lajoie (Mtl) and return, Y.M.Y.W.H.A. (Educational).</i>
Mtl 2300-A	Bernard Primeau	23/7 au / <i>at</i> 6/8/73	Kanawana Camp au Parc de la Vérendrye et retour Kanawana Camp Résidentiel (Camping) / <i>From Kanawana Camp to the Vérendrye Park and return Kanawana Residential Camp (Camping).</i>
Mtl 2301-A	Bernard Primeau	24/7/73	Kanawana Camp à Montréal et retour. Kanawana Camp Résidentiel (Camping) / <i>From Kanawana Camp to Montreal and return Kanawana Residential Camp (Camping).</i>
Mtl 3146-A	Venise Coach Line Inc.	26/5/73	Valleyfield à Montréal et retour Association Libérale Provinciale (Beer Garden) / <i>From Valleyfield to Montreal, and return Provincial Libérale Association (Beer Garden).</i>
Mtl 3144-A	Mme Lucienne Dufresne	27/5/73	Ste-Martine à St-Urbain (Vaudreuil) et retour Age d'Or (Réunion Diocésaine) / <i>From Ste. Martine to St. Urbain (Vaudreuil) and return Age d'Or (Diocesan meeting).</i>
Mtl 3154-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	26/5/73	Montréal à Ottawa, Ont. et retour Mandrin Club McGill (Éducatif) / <i>From Montreal to Ottawa, Ontario and return Mandrin Club McGill (Educational).</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
Mtl 3097-A	Cie de Transport Maskoutaine Inc.	(Voir cédule) / (See notification)	Arena St-Hyacinthe, voir cédule et retour Ligue de Baseball Mydget des Cantons de l'Est / From St. Hyacinthe Arena, see regular games and return Eastern Townships Mydget Baseball League.
Mtl 3175-A	C. Monette & Fils Ltée	1/6/73	Laprairie à Hemmingford et retour Etudiants (Visite du Parc Safari) / From Laprairie to Hemmingford and return Students (Tour of Safari Park).
Mtl 3158-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	25/5/73	Montréal à Rosemont Qué. Ecole WM Hingston (Educatif) / From Montreal to Rosemont Qué. WM Hingston School (Educational).
Mtl 3182-A	C. Monette & Fils Ltée	28/5/73 4/11/18/25/6/73	Laprairie à St-Luc et retour Paroissiens (Bingo) / From Laprairie to St. Luc and return, Parishioners (Bingo).
Mtl 3152-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	25/5/73	Montréal au Jardin Botanique et retour Jewish Peoples School (Educatif) / From Montreal to Montreal Botanical Garden and return, Jewish Peoples School (Educational).
Mtl 3177-A	C. Monette & Fils Ltée	2/6/73	Montréal aux Ile-aux-Noix et Ile Lamothe et retour Institut des Sourds et Muets (Excursion) / From Montreal to Ile-aux-Noix and Ile Lamothe and return Institut des Sourds et Muets (Outing).
Mtl 3151-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	25/5/73	Pierrefonds (Qué.) à Magog (Qué.) et retour. St-Barnabas Church (Educatif) / From Pierrefonds (Qué.) to Magog (Qué.) and return. St. Barnabas Church (Educational).
Mtl 3174-A	C. Monette & Fils Ltée	1/6/73	N.D. et Riverside St-Lambert à Ausable Chasm et retour Etudiants (Excursion et visite) / From N.D. and Riverside St. Lambert to Ausable Chasm and return Students (Outing and visit).
Mtl 3183-A	Autobus Leduc Inc.	2/6/73	Valleyfield à Montréal et retour Etudiants Polyvalente Baie St-François (Spectacle au Forum) / From Valleyfield to Montreal and return Students of Baie St. François Comprehensive School (Show at Forum).
Mtl 3113-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	3/6/73	Pointe-Claire à Montréal et retour. St-John's United Church. (Excursion de l'Age d'Or) / From Pointe-Claire to Montreal and return. St. John's United Church. (Senior Citizen's Outing).
Mtl 3163-A	Géo. D. Paquette & Fils Ltée	2/6/73	Ville de Deux-Montagnes à Ste-Anne-de-Bellevue et retour. Christ Church Sunday School (Visite) / From City of Deux-Montagnes to Ste. Anne-de-Bellevue and return. Christ Church Sunday School (Visit).
Mtl 3259-A	Autobus Léo Auger Inc.	26/5/73	Lachine à St-Eustache et retour. Club Social de Lachine (Partie de Bingo) / From Lachine to St. Eustache and return. Social Club of Lachine (Bingo).
Mtl 3262-A	Autobus Léo Auger Inc.	26/5/73	11ère Ave Wellington à St-Eustache et retour Club Social (Partie de Bingo) / 1st Ave Wellington to St. Eustache and return Social Club (Bingo).
Mtl 2727-A	Les Autobus Gaudreault Inc.	27/5/73	Joliette à St-Paul l'Ermite et retour Organisation du Baseball mineur. (Rencontre sportive) / Joliette to St. Paul l'Ermite and return Organization of Minor Baseball (Sports Competition).
Mtl 3192-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	27/5/73	Dollard des Ormeaux à Cornwall, Ont. et retour Dollard Majorette Corps. (Compétitions) / Dollard des Ormeaux to Cornwall and return. Dollard Majorette Corps. (Competitions).
Mtl 3261-A	Autobus Léo Auger Inc.	25/5/73	11ère Ave Wellington à St-Luc et retour Club Social (Partie de Bingo) / 1st Ave Wellington to St. Luc and return Social Club (Bingo).

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
Mtl 2297-A	Bernard Primeau	10/7/73	Kanawana Camp à Montréal et retour. Kanawana Camp Industriel (Camping) / <i>Kanawana Camp to Montreal and return. Kanawana Industrial Camp (Camping).</i>
Mtl 2304-A	Bernard Primeau	7/8/73	Kanawana Camp à Montréal et retour. Kanawana Camp Résidentiel (Camping) / <i>Kanawana Camp to Montreal and return. Kanawana Residential Camp (Camping).</i>
Mtl 3245-A	Brisebois Bus Line Ltd.	30/5/73	Pointe-Claire à Montréal et retour Lakeside Heights Co-Operative School (Récréatif) / <i>Pointe-Claire to Montreal and return Lakeside Heights Co-Operative School (Recreational).</i>
Mtl 3244-A	Brisebois Bus Line Ltd.	30/5/73	Dorval à Hemmingford et retour Surry Garden School (Educatif) / <i>Dorval to Hemmingford and return Surry Garden School (Educational).</i>
Mtl 3246-A	Brisebois Bus Line Ltd.	31/5/73	St-Laurent à Vaudreuil et retour Etudiants du CEGEP St-Laurent (Educatif) / <i>St. Laurent to Vaudreuil and return Students of the St. Laurent CEGEP (Educational).</i>
Mtl 3270-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	29/5/73	Montréal à St-Hilaire, Qué. et retour Ecole Lower Canada College (Educatif) / <i>Montreal to St. Hilaire, Qué. and return Lower Canada College (Educational).</i>
Mtl 3241-A	Brisebois Bus Line Ltd.	28/5/73	Ste-Genevieve à Montréal et retour M. Monaghan (Récréatif) / <i>Ste. Genevieve to Montreal and return Mr. Monaghan (Recreational).</i>
Mtl 3242-A	Brisebois Bus Line Ltd.	28/5/73	St-Laurent à Vaudreuil et retour Etudiants CEGEP St-Laurent (Educatif) / <i>St. Laurent to Vaudreuil and return Students of the St. Laurent CEGEP (Educational).</i>
Mtl 3243-A	Brisebois Bus Line Ltd.	29/5/73	St-Laurent à Vaudreuil et retour Etudiants CEGEP St-Laurent (Educatif) / <i>St. Laurent to Vaudreuil and return Students of the St. Laurent CEGEP (Educational).</i>
Mtl 2914-A	Géo. D. Paquette & Fils Ltée	29/30/5/73	Laval Ouest à Lachute et retour Retarded Children Hospital (Visite de la région) / <i>Laval West to Lachute and return Retarded Children Hospital (Visit of the district).</i>
Mtl 2299-A	Bernard Primeau	23/7 au / to 13/8/73	Kanawana Camp au Parc de la Vérendrye et retour Kanawana Camp Résidentiel (Camping) / <i>Kanawana Camp to de la Vérendrye Park and return Kanawana Residential Camp (Camping).</i>
Mtl 3156-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	31/5/73	Montréal à rue Ogilvy, Mtl et retour Hebrew Academy (Educatif) / <i>Montreal to Ogilvy Street, Mtl and return Hebrew Academy (Educational).</i>
Mtl 3357-A	Jean-Paul Amesse	2/6/73	Verdun à St-Côme et retour groupe de religieuses (Visite Educative) / <i>Verdun to St. Côme and return group of nuns (Educational visit).</i>
Mtl 3355-A	Jean-Paul Amesse	2/6/73	Montréal-Nord à Hemmingford et retour Louveteau (Visite) / <i>Montreal-North to Hemmingford and return Louveteau (Visit).</i>
Mtl 3176-A	C. Monette & Fils Ltée	1/6/73	Ahuntsic à Hemmingford et retour Alliance Fami-Ski (Visite Cidrerie) / <i>Ahuntsic to Hemmingford and return Alliance Fami-Ski (Visit of a cider-house).</i>
Mtl 3173-A	C. Monette & Fils Ltée	1/8/15/22/29/6/73	Laprairie à Iberville et retour Paroissiens (Bingo) / <i>Laprairie to Iberville and return Parishioners (Bingo).</i>
Mtl 3289-A	Les Autobus Normandie Enrg.	1/6/73	Shawinigan-Sud à Montréal via Jardin Botanique et Planétarium et retour Etudiants (Instrutif, Culturel) / <i>Shawinigan-South to Montreal via Botanical Gardens and Planetarium and return Students (Educational, Cultural).</i>
Mtl 3247-A	Brisebois Bus Line Ltd.	1/6 au / to 3/6/73	Pierrefonds à Morin Heights et retour Girl Guides of Canada (Récréatif) / <i>Pierrefonds to Morin Heights and return Girl Guides of Canada (Recreational).</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de.....à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
Mtl 3248-A	Brisebois Bus Line Ltd.	1/6/73	Pointe-Claire à Hemmingford et retour Parents without Partners Adults Activity (Récréatif) / <i>Pointe-Claire to Hemmingford and return Parents without Partners Adults Activity (Recreational)</i> .
Mtl 3250-A	Brisebois Bus Line Ltd.	2/6/73	Pointe-Claire à Upper Canada Village et retour 2nd. Westpark Girl Guides (Récréatif) / <i>Pointe-Claire to Upper Canada Village and return 2nd. Westpark Girl Guides (Recreational)</i> .
Mtl 3249-A	Brisebois Bus Line Ltée	2/6/73	Montréal à Charlottenburg, Ont. et retour Loisirs (Récréatif) / <i>Montreal to Charlottenburg, Ont. and return Leisure recreational (Recreational)</i> .
Mtl 3252-A	Brisebois Bus Line Ltée	2/6/73	Dollard-des-Ormeaux à Montréal, et retour Brownies Elm Park District (Récréatif) / <i>Dollard-des-Ormeaux to Montreal, and return Brownies Elm Park District (Recreational)</i> .
Mtl 3251-A	Brisebois Bus Line Ltée	2/6/73	Dorval à Ottawa, Ont. et retour. 3rd Stratmore Brownie Pack (Récréatif) / <i>Dorval to Ottawa, Ont. and return 3rd Stratmore Brownie Pack (Recreational)</i> .
Mtl 3303-A	Autobus Léo Auger Inc.	2/6/73	Melocheville à Châteauguay et retour Fabric ND Assomption (Partie de Bingo) / <i>Melocheville to Châteauguay and return Fabric ND Assomption (Bingo)</i> .
Mtl 3361-A	Les Autobus Gaudreault Inc.	2/6/73	Joliette à l'Assomption et retour Club de Baseball Mineur (Rencontre de Sportifs) / <i>Joliette to l'Assomption and return Minor Baseball Club (Sports competition)</i> .
Mtl 3281-A	Les Autobus Gaudreault Inc.	2/6/73	Joliette à Montréal et retour Chorale Ste-Thérèse (Plaisir) / <i>Joliette to Montreal and return Chorale Ste. Thérèse (Entertainment)</i> .
Mtl 3320-A	Les Autobus Gaudreault Inc.	2/6/73	Joliette à Montréal et retour Etudiants de l'Ecole Amilie Fristel (Culturel) / <i>Joliette to Montreal and return Students of Amilie Fristel School (Cultural)</i> .
Mtl 3290-A	Les Autobus Gaudreault Inc.	2/6/73	Joliette au Parc Belmont et retour Mlle Monique Martel (Plaisir) / <i>Joliette to the Belmont Park and return Miss Monique Martel (Entertainment)</i> .
Mtl 3258-A	Les Autobus Victoriaville Ltée	2/6/73	Victoriaville à Québec et retour La Ligue du Sacré-Coeur (Pèlerinage) / <i>Victoriaville to Québec and return La ligue du Sacré-Coeur (Pilgrimage)</i> .
Mtl 3162-A	Géo. D. Paquette Bus Line Ltd.	2/6/73	Ville des Deux-Montagnes à Morin Heights et retour Girl Guides of Canada (Visite) / <i>City of Deux-Montagnes to Morin Heights and return Girl Guides of Canada (Visit)</i> .
Mtl 3157-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	2/6/73	Montréal au Parc Angrignon et retour Evangel Pentecostal Church (Éducatif) / <i>Montreal to Angrignon Park and return Evangel Pentecostal Church (Educational)</i> .
Mtl 3344-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	2/6/73	Pointe-Claire à Ottawa, Ont. et retour Lakeside Heights Cub Scouts (Boy Scout Excursion) / <i>Pointe-Claire to Ottawa, Ont. and return Lakeside Heights Cub Scouts (Boy Scout Outing)</i> .
Mtl 3341-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	1/6/73	Montréal à Morin Heights et retour Girl Guides of Canada (Camping) / <i>Montreal to Morin Heights and return Girl Guides of Canada (Camping)</i> .
Mtl 3342-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	31/5/73	Montréal à St-Hubert et retour United Aircraft of Canada Group. Visite de l'usine / <i>Montreal to St. Hubert and return United Aircraft of Canada Group (Plant visit)</i> .
Mtl 3366-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	1/6/73	Montréal à Ste-Anne-de-Bellevue et retour Ecole St-Monico. Éducatif / <i>Montreal to Ste. Anne-de-Bellevue and return St. Monico School (Educational)</i> .

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de à : <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
Mtl 3371-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	31/5/73	Montréal à Notre-Dame de Grâce et retour Y.M.Y.W.H.A. (Educational). Educatif / <i>Montreal to Notre-Dame de Grâce and return Y.M.Y.W.H.A. (Educational).</i>
Mtl 3402-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	1/6/73	McMasterville, Qué. à Ottawa, Ont. et retour Richelieu Valley & Centennial Regional School Students (Educational Tour). Visite éducative / <i>McMasterville, Qué. to Ottawa, Ont. and return Richelieu Valley & Centennial Regional School Students (Educational Tour).</i>
Mtl 3360-A	Jean-Paul Amesse	2/6/73	Joseph-Renaud, Ville d'Anjou à Côte St-Paul et retour Patients de la Résidence d'Anjou (Récration éducative) / <i>Joseph-Renaud, Town of Anjou to Côte St. Paul and return Patients of the Residence d'Anjou (Educational recreation).</i>
Mtl 3178-A	C. Monette & Fils Ltée	3/6/73	Rosemont, Mtl à Beauvoir (C. St-Luc) et retour Age d'Or (Pèlerinage) / <i>Rosemont, Mtl to Beauvoir (C. St. Luc) and return Senior Citizens (Pilgrimage).</i>
Mtl 3029-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	3/6/73	Montréal à Sherbrooke et retour Pèlerinage St-Pierre-Clavier (Pèlerinage) / <i>Montreal to Sherbrooke and return Pilgrimage St. Pierre-Clavier (Pilgrimage).</i>
Mtl 3179-A	C. Monette & Fils Ltée	4/6/73	Montréal à Québec et retour Jewish People School (Visite) / <i>Montreal to Québec and return Jewish People School (Visit).</i>
Mtl 3030-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	4/6/73	Montréal à Québec et retour Association des Anciens élèves du Sacré-Coeur (Alumnae Réunion) / <i>Montreal to Québec and return Association des Anciens élèves du Sacré-Coeur (Alumnae Meeting).</i>
Mtl 3363-A	Cie de Transport Maskoutaine Inc.	1½ avant l'heure fixée de la cédule / 1½ before the fixed time of the game	Aréna St-Hyacinthe à (voir cédule) et retour Aigles de St-Hyacinthe (Joueurs de Baseball) / <i>St. Hyacinthe Areas to (refer to the calendar) and return Aigles de St-Hyacinthe (Baseball Players).</i>
Mtl 3427-A	C. Monette & Fils Ltée	2/6/73	Montréal à Rivière-du-Loup et retour Ecole Natation Sportive de Montréal-Nord (Exhibition) / <i>Montreal to Rivière-du-Loup and return Ecole Natation Sportive de Montréal-Nord (Exhibition).</i>
Mtl 3425-A	C. Monette & Fils Ltée	2/6 au / to 3/6/73	Laprairie à Rimouski et retour Les SonOOr de Laprairie (Spectacles) / <i>Laprairie to Rimouski and return Les SonOOr de Laprairie (Shows).</i>
Mtl 3418-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	1/6/73	Montréal (Queen Hotel) au boul. Décarie, Mtl et retour Lower Canada College (Récréatif) / <i>Montreal (Queen Hotel) to Décarie Blvd., Mtl and return Lower Canada College (Recreational).</i>
Mtl 3417-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	1/6/73	Montréal (Queen Hotel) au Ste-Anne-de-Bellevue et retour Lower Canada College (Récréatif) / <i>Montreal (Queen Hotel) to Ste. Anne-de-Bellevue and return Lower Canada College (Recreational).</i>
Mtl 3454-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	1/6/73	Montréal à Ste-Agathe. Victoria School (Transportation to camp). Transport au camp / <i>Montreal to Ste. Agathe. Victoria School (Transportation to camp).</i>
Mtl 3172-A	C. Monette & Fils Ltée	5/12/19/26/6/73	Laprairie à Iberville et retour Paroissiens (Bingo) / <i>Laprairie to Iberville and return Parishioners (Bingo).</i>
Mtl 3346-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	5/6/73	Montréal à Ile d'Orléans et retour Héliours (Tour). Excursion / <i>Montreal to Island of Orleans and return Héliours (Tour).</i>
Mtl 3391-A	Les Autobus Gaudreault Inc.	2/6/73	Joliette à Montréal et retour. Commission Scolaire Régionale Lanaudière (Visite) / <i>Joliette to Montreal and return. Lanaudière Regional School Board (Visit).</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
Mtl 3345-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	4/6/73	Montréal à Harrington (Argenteuil) et retour Trafalgar School (Voyage éducatif) / <i>Montreal to Harrington (Argenteuil) and return Trafalgar School (Educational Trip).</i>
Mtl 3171-A	C. Monette & Fils Ltée	5/12/19/26/6/73	Lachine à Ville-Emard et retour Les Joyeux Voyageurs de Lachine (Bingo) / <i>Lachine to Ville-Emard and return Les Joyeux Voyageurs de Lachine (Bingo).</i>
Mtl 3428-A	C. Monette & Fils Ltée	1/6 au / to 3/6/73	Montréal à St-Côme et retour Ecole Secondaire Taillon (Camping) / <i>Montreal to St. Côme and return Taillon Secondary School (Camping).</i>
Mtl 3455-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	3/6/73	Ste-Agathe à Montréal et Ecole Victoria (Transport retour à Montréal) / <i>Ste. Agathe to Montreal and Victoria School (Transportation back to Montreal).</i>
Mtl 3456-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	2/6/73	Dorval à St-Jean et retour Base Transport, Hangar 4 (Visite d'usine) / <i>Dorval to St. Jean and return Transportation Base Hangar 4 (Plant Visit).</i>
Mtl 3498-A	Autobus Leduc Inc.	3/6/73	Huntingdon à Châteauguay et retour Ligue Mineure de baseball de Huntingdon (Joute de Baseball) / <i>Huntingdon to Châteauguay and return, Huntingdon Minor Baseball League (Baseball Game).</i>
Mtl 3500-A	C. Monette & Fils Ltée	2/6/73	Montréal à Knowlton et retour Ecole Nannantyne (Visite Jeanne Benoit) / <i>Montreal to Knowlton and return Nannantyne School (Visit to Jeanne Benoit).</i>
Mtl 3302-A	Autobus Léo Auger Inc.	1/6/73	Décision: Refusée / <i>Decision: Not granted</i>
Mtl 3299-A	Autobus Léo Auger Inc.		Décision: Refusée / <i>Decision: Not granted</i>
Mtl 3306-A	Autobus Léo Auger Inc.		Décision: Refusée / <i>Decision: Not granted</i>
Mtl 3161-A	Géo. D. Paquette Bus Line Ltd.		Décision: Refusée / <i>Decision: Not granted</i>
Mtl 3298-A	Autobus Léo Auger Inc.		Décision: Refusée / <i>Decision: Not granted</i>
Mtl 3372-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	1/6/73	Montréal à Châteauguay et retour Y.M.Y. W.H.A. (Éducatif) / <i>Montreal to Châteauguay and return Y.M.Y.W.H.A. (Educational).</i>
Mtl 2443-A	Fleurant Jacques		Classe de permis: Service d'Autobus Service: Transport d'enfants et moniteurs du Lac Brûlé (Camp Hiawatha Inc.) à tout endroit situé dans un rayon de cinquante (50) milles dudit Lac, et retour / <i>Type of permit: Bus service.</i> <i>Service: Transportation of children and instructors from Lac Brûlé (Camp Hiawatha Inc.) to all points located within a radius of fifty (50) miles from said Lake, and return.</i>
Mtl 2828-A	Forest Jacques		Classe de permis: Service d'Autobus Service: Transport de personnes handicapées en chaises roulantes, par véhicules spécialement agencés, d'un point à un autre dans Montréal et Ville d'Anjou en vertu d'une entente (Perspectives Jeunesse 1973) dont le coût est défrayé par le Gouvernement du Canada / <i>Type of permit: Bus Service.</i> <i>Service: Transportation of handicapped people in wheel-chairs, by specialty equipped vehicles, from point to point in Montreal and in the Town of Anjou pursuant to an agreement (Youth Program 1973) the cost of which is borne by the Canadian Government.</i>
Mtl 3469-A	Les Autobus Gaudreault Inc.	4/6/73	Joliette à l'Assomption et retour Club de Baseball Mineur (Rencontre Sportive) / <i>Baseball Club (Sporting Event).</i>
Mtl 3436-A	C. Monette & Fils Ltée	4/6/73	St-Michel - Napierville et à Upper Canada Village et retour. Age d'Or (Visite) / <i>St. Michel to Napierville and to Upper Canada Village and return. Senior Citizens Group (Visit).</i>
Mtl 3338-A	Bonin Autobus Ltée	4/5/73	Sorel à Montréal et retour. A.F.E.A.S. (Visite du Vieux Montréal) / <i>Sorel to Montreal and return, A.F.E.A.S. (Old Montreal Visit).</i>

SERVICE: CAMIONNAGE / SERVICE: TRUCKING

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de:.....à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
3741-C 14344-V	Maniwaki-Montreal Transport	Jusqu'au / Until 30/9/73 ou déc. fin. / or final decision	Permis spécial temporaire - Trspt. produits forestiers - De Maniwaki à Lachute - Pour Maniwaki Forest Product Ltd. / <i>Special temporary permit - Trans. of forest products - From Maniwaki to Lachute - For Maniwaki - Forest Product Ltd.</i>
3542-C 12316-V	Denis Transport Enrg.	11/6 au / to 18/6/73	Permis spécial - Trspt. sièges démontables - Ste-Martine à Trois-Rivières - Pour Domico Inc.- Refusé (art. 33) / <i>Special permit - Trans. removable seats - Ste. Martine to Trois-Rivières - For Domico Inc.- Not granted (art. 33).</i>
3189-C 19041-V	M. Raynald Gamache	6 mois ou déc. fin. / 6 months or final decision	Permis spécial temporaire - Montréal 5 et 30 milles - Trspt. meubles neufs et usagés - Pour La Maison Beaudet Inc.- Refusé (art. 33) / <i>Special temporary permit - Montreal 5 and 30 miles - Trans. new and used furniture - For La Maison Beaudet Inc.- Not granted (art. 33).</i>
3616-C 15-V	Transport d'Anjou Inc.	1 mois à compter du / 1 month from and after 6/6/73	Permis spécial - Location d'un véhicule - De Triad Truckways Limited / <i>Special permit - Vehicle leasing (one) - From Triad Truckways Limited.</i>
3613-C 20590-V	Maheu Transport Inc.	6/6 au / to 5/7/73	Permis spécial - Location de véhicule - De Marcel Maheu (922-DYV) / <i>Special permit - Vehicle Leasing - From Marcel Maheu (922-DYV).</i>
3541-C 16018-V	Hugh M. Grant Ltd.	5/6 au / to 22/6/73	Permis spécial - Trspt. 3 maisons - Gatineau à Perkins - Pour Conrad Loiselle & Fils - Refusé (art. 34) / <i>Special permit - Trans. 3 houses - Gatineau to Perkins - For Conrad Loiselle & Sons - Not granted (art. 34).</i>
3614-C 1733-V	D. Donnelly Limited	10/6 au / to 25/6/73	Permis spécial - Trspt. ferro-nickel - De Sorel à Tracy - Pour Atlas Steel Co. / <i>Special permit - Trans. of ferronickel - From Sorel to Tracy - For Atlas Steel Co.</i>
3615-C 18887-V	Les Pétroles Damas Inc.	6 mois à compter du / 6 months from and after 6/6/73	Permis spécial - Location de véhicules - De Mesway Truck Rental / <i>Special permit - Vehicle leasing - From Mesway Truck Rental.</i>
3544-C 19599-V	Leavoy Mine Services	1 mois à compter du / 1 month from and after 6/6/73	Permis spécial - Trspt. cuivre concentré - De Joutel (Mine Poirier) à Noranda - Pour Mines de Poirier Inc. / <i>Special permit - Trans. of concentrated copper - From Joutel (Poirier Mine) to Noranda - For Mines de Poirier Inc.</i>
2192-C 22821-V	Maurice Lafleur	6 mois ou déc. fin. / 6 months or until final decision	Permis spécial temporaire - Trspt. machinerie, outils, etc.- De tout point à tout autre point dans un rayon de 150 milles de Mont-Laurier - Pour The James McLaren Company Ltd.- Refusé (art. 33) / <i>Special temporary permit - Trans. machinery, tools, etc.- From point to point within a radius of 150 miles from Mount-Laurier - For The James McLaren Company Ltd.- Not granted (art. 33).</i>
3578-C	Peplow Transport Ltd.	5/6 au / to 6/6/73	Permis spécial - Frontière Québec-Ontario à différents points au Québec - Trspt. - Additifs au béton - Pour The Master Builders Co. Ltd.- Refusé (art. 34) / <i>Special permit - Québec-Ontario border to various points in the Province of Québec - Trans. concrete additives - For the Master Builders Co. Ltd.- Not granted (art. 34).</i>
1738-C 23259-V	Les Entreprises D.B.L. Inc.	6 mois ou déc. fin. / 6 months or final decision	Permis spécial temporaire - Trspt. poteaux - De Tracy et Sorel à tous les points dans la province de Québec - Pour Wood Preservation Industries Limited / <i>Special temporary permit - Trans. of posts - From Tracy and Sorel to all points in the Province of Québec - For Wood Preservation Industries Limited.</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de:.....à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
3210-C 1101-V	Hill Security (Qué.) Ltd.	Jusqu'au / Until 1/12/73 ou déc. fin. / or final decision	Permis spécial temporaire - De la frontière Québec-Ontario à toutes les localités situées dans province de Québec / <i>Special temporary permit - From the Québec-Ontario border to all municipalities located in the Province of Québec.</i>
3639-C 3291-V	J. A. Doré Transport Inc.	Le / On 6/6/73	Permis spécial - Trspt. une remorque chargée de fer - De Montréal à St-Jérôme - Pour Richler Steel Limited / <i>Special permit - Trans. of one trailer, loaded with iron - From Montreal to St. Jérôme - For Richler Steel Limited.</i>
3318-C 11171-V	M. Robert Express Inc.	6 mois à compter du / 6 months from and after 6/6/73 ou déc. fin. / or final decision	Permis spécial temporaire - Trspt. moulée en vrac et suppléments de moulée et retour - De Montréal à Victoriaville - Pour Ralston Purina of Canada Limited / <i>Special temporary permit - Trans. of feed in bulk and additive feed, and return - From Montreal to Victoriaville - For Ralston Purina of Canada Limited.</i>
3237-C 10934-V	Provincial Oil Carriers Co. Ltd.	Jusqu'au / Until 5/12/73 ou déc. fin. / or final decision	Permis spécial temporaire - Courtier avec Montreal Oil Carriers Inc. 17438-V / <i>Special temporary permit - Broker with Montreal Oil Carriers Inc. 17438-V.</i>
3239-C 17438-V	Montreal Oil Carriers Inc.	Jusqu'au / Until 5/12/73 ou déc. fin. / or final decision	Permis spécial temporaire - Haulaway avec Provincial Oil Carriers Co. Ltd. No 10934-V / <i>Special temporary permit - Haulaway with Provincial - Oil Carriers Co. Ltd. No. 10934-V.</i>
3286-C	Hill & Hill Truck Lines Inc.	Pour 5 jours / For 5 days	Permis spécial - Trspt. pompe à boue - De la frontière Qué.-U.S. à la frontière Qué.-Ont. - Destination Nouvelle-Ecosse - Refusé (art. 34) / <i>Special permit - Trans. mud pump - From the U.S.-Québec border to the Qué.-Ont. Border - Destination: Nova Scotia - Not granted (art. 34).</i>
3396-C 1733-V	D. Donnelly Limited	5/6 au / to 30/11/73	Permis spécial - Trspt. de roche de phosphate, de grains de phosphate et de coke - De Contrecoeur à Varennes / <i>Special permit - Trans. phosphate rock, phosphate pellets and coke - From Contrecoeur to Varennes.</i>
3285-C 18572-V	Bolduc Explosives Transport Ltd.	Jusqu'au / Until 31/7/73	Permis spécial - Trspt. de dynamite, explosifs et agents de sautage - Matagami 5 milles - Matagami sur la route conduisant de Matagami au projet G2 et retour / <i>Special permit - Trans. of dynamite, explosives and blasting agents - Matagami 5 miles - Matagami on the road between Matagami and the G2 project, and return.</i>
3655-C 15140-V	Delson Transport Limitée	8/6 au / to 8/7/73	Permis spécial - Trspt. de calcaire en vrac - Trspt. de sable en vrac - De Bedford à Candiac - De St-Canut à Candiac - Pour Fiberglass Canada Limited / <i>Special permit - Trans. of limestone in bulk - Trans. of sand in bulk - From Bedford to Candiac - From St. Canut to Candiac - For Fiberglass Canada Limited.</i>

SERVICE: AUTOBUS / SERVICE: BUS

Mtl 3096-A	Autobus Leduc Inc.	10/6/73	Hinchinbrooke à Montréal et retour. The Hinchinbrooke Volunteer Fire Brigade Inc. (Joute au Parc Jarry) / <i>Hinchinbrooke to Montreal and return. The Hinchinbrooke Volunteer Fire Brigade Inc. (Game at Jarry Park).</i>
Mtl 3553-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	5/6/73	Montréal au Jardin Botanique et retour Project Change (Educatif) / <i>Montreal to the Botanical Gardens, and return Project Change (Educational).</i>
Mtl 3038-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	11/6/73	Montréal à Victoriaville et retour Warnock Hersey Intntl. Ltd. (Tournai de golf de la compagnie) / <i>Montreal to Victoriaville and return Warnock Hersey Intntl. Ltd. (Co. Golf Tournament).</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
Mtl 3574-A	Autobus Léo Auger Inc.	6/6/73	Châteauguay à St-Hyacinthe et retour Cercle des Fermières (Visite à la Phentex) / Châteauguay to St. Hyacinthe and return Cercle des Fermières (Phentex Visit).
Mtl 3561-A	Brisebois Bus Line Ltd.	6/6/73	Ville St-Laurent à Pointe-Claire et retour. Mme Lafleur (Récréatif) / City of St. Laurent to Pointe-Claire and return. Mrs. Lafleur (Recreational).
Mtl 3165-A	Géo. D. Paquette Bus Line Ltd.	6/6/73	Laval à St-Edouard et retour Ecole Paul Sauvé (Visite) / Laval to St. Edouard and return Paul Sauvé School (Visit).
Mtl 3554-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	6/6/73	Montréal à Longueuil et retour Educational A.S.T.A. Golden Age Group (Educatif) / Montreal to Longueuil and return Educational A.S.T.A. Senior Citizens Group (Educational).
Mtl 3295-A	Amesse Jean-Paul	6/6/73	Montréal-Nord à Ile Perrot et retour Cercle des Fermières de Mtl-Nord (Visite Exposition) / Montreal-North to Ile Perrot and return - Cercle des Fermières de Mtl-Nord (Expo Visit).
Mtl 3034-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	8/6/73	Montréal et St-Hypolyte et Laurentian Fresh Air Campers (Excursion de camping) / Montreal and St. Hypolyte and Laurentian Fresh Air Campers (Camping Trip).
Mtl 3035-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	8/6/73	Montréal à Lachute et retour Westend Sportsman's Association (Tournoi de golf) / Montreal to Lachute and return Westend Sportsman's Association (Gold Tournament).
Mtl 3437-A	C. Monette & Fils Ltée	7/6/73	Montréal à Montebello et retour Age d'Or (Visite) / Montreal to Montebello and return Senior Citizens Group (Visit).
Mtl 3418-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	5/6/73	Montréal à Beaver Lake et retour Beth Ora Nursery (Educatif) / Montreal to Beaver Lake and return Beth Ora Nursery (Educational).
Mtl 3419-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	5/6/73	Montréal à Ile Ste-Hélène et retour Y.M.Y. W.H.A. (Récréatif) / Montreal to Ste. Helen Island and return Y.M.Y.W.H.A. (Recreational).
Mtl 3180-A	C. Monette & Fils Ltée	4/6 au / to 5/6/73	Verdun au Cap-de-la-Madeleine et retour Age d'Or (Pèlerinage) / Verdun to Cap-de-la-Madeleine and return - Senior Citizens Group (Pilgrimage).
Mtl 3260-A	Autobus Léo Auger Inc.	5/6/73	Ste-Martine au Cap-de-la-Madeleine et retour Age d'Or (Pèlerinage) / Ste. Martine to Cap-de-la-Madeleine and return Golden Age Group (Pilgrimage).
Mtl 3432-A	C. Monette & Fils Ltée	5/6/73	Verdun au Cap-de-la-Madeleine et retour Age d'Or (Pèlerinage) / Verdun to Cap-de-la-Madeleine and return - Senior Citizens Group (Pilgrimage).
Mtl 3433-A	C. Monette & Fils Ltée	5/6/73	St-Lambert à Québec et retour. Ecole St-Lambert (Visite) / St. Lambert to Québec and return. St. Lambert School (Tour).
Mtl 3434-A	C. Monette & Fils Ltée	5/6/73	Montréal à Québec et retour. Ecole Sauvé (Visite) / Montreal to Québec and return. Sauvé School (Tour).
Mtl 3435-A	C. Monette & Fils Ltée	5/6/73	Montréal à Québec et retour. Age d'Or (Visite) / Montreal to Québec and return. Senior Citizens Group (Tour).
Mtl 3477-A	C. Monette & Fils Ltée	5/6/73	Montréal à St-Jovite et retour. Catherine Booth Hospital (Visite) / Montreal to St. Jovite and return. Catherine Booth Hospital (Tour).
Mtl 3404-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	5/6/73	Montréal à Hemmingford et retour. Club Age d'Or de St-Hypolyte (Visite du parc Safari africain et cidredies) / Montreal to Hemmingford and return. Senior Citizens Group Club of St. Hypolyte (Visit African Safari Park and Cider Plants).

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de:.....à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
Mtl 3340-A	Heneault Transport Inc.	7/6/73	Ste-Agathe-de-Lotbinière à Ste-Anne-de-Beaupré et retour. Les Fermières (Pèlerinage) / <i>Ste Agathe-de-Lotbinière to Ste. Anne-de-Beaupré and return. Les Fermières (Pilgrimage).</i>
Mtl 3296-A	André Lauzon	7/6/73	L'Annonciation à Ste-Adèle et retour. Dames Fermières (Visiter l'exposition) / <i>L'Annonciation to Ste. Adèle and return. Dames Fermières (Visit of Exhibition).</i>
Mtl 3240-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	8/6/73	Montréal à Oratoire St-Joseph (Mtl) et retour Rabbinical College (Educatif) / <i>Montreal to St. Joseph Oratory (Mtl) and return. Rabbinical College (Educational).</i>
Mtl 3031-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	5/6/73	St-Lambert à Shawbridge et retour. Ecole élémentaire St-Lambert (Programme d'études sur le terrain) / <i>St. Lambert to Shawbridge and return. St. Lambert Elementary School (Field Educational Program).</i>
Mtl 3294-A	Autobus Léo Auger Inc.	5/6/73	Ste-Martine au Cap-de-la-Madeleine et retour. Age d'Or (Pèlerinage) / <i>Ste. Martine to Cap-de-la-Madeleine and return. Golden Age Group (Pilgrimage).</i>
Mtl 3373-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	4/6/73	Montréal à 7676 Gare Centrale (Mtl) et retour. Y.M.Y.W.H.A. (Educatif) / <i>Montreal to 7676 Central Station (Mtl) and return. Y.M.Y. W.H.A. (Educational).</i>
Mtl 3440-A	C. Monette & Fils Ltée	8/6/73	Montréal à Granby et retour. Ecole Secondaire Taillon (Visite au Zoo) / <i>Montreal to Granby and return. Taillon Secondary School (Visit of the Zoo).</i>
Mtl 3103-A	Ropin Inc.	5/6/73	Papineauville à Upper Canada Village et retour. Club Age d'Or (Récréatif) / <i>Papineauville to Upper Canada Village and return. Senior Citizens Group (Recreational).</i>
Mtl 3032-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	6/6/73	Beaconsfield à Ville de Québec et retour. Etudiants de l'école St-Edmund's. (Excursion éducative) / <i>Beaconsfield to City of Québec and return. St. Edmund's School Students (Educational Tour).</i>
Mtl 3405-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	6/6/73	Montréal à Lachute et retour. National Trust Co. Ltd. (Visite d'usine) / <i>Montreal to Lachute and return. National Trust Co.Ltd.(Plant Visit)</i>
Mtl 3374-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	6/6/73	Montréal à 405 rue Ogilvy (Mtl) et retour. Ecole Elizabeth Ballantyne (Educatif) / <i>Montreal to 405 Ogilvy St. (Mtl.) and return. Elizabeth Ballantyne School (Educational).</i>
Mtl 3406-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	6/6/73	Cartierville au Mont St-Hilaire et retour La Résidence Berthiaume du Tremblay (Récréatif) / <i>Cartierville to Mont St. Hilaire and return. La Résidence Berthiaume du Tremblay (Recreational).</i>
Mtl 3430-A	C. Monette & Fils Ltée	6/6/73	Montréal à Magog - Granby et retour. Age d'Or (Visite) / <i>Montreal to Magog - Granby and return. Senior Citizens Group (Tour).</i>
Mtl 3478-A	C. Monette & Fils Ltée	6/6/73	Châteauguay à Ausable Chasm et retour. Age d'Or (Visite) / <i>Châteauguay to Ausable Chasm and return. Senior Citizens Group (Tour).</i>
Mtl 3429-A	C. Monette & Fils Ltée	6/6/73	Notre-Dame-de-Grâce à Montebello et retour. Age d'Or (Visite) / <i>Notre-Dame-de-Grâce to Montebello and return. Senior Citizens Group (Tour).</i>
Mtl 3431-A	C. Monette & Fils Ltée	6/6 au / to 8/6/73	Rosemont (Mtl) à Ile-aux-Coudres et retour Hôpital St-Joseph-de-Rosemont (Vacances) / <i>Rosemont (Mtl) to Ile-aux-Coudres and return. St. Joseph-de-Rosemont Hospital (Holidays).</i>
Mtl 3473-A	Géo. D. Paquette Bus Line Ltd.	6/6/73	Chomedey à Berlington (Vermont) et retour. Eglise St-Simon (Visite) / <i>Chomedey to Berlington (Vermont) and return. St. Simon's Church (Tour).</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de:.....à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
Mtl 3562-A	Brisebois Bus Line Ltd.	7/6/73	St-Laurent (Mtl) à Vaudreuil et retour. Etudiants CEGEP St-Laurent (Educatif) / St. Laurent (Mtl) to Vaudreuil and return. St. Laurent CEGEP students (Educational).
Mtl 3407-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	7/6/73	Montréal à Varennes et retour. Canadian Hoechst Ltd. (Visite d'usine) / Montreal to Varennes and return. Canadian Hoechst Ltd. (Plant Tour).
Mtl 3441-A	C. Monette & Fils Ltée	9/6/73	Montréal au Mont-Rolland et retour. Richard Reeves Rec. Enrg., (Visite) / Montreal to Mont-Rolland and return. Richard Reeves Rec. Enrg., (Tour).
Mtl 3256-A	Venise Coach Line Inc.	9/6/73	Valleyfield à Montréal et retour Club Social de Valleyfield (Partie de Baseball Parc Jarry) / Valleyfield to Montreal and return. Social Club of Valleyfield (Baseball game at Jarry Park).
Mtl 3597-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	7/6/73	Rosemont (Mtl) au Parc Safari et retour. Mountrose Elementary School (Visite du Safari africain) / Rosemont (Mtl) to Safari Park and return. Mountrose Elementary School (African Safari Tour).
Mtl 3638-A	Autobus Leduc Inc.	7/6/73	Huntingdon à Montréal et retour Club Sportif de Huntingdon (Joute de Baseball des Expos) / Huntingdon to Montreal and return. Huntingdon Sports Club (Expos baseball game).
Mtl 3563-A	Brisebois Bus Line Ltd.	8/6/ au / to 10/6/73	Pierrefonds à Morin Heights et retour. Boy Scouts of Canada (Récréatif) / Pierrefonds to Morin Heights and return. Boy Scouts of Canada (Recreational).
Mtl 3439-A	C. Monette & Fils Ltée	8/6 au / to 10/6/73	Rosemont (Mtl) à St-Adolphe-d'Howard Age d'Or (Excursion) / Rosemont (Mtl) to St. Adolphe-d'Howard Senior Citizens Group (Tour).
Mtl 3714-A	Brisebois Bus Line Ltd.	15/6/73	Ste-Anne-de-Bellevue au Parc Jarry (Mtl) et retour. Légion Ste-Anne (Récréatif) / Ste. Anne-de-Bellevue to Jarry Park (Mtl) and return. Ste. Anne Legion (Recreational).
Mtl 3710-A	Brisebois Bus Line Ltd.	15/16/17/6/73	Pointe-Claire au Parc Jarry (Mtl) et retour Spectateurs (Récréatif) / Pointe-Claire to Jarry Park (Mtl) and return. Spectators (Recreational).
Mtl 3725-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	15/6/73	Montréal à Hemmingford et retour Keating Escorted Tours (Excursion au parc de Safari africain) / Montreal to Hemmingford and return. Keating Escorted Tours (Visit of African Safari Park).
Mtl 3718-A	Les Services L. Lefebvre Ltée	17/6/73	Asbestos à Wotton. Majorettes d'Asbestos (Démonstration) / Asbestos to Wotton. Majorettes d'Asbestos (Exhibition).
Mtl 3740-A	Cie de Transport des Laurentides Ltée	18/6/73	Montréal à Ottawa et retour. Ligue Navale Corps de Cadets. (Voyage récompense pour les cadets) / Montreal to Ottawa and return. Ligue Navale Corps de Cadets (Reward trip for the cadets).
Mtl 3039-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	13/6/73	St-Jérôme à Ottawa et retour. Helitours, Inc., (Educatif) / St. Jérôme to Ottawa and return. Helitours, Inc., (Educational).
Mtl 3347-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	13/6/73	Montréal à Valleyfield et retour. Club Age d'Or (Visite d'usine) / Montreal to Valleyfield and return. Senior Citizens Group (Plant Tour).
Mtl 3724-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	18/6/73	Dorval à Ste-Adèle-en-Haut. General Foods (Voyage aller des délégués de General Foods) / Dorval to Ste. Adèle-en-Haut. General Foods (One way transfer of General Foods Delegates).
Mtl 3720-A	Autobus Leduc Inc.	19/6/73	Huntingdon à Ste-Martine et retour. Ligue Baseball (Joute de Baseball) / Huntingdon to Ste. Martine and return. Baseball League (Baseball game).
Mtl 3713-A	Brisebois Bus Line Ltd.	15/6 au / to 17/6/73	Pierrefonds à Morin Heights et retour. Girl Guides of Canada (Récréatif) / Pierrefonds to Morin Heights and return. Girl Guides of Canada (Recreational).

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de:.....à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
Mtl 3712-A	Brisebois Bus Line Ltd.	14/6/73	Roxboro au Long Sault et retour. St-Bernabus Senior Citizens (Récréatif) / <i>Roxboro to Long Sault and return. St. Bernabus Senior Citizens (Recreational).</i>
Mtl 3568-A	Brisebois Bus Line Ltd.	11/6/73	St-Laurent à Vaudreuil et retour. Etudiants CEGEP St-Laurent (Éducatif) / <i>St. Laurent to Vaudreuil and return. Students of the St. Laurent CEGEP (Educational).</i>
Mtl 3711-A	Brisebois Bus Line Ltd.	10/6/73	Ile Perrot au Parc Jarry et retour. Micheline Francoeur (Récréatif) / <i>Ile Perrot to Jarry Park and return. Micheline Francoeur (Recreational).</i>
Mtl 3708-A	Brisebois Bus Line Ltd.	10/6/73	Pointe-Claire au Parc Jarry et retour. Spectateurs (Récréatif) / <i>Pointe-Claire to Jarry Park and return. Spectators (Recreational).</i>
Mtl 3234-A	Ropin Inc.	(Voir cédule) / (<i>See time table</i>)	Pointe-aux-Trembles à Voir cédule. Ligue de Baseball Junior de Mtl Inc. (Baseball) / <i>Pointe-aux-Trembles as per calendar. Ligue de Baseball Junior de Mtl Inc. (Baseball).</i>
Mtl 3042-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	15/6/73	Pointe-Claire à Ville de Québec et retour. Lindsay Place High School (Excursion éducative) / <i>Pointe-Claire to City of Québec and return. Lindsay Place High School (Educational Tour).</i>
Mtl 3257-A	Venise Coach Line Inc.	13/6/73	Valleyfield et Ste-Anne-de-Bellevue à Hemmingford et retour, Age d'Or (Safari à Hemmingford) / <i>Valleyfield and Ste. Anne-de-Bellevue to Hemmingford and return. Senior Citizens Group (Safari to Hemmingford).</i>
Mtl 3040-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	13/6/73	Montréal à Ville de Québec et retour. Ecole Strathearn (Excursion éducative) / <i>Montreal to City of Québec and return. Strathearn School (Educational Tour).</i>
Mtl 3041-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	15/6/73	Montréal à Bromptville et retour. Invités de Dominion Engineering (Visite d'usine) / <i>Montreal to Bromptville and return. Dominion Engineering Guests (Plant Tour).</i>
Mtl 3037-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	11/6/73	St-Hyppolyte à Montréal et Laurentien, Fresh Air Campers (Voyage de camping) / <i>St. Hyppolyte to Montreal and Laurentien. Fresh Air Campers (Camping Trip).</i>
Mtl 3375-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	13/6/73	Montréal à 405 Ogilvy (Mtl) et retour Hebrew Academy (Éducatif) / <i>Montreal to 405 Ogilvy (Mtl) and return. Hebrew Academy (Educational).</i>
Mtl 3159-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	8/6/73	Montréal à Huberdeau Y.M.Y.W.H.A. (Éducatif) / <i>Montreal to Huberdeau, Y.M.Y.W.H.A. (Educational).</i>
Mtl 3354-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	2/6/73	Morin Heights à Montréal Girl Guides of Canada (Retour, transport du camp) / <i>Morin Heights to Montreal, Girl Guides of Canada (Return Transportation from Camp).</i>
Mtl 3476-A	Géo. D. Paquette Bus Line Ltd.	8/6 au / to 10/6/73	Montréal à Morin Heights et retour Girl Guides of Canada (Camping) / <i>Montreal to Morin Heights and return, Girl Guides of Canada (Camping).</i>
Mtl 3565-A	Brisebois Bus Line Ltd.	8/6 au / to 10/6/73	Dollard-des-Ormeaux à St-Hyppolyte et retour Girl Guides Dollard-des-Ormeaux (Récréatif) / <i>Dollard-des-Ormeaux to St. Hyppolyte and return, Girl Guides Dollard-des-Ormeaux (Recreational).</i>
Mtl 3564-A	Brisebois Bus Line Ltd.	8/6/73	Dollard-des-Ormeaux à Ormstown, (Qué.) et retour Ecole Westpark (Récréatif) / <i>Dollard-des-Ormeaux to Ormstown (Qué.) and return, Westpark School (Recreational).</i>
Mtl 3560-A	Brisebois Bus Line Ltd.	5/6/7/6/73	Pointe-Claire au Parc Jarry (Mtl) et retour Spectateurs (Récréatif) / <i>Pointe-Claire to Jarry Park (Mtl) and return Spectators (Recreational).</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
Mtl 3555-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	6/6/73	Montréal au Parc Lafontaine et retour Eglise St-Thomas Moore (Récréatif) / <i>Montreal to Lafontaine Park and return, St. Thomas Moore Church (Recreational).</i>
Mtl 3160-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	11/6/73	Montréal à 405 Ogilvy (Mtl) et retour Hebrew Academy (Educatif) / <i>Montreal to 405 Ogilvy (Mtl) and return, Hebrew Academy (Educational).</i>
Mtl 3033-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	8/6/73	Shawbridge à St-Lambert, St-Lambert Elementary School (Programme d'études en campagne) / <i>Shawbridge to St. Lambert, St. Lambert Elementary School (Field Education Program).</i>
Mtl 3501-A	Autobus Leduc Inc.	9/6/73	Huntingdon à Mercier et retour Ligue mineure de baseball de Huntingdon (Joute Baseball) / <i>Huntingdon to Mercier and return Huntingdon Minor Baseball League (Baseball Game).</i>
Mtl 3604-A	Autobus Léo Auger Inc.	9/6/73	Melocheville à Châteauguay et retour Fabric N.D. Assomption (Partie de Bingo) / <i>Melocheville to Châteauguay and return Fabric N.D. Assomption (Bingo).</i>
Mtl 3566-A	Brisebois Bus Line Ltd.	9/6/73	Montréal au Lac-des-Pins (au delà de Ormstown) et retour Union des Hommes d'Ascenseurs / <i>Montreal to Lac-des-Pins (Past Ormstown) and return Union des Hommes d'Ascenseurs.</i>
Mtl 3479-A	C. Monette & Fils Ltée	9/6 au / to 10/6/73	Montréal à Ile-aux-Coudres et retour Association des Femmes Célibataires (Visite) / <i>Montreal to Ile-aux-Coudres and return Association des Femmes Célibataires (Visit).</i>
Mtl 3556-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	9/6/73	Montréal à Ile Perrot et retour St. James United Church (Récréatif) / <i>Montreal to Ile Perrot and return St. James United Church (Recreational).</i>
Mtl 3611-A	Voyageur Colonial Ltd.	8/6/73	Greenfield Park à Ottawa, Ont. et retour Keating Escorted Tours Ltd. (Educatif) / <i>Greenfield Park to Ottawa, Ont. and return Keating Escorted Tours Ltd. (Educational).</i>
Mtl 3438-A	C. Monette & Fils Ltée	8/6/73 au / to 10/6/73	Lasalle à Tadoussac et retour Age d'Or (Vacances) / <i>Lasalle to Tadoussac and return Senior Citizens Group (Holidays).</i>
Mtl 3600-A	Bernard Primeau	9/6 au / to 10/6/73	Ste-Adèle à Québec Chorale Pastorale de Ste-Adèle (Visite) / <i>Ste. Adèle to Québec Chorale Pastorale de Ste. Adèle (Visit).</i>
Mtl 3603-A	Autobus Léo Auger Inc.	9/6/73	Beauharnois à Ste-Anne de Bellevue et retour Royal Canadienne Légion (Visite l'Hôpital militaire) / <i>Beauharnois to Ste. Anne de Bellevue and return Royal Canadian Legion (Visit of Military Hospital).</i>
Mtl 3529-A	Les Autobus H. Roy Ltée	9/6/73	Verchères à Montréal Les Chevaliers de Colomb (Voyage récréatif) / <i>Verchères to Montreal Les Chevaliers de Colomb (Recreational Trip).</i>
Mtl 3050-A	Les Autobus Gaudreault Inc.	12/6/73	Joliette à Montréal et retour Les Moussees Junior (Rencontre sportive) / <i>Joliette to Montreal and return Les Moussees Junior (Sports Event).</i>
Mtl 3526-A	Bonin Autobus Ltée	12/6/73	Richelieu au Cap-de-la-Madeleine et retour - Madame Yvette Ostiguy et amies (Cap-de-la-Madeleine) / <i>Richelieu to Cap-de-la-Madeleine and return - Mrs. Yvette Ostiguy and friends (Cap-de-la-Madeleine).</i>
Mtl 3483-A	C. Monette & Fils Ltée	10/6/73	Verdun à St-Benoit-du-Lac et retour Age d'Age (Visite) / <i>Verdun to St. Benoit-du-Lac and return - Senior Citizens Group (Visit).</i>
Mtl 3482-A	C. Monette & Fils Ltée	10/6/73	Montréal à St-Louis-de-France (Comté Champlain) et retour - Légion de Marie (Pèlerinage) / <i>Montreal to St. Louis-de-France (Champlain County) and return - Légion de Marie (Pilgrimage).</i>
Mtl 3481-A	C. Monette & Fils Ltée	10/6/73	Montréal à Québec et retour Ligue de Baseball (Joute) / <i>Montreal to Québec and return - Baseball League (Game).</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
Mtl 3480-A	C. Monette & Fils Ltée	10/6/73	Montréal au Cap-de-la-Madeleine et retour Age d'Or (Pèlerinage) / <i>Montreal to Cap-de-la-Madeleine and return Senior Citizens Group (Pilgrimage).</i>
Mtl 3494-A	Les Autobus Gaudreault Inc.	10/6/73	Joliette à l'Assomption et retour Club de Baseball Mineur (Rencontre Sportive) / <i>Joliette to l'Assomption and return Minor Baseball Club (Sport competition).</i>
Mtl 3535-A	Les Autobus Gaudreault Inc.	8/6 au / to 9/6/73	Joliette au Parc Jarry et retour Ecole Barthélémy Joliette (Plaisir) / <i>Joliette to Jarry Park and return Barthélémy Joliette School (Entertainment).</i>
Mtl 3651-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	8/6/73	Newman Blvd. à St-Michel-des-Saints Maislin Transport (Réunion) / <i>Newman Blvd. to St. Michel-des-Saints Maislin Transport (Meeting).</i>
Mtl 3599-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	8/6/73	St-Sauveur à St-Lambert, Ecole élémentaire St-Lambert (Programme d'études en campagne) / <i>St. Sauveur to St. Lambert, St-Lambert Elementary School (Field Educational Trip).</i>
Mtl 3667-A	Alide A. Desaulniers Inc.	8/6/73	St-Boniface à Québec Age d'Or (Plaisir) / <i>St. Boniface to Québec Senior Citizens Group (Entertainment).</i>
Mtl 3670-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	11/12/6/73	Montréal à St-Hilaire et retour Jewish Peoples School (Educatif) / <i>Montreal to St. Hilaire and return Jewish People School (Educational).</i>
Mtl 3683-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	8/6/73	454, Place Jacques Cartier au Parc Lafontaine à l'Arena de Montréal-Ouest et retour Canada World Youth (Educatif) / <i>454 Place Jacques Cartier to Parc Lafontaine to Montreal-West Arena and return Canada World Youth (Educational).</i>
Mtl 3594-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	9/6/73	Côte St-Luc au Angrignon Parc (Mtl) et retour Côte St-Luc Bible Class (Educatif) / <i>Côte St. Luc to Angrignon Park (Mtl) and return Côte St. Luc Bible Class (Educational).</i>
Mtl 3684-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	9/6/73	Montréal à 6852, Emerson (Côte St-Luc) Temple Beth Shalom (Récréatif) / <i>Montreal to 6852 Emerson (Côte St-Luc) Temple Beth Shalom (Recreational).</i>
Mtl 3685-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	10/6/73	Montréal à Ste-Thérèse et retour Montreal-West School Arena (Educatif) / <i>Montreal to Ste. Thérèse and return Montreal-West School Arena (Educational).</i>
Mtl 5567-A	Brisebois Bus Line Ltd.	10/6/73	Montréal au Milles Iles, Ont. et retour Club Social Aquascutum (Récréatif) / <i>Montreal to Milles Iles, Ont. and return Club Social Aquascutum (Recreational).</i>
Mtl 3715-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.	9/6/73	Montréal à Côte St-Luc (Porte en porte) Y.M.Y. W.H.A. (Social) / <i>Montreal to Côte St. Luc (Door to Door) Y.M.Y. W.H.A. (Social).</i>
Mtl 3629-A	Les Autobus Jérômiens Ltée	10/6/73	St-Jérôme (Qué.) à Montréal et retour Rosaire Apostolique (Récréatif) / <i>St. Jérôme (Qué.) to Montreal and return Rosaire Apostolique (Recreational).</i>
Mtl 3652-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée	10/6/73	St-Michel-des-Saints à Montréal Maislin Transport (Transport vers Montréal après réunion) / <i>St. Michel-des-Saints to Montreal Maislin Transport (Transportation Montreal from meeting).</i>
Mtl 3590-A	Pierre Gosselin	10/6/73	Wooton (Wolfe) à Magog et retour Etudiants (Journée récréative) / <i>Wooton (Wolfe) to Magog and return Students (Recreation Day).</i>
Mtl 3716-A	Pierre Gosselin	10/6/73	Asbestos au Cap-de-la-Madeleine et retour Religieuses au Cap-de-la-Madeleine (Pèlerinage) / <i>Asbestos to Cap-de-la-Madeleine and return to Cap-de-la-Madeleine (Pilgrimage).</i>
Mtl 3707-A	Brisebois Line Ltd.	8/9/6/73	Pointe-Claire à Montréal et retour Spectateurs (Récréatif) / <i>Pointe-Claire to Montreal and return Spectators (Recreational).</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de.....à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
Mtl 3403-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée		Décision: refusée / Decision: Not granted
Mtl 3628-A	Brandon Transport Inc.		Décision: refusée / Decision: Not granted.
Mtl 3181-A	C. Monette & Fils Ltée		Décision: refusée / Decision: Not granted.
Mtl 3367-A	Uncle Harry's Bus Service Inc.		Décision: refusée / Decision: Not granted.
Mtl 3608-A	Autobus Léo Auger Inc.		Décision: refusée / Decision: Not granted.
Mtl 3605-A	Autobus Léo Auger Inc.		Décision: refusée / Decision: Not granted.
Mtl 3606-A	Autobus Léo Auger Inc.		Décision: refusée / Decision: Not granted.
Mtl 3610-A	Autobus Léo Auger Inc.		Décision: refusée / Decision: Not granted.
Mtl 3300-A	Autobus Léo Auger Inc.		Décision: refusée / Decision: Not granted.
Mtl 3301-A	Autobus Léo Auger Inc.		Décision: refusée / Decision: Not granted.
Mtl 3609-A	Autobus Léo Auger Inc.		Décision: refusée / Decision: Not granted.
Mtl 3467-A	Géo. D. Paquette Bus Line Ltée		Décision: refusée / Decision: Not granted.
Mtl 3164-A	Géo. D. Paquette Bus Line Ltée		Décision: refusée / Decision: Not granted.
Mtl 3468-A	Géo. D. Paquette & Fils Ltée		Décision: refusée / Decision: Not granted.
Mtl 3232-A	Ropin Inc.		Décision: refusée / Decision: Not granted.
Mtl 3036-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée		Décision: refusée / Decision: Not granted.
Mtl 3343-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée		Décision: refusée / Decision: Not granted.
Mtl 3598-A	Service de Limousine Murray Hill Ltée		Décision: refusée / Decision: Not granted.
Mtl 2915-A	S. & L. Transport Inc.		Classe de permis: Service d'autobus. Service: Transport d'étudiants (camps de vacances) organisé par le CEGEP de St-Laurent (Centre Sportif) à destination de divers camps de vacances, situés dans les limites ci-dessous décrites: Nord: Rivière-des-Prairies, Sud: boul. Métropolitain, Est: boul. St-Michel, Ouest: Limite Ouest de Pierrefonds / Class of permit: Bus service. Service: Transportation of students (summer camps) organized by the St. Laurent CEGEP (Sports Center) to the various summer camps located within the limits hereinafter described: North: Rivière-des-Prairies, South: Metropolitain Blvd., East: St. Michel Blvd., West: Western limit of Pierrefonds.

SERVICE: CAMIONNAGE / TRUCKING SERVICE

1487-CQ 12089-V	Jean-Louis Chaine	Refusé / Not granted	De tout point à tout autre, rayon 115 milles de Shawinigan, trp par fardier machinerie lourde, « pot shells » ou toute autre marchandise dont le poids ou dimension nécessite l'usage d'un fardier / From point to point, within a radius of 115 miles from Shawinigan, trans. of heavy machinery by float, pot shells or any other goods requiring the use of a float because of their weight or size.
2470-CM 17310-V	Raoul Allen	Refusé / Not granted	De St-Henri-de-Lévis et de tous endroits situés rayon 75 milles de cette localité à destination de tous endroits rayon 200 milles de St-Henri-de-Lévis, trp d'animaux vivants pour le public en général. De Matapédia, St. André, Cross Point etc., trp d'animaux vivants aux Encans d'Animaux de Québec Inc., à St-Romuald pour Encans d'Animaux de Québec Inc. / From St. Henri-de-Lévis and all points located within a radius of 75 miles from said Municipality to all points located within a radius of 200 miles from St. Henri-de-Lévis, for the trans. of livestock for the general public. From Matapédia, St. André, Cross Point, etc., trans. of livestock to Encans d'Animaux Québec Inc., in St. Romuald, on behalf of Encans d'Animaux de Québec Inc.

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
2082-CQ 7573-V	Germain Transport Enr.	Refusé / <i>Not granted</i>	De Labrieville à l'Ancienne Lorette, pour un voyage de ménage, pour le compte de R. F. St-Laurent / <i>From Labrieville to l'Ancienne Lorette, one trip trans. of household goods, on behalf of R. F. St. Laurent.</i>
1889-CQ 542-V	Emilien Paris	8/6 au / to 14/6/73	Prolongation du permis spécial accordé le 29 mai 1973, Re/transport d'équipement de plan de Ready-Mix, de Joliette à St-Pierre-les-Becquets, pour Béton Vibré Ltée / <i>Extension of special permit granted until May 29, 1973, Re/Trans. of plant equipment of Ready-Mix, from Joliette to St. Pierre-les-Becquets, on behalf of Béton Vibré Ltée.</i>
2089-CQ 22378-V	J. René Larouche	18/6 au / to 23/6/73	Transporter par semi-remorque une maison mobile d'Alma à Baie Comeau, pour Guy Bouchard, licence L-14471, RL-12390, P.V. 116 / <i>Trans. by semi-trailer of a mobile home from Alma to Baie Comeau, on behalf of Guy Bouchard, license L-14471, RL-12390, P.V. 116.</i>
1043-CQ 23039-V	Sept-Iles Transport Inc.	11/6 au / to 7/12/73	Des frontières Québec-Nouveau Brunswick (tous ports d'entrée) à Sept-Iles, Qué., via le service de traversier desservant Matane-Godbout et Baie Comeau, pour le transport de produits manufacturés et non manufacturés provenant de la ferme et de la mer, et de marchandises expédiées de Souris, Charlottetown et Summerside, I. P. E., devant être transportés par camion isotherme, et qui sont véhiculés en transit à travers la province du Nouveau-Brunswick, pour le compte d'Alvin Keenon Ltd. et Campbell & Burns Ltd. / <i>From the Québec-New Brunswick border (all ports of entry) to Sept-Iles, Qué. via the ferry service operating between Matane-Godbout and Baie Comeau, for the carriage of processed and unprocessed products of the farm and sea and goods originating from Souris, Charlottetown and Summerside, P. E. I., and requiring temperature controlled vehicles, which have been transported in transit through the Province of New-Brunswick, for the account of Alvin Keenon Ltd and Campbell & Burns Ltd.</i>
2087-CQ 23322-V	Désiré Roussel	11/6 au / to 7/12/73	Service de remorquage pour le compte de Gérard Nolin Ltée, No 15957-V, selon les clauses a à o inclusivement du permis No 15957-V / <i>Haulaway service on behalf of Gérard Nolin Ltée, according to clauses a to o inclusive of its permit No. 15957-V.</i>
2086-CQ 15957-V	Gérard Nolin Ltée	11/6 au / to 7/12/73	Courtier en transport utilisant les services de remorquage de Désiré Roussel, No 23322-V, en vertu des clauses a à o inclusivement de son permis / <i>Transport broker utilizing the haulaway service provided by Désiré Roussel according to clauses a to o inclusive of his permit No. 23322-V.</i>

SERVICE: CABOTAGE / CABOTAGE SERVICE

2051-N	Société Des Traversiers Québec-Lévis	Décision finale / <i>Final decision</i>	La détentrice qui exploite le service de traversier entre Québec et Lévis est autorisée par la Commission des transports du Québec à mettre en vigueur l'horaire suivant: inclus / <i>The holder operating the ferry service between Québec and Lévis is authorized by the Québec Transport Commission to enforce the following time table including.</i>
--------	--------------------------------------	--	---

RELEVÉ DE LA NATURE DES DÉCISIONS RENDUES PAR LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC
EN VERTU DE L'ARTICLE 47 DE LA LOI DES TRANSPORTS

SUMMARY OF THE NATURE OF THE DECISIONS RENDERED BY THE QUÉBEC TRANSPORT COMMISSION
PURSUANT TO SECTION 47 OF THE TRANSPORT ACT

Séances en chambre / *Sittings in Chambers*

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Décisions
				page	date	
QCR-89	27-6-73	Q-15-V Transport d'Anjou Inc.	1-5-34	2695	5-5-73	Accordé / <i>Granted</i>
QCR-90TF	27-6-73	22704-V 332-TFQ Courrier Trans-Québec Inc. Modification de tarif	1-6-p. 38	2286	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-91TF	27-6-73	20224-V 357-TFQ Emile Chiquette Nouveaux taux à contrat pour le compte de Hudson's Bay Co. <i>New contract sales on behalf of Hudson's Bay Co.</i>	1-6-p. 38	2286	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-92	27-6-73	14256-V 355-TFQ Gaspé Equipement & Transport Cie Ltée Modification de tarif	1-6-p. 38	2286	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-93TF	27-6-73	18295-V 278-TFQ Lionel Blais Modification de taux	1-6-p. 38	2286	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-94TF	27-6-73	22738-V 354-TFQ Jean-Paul Imbeault Modification de taux	1-6-p. 38	2286	14-4-73	Accordé / <i>Granted</i>
QCR-95TF	27-6-73	11374-V 820-TFQ Paul Breton Inc. Fixation de taux et tarifs entre Montma- gny et Québec <i>Fixing of rates and tariffs between Mont- magny and Québec</i>	1-7-p. 39	2608	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-96TF	27-6-73	19176-V 1001-TFQ G. G. Transport Enrg. Modification de tarifs entre Ste-Anne des Monts et Murdochville <i>Modification of tariffs between Ste. Anne des Monts and Murdochville</i>	1-7-p. 39	2609	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-97TF	27-6-73	Bureau des tarifs du Québec Inc. Fixation des taux et tarifs re: <i>Fixing of rates and tariffs re:</i> 936-TFQ Supplément intérim 1824: <i>Interim Supplement 1824:</i> Guilbault Transport Inc.	1-7-p. 39	2609	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-98TF	27-6-73	10184-V 1123-TFQ L. Breton Transport Ltée Demande de fixation de taux <i>Request for fixing of rates</i>	1-8-p. 39	2940	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-99TF	27-6-73	19299-V 1133-TFQ Silliphant Transport Ltd. Demande d'augmentation de tarif inter- provincial <i>Request for an increase interprovincial tariff</i>	1-8-p. 39	2940	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-100-TF	27-6-73	22401-V 1111-TFQ Fine Art Services Trgnspont Ltd. Demande de fixation de tarif MF-ICC-1 <i>Request for fixing of tariff</i>	1-8-p.	2940	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-101-TF	27-6-73	140-V 1226-TFQ Portneuf Transport Inc. Tarif - 3e revision page 11-A <i>Tariff - 3rd revision page 11-A</i>	1-9-p.	3030	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>

No	Date	Requérants Applicants	Bulletin	G.O.Q.		Décisions
				page	date	
QCR-102-TF	27-6-73	Q-21797-V 1294-TFQ Noël Gagnon Modification de tarifs <i>Modification of tariffs</i>	1-9-p.	3030	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-103-TF	27-6-73	Q-20858-V 1295-TFQ Raymond Cormier Modification de tarifs <i>Modification of tariffs</i>	1-9-p.	3030	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-97	27-6-73	M-5493-V René Mayer requérant-vendeur <i>applicant-vendor</i>				
		Jacques Mayer requérant-acquéreur <i>applicant-purchaser</i>	1-1-82	2549	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-98TF	27-6-73	11350-V 356-TFQ Westway Forwarding Limited Item quincaillerie du tarif No 2 <i>Item hardware of tariff No. 2</i>	1-6-p. 38	2286	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-99TF	27-6-73	Niagara Frontier Tariff Bureau Inc. 755-TF - Mod. de tarif No 270-B <i>Mod. of tariff No. 270-B</i>	1-5-p. 38	2285	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Supplément No 32 / <i>Supplement No. 32</i> 1137-TF - Mod. de tarif No 172-B <i>Mod. of tariff No. 172-B</i>	1-6-p. 33	2287	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Supplément No 13 / <i>Supplement No. 13</i> 1138-TF - Mod. de tarif No 250-C <i>Mod. of tariff No. 250-C</i>	1-6-p. 33	2287	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Supplément No 5 / <i>Supplement No. 5</i> 1139-TF - Mod. de tarif No 261-B <i>Mod. of tariff No. 261-B</i>	1-6-p. 33	2287	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Supplément No 26 / <i>Supplement No. 26</i> 1140-TF - Mod. de tarif No 270-B <i>Mod. of tariff No. 270-B</i>	1-6-p. 33	2287	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Supplément No 34 / <i>Supplement No. 34</i> 1141-TF - Mod. de tarif No 566-A <i>Mod. of tariff No. 566-A</i>	1-6-p. 33	2287	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Supplément No 25 / <i>Supplement No. 25</i> 1142-TF - Mod. de tarif No 630-A <i>Mod. of tariff No. 630-A</i>	1-6-p. 33	2287	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Supplément No 4 / <i>Supplement No. 4</i> 1143-TF - Mod. de tarif No 777-A <i>Mod. of tariff No. 777-A</i>	1-6-p. 33	2287	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Supplément No 23 / <i>Supplement No. 23</i> 1144-TF - Mod. de tarif No 777-B <i>Mod. of tariff No. 777-B</i>	1-6-p. 33	2287	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-100-TF	27-6-73	Supplément No 2 / <i>Supplement No. 2</i> Southern Motor Carriers Rate Conference 505-TF - Mod. de tarif No 159-K <i>Mod. of tariff No. 159-K</i>	1-6-p. 34	2287	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Supplément No 112 / <i>Supplement No. 112</i> 506-TF - Mod. de tarif No 519-A <i>Mod. of tariff No. 519-A</i>	1-5-p. 37	2283	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-100-TF	27-6-73	Supplément No 18 / <i>Supplement No. 18</i> 829-TF - Mdo. de tarif No 517-F <i>Mod. of tariff No. 517-F</i>	1-5-p. 37	2283	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Supplément No 23 / <i>Supplement No. 23</i> 1094-TF - Mod. de tarif No 140-A <i>Mod. of tariff No. 140-A</i>	1-6-p. 36	2289	14-4- 3	Accordée / <i>Granted</i>
		Supplément No 37 / <i>Supplement No. 37</i> 1095-TF - Mod. de tarif No 140-B <i>Mod. of tariff No. 140-B</i>	1-6-p. 34 1-6-p. 34	2292 2292	14-4-73 14-4-73	Accordée / <i>Granted</i> Accordée / <i>Granted</i>
MCR-101-TF	27-6-73	Bureau des tarifs du Québec Inc. 1538-TFM Supplément d'urgence No 1213 <i>Emergency supplement No. 1213</i>	1-7-p. 38	2608	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		1539-TFM Supplément d'urgence No 1217 <i>Emergency supplement No. 1217</i>	1-7-p. 38	2608	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Décisions
				page	date	
MCR-102-TF	27-6-73	Canadian Transport Tariff Bureau Association Modification des tarifs suivants: <i>Modification of the following tariffs:</i> Tarif - Suppl. No 9, T.B.Q. 1638 pour / Tariff - Suppl. No. 9 T.B.Q. 1638 for Direct Winters Transport Ltd (505-V)	1-5-p. 31	2278	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Tarif - T.B.Q. 3776 pour / Tarif T.B.Q. 3776 for Warnett Express	1-5-p. 31	2278	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Tarif - Suppl. No 1, T.B.Q. 2975 pour / Tariff - Suppl. No. 1, T.B.Q. 2975 for Smith Transport Co. Ltd. (659-V)	1-5-p. 31	2278	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Tarif - Suppl. No 3775 pour / Tarif - Suppl. No. 3775 for Smith Transport Co. Ltd. (659-V)	1-5-p. 31	2278	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Tarif No 2211, T.B.Q. 3774 / Tarif No. 2211, T.B.Q. 3584	1-5-p. 28	2276	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Tarif - Suppl. No 8, T.B.Q. 2222 pour / Tariff - Suppl. No. 8, T.B.Q. 2222 for Direct Winters Transport Ltd.	1-5-p. 28	2276	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Tarif Ce révision page 2, T.B.Q. 1226 / Tariff 6th revised page 2, T.B.Q. 1226 pour / for Guenther Tuckey Trans- ports Ltd.	1-5-p. 28	2276	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Tarif taux convenu 22-C, T.B.Q. 3582 Suppl. No 1 pour / Tarif Agreed Char- ge 22-C, T.B.Q. 3582 Suppl. No. 1 for Glengarry Transport Ltd.	1-6-p. 35	2289	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Tarif No 10-E, T.B.Q. No 1500 Tariff No. 10-E, T.B.Q. No. 1500	1-6-p. 35	2289	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Tarif No 15-K, T.B.Q. No 2805 Tariff No. 15-K, T.B.Q. No. 2805	1-6-p. 36	2289	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Tarif No 32-G, T.B.Q. No 2909 Tariff No. 32-G, T.B.Q. No. 2909	1-6-p. 36	2289	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-102-TF	27-6-73	Tarif No 40-G, T.B.Q. No 2910 Tariff No. 40-G, T.B.Q. No. 2910	1-6-p. 36	2289	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Tarif No 2214, T.B.Q. No 3781 Tariff No. 2214, T.B.Q. No. 3781	1-6-p. 36	2289	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Tarif No 2215, T.B.Q. No 3782 Tariff No. 2215, T.B.Q. No. 3782	1-6-p. 36	2289	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Tarif No 66-E, T.B.Q. No 2911 Tariff No. 66-E, T.B.Q. No. 2911	1-6-p. 37	2290	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Tarif No 640, T.B.Q. No 2545 Tariff No. 640, T.B.Q. No. 2545	1-6-p. 37	2290	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Tarif No 2216, T.B.Q. No 3784 Tariff No. 2216, T.B.Q. No. 3784	1-6-p. 37	2290	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Tarif No 2217, T.B.Q. No 3785 Tariff No. 2217, T.B.Q. No. 3785	1-6-p. 37	2290	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Tarif No 2218, T.B.Q. No 3786 Tariff No. 2218, T.B.Q. No. 3786	1-6-p. 37	2290	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-103-TF	27-6-73	Bureau des tarifs du Québec Inc. Fixation de taux / Fixing of tariffs: 1788-TFM - Suppl. d'urgence 1227 Emergency supp. 1227	1-9-p.	3029	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
		1896-TFM - Tarif 120 - 13e révision Tariff 120 - 13th revision	1-9-p.	3031	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
		1897-TFM - Suppl. intérim 1972 Interim supp. 1972	1-9-p.	3031	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
		Dumont Express Ltée Q-15239-V	1-4-15	2449	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QL-16	27-6-73	Perron Transport Limitée	1-6-p. 39	2287	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QL-17-TF	27-6-73	641-DY 491-TFQ Thetford Rent-A-Car Inc. Modification de taux et tarif Modification of rates and tariff	1-7-p. 39	2609	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QL-18-TF	27-6-73	1102-DY 1000-TFQ Location Mini-Auto Chicoutimi Inc. Modification de tarifs Modification of tariffs				

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Décisions
				page	date	
ML-16	27-6-73	M-471-V Glengarry Transport Limited	1-2-2	2379	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-17	27-6-73	M-22249-V Central Security Agency Ltd.	1-2-4	2380	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCS-17-TF	27-6-73	15944-V 442-TFQ Logistec Corporation Modification de tarif pour le transport de chaux par citerne <i>Modification of tariff for the transportation of lime by tank</i>	1-6-p. 38	2287	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-38	27-6-73	M-22654-V C.I. Whitten Transfer (Québec) Inc.	1-1-20	2521	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-39-TF	27-6-73	893-V 330-TFQ Bekins Moving & Storage Co. (Qué.) Limited Taux à l'heure dans le Montréal Métro- politain <i>Hourly rates in Montreal Metropolitain</i>	1-6-p. 38	2286	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QPV-16-TF	27-6-73	1441-A 375-TFQ Autobus Sept-Iles Ltée Fixation de tarif et modification de taux <i>Fixing of tariff and modification of rates</i>	1-6-p. 38	2287	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QPV-17-TF	27-6-73	1306-A 390-TFQ Alain Renaud Modification de taux et tarif <i>Modification of rates and tariff</i>	1-6-p.	2287	14-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QPV-18-TF	27-6-73	2999-A Sylvio Bernier Modification de tarifs <i>Modification of tariffs</i>	1-8-p. 38	2940	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QPV-19-TF	27-6-73	3420-A 1061-TFQ Lucien Deshaies Demande de participation aux tarifs con- jointes de l'Ass. des Propriétaires d'Au- tobus du Québec <i>Request to apply the joint tariffs of the Ass. des Propriétaires d'Autobus du Québec</i>	1-8-p. 38	2940	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QPV-20-TF	27-6-73	1535-A 1085-TFQ Les Autobus Tremblay & Tremblay Inc. Demande d'augmentation de tarifs <i>Request for increase in tariffs</i>	1-8-p. 38	2940	12-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QSF-1-TF	27-6-73	6-CF 817-TFQ The Roberval and Saguenay Railway Co. Modification du tarif No 270 <i>Modification of tariff No. 270</i>	1-7-p. 39	2609	28-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QSM-4-TF	27-6-73	Q-249-N 1235-TFQ Capitaine Luc Harvey Modification de tarifs pour le transport de passagers par navigation <i>Modification of tariffs for the transporta- tion of passengers by navigation</i>	1-9-p.	3032	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QSM-5-TF	27-6-73	Q-262-N 1230-TFQ Traverse Trois-Pistoles-Escoumins Ltée Augmentation de taux et tarifs <i>Increase in rates and tariffs</i>	1-9-p.	3032	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-105	27-6-73	Q-10965-V Cayer Transport Limitée	1-3-12	2396	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCS-21	27-6-73	Q-18349-V Maurice Guillemette Inc.	1-5-16	2690	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCS-22	27-6-73	Q-23204-V Henri-Paul Carignan	1-5-17	2690	5-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-18	27-6-73	M-956-DYV R. & R. Leasing Inc.	1-4-6S	2466	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>

Audiences publiques / Public Hearings

No.	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décision
				page	date		
QCR-104	27-6-73	15944-V Logistec Corporation	1-1-165	2582	28-4-73	Q-2319	Accordée tel que modifiée / <i>Granted as amended</i>
QCS-18	27-6-73	19599-V Leavoy Mine Services Ltd	1-6-46	2715	5-5-73	M-4271	Désistement / <i>Withdrawal</i>
QCS-19	27-6-73	21157-V Sept-Iles-Labrador Cartage Inc.	3-7-47	1928	31-3-73	Q-2151	Accordée / <i>Granted</i>
QCS-20	27-6-73	23004-V McMullen & Grégoire Enr.	1-1-166	2582	28-4-73	Q-2339	Rejetée / <i>Not granted</i>
QPV-21	27-6-73	Q-3389-A Fernand Blanchette	1-10-104	3242	26-5-73	Q-2365	Accordée / <i>Granted</i>

52607-o

Proclamations

Proclamations

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, un plan d'une partie de la ville de Chicoutimi, comprenant les lots 1286 et 1287, située dans la division d'enregistrement de Chicoutimi, avec un livre de renvoi relatif à ce plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie de la dite ville qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

ATTENDU QU'une copie de ce plan correct, accompagné d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Chicoutimi, à Chicoutimi;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt de ces plans et livre de renvoi originaux dans la division d'enregistrement de Chicoutimi, et, en même

Canada,
Province of
Québec
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the City of Chicoutimi, comprising lots 1286 and 1287, located in the Chicoutimi Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said City signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Chicoutimi Registration Division Office, in Chicoutimi, by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Chicoutimi Registration Division, and,

temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie de la ville de Chicoutimi.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 1990-73, du 30 mai 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176c inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu :

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Chicoutimi, à Chicoutimi, des plan et livre de renvoi originaires d'une partie de la ville de Chicoutimi, comprenant les lots 1286 et 1287, située dans la division d'enregistrement de Chicoutimi;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie de la ville de Chicoutimi;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné sur ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement, par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., juge à la Cour du banc de la reine, administrateur du gouvernement du Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce trentième jour de mai en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

JEAN ALARIE.

52666-o

Libro: 501

Folio: 120

at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the City of Chicoutimi.

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 1990-73, dated May 30, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176c inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(a) to announce the deposit in the Chicoutimi Registration Division Office, in Chicoutimi, of the original plan and book of reference of a part of the City of Chicoutimi, comprising lots 1286 and 1287, located in the Chicoutimi Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(b) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the City of Chicoutimi;

(c) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immoveable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothec;

(d) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly;

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., Judge of the Court of Queen's Bench, administrator of the Government of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this thirtieth day of May in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JEAN ALARIE,

Assistant Deputy Attorney General.

Libro: 501

Folio: 120

52666

Canada,
Province of
Québec.
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, un plan d'une partie de la paroisse de Pointe-Claire, comprenant le lot 215, située dans la division d'enregistrement de Montréal, avec un livre de renvoi relatif à ce plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie de ladite paroisse qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

ATTENDU QU'une copie de ce plan correct, accompagné d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Montréal, à Montréal;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt de ces plan et livre de renvoi originaux dans la division d'enregistrement de Montréal, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie de la paroisse de Pointe-Claire.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 1992-73, du 30 mai 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176c inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu:

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement de Montréal, à Montréal, des plan et livre de renvoi originaux d'une partie de la paroisse de Pointe-Claire, comprenant le lot 215, située dans la division d'enregistrement de Montréal;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie de la paroisse de Pointe-Claire;

Canada,
Province of
Québec
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the Parish of Pointe-Claire, comprising lot 215, located in the Montreal Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said Parish signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Montreal Registration Division Office, in Montreal, by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Montreal Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the Parish of Pointe-Claire.

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 1992-73, dated May 30, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176c inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(a) to announce the deposit in the Montreal Registration Division Office, in Montreal, of the original plan and book of reference of a part of the Parish of Pointe-Claire, comprising lot 215, located in the Montreal Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(b) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the Parish of Pointe-Claire;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné sur ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement, par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., juge à la Cour du banc de la reine, administrateur du gouvernement du Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce trentième jour de mai en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

Libro: 501
Folio: 124

JEAN ALARIE.
52666-0

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, un plan d'une partie du territoire du Nouveau-Québec, située dans la division d'enregistrement de Sept-Îles, comprenant les blocs 102, 103 à 107, avec un livre de renvoi relatif à ce plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie dudit territoire qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

(c) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immoveable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(d) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly;

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., Judge of the Court of Queen's Bench, administrator of the Government of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this thirtieth day of May in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

Libro: 501
Folio: 124

JEAN ALARIE,
Assistant Deputy Attorney General.
52666

Canada,
Province of
Québec
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a plan of a part of the New Québec territory, located in the Sept-Îles Registration Division, comprising blocks 102, 103 to 107, with a book of reference relating to this plan;

WHEREAS the plan of this part of the said territory signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

ATTENDU qu'une copie de ce plan correct, accompagné d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Sept-Îles, à Sept-Îles;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt de ces plan et livre de renvoi originaux dans la division d'enregistrement de Sept-Îles et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie du territoire du Nouveau-Québec.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 2073-73, du 6 juin 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176c inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu:

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement de Sept-Îles, à Sept-Îles, des plan et livre de renvoi originaux d'une partie du territoire du Nouveau-Québec, comprenant les blocs 102, 103 à 107, située dans la division d'enregistrement de Sept-Îles;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie du territoire du Nouveau-Québec;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné sur ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement, par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos fœux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., juge à la Cour du banc de la reine, administrateur du gouvernement du Québec.

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Sept-Îles Registration Division Office, in Sept-Îles, by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Sept-Îles Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the New Québec territory.

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 2073-73, dated June 6, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176c inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(a) to announce the deposit in the Sept-Îles Registration Division Office, in Sept-Îles, of the original plan and book of reference of a part of the New Québec territory, comprising blocks 102, 103 to 107, located in the Sept-Îles Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(b) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the New Québec territory;

(c) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immoveable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(d) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly;

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., Judge of the Court of Queen's Bench, administrator of the Government of Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce sixième jour de juin en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

JEAN ALARIE.

Libro: 501
Folio: 125

52666-0

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, un plan d'une partie du canton de Coleraine, comprenant le lot 434, rang E, située dans la division d'enregistrement de Thetford, avec un livre de renvoi relatif à ce plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie dudit canton qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

ATTENDU qu'une copie de ce plan correct, accompagné d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Thetford, à Thetford Mines;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt de ces plan et livre de renvoi originaux dans la division d'enregistrement de Thetford, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie du canton de Coleraine;

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 2074-73, du 6 juin 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176c inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu:

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this sixth day of June in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JEAN ALARIE,

Assistant Deputy Attorney General.

Libro: 501
Folio: 125

52666

Canada,
Province of
Québec
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the Township of Coleraine, including lot 434, Range E, located in the Thetford Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said Township signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Thetford Registration Division Office, in Thetford Mines, by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Thetford Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the Township of Coleraine;

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 2074-73, dated June 6, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176c inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement de Thetford, à Thetford Mines, des plan et livre de renvoi originaux d'une partie du canton de Coleraine, comprenant le lot 434, rang E, située dans la division d'enregistrement de Thetford;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie du canton de Coleraine;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné sur ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement, par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., juge à la Cour du banc de la reine, administrateur du gouvernement du Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce sixième jour de juin en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

Libro: 501
Folio: 121

JEAN ALARIE,
52666-0

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELISAZETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

(a) to announce the deposit in the Thetford Registration Division Office, in Thetford Mines, of the original plan and book of reference of a part of the Township of Coleraine, including lot 434, Range E, located in the Thetford Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(b) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the Township of Coleraine;

(c) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immoveable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(d) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly;

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., Judge of the Court of Queen's Bench, administrator of the Government of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this sixth day of June in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

Libro: 501
Folio: 121

JEAN ALARIE,
Assistant Deputy Attorney General.
52666

Canada,
Province of
Québec
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, un plan d'une partie du canton de l'Archipel-de-Washicoutai, comprenant le bloc A (grosse Île de Kegaska), située dans la division d'enregistrement de Sept-Îles, avec un livre de renvoi relatif à ce plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie dudit canton qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

ATTENDU qu'une copie de ce plan correct, accompagné d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Sept-Îles, à Sept-Îles;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt des plan et livre de renvoi originaux dans la division d'enregistrement de Sept-Îles, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie du canton de l'Archipel-de-Washicoutai.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 1994-73, du 30 mai 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176c inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu:

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement de Sept-Îles, à Sept-Îles, des plans et livre de renvoi originaux d'une partie du canton de l'Archipel-de-Washicoutai, comprenant le bloc A (grosse Île de Kegaska), située dans la division d'enregistrement de Sept-Îles;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie du canton de l'Archipel-de-Washicoutai;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné sur ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement, par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the Township of l'Archipel-de-Washicoutai, including block A (grosse Île de Kegaska) located in the Sept-Îles Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said Township signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Sept-Îles Registration Division Office, in Sept-Îles by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Sept-Îles Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the Archipel-de-Washicoutai.

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 1994-73, dated May 30, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176c inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(a) to announce the deposit in the Sept-Îles Registration Division Office, in Sept-Îles, of the original plan and book of reference of a part of the Township of l'Archipel-de-Washicoutai, including block A (grosse Île de Kegaska), located in the Sept-Îles Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(b) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the Township of l'Archipel-de-Washicoutai;

(c) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immoveable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(d) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other

créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., juge à la Cour du banc de la reine, administrateur du gouvernement du Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce trentième jour de mai en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

Libro: 501
Folio: 117

JEAN ALARIE.
52666-0

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, un plan d'une partie du canton de Bougainville, comprenant le lot 208, située dans la division d'enregistrement de Sept-Îles, avec un livre relatif à ce plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie dudit canton qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

ATTENDU QU'une copie de ce plan correct, accompagné d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Sept-Îles, à Sept-Îles;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt des plan et livre de renvoi originaux dans la division d'enregistrement de Sept-Îles, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie du canton de Bougainville.

creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly;

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., Judge of the Court of Queen's Bench, administrator of the Government of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this thirtieth day of May in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JEAN ALARIE,

Libro: 501
Folio: 117

Assistant Deputy Attorney General.
52666

Canada,
Province of
Québec
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the Township of Bougainville, comprising lot 208, located in the Sept-Îles Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said Township signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Sept-Îles Registration Division Office, in Sept-Îles by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Sept-Îles Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the Township of Bougainville.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 2072-73, du 6 juin 1973, Nous avons décrété et ordonné, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176c inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu :

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement de Sept-Îles, à Sept-Îles, des plan et livre de renvoi originaux d'une partie du canton de Bougainville, comprenant le lot 208, située dans la division d'enregistrement de Sept-Îles;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie du canton de Bougainville;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné sur ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement, par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., juge à la Cour du banc de la reine, administrateur du gouvernement du Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce sixième jour de juin en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

Libro: 501
Folio: 118

JEAN ALARIE.
52666-0

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 2072-73, dated June 6, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176c inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(a) to announce the deposit in the Sept-Îles Registration Division Office, in Sept-Îles, of the original plan and book of reference of a part of the Township of Bougainville, comprising lot 208, located in the Sept-Îles Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(b) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the Township of Bougainville;

(c) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immoveable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypotheses;

(d) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly;

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., Judge of the Court of Queen's Bench, administrator of the Government of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this sixth day of June in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JEAN ALARIE,
Assistant Deputy Attorney General.
52666

Libro: 501
Folio: 118

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, un plan d'une partie du canton de Bourlamaque comprenant les lots 154 à 157 inclusive, située dans la division d'enregistrement d'Abitibi, avec un livre de renvoi relatif à ce plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie dudit canton qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

ATTENDU QU'une copie de ce plan correct, accompagné d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement d'Abitibi, à Amos;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt de ces plan et livre de renvoi originaux dans la division d'enregistrement d'Abitibi, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie du canton de Bourlamaque.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 1989-73, du 30 mai 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176e inclusive du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu:

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement d'Abitibi, à Amos, des plan et livre de renvoi originaux d'une partie du canton de Bourlamaque comprenant les lots 154 à 157 inclusive, située dans la division d'enregistrement d'Abitibi;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie du canton de Bourlamaque;

Canada,
Province of
Québec
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the Township of Bourlamaque, comprising lots 154 to 157 inclusive, located in the Abitibi Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said Township signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Abitibi Registration Division Office, in Amos, by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Abitibi Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the Township of Bourlamaque.

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 1989-73, dated May 30, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176e inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(a) to announce the deposit in the Abitibi Registration Division Office, in Amos, of the original plan and book of reference of a part of the Township of Bourlamaque, comprising lots 154 to 157 inclusive, located in the Abitibi Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(b) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the Township of Bourlamaque;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné sur ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement, par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., juge à la Cour du banc de la reine, administrateur du gouvernement du Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce trentième jour de mai en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

Libro: 501
Folio: 119

JEAN ALARIE.
52666-0

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé sous la direction du ministre des terres et forêts, un plan d'une partie du canton de Dalibaire, comprenant le bloc 1, située dans la division d'enregistrement de Matane, avec un livre de renvoi relatif à ce plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie dudit canton qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

(c) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immovable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(d) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly;

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., Judge of the Court of Queen's Bench, administrator of the Government of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this thirtieth day of May in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JEAN ALARIE,

Libro: 501
Folio: 119

Assistant Deputy Attorney General.
52666

Canada,
Province of
Québec
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the Township of Dalibaire including block 1, located in the Matane Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said Township signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

ATTENDU qu'une copie de ce plan correct, accompagné d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Matane, à Matane;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt de ces plan et livre de renvoi originaux dans la division d'enregistrement de Matane et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie du canton de Dalibaire.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 1991-73, du 30 mai 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176c inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu:

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement de Matane, à Matane, des plan et livre de renvoi originaux d'une partie du canton de Dalibaire, comprenant le bloc 1, située dans la division d'enregistrement de Matane;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie du canton de Dalibaire;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné sur ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement, par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., juge à la Cour du banc de la reine, administrateur du gouvernement du Québec.

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Matane Registration Division Office, in Matane, by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Matane Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the Township of Dalibaire;

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 1991-73, dated May 30, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176c inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(a) to announce the deposit in the Matane Registration Division Office, in Matane, of the original plan and book of reference of a part of the Township of Dalibaire, including block 1, located in the Matane Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(b) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the Township of Dalibaire;

(c) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immoveable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(d) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly;

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., Judge of the Court of Queen's Bench, administrator of the Government of Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce trentième jour de mai en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

JEAN ALARIE.

Libro: 501
Folio: 122

52666-0

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, un plan d'une partie du canton de Lislois, comprenant les blocs A et B, située dans la division d'enregistrement de Saguenay, avec un livre de renvoi relatif à ce plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie dudit canton qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

ATTENDU QU'une copie de ce plan correct, accompagné d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Saguenay, à Baie-Comeau;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt des plan et livre de renvoi originaux dans la division d'enregistrement de Saguenay, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie du canton de Lislois.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 1993-73, du 30 mai 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176c inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu:

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement de

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this thirtieth day of May in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JEAN ALARIE,

Assistant Deputy Attorney General.

Libro: 501
Folio: 122

52666

Canada,
Province of
Québec
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the Township of Lislois, including Blocks A and B, located in the Saguenay Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said Township signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Saguenay Registration Division Office, in Baie-Comeau by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Saguenay Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the Township of Lislois;

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 1993-73, dated May 30, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176c inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(a) to announce the deposit in the Saguenay Registration Division Office, in Baie-Comeau, of the original

Saguenay, à Baie-Comeau, des plan et livre de renvoi originaires d'une partie du canton de Lislois, comprenant les blocs A et B, située dans la division d'enregistrement de Saguenay;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie du canton de Lislois;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné sur ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement, par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., juge à la Cour du banc de la reine, administrateur du gouvernement du Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce trentième jour de mai en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

Libro: 501
Folio: 123

JEAN ALARIE.

52666-0

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE le territoire du village de Bois-des-Filion est actuellement soumis à la juridiction de la Cour municipale de la ville de Terrebonne;

plan and book of reference of a part of the Township of Lislois, including Blocks A and B, located in the Saguenay Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(b) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the Township of Lislois;

(c) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immoveable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(d) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly;

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., Judge of the Court of Queen's Bench, administrator of the Government of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this thirtieth day of May in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JEAN ALARIE,

Libro: 501
Folio: 123

Assistant Deputy Attorney General.

52666

Canada,
Province of
Québec.
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS the territory of the Village of Bois-des-Filion is presently under the jurisdiction of the Municipal Court of the Town of Terrebonne;

ATTENDU QUE le conseil municipal du village de Bois-des-Filion a adopté le règlement numéro 230 pour abroger son règlement numéro 49, en vertu duquel le territoire de cette municipalité était soumis à la juridiction de la Cour municipale de la ville de Terrebonne;

ATTENDU QUE le conseil municipal de la ville de Terrebonne a adopté le règlement numéro 941 pour abroger son règlement numéro 502 et a ainsi concouru dans la teneur dudit règlement adopté par le conseil municipal du village de Bois-des-Filion;

ATTENDU QUE sous l'autorité de l'article 7 de la Loi des Cours municipales (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 24), le lieutenant-gouverneur en conseil a donné son approbation à ces règlements.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 2096-73, du 6 juin 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des affaires municipales:

Qu'à compter de trente et un jours après la publication de la présente proclamation dans la *Gazette officielle du Québec*, le territoire du village de Bois-des-Filion cessera d'être soumis à la juridiction de la cour municipale de la ville de Terrebonne.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., juge à la Cour du banc de la reine, administrateur du gouvernement du Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce sixième jour de juin en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

Libro: 501

Folio: 128

Canada,
Province de
Québec,
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QU'À la suite de l'adoption de l'arrêté en conseil numéro 292-73 du 31 janvier 1973, une proclamation a été émise et publiée dans la *Gazette officielle du*

WHEREAS the Municipal Council of the Village of Bois-des-Filion has adopted bylaw number 230 to abrogate its bylaw number 49, by virtue of which the territory of this municipality was under the jurisdiction of the Municipal Court of the Town of Terrebonne;

WHEREAS the Municipal Council of the Town of Terrebonne has adopted bylaw number 941 to abrogate its bylaw number 502 and thus has agreed to the tenor of said bylaw adopted by the Municipal Council of the Village of Bois-des-Filion;

WHEREAS under section 7 of the Municipal Courts Act (Revised Statutes, 1964, Chapter 24), the Lieutenant-Governor in Council has granted his approval to said bylaws;

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 2096-73, dated June 6, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Municipal Affairs:

THAT from and after thirty-one days following upon the date of publication of this proclamation in the *Québec Official Gazette*, the territory of the Village of Bois-des-Filion shall cease to be subject to the jurisdiction of the Municipal Court of the Town of Terrebonne.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly;

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., judge of the Court of Queen's Bench, administrator for the Government of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this sixth day of June in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JEAN ALARIE,

Libro: 501

Folio: 128

Canada,
Province of
Québec,
[L. S.]

Assistant Deputy Attorney General.

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, following the adoption of Order in Council number 292-73, dated January 31, 1973, a proclamation was issued and published in the *Québec Official Gazette*,

Québec le 24 mars 1973 pour annoncer le dépôt au bureau de la division d'enregistrement de Mégantic des plan et livre de renvoi originaires d'une partie du canton de Coleraine, comprenant le lot 434, rang E, située dans la division d'enregistrement de Mégantic et fixer l'entrée des plan et livre de renvoi à la date de la publication de ladite proclamation;

ATTENDU qu'il y a eu erreur dans la désignation de la division d'enregistrement lors de la confection du cadastre par larpenteur-géomètre alors qu'il aurait fallu mentionner la division d'enregistrement de Thetford au lieu de celle de Mégantic;

ATTENDU qu'il y a lieu d'abroger l'arrêté en conseil numéro 292-73 du 31 janvier 1973 et d'annuler la proclamation publiée dans la *Gazette officielle du Québec* le 24 mars 1973, lesquels désignent erronément la division d'enregistrement de Mégantic au lieu de Thetford.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 2071-73, du 6 juin 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts;

QUE la proclamation émise le 31 janvier 1973, et publiée dans la *Gazette officielle du Québec* le 24 mars 1973, soit annulée à toutes fins que de droit.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., juge à la Cour du banc de la reine, administrateur du gouvernement du Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce sixième jour de juin en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

Libro: 501
Folio: 126

JEAN ALARIE.

52666-0

Canada,
Province of
Québec.
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

of March 24, 1973, to announce the deposit at the Mégantic Registration Division Office of the original plan and book of reference of a part of the Township of Coleraine, comprising lot 434, in Range E, located in the Mégantic Registration Division and to fix the date of the publication of said proclamation as the day on which the plan and book of reference become effective;

WHEREAS there was an error in the designation of the Registration Division when the land-surveyor was drawing up the cadastre wherein the Thetford Registration Division should have been mentioned instead of Mégantic;

WHEREAS it is expedient to cancel Order in Council number 292-73, dated January 31, 1973 and annul the proclamation published in the *Québec Official Gazette* of March 24, 1973, which erroneously designate the Mégantic Registration Division instead of Thetford.

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 2071-73, dated June 6, 1973, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests:

THAT the proclamation issued on January 31, 1973, and published in the *Québec Official Gazette* of March 24, 1973, be annulled for all legal purposes.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., Judge of the Court of Queen's Bench, administrator of the Government of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this sixth day of June in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JEAN ALARIE,

Libro: 501
Folio: 126

Assistant Deputy Attorney General.

52666

Canada,
Province of
Québec.
[L. S.]

ANTOINE RIVARD

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

ATTENDU qu'en vertu de l'article 48 de la Loi des tribunaux judiciaires (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 20), les séances de la Cour supérieure et de ses juges sont tenues aux chefs-lieux des différents districts judiciaires de la province ou à un endroit fixé par l'autorité compétente;

ATTENDU qu'en vertu de l'article 46 de ladite loi, le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par proclamation, ordonner que les termes et séances de la Cour supérieure et des juges de ce tribunal soient aussi tenus dans un endroit du district judiciaire autre que celui où est situé le chef-lieu;

ATTENDU qu'en vertu de l'article 139 de ladite loi et ses amendements, le lieutenant-gouverneur en conseil peut fixer, par proclamation, les séances de la Cour provinciale et des juges de ce tribunal, à tout autre endroit que le chef-lieu du district judiciaire;

ATTENDU qu'en vertu de l'article 61 de ladite loi et ses amendements, le lieutenant-gouverneur en conseil peut fixer, par proclamation, les séances de la Cour du banc de la reine en première instance et des juges de ce tribunal, à tout autre endroit que le chef-lieu du district judiciaire;

ATTENDU qu'en vertu de l'article 82 de ladite loi, le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par proclamation, ordonner la tenue de la Cour des sessions de la paix aux époques et aux endroits qu'il juge à propos;

ATTENDU qu'il serait opportun pour l'enseignement du droit que les séances des tribunaux et de ses juges se tiennent à l'occasion à la Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke, située dans la municipalité du canton d'Ascot, dans le district judiciaire de Saint-François, pour la période de juillet 1973 à juillet 1974.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 2143-73, du 14 juin 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre de la justice:

QUE les séances de la Cour supérieure, de la Cour provinciale, de la Cour du banc de la reine en première instance et de la Cour des sessions de la paix et des juges de ces tribunaux, soient aussi tenues, à l'occasion, à la Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke, située dans la municipalité du canton d'Ascot, dans le district judiciaire de Saint-François, et ce, pour la période de juillet 1973 à juillet 1974.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province ed Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., juge à la Cour du banc de la reine, administrateur du gouvernement du Québec.

Proclamation

WHEREAS pursuant to section 48 of the Courts of Justice Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 20), the sittings of the Superior Court and of its judges shall be held at the chief-places in each judicial district of the Province or at such other place or places as may be fixed by competent authority;

WHEREAS pursuant to section 46 of said Act, the Lieutenant-Governor in Council may order by proclamation that the terms and sittings of the Superior Court and of the judges thereof be also held at a place in the judicial district other than that in which the chief-place is situated;

WHEREAS pursuant to section 139 of said Act, the Lieutenant-Governor in Council may fix, by proclamation, the sittings of the Provincial Court and of the judges thereof at any place other than the chief-place of the judicial district;

WHEREAS pursuant to section 61 of said Act, the Lieutenant-Governor in Council may fix, by proclamation, the sittings of the Court of Queen's Bench in first instance and of the judges thereof, at any place other than the chief-place of the judicial district;

WHEREAS pursuant to section 82 of said Act, the Lieutenant-Governor in Council may, by proclamation, order the Court of Sessions of the Peace to be held at such times and at such places as he may think proper;

WHEREAS it is expedient for the teaching of Law that the sittings of the Courts and of the judges thereof be held occasionally at the Faculty of Law of the University of Sherbrooke, located in the Municipality of the Township of Ascot, judicial District of St. François, from July 1973 to July 1974.

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 2143-73, dated June 13, 1973, We have decreed and ordered and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Justice;

THAT the sittings of the Superior Court, Provincial Court, Court of Queen's Bench in first instance and the Court of the Sessions of the Peace and of the judges thereof, be also held, occasionally, at the Faculty of Law of the University of Sherbrooke, located in the Municipality of the Township of Ascot, judicial District of St. François, from July 1973 to July 1974.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed; WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable ANTOINE RIVARD, LL.D., D.C.L., Judge of the Court of Queen's Bench, administrator for the Government of Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce treizième jour de juin en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

JEAN ALARIE.
52666-o

Libro: 501
Folio: 129

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this thirteenth day of June in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JEAN ALARIE,

Libro: 501
Folio: 129

Assistant-Deputy Attorney General.
52666

Changement de nom — Loi du Accordés

Change of name — Act Granted

Stefane Foumy

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2331 du 27 juin 1973, d'effectuer le changement de nom de Stefano Fumi en celui de Stefane Foumy.

Québec, le 9 juillet 1973.

Le sous-ministre de la justice,

52666-o ROBERT NORMAND, C.R.

Claudette Fioramore

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2330 du 27 juin 1973, d'effectuer le changement de nom de Clotilda Constantina Fioramore en celui de Claudette Fioramore.

Québec, le 6 juillet 1973.

Le sous-ministre de la justice,

52666-o ROBERT NORMAND, C.R.

Joseph Paul Richard Fortin

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2329 du 27 juin 1973, d'effectuer le changement de nom de Joseph Paul Richard Charbonneau en celui de Joseph Paul Richard Fortin.

Québec, le 6 juillet 1973.

Le sous-ministre de la justice,

52666-o ROBERT NORMAND, C.R.

Andrew Andor

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2327 du 27 juin 1973, d'effectuer le changement de nom de Andras Schwartz en celui de Andrew Andor.

Québec, le 6 juillet 1973.

Le sous-ministre de la justice,

52666-o ROBERT NORMAND, C.R.

Walter Atman

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2328 du 27 juin 1973, d'effectuer le changement de nom de Vladimir Atamanec (Atman) en celui de Walter Atman.

Québec, le 6 juillet 1973.

Le sous-ministre de la justice,

52666-o ROBERT NORMAND, C.R.

Stefane Foumy

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Stefano Fumi to that of Stefane Foumy by order number 2331, dated June 27, 1973.

Québec, July 9, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

52666

Claudette Fioramore

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Clotilda Constantina Fioramore to that of Claudette Fioramore by order number 2330, dated June 27, 1973.

Québec, July 6, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

52666

Joseph Paul Richard Fortin

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Joseph Paul Richard Charbonneau to that of Joseph Paul Richard Fortin by order number 2329, dated June 27, 1973.

Québec, July 6, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

52666

Andrew Andor

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Andras Schwartz to that of Andrew Andor by order number 2327, dated June 27, 1973.

Québec, July 6, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

52666

Walter Atman

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Vladimir Atamanec (Atman) to that of Walter Atman by order number 2328, dated June 27, 1973.

Québec, July 6, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

52666

Jean Yves Gaudreault

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2332 du 27 juin 1973, d'effectuer le changement de nom de Joseph Émile Jean Yves Roy en celui de Jean Yves Gaudreault.

Québec, le 9 juillet 1973.

Le sous-ministre de la justice,

ROBERT NORMAND, C.R.

52666-o

Marie Nicole Charlotte Renée Lalancette

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2333 du 27 juin 1973, d'effectuer le changement de nom de Marie Nicole Charlotte Lalancette en celui de Marie Nicole Charlotte Renée Lalancette.

Québec, le 9 juillet 1973.

Le sous-ministre de la justice,

ROBERT NORMAND, C.R.

52666-o

Joseph Pierre Landry

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2334 du 27 juin 1973, d'effectuer le changement de nom de Joseph Alvarez Landry en celui de Joseph Pierre Landry.

Québec, le 9 juillet 1973.

Le sous-ministre de la justice,

ROBERT NORMAND, C.R.

52666-o

Marjolaine Langevin

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2335 du 27 juin 1973, d'effectuer le changement de nom de Marie-Paule-Moïsette Langevin en celui de Marjolaine Langevin.

Québec, le 9 juillet 1973.

Le sous-ministre de la justice,

ROBERT NORMAND, C.R.

52666-o

John Eugene Lash

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2336 du 27 juin 1973, d'effectuer le changement de nom de John Eugene Lush en celui de John Eugene Lash.

Québec, le 6 juillet 1973.

Le sous-ministre de la justice,

ROBERT NORMAND, C.R.

52666-o

Paul Ross

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2337 du 27 juin 1973, d'effectuer le changement de nom de Joseph Léopold Eugène Ross en celui de Paul Ross.

Québec, le 9 juillet 1973.

Le sous-ministre de la Justice,

ROBERT NORMAND, C.R.

52666-o

Jean Yves Gaudreault

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Joseph Émile Jean Yves Roy to that of Jean Yves Gaudreault by order number 2332, dated June 27, 1973.

Québec, July 9, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,

Deputy Minister of Justice.

52666

Marie Nicole Charlotte Renée Lalancette

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Marie Nicole Charlotte Lalancette to that of Marie Nicole Charlotte Renée Lalancette by order number 2333, dated June 27, 1973.

Québec, July 9, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,

Deputy Minister of Justice.

52666

Joseph Pierre Landry

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Joseph Alvarez Landry to that of Joseph Pierre Landry, by order number 2334, dated June 27, 1973.

Québec, July 9, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,

Deputy Minister of Justice.

52666

Marjolaine Langevin

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Marie-Paule-Moïsette Langevin to that of Marjolaine Langevin, by order number 2335, dated June 27, 1973.

Québec, July 9, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,

Deputy Minister of Justice.

52666

John Eugene Lash

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of John Eugene Lush to that of John Eugene Lash by order number 2336, dated June 27, 1973.

Québec, July 6, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,

Deputy Minister of Justice.

52666

Paul Ross

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Joseph Léopold Eugène Ross to that of Paul Ross by order number 2337, dated June 27, 1973.

Québec, July 9, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,

Deputy Minister of Justice.

52666

Joseph Spiegler

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2338 du 27 juin 1973, d'effectuer le changement de nom de Jozsef (Joseph) Darabos en celui de Joseph Spiegler.

Québec, le 9 juillet 1973.

Le sous-ministre de la Justice,

ROBERT NORMAND, C.R.

22666-o

Abe Sheiden

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2339 du 27 juin 1973, d'effectuer le changement de nom de Abie Sheidenfish en celui de Abe Sheiden.

Québec, le 9 juillet 1973.

Le sous-ministre de la Justice,

ROBERT NORMAND, C.R.

52666-o

Israel Stock

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2340 du 27 juin 1973, d'effectuer le changement de nom de Israel Mufsovitz (Movsovitz) en celui de Israel Stock.

Québec, le 9 juillet 1973.

Le sous-ministre de la Justice,

ROBERT NORMAND, C.R.

52666-o

Arman Topakian

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2341 du 27 juin 1973, d'effectuer le changement de nom de Arman Topakoghlu en celui de Arman Topakian.

Québec, le 6 juillet 1973.

Le sous-ministre de la Justice,

ROBERT NORMAND, C.R.

52666-o

Alain Witt

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2342 du 27 juin 1973, d'effectuer le changement de nom de Ali Dime Allaoua en celui de Alain Witt.

Québec, le 6 juillet 1973.

Le sous-ministre de la Justice,

ROBERT NORMAND, C.R.

52666-o

Joseph Spiegler

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Jozsef (Joseph) Darabos to that of Joseph Spiegler by order number 2338, dated June 27, 1973.

Québec, July 9, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,

Deputy Minister of Justice.

22666

Abe Sheiden

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Abie Sheidenfish to that of Abe Sheiden by order number 2339, dated June 27, 1973.

Québec, July 9, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,

Deputy Minister of Justice.

52666

Israel Stock

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Israel Mufsovitz (Movsovitz) to that of Israel Stock by order number 2340, dated June 27, 1973.

Québec, July 9, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,

Deputy Minister of Justice.

52666

Arman Topakian

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Arman Topakoghlu to that of Arman Topakian by order number 2341, dated June 27, 1973.

Québec, July 6, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,

Deputy Minister of Justice.

52666

Alain Witt

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Ali Dime Allaoua to that of Alain Witt by order number 2342, dated June 27, 1973.

Québec, July 6, 1973.

ROBERT NORMAND, Q.C.,

Deputy Minister of Justice.

52666

Société d'habitation du Québec

Cité des Sept-Îles

Programme de rénovation urbaine

Sept-Îles zone I

Modifications

Conformément à l'article 43 de la Loi de la Société d'Habitation du Québec (15-16, Eliz. II, chapitre 55), avis public est, par les présentes, donné qu'à son assem-

Québec Housing Corporation

City of Sept-Îles

Urban Renewal Program

Sept-Îles Zone I

Modifications

In conformity with Article 43 of the Québec Housing Act, (15-16, Eliz. II, chapter 55), public notice is hereby given, that at its special meeting held on June

blée spéciale, tenue le 26 juin 1973, le Conseil de la Cité des Sept-Îles a adopté son règlement No 425, prévoyant et détaillant des modifications au programme de Rénovation Urbaine, zone 1.

Les modifications mentionnées plus haut sont les suivantes:

1) *Inclusions aux limites de la zone: permettant l'élargissement de l'Avenue Arnaud, côté sud.*

a) Une partie du lot 3-E-1-1, rang I, au sud-ouest de l'avenue Arnaud, de figure rectangulaire, d'une longueur de quatre-vingt-huit pieds et vingt-neuf centièmes (88.29 pi.) et d'une largeur de quatorze pieds (14.0 pi.) à l'extrémité nord-ouest et de quatorze pieds (14.0 pi.) à l'extrémité sud-est, pour une superficie de mille deux cent trente-six (1,236 pi.) pieds carrés, au lieu de 595 pieds carrés tel que prévu au projet 14, îlot 4, unité 1.

b) Une partie du lot 3-E-1-2, rang I, au sud-ouest de l'avenue Arnaud, de figure rectangulaire, d'une longueur de quatre-vingt-huit pieds et vingt-neuf centièmes (88.29 pi.) et d'une largeur de quatorze pieds (14.0 pi.) à l'extrémité nord-ouest et de quatorze pieds (14.0 pi.) à l'extrémité sud-est, pour une superficie de mille deux cent trente-six (1,236 pi.) pieds carrés, au lieu de 630 pieds carrés tel que prévu au projet 14, îlot 4, unité 2.

c) Une partie du lot 3-E-2, rang I, au sud-ouest de l'avenue Arnaud, de figure rectangulaire, d'une longueur de cent quatre pieds (104.0 pi.) et d'une largeur de quatorze pieds (14.0 pi.) à l'extrémité nord-ouest et d'une largeur de quatorze pieds (14.0 pi.) à l'extrémité sud-est, pour une superficie de mille quatre cent cinquante-six (1,456 pi.) au lieu de 700 pieds carrés tel que prévu au projet 14, îlot 4, unité 3.

d) Une partie du lot 4-B, rang I, au sud-ouest de l'avenue Arnaud de figure rectangulaire, d'une longueur de trois cent soixante pieds et douze centièmes (360.12 pi.), sur une largeur de quatorze pieds (14.0 pi.) à l'extrémité nord-ouest et d'une largeur de quatorze pieds (14.0 pi.) à l'extrémité sud-est, pour une superficie de cinq mille quarante-deux (5,042 pi.) pieds carrés, au lieu de 2,485 pieds carrés tel que prévu au projet 14, îlot 4, unité 4.

e) Une partie du lot 5-1-B, rang I, au sud-ouest de l'avenue Arnaud, de figure irrégulière, d'une longueur de cent trente huit pieds et quinze centièmes (138.15 pi.), sur une largeur de quatorze pieds (14.0 pi.) à l'extrémité nord-ouest et d'une largeur de onze pieds et quatorze centièmes (11.14 pi.) à l'extrémité sud-est, pour une superficie de mille sept cent trente-sept (1,737 pi.) pieds carrés, au lieu de 945 pieds carrés tel que prévu au projet 14, îlot 4, unité 5.

f) Une partie du lot 5-2-B, rang I, au sud-ouest de l'avenue Arnaud, de figure irrégulière, d'une longueur de trois cent trois pieds et quatre-vingt-un centièmes (303.81 pi.) sur une largeur de onze pieds et quatorze centièmes (11.14 pi.) à l'extrémité nord-ouest et d'une largeur de quatre pieds et quatre-vingt-un centièmes (4.81 pi.) à l'extrémité sud-est, pour une superficie de deux mille quatre cent vingt-trois (2,423 pi.) pieds carrés, au lieu de 600 pieds carrés tel que prévu au projet 14, îlot 4, unité 6.

26th, 1973, the Council of the City of Sept-Îles has adopted its by-law number 425, authorizing and describing modifications to the Urban Renewal Program, zone 1.

Said modifications are as follows:

1) *Additions of land within the limits of the zone to allow for the widening of Arnaud Avenue on the south side:*

(a) Part of lot 3-E-1-1, range 1, on the south west side of Arnaud Avenue, of rectangular shape, eighty eight point twenty nine feet (88.29) long by fourteen (14) feet wide, for an area of one thousand two hundred and thirty six square feet (1,236 s.q.); as opposed to five hundred and ninety five (595), as edicted in projet 14, block 4, unit 1 of the program;

(b) Part of lot 3-E-1-2, range 1, on south west of Arnaud Avenue, of rectangular shape, eighty-eight point twenty-nine (88.29) feet long and fourteen (14) feet at its south east end, for an area of one thousand two hundred and thirty-six (1,236) square feet, as opposed to six hundred and thirty (630) square feet as edicted for project 14, block 4, unit 2, of the program;

(c) Part of lot 3-E-2, southwest of Arnaud Avenue, of rectangular shape, one hundred and four (104) feet long by fourteen (14) feet wide, at its northwest end, and fourteen (14) feet wide at its southeast end, for an area of one thousand four hundred and fifty-six (1,456) square feet, as opposed to 700 hundred square feet, edicted for project 14, block 4, unit 3 of the program;

(d) Part of lot 4-B, rang 1, southwest of Arnaud Avenue, of rectangular shape, three hundred and sixty point twelve (360.12) feet long, by fourteen (14) feet wide at its north west end, and fourteen (14) feet at its south east end, for an area of five thousand and forty-two (5,042) square feet, as opposed to 2,485 square feet, edicted for project 14, block 4, unit 4 of the program;

(e) Part of lot 5-1-B range 1, southwest of Arnaud Avenue, of irregular shape, one hundred and thirty-eight point fifteen (138.15) feet long by fourteen (14) feet wide at its northwest end, and eleven point fourteen (11.14) feet wide at its southwest end, for an area of one thousand seven hundred and thirty seven (1,737) square feet, as opposed to 945 square feet, as edicted for project 14, block 4, unit 5 of the program;

(f) Part of lot 5-2-B, range 1, southwest of Arnaud Avenue of irregular shape, three hundred and three point eighty-one (303.81) feet long by eleven point fourteen (11.14) feet wide at its northwest end, and four point eighty-one (4.81) feet, at its southeast end, for an area of two thousand four hundred and twenty-three (2,423) square feet, as opposed to six hundred (600) square feet, as edicted for project 14, block 4, unit 6 of the program;

g) Une partie du lot 6-J, rang I, au sud-ouest de l'avenue Arnaud, de figure irrégulière, d'une longueur de deux cent quatre-vingt-quatre pieds et six dixièmes (284.6 pi.) et d'une largeur de trois pieds et trente-huit centièmes (3.38 pi.) à l'extrémité nord-ouest et d'une largeur de deux pieds et quarante-sept centièmes (2.47 pi.) à l'extrémité sud-est, pour une superficie de huit cent trente et un pieds carrés (831 pi.).

h) Une partie du lot 7-B, rang I, au sud-ouest de l'avenue Arnaud, de figure irrégulière, d'une longueur de cent vingt-deux pieds et huit dixièmes (122.8 pi.), sur une largeur de deux pieds et quarante-sept centièmes (2.47 pi.) à l'extrémité nord-ouest et d'une largeur de deux pieds et sept centièmes (2.07 pi.) à l'extrémité sud-est, pour une superficie de deux cent soixante-dix-neuf (279 pi.) pieds carrés.

i) Une partie des lots 8-E et 8-F, rang I, au sud-ouest de l'avenue Arnaud, de figure irrégulière, d'une longueur de cent onze pieds (111.0 pi.), sur une largeur de deux pieds et sept centièmes (2.07 pi.) à l'extrémité nord-ouest et d'une largeur de un pied et soixante-douze centièmes (1.72 pi.) à l'extrémité sud-est, pour une superficie de deux cent dix pieds carrés (210 pi.).

j) Une partie des lots 9-C et 9-B, parties, rang I, au sud-ouest de l'avenue Arnaud, de forme irrégulière, d'une longueur de quatre-vingt-un pieds (81.0 pi.), sur une largeur de un pied et soixante-douze centièmes (1.72 pi.) à l'extrémité nord-ouest et d'une largeur de un pied et quarante-six centièmes (1.46 pi.) à l'extrémité sud-est, pour une superficie de cent vingt-neuf (129 pi.) pieds carrés.

k) Une partie du lot 10-E-2, rang I, au sud-ouest de l'avenue Arnaud, de figure irrégulière, d'une longueur de cent quatorze pieds et cinquante et un centièmes (114.51 pi.), sur une largeur de un pied et quarante-sept centièmes (1.47 pi.) à l'extrémité nord-ouest et d'une largeur de deux pieds et quarante et un centièmes (2.41 pi.) à l'extrémité sud-est, pour une superficie de deux cent vingt-deux (222.0 pi.) pieds carrés.

l) Une partie du lot 10-E-3, rang I, au sud-ouest de l'avenue Armand, de figure irrégulière, d'une longueur de soixante-treize pieds (73.0 pi.), sur une largeur de trois pieds et deux centièmes (3.02 pi.), à l'extrémité nord-ouest et d'une largeur de trois pieds et quatre-vingt-treize centièmes (3.93 pi.) à l'extrémité sud-est, pour une superficie de deux cent cinquante-trois (253.0 pi.) pieds carrés.

m) Une partie du lot 10-F-2 et 11-B, rang I, au sud-ouest de l'avenue Arnaud, de figure irrégulière, d'une longueur de soixante-sept pieds et onze centièmes (67.11 pi.), sur une largeur de quatre pieds et quatre-vingt et un centièmes (4.81 pi.) à l'extrémité nord-ouest et d'une largeur de cinq pieds et soixante-cinq centièmes (5.65 pi.) à l'extrémité sud-est, pour une superficie de trois cent cinquante et un (351.0 pi.) pieds carrés.

n) Une partie du lot 12-C, rang I, au sud-ouest de l'avenue Arnaud, de figure irrégulière, d'une longueur de cent six pieds et cinq dixièmes (106.5 pi.), sur une largeur de cinq pieds et soixante-cinq centièmes (5.65

pi.) Part of lot 6-J, range 1, southwest of Arnaud Avenue, of irregular shape, two hundred eighty-four point six (284.6) feet long by (3.38) three point thirty-eight feet wide at its northwest end, and two point forty seven (2.47) feet wide at its southeast end, for an area of eight hundred and thirty-one (831) square feet;

(h) Part of lot 7-B, range 1, southeast of Arnaud Avenue, of irregular shape, one hundred twenty-two point eight (122.8) feet long by two point forty-seven (2.47) feet wide at its northwest end, and two point zero seven (2.07) feet wide at its south east end, for an area of two hundred seventy-nine (279) square feet;

(i) Part of lots 8-E and 8-F, southwest of Arnaud Avenue, of irregular shape, one hundred and eleven (111.0) feet long by two point zero seven (2.07) feet wide at its northwest end and one point seventy-two (1.72) foot wide at its southeast end, for an area of two hundred and ten (210) square feet;

(j) Part of lots 9-C and 9-B, range 1, southwest of Arnaud Avenue of irregular shape, eighty-one (81.0) foot long by one point seventy-two (1.72) feet wide at its northwest end, and one point forty-six (1.46) foot wide at its south east end, for an area of one hundred and twenty-nine (129) square feet;

(k) Part of lot 10-E-2, southwest of Arnaud Avenue, of irregular shape, one hundred fourteen point fifty-one (114.51) feet long by one point forty-seven (1.47) foot wide, at its northwest end, and two point forty-one (2.41) feet wide at its southeast end, for an area of two hundred and twenty-two (222.0) square feet;

(l) Part of lot 10-E-3, range 1, southwest of Arnaud Avenue, southwest of Arnaud Avenue, seventy-three (73.0) feet long by three point zero two (3.02) feet wide at its northwest end, and three point ninety three (3.93) feet at its southeast end, for an area of two hundred and fifty-three (253.0) square feet;

(m) Part of lots 10-F-2 and 11-B, range 1, southwest of Arnaud Avenue, of irregular shape, sixty-seven point eleven (67.11) feet long, four point eighty-one (4.81) feet wide at its northwest end, and five point sixty-five (5.65) feet at its southeast end, for an area of three hundred and fifty-one (351.0) square feet;

(n) Part of lot 12-C, range 1, southwest of Arnaud Avenue, of irregular shape, one hundred and six point five (106.5) feet long by five point sixty-five (5.65) feet wide at its northwest end and six point sixty-seven

pi.) à l'extrémité nord-ouest et d'une largeur de six pieds et soixante-sept centièmes (6.67 pi.) à l'extrémité sud-est, pour une superficie de six cent cinquante et un pieds carrés (6.51 pi.).

(o) Une partie du lot 13-B-2, rang I, au sud-ouest de l'avenue Arnaud, de figure irrégulière, d'une longueur de vingt pieds (20.0 pi.), sur une largeur de huit pieds (8.0 pi.) à l'extrémité nord-ouest et d'une largeur de huit pieds et deux dixièmes (8.2 pi.) à l'extrémité sud-est, pour une superficie de cent-soixante-deux (162.0 pi.) pieds carrés.

2) Exclusions au programme

a) (projet 14, îlot 2, unité 8) — Lot 3-A-12-1, acquisition de 640 pieds carrés pour l'élargissement de l'avenue Arnaud.

b) (Projet 14, îlot 2, unité 9) — Lot 3-A-12-2, acquisition de 800 pieds carrés pour l'élargissement de l'avenue Arnaud.

c) (Projet 14, îlot 2, unité 10) — Lot 3-A-9, partie, et 3-A-10, acquisition de 680 pieds carrés pour l'élargissement de l'avenue Arnaud.

d) (Projet 14, îlot 3, unité 1) — Lot 4-A-1, acquisition de 600 pieds carrés pour l'élargissement de l'avenue Arnaud.

e) (Projet 13, îlot 11, unité 1) — Lot 174, acquisition pour revente à l'entreprise privée. Maison à démolir et commerce à relocaliser.

3) Amendements au programme

a) (Projet 14, îlot 3, unité 15) — Lot 5-1-A, acquisition de 398 pieds carrés pour l'élargissement de l'avenue Arnaud, au lieu de 1,120 pieds carrés tel que prévu.

b) (Projet 14, îlot 3, unité 26) — Lot 5-2-A, acquisition de 1,838 pieds carrés au lieu de 3,000 pieds carrés tel que prévu.

4) Changements de zonage

a) Amender le plan de zonage No 425, aux fins de distraire de la zone R. D-12, les lots 174, 175 et 176, pour former une nouvelle zone commerciale C. A-6.

b) Amender le règlement de zonage No. 289 aux fins d'ajouter au paragraphe 4-1-1 ce qui suit: nonobstant toute autre disposition incompatible au présent règlement, lorsque quiconque désire entreprendre la construction d'un groupe comprenant au moins cinquante (50) logements sur un ou des emplacements riverains à l'avenue Brochu, selon un plan d'ensemble préparé selon les dispositions de l'article 4-1-1, un espace maximum de dix mille (10,000 pi.) pieds carrés de plancher, en tant que partie intégrante d'un bâtiment d'habitation, peut être utilisé à des fins commerciales du « Groupe Commerce I ».

5) Dispositions administratives

Les dispositions du règlement de zonage 289 de la Ville, celles de ses amendements, s'il y a lieu, et celles du Code de Logement (appendice III du Programme de Rénovation Urbaine), s'appliqueront après que les présentes modifications auront été approuvées.

(6.67) feet wide at its southeast end, for an area of six hundred point fifty-one (651.0) square feet;

(o) Part of lot 13-B-2, range 1, southwest of Arnaud Avenue, of irregular shape, twenty (20.0) feet long, by eight feet wide (8.0) at its northwest end, and eight point two (8.2) feet wide at its southeast end, for an area hundred sixty-two (162) square feet;

2) Exclusions from the Program

(a) Project 14, block 2, unit 8 — Lot 3-A-12-1, purchase of 640.0 square feet, for the widening of Arnaud Avenue;

(b) Project 14, block 2, unit 9 — Lot 3-A-12-2, purchase of 800 square feet, for the widening of Arnaud Avenue;

(c) Project 14, block 2, unit 10 — Lots 3-A-9 part, and 3-A-10, purchase of 680 square feet for the widening of Arnaud Avenue;

(d) Project 14, block 3, unit 1 — Lot 4-A-1, purchase of 600 square feet, for the widening of Arnaud Avenue;

(e) Project 13, block 11, unit 1 — Lot 174, purchase of same for the widening of Arnaud Avenue, including re-sale to private interest. House to be demolished and business to be re-located.

3) Amendments

(a) Project 14, block 3, unit 15 — Lot 5-1-A, purchase of 398.0 square feet for the widening of Arnaud Avenue, as opposed to 1,120.0 square feet, as edicted by the program;

(b) Project 14, block 3, unit 26 — Lot 5-2-A, purchase of 1,838.0 square feet, as opposed to 3,000.0 square feet, as edicted by the program.

4) Modifications to zoning

(a) Amendment to Zoning Plan number 425 of the City in order the substract from zone RD, 12, lots 174, 175 and 176, said lots 174, 175 and 176 to compose a new zone to be identified as commercial zone C-A, 6;

(d) Amendment to zoning by-law 289 in order to add to paragraph 4-1-1 the following disposition:

"Notwithstanding any other incompatible disposition set forth in this by-law, a maximum area ten thousand (10,000) square feet of floor space, may be used for commercial purposes of group C-1, whenever a person undertakes the construction of a housing project, comprising at least fifty (50) units, on locations bordering Brochu Avenue, which project prepared according the provisions of paragraph 4-1-1 of said by-law No. 289".

5) Regulating dispositions

The provisions of by-law No. 289 and those of its subsequent amendments, whenever applicable and those of the Housing Code (appendix 111 of the Program) shall apply after the aforesaid modifications have been approved.

Les intéressés peuvent consulter les documents relatifs aux présentes à l'Hôtel de Ville de Sept-Îles, 546 avenue Dequen, durant les heures normales de bureau.

Les intéressés peuvent également transmettre par écrit, toutes objections aux présentes, à la Société d'Habitation du Québec, Complexe « G », Hôtel du Gouvernement, Québec, au plus tard le 14 août 1973.

Donné à Sept-Îles, ce vingt-septième jour de juin 1973.

Le greffier de la cité,

52639-0

GEORGES BÉLANGER, O.M.A.

Interested parties may examine or consult the above at City Hall, 546, Dequen Avenue, Sept-Îles, during normal business hours.

Interested parties may also transmit, by writing, any objections they may have, to the Québec Housing Board, Complex "G", Parliament Building, Québec City, not later the August the fourteenth 1973.

Given at Sept-Îles, this twenty-seventh day of June, 1973.

GEORGES BÉLANGER, O.M.A.,

City Clerk.

52639 0

Office Municipal d'Habitation de Larouche Municipal Housing Bureau of Larouche

Avis est donné qu'en vertu de l'article 55 de la Loi de la Société d'habitation du Québec (chapitre 55 des lois de 1966-1967), le lieutenant-gouverneur a délivré, sous le grand sceau de la province, des lettres patentes, en date du quatorzième jour de mai 1973, constituant en corporation sans but lucratif: Gaston Dubois, commis de bureau, 91, Gauthier, Larouche; Claude Duperré, professeur, 57, Gauthier, Larouche; Jean-J. Lavoie, camionneur, 118, Gauthier, Larouche; Philippe Gauthier, commis de bureau, 22, Gauthier, Larouche; Jeannot Simard, opérateur-machiniste, 135, Gauthier, Larouche; Laval Tremblay, chimiste, 61, Rang 10, Larouche et Raymond Gauthier, soudeur, 11, Richer, Larouche; pour les fins suivantes: acquérir, construire et administrer des immeubles d'habitation à loyer modique pour personnes à faible revenu. Le siège social de la corporation est situé dans les limites du territoire de la paroisse de Larouche, district judiciaire de Chicoutimi.

Société d'habitation du Québec.

Le secrétaire,

52654-0

ME JEAN-LUC LESAGE, notaire.

Office Municipal d'Habitation de Larouche Municipal Housing Bureau of Larouche

Notice is given that under Article 55 of the Québec Housing Corporation Act (1966-1967, Chapter 55), the Lieutenant-Governor has issued letters patent under the Great Seal of the Province, bearing date of the fourteenth day of May 1973, incorporating as a non-profit corporation: Gaston Dubois, clerk, 91, Gauthier, Larouche; Claude Duperré, teacher, 57, Gauthier, Larouche; Jean-J. Lavoie, carrier, 118, Gauthier, Larouche; Philippe Gauthier, clerk, 22, Gauthier, Larouche; Jeannot Simard, machine-operator, 135, Gauthier, Larouche; Laval Tremblay, chemist, 61, Rang 10, Larouche and Raymond Gauthier, solder, 11, Richer, Larouche; for the following purposes: to acquire, to construct and to administer low rental lodging buildings for persons of low income. The head office of the corporation is within the limits of the territory of the municipality of Larouche, judicial district of Chicoutimi.

Québec Housing Corporation.

MTRE. JEAN-LUC LESAGE, notary,

Secretary.

52654-0

Office Municipal d'Habitation de Saint-Césaire Municipal Housing Bureau of Saint-Césaire

Avis est donné qu'en vertu de l'article 55 de la Loi de la Société d'habitation du Québec (chapitre 55 des lois de 1966-1967), le lieutenant-gouverneur a délivré, sous le grand sceau de la province, des lettres patentes, en date du dix-septième jour d'avril 1973, constituant en corporation sans but lucratif: Sarto Gingras, conseiller, 1330, rue Saint-Georges, Saint-Césaire; Charles Émile Ostiguy, conseiller, 1090, rue Leclaire, Saint-Césaire; Gilbert Denicourt, notaire, 1121, rue Notre-Dame, Saint-Césaire; Carol Wagner, ingénieur, 1000, rue Notre-Dame, Saint-Césaire et Gaston Gingras, rentier, 1390, avenue Saint-Paul, Saint-Césaire, pour les fins suivantes: acquérir, construire et administrer des immeubles d'habitation à loyer modique pour personnes à faible revenu. Le siège social de la corporation est situé dans les limites du territoire de la ville de Saint-Césaire, district judiciaire de Saint-Hyacinthe.

Société d'habitation du Québec.

Le secrétaire,

52655-0

ME JEAN-LUC LESAGE, notaire.

Office Municipal d'Habitation de Saint-Césaire Municipal Housing Bureau of Saint-Césaire

Notice is given that under Article 55 of the Québec Housing Corporation Act (1966-1967, Chapter 55), the Lieutenant-Governor has issued letters patent under the Great Seal of the Province, bearing date of the seventeenth day of April 1973, incorporating as a non-profit corporation: Sarto Gingras, town-councillor, 1330, Saint-Georges Street, Saint-Césaire; Charles Émile Ostiguy, town-councillor, 1090, Leclaire Street, Saint-Césaire; Gilbert Denicourt, notary, 1121, Notre-Dame Street, Saint-Césaire; Carol Wagner, engineer, 1000, Notre-Dame Street, Saint-Césaire and Gaston Gingras, retired, 1390, Saint-Paul Avenue, Saint-Césaire; for the following purposes: to acquire, to construct and to administer low rental lodging buildings for persons of low income. The head office of the corporation is within the limits of the territory of the municipality of Saint-Césaire, judicial district of Saint-Hyacinthe.

Québec Housing Corporation.

MTRE. JEAN-LUC LESAGE, notary,

Secretary.

52655-0

**Office Municipal d'Habitation d'Annaville
Municipal Housing Bureau of Annville**

Avis est donné qu'en vertu de l'article 55 de la Loi de la Société d'habitation du Québec (chapitre 55 des lois de 1966-1967), le lieutenant-gouverneur a délivré, sous le grand sceau de la province, des lettres patentes, en date du quatorzième jour de mai 1973, constituant en corporation sans but lucratif: Paul Hébert, vendeur, 655, rue Marquis, Saint-Célestin; et Marcel Bergeron, boucher, 580, rue Albert, Saint-Célestin et Philippe Vincent, rentier, 569, rue Albert, Saint-Célestin; pour les fins suivantes: acquérir, construire et administrer des immeubles d'habitation à loyer modique pour personnes à faible revenu. Le siège social de la corporation est situé dans les limites du territoire du village d'Annaville, district judiciaire des Trois-Rivières.

Société d'habitation du Québec.

Le secrétaire,

52653-0

ME JEAN-LUC LESAGE, notaire.

**Office Municipal d'Habitation d'Annaville
Municipal Housing Bureau of Annville**

Notice is given that under Article 55 of the Québec Housing Corporation Act (1966-1967, Chapter 55), the Lieutenant-Governor has issued letters patent under the Great Seal of the Province, bearing date of the fourteenth day of May 1973, incorporating as a non-profit corporation: Paul Hébert, salesman, 655, Marquis Street, Saint-Célestin; Marcel Bergeron, butcher, 580, Albert Street, Saint-Célestin and Philippe Vincent, retired, 569, Albert Street, Saint-Célestin; for the following purposes: to acquire, to construct and to administer low rental lodging buildings for persons of low income. The head office of the corporation is within the limits of the territory of the municipality of Annville, judicial district of Trois-Rivières.

Québec Housing Corporation.

MTRE. JEAN-LUC LESAGE, notary,

Secretary.

52653-0

Ministère des transports

Le chemin ci-après désigné ne sera plus, à l'avenir, entretenu par le ministère des Transports.

Comté de Labelle:

Dans la municipalité de l'Annonciation village, le chemin suivant:

La route 11 (117), des limites sud aux limites nord avec le Canton Marchand sur une longueur de 15,818 pieds.

Québec, le 21 juin 1973.

Le ministre des transports,
BERNARD PINARD.

52607-0

La route 29, dans les municipalités ci-après désignées ne sera plus, à partir du 1^{er} novembre 1973, entretenue par le ministère des transports.

Comté de Terrebonne:

Dans la municipalité de Rosemère ville:

La route 29 de la route 11 jusqu'aux limites avec Lorraine ville, sur une longueur de 12,770 pieds.

Dans la municipalité de Lorraine ville:

La route 29 des limites de la ville de Rosemère jusqu'aux limites avec Bois-des-Filion village, sur une longueur de 1,399 pieds.

Dans la municipalité de Bois-des-Filion village:

La route 29 des limites de la ville de Lorraine jusqu'aux limites avec Saint-Louis-de-Terrebonne paroisse sur une longueur de 8,654 pieds.

Dans la municipalité de Saint-Louis-de-Terrebonne paroisse:

La route 29 des limites du village de Bois-des-Filion jusqu'aux limites avec la ville de Terrebonne sur une longueur de 29,811 pieds.

Dans la municipalité de Terrebonne ville:

Département of Transport

The road hereinafter described will no longer be maintained by the Department of Transport.

Labelle County:

In the Municipality of l'Annonciation Village, the following road:

Highway 11 (117), from the southern limits to the northern limits of the Township of Marchand over a distance of 15,818 feet.

Québec, June 21, 1973.

BERNARD PINARD,
Minister of Transport.

52607

Highway 29, in the Municipalities hereinafter described will no longer, upon and after November 1-1973, be maintained by the Department of Transport.

Terrebonne County:

In the Municipality of the Town of Rosemère:

Highway 29 from Highway 11 to the limits with the Town of Lorraine, over a distance of 12,770 feet.

In the Municipality of the Town of Lorraine:

Highway 29 from the limits of the Town of Rosemère to the limits with the Village of Bois-des-Filion, over a distance of 1,399 feet.

In the Municipality of the Village of Bois-des-Filion:

Highway 29 from the limits of the Town of Lorraine to the limits with the Parish of Saint-Louis-de-Terrebonne over a distance of 8,654 feet.

In the Municipality of the Parish of Saint-Louis-de-Terrebonne:

Highway 29 from the limits of the Village of Bois-des-Filion to the limits with the Town of Terrebonne over a distance of 29,811 feet.

In the Municipality of the Town of Terrebonne:

La route 29 des limites de Saint-Louis-de-Terrebonne paroisse jusqu'aux limites avec St-Charles de Lachenaie, sur une longueur de 9,211 pieds.

Québec, le 27 juin 1973.

Le ministre des transports,
BERNARD PINARD.

Les chemins ci-après désignés ne seront plus, à l'avenir, entretenus par le ministère des transports.

Comté St-Maurice:

Dans la municipalité de Saint-Boniface-de-Shawinigan village:

Le Chemin Héroux vis-à-vis des lots P-396, P-397, P-398, sur une longueur de 1,025 pieds; vis-à-vis des lots P-402 et P-403 sur une longueur de 1,200 pieds; vis-à-vis du lot P-404 sur une longueur de 300 pieds.

Dans la municipalité de Saint-Élie paroisse:

L'ancienne route St-Boniface - St-Élie, vis-à-vis des lots P-6a et P-6b sur une longueur de 1,100 pieds.

Dans la municipalité de Pointe-du-Lac:

L'ancien chemin Ste-Marguerite vis-à-vis des lots P-244, P-246, P-247, P-248 sur une longueur de 975 pieds.

Comté Lévis:

Dans la municipalité de Saint-Rédempteur village:

L'ancienne route No 5 vis-à-vis des lots P-1, P-453 P-454 sur une longueur de 3,200 pieds.

L'ancienne route No 9 vis-à-vis des lots 457, 456, 455, 454, 453, 452, 451, 450, 448, 449, 447, 446 sur une longueur de 4,960 pieds.

Comté Kamouraska:

Dans la municipalité de Saint-Philippe-de-Néri paroisse:

L'ancienne route 2A (230) vis-à-vis des lots 102, P-105, P-106, P-108 sur une longueur de 1,894 pieds.

Dans la municipalité de Saint-Pascal:

L'ancienne route St-Pascal - Kamouraska vis-à-vis des lots 120 et 128 sur une longueur de 3,871 pieds.

Comté Joliette:

Dans la municipalité de Saint-Alphonse-de-Rodriguez paroisse:

L'Avenue Luc entre la route 42 et l'Avenue Ste-Béatrix sur une longueur de 1,180 pieds.

L'Avenue de la Plage entre la route 42 et le Lac Pierre sur une longueur de 1,635 pieds.

L'Avenue Notre-Dame entre l'Avenue St-Béatrix et la route 42 sur une longueur de 2,625 pieds.

Le chemin Lac Cloutier vis-à-vis des lots 12A, 12B, du rang 2 et 12A et 21B du rang 3 sur une longueur de 1,200 pieds.

Dans la municipalité de Saint-Ambroise-de-Kildare paroisse:

La rue Laporte entre la rue Principale et la route 42 sur une longueur de 2,250 pieds.

Dans la municipalité de Saint-Charles-Boromé paroisse:

Le chemin du Golf entre la route 42 et l'entrée du Golf sur une longueur de 2,110 pieds.

Highway 29 from the limits of the Parish of Saint-Louis-de-Terrebonne to the limits with St-Charles de Lachenaie, over a distance of 9,211 feet.

Québec, June 27, 1973.

BERNARD LINARD,
Minister of Transport.

The roads hereinafter described will not longer be maintained by the Department of Transport:

County of St-Maurice:

In the Municipality of Saint-Boniface-de-Shawinigan Village:

Héroux Road facing lots P-396, P-397, P-398, over a distance of 1,025 feet; facing lots P-402 and P-403 over a distance of 1,200 feet; facing lot P-404 over a distance of 300 feet.

In the Municipality of St. Élie Parish:

Former Highway St. Boniface - St. Élie, facing lots P-6a and P-6b over a distance of 1,100 feet.

In the Municipality of Pointe-du-Lac:

Former Ste. Marguerite Road facing lots P-244, P-246, P-247, P-248 over a distance of 975 feet.

County of Lévis:

In the Municipality of Saint-Rédempteur Village:

Former Highway No. 5 facing lots P-1, P-453, P-454 over a distance of 3,200 feet.

Former highway 9 facing lots 457, 456, 455, 454, 453, 452, 451, 450, 449, 448, 447, 446 over a distance of 4,960 feet.

County of Kamouraska:

In the Municipality of Saint-Philippe-de-Néri Parish:

Former Highway 2A (230) facing lots 102, P-105, P-106, P-108 over a distance of 1,894 feet.

In the Municipality of Saint-Pascal:

Former St-Pascal-Kamouraska Highway facing lots 120 and 128 over a distance of 3,871 feet.

County of Joliette:

In the Municipality of Saint-Alphonse-de-Rodriguez Parish:

Luc Avenue between Highway 42 and Ste. Béatrix Avenue over a distance of 1,180 feet.

De la Plage Avenue between Highway 42 and Lac Pierre over a distance of 1,635 feet.

Notre-Dame Avenue between Ste. Béatrix Avenue and Highway 42 over a distance of 2,625 feet.

Lac Cloutier Road facing lots 12A, 12B of Range 2 and 12A, 12B of Range 3 over a distance of 1,200 feet.

In the Municipality of Saint-Ambroise-de-Kildare Parish:

Laporte Street between Principale Street and Highway 42 over a distance of 2,250 feet.

In the Municipality of Saint-Charles-Boromé Parish:

Golf Road between Highway 42 and the Golf entrance over a distance of 2,110 feet.

Dans la municipalité de Saint-Félix-de-Valois paroisse:

La rue Ste-Marguerite entre la route 43A et les limites avec St-Félix-de-Valois village sur une longueur de 2,961 pieds.

Dans la municipalité de Sainte-Élizabéth paroisse:

La rue Laporte entre la rue St-Thomas et la rue Pelland sur une longueur de 518 pieds.

La rue Pelland entre la rue Laporte et la rue Principale sur une longueur de 469 pieds.

Le Chemin Grande-Chaloupe S.E. vis-à-vis des lots P-140, P-142 sur une longueur de 50 pieds.

Dans la municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie paroisse:

La rue Durand sur une longueur de 2,200 pieds.

Dans la municipalité de Canton Gouin, T.N.O.

Le chemin St-Guillaume vis-à-vis des lots P-2, P-3, du rang IV sur une longueur de 1,150 pieds.

Dans la municipalité de Notre-Dame-de-Lourdes paroisse:

Le rang Ste-Émélie vis-à-vis des lots P-393, P-394, sur une longueur de 2,700 pieds.

Dans la municipalité de Sacré-Coeur-de-Jésus paroisse:

Le chemin Ouest - Rivière Ouareau, vis-à-vis des lots P-189-4, 189-5, 189-6, 190-1, sur une longueur de 1,450 pieds.

Dans la municipalité de St-Thomas paroisse:

Le rang Grande Chaloupe vis-à-vis des lots P-477, 478, 479 sur une longueur de 990 pieds vis-à-vis des lots P-484, 485, 487, sur une longueur de 420 pieds et vis-à-vis des lots P-461, 462, P-463 sur une longueur de 460 pieds.

L'ancienne route 158, vis-à-vis du lot P-406 sur une longueur de 615 pieds et entre les lots P-408 et 422 sur une longueur de 3,030 pieds.

Comté Berthier:

Dans la municipalité de Saint-Antoine-de-Lavaltrie paroisse:

L'ancienne route 138 vis-à-vis des lots 107, 108, 109 sur une longueur de 1,340 pieds.

Dans la municipalité de Lanoraie-d'Autray:

Deux parties de l'ancien chemin Petit-Bois-d'Autray vis-à-vis des lots 536, 537, 538 sur une longueur de 1,060 pieds et vis-à-vis des lots 532, 533 sur une longueur de 640 pieds.

Trois parties du chemin de Ligne St-Henri vis-à-vis des lots 833, 835, 836, 837, 939, 940, 941 sur une longueur de 1,240 pieds.

Dans la municipalité de St-Charles-de-Mandeville:

Deux parties de l'ancien chemin St-Augustin vis-à-vis du lot 133 sur une longueur de 910 pieds.

Dans la municipalité de Saint-Cuthbert paroisse:

L'ancien chemin rang des Fourches vis-à-vis des lots 404, 405, 406, 407 sur une longueur de 1,290 pieds.

Dans la municipalité de Saint-Damien paroisse:

L'ancien chemin de Front du 8e rang vis-à-vis du lot P-69 sur une longueur de 375 pieds.

Dans la municipalité de St-Michel-des-Saints paroisse:

In the Municipality of Saint-Félix-de-Valois Parish:

Ste. Marguerite Street between Highway 43A and the limits with Saint-Félix-de-Valois Village over a distance of 2,961 feet.

In the Municipality of Sainte-Élizabéth Parish:

Laporte Street between St. Thomas Street and Pelland Street over a distance of 518 feet.

Pelland Street between Laporte Street and Principale Street over a distance of 469 feet.

The S.E. Grande-Chaloupe Road facing lots P-140, P-142 over a distance of 50 feet.

In the Municipality of Sainte-Émélie-de-l'Énergie Parish:

Durand Street over a distance of 2,200 feet.

In the Municipality of Canton Gouin, N.W.T.

St. Guillaume Road facing lots P-2, P-3, of Range IV over a distance of 1,150 feet.

In the Municipality of Notre-Dame-de-Lourdes Parish:

Ste. Émélie Range facing lots P-393, P-394, over a distance of 2,700 feet.

In the Municipality of Sacré-Coeur-de-Jésus Parish:

The West-Rivière-Ouareau Road facing lots P-189-4, 189-5, 189-6, 190-1, over a distance of 1,450 feet.

In the Municipality of Saint-Thomas Parish:

Grande-Chaloupe Range facing lots P-477, 478, 479, over a distance of 990 feet facing lots P-484, 485, 487, over a distance of 420 feet and facing lots P-461, 462, P-463 over a distance of 460 feet.

Former Highway 158, facing lot P-406 over a distance of 615 feet and between lots P-408 and 422 over a distance of 3,030 feet.

County of Berthier:

In the Municipality of Saint-Antoine-de-Lavaltrie Parish:

Former Highway 138 facing lots 107, 108, 109 over a distance of 1,340 feet.

In the Municipality of Lanoraie-d'Autray:

Two parts of the former Petit-Bois-d'Autray Road facing lots 536, 537, 538 over a distance of 1,060 feet and facing lots 532, 533 over a distance of 640 feet.

Three parts of St-Henri Line Road facing lots 833, 835, 837, 939, 940, 941, over a distance of 1,240 feet.

In the Municipality of Saint-Charles-de-Mandeville:

Two parts of former St. Augustin Road facing lot 133 over a distance of 910 feet.

In the Municipality of Saint-Cuthbert Parish:

The former Road of Des Fourches Range facing lots 404, 405, 406, 407 over a distance of 1,290 feet.

In the Municipality of Saint-Damien Parish:

The former Front Road of the 8th Range facing lot P-69 over a distance of 375 feet.

In the Municipality of St. Michel-des-Saints Parish:

L'ancien chemin St-Donat vis-à-vis des lots P-46, P-47 sur une longueur de 420 pieds.

Dans la municipalité de Saint-Zénon paroisse:

Trois parties de l'ancienne route 43 (131) vis-à-vis des lots P-23, P-24, sur une longueur de 700 pieds; vis-à-vis du lot P-36B sur une longueur de 1,010 pieds; vis-à-vis des lots P-34B, P-35B sur une longueur de 800 pieds.

Dans la municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier paroisse:

L'ancienne route 2 (138) vis-à-vis des lots P-28, P-28A, P-28-11, sur une longueur de 420 pieds.

Comté Bellechasse:

Dans la municipalité de Honfleur:

L'ancienne route du 2e rang vis-à-vis des lots 433 et 434 sur une longueur de 654 pieds.

Québec, le 28 juin 1973.

Le ministre des transports,
BERNARD PINARD.

52607-0

The former St. Donat Road facing lots P-46, P-47 over a distance of 420 feet.

In the Municipality of Saint-Zénon Parish:

Three parts of former Highway 43 (131) facing lots P-23, P-24 over a distance of 700 feet; facing lot P-36B over a distance of 1,010 feet; facing lots P-34B P-35B over a distance of 800 feet.

In the Municipality of Sainte-Geneviève-de-Berthier Parish:

Former Highway 2 (138) facing lots P-28, P-28A, P-28-11, over a distance of 420 feet

County of Bellechasse:

In the Municipality of Honfleur:

Former Road of Range 2 facing lots 433 and 434 over a distance of 654 feet.

Québec, June 28, 1973.

BERNARD PINARD,
Minister of Transport.

52607

Arrêtés en conseil

Arrêté en conseil Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 2358-73

Québec, 27 juin 1973.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT des annexions à deux commissions scolaires.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition du ministre de l'éducation:

CONCERNANT le changement de limites entre la municipalité scolaire protestante Pontiac et la municipalité scolaire protestante Greater Hull.

QUE la limite entre la municipalité scolaire protestante Pontiac et la municipalité scolaire protestante Greater Hull soit changée de façon à ce qu'elle soit décrite à l'avenir suivant la description technique ci-dessous:

Commencant à un point situé sur la rive de la rivière Outaouais à la ligne de division des lots 17 et 18 du cadastre officiel du canton d'Eardley;

de là, dans une direction nord en suivant cette ligne dans les rangs 8, 9, 10, 11, 12 et 13 dudit canton Eardley jusqu'à la limite du canton Masham;

de là, dans une direction ouest en suivant la ligne limitative des cantons Eardley et Masham jusqu'à la limite du canton Onslow;

de là, dans une direction nord en suivant la ligne limitative des cantons Onslow et Aldfield d'une part, et Masham et Low d'autre part, jusqu'à la limite sud du canton Cawood;

Orders in Council

Order in Council Executive Council Chamber

Number 2358-73

Québec, June 27, 1973.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

RESPECTING annexations to two School Boards.

IT IS ORDERED upon the recommendation of the Minister of Education:

RESPECTING the change of boundary lines between the Protestant School Municipality of Pontiac and the Protestant School Municipality of Greater Hull.

THAT the boundary lines between the Protestant School Municipality of Pontiac and the Protestant School Municipality of Greater Hull be changed so that it may henceforth be described according to the technical description given hereinafter:

Starting at the point located on the bank of the Ottawa River at the dividing line between lots 17 and 18 on the official cadastre for the Township of Eardley;

thence, in a northerly direction along said line in Ranges 8, 9, 10, 11, 12 and 13 of said Township of Eardley to the boundary line of the Township of Masham;

thence, in a westerly direction along the boundary line of the Townships of Eardley and Masham to the boundary line of the Township of Onslow;

thence, in a northerly direction along the boundary line of the Townships of Onslow and Aldfield for the one part, and of Masham and Low for the other part, to the southern limit of the Township of Cawood;

de là, dans une direction ouest en suivant la ligne limitative des cantons Cawood et Aldfield jusqu'à la ligne entre les lots 28 et 29 du rang I du canton Cawood;

de là, dans une direction nord en suivant la ligne entre les lots 28 et 29 du rang I et les lots 26 et 27 du rang II dudit canton jusqu'à la ligne des rangs II et III;

de là, dans une direction ouest en suivant la ligne limitative des rangs II et III du canton Cawood, jusqu'à la limite du canton Leslie;

de là, dans une direction nord en suivant la ligne limitative des cantons Leslie et Clapham d'une part, et Cawood et Alleyn d'autre part;

de là, dans une direction ouest en suivant la ligne limitative des cantons Clapham et Bretagne;

de là, dans une direction nord en suivant la ligne limitative des cantons Normandie, Bourgogne et Perche d'une part, et Bretagne, Aunis et Artois d'autre part;

de là, dans une direction ouest en suivant la ligne limitative des cantons Perche et Isle-de-France, jusqu'à la limite du canton Flandre;

de là, dans une direction nord en suivant la ligne limitative des cantons Flandre et Isle-de-France;

de là, dans une direction ouest en suivant la ligne limitative des cantons Flandre et Lorraine;

de là, dans une direction nord en suivant la ligne limitative des cantons Dauphine, Lyonnais et Auvergne d'une part, et Lorraine, Hainaut et Kondiaronk d'autre part, jusqu'à la rencontre de la ligne limitative des cantons Auvergne et Kondiaronk avec le 47^e degré de latitude, limite sud du territoire de la municipalité scolaire protestante de Noranda, et ce, conformément aux articles 46, 49 et 51 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235.

QUE ce changement ne concerne que les protestants.
QUE ce changement prenne effet à compter du 1^{er} juillet 1973.

Le greffier du Conseil exécutif,
JULIEN CHOUINARD.

52688-0

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif
Numéro 2359-73

Québec, 27 juin 1973.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT le changement du nom de la commission scolaire numéro 3.

IL EST ORDONNÉ sur la proposition du ministre de l'éducation:

QUE le nom de la commission scolaire numéro 3 soit changé en celui de « La commission scolaire Baldwin-Cartier »;

et ce, conformément aux articles 14 du chapitre 60 des lois de 1972 et 90 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235.

Le greffier du Conseil exécutif,
JULIEN CHOUINARD.

52688-0

thence, in a westerly direction along the boundary line of the Townships of Cawood and Aldfield to the line between lots 28 and 29 in Range I of the Township of Cawood;

thence, in a northerly direction along the boundary line between lots 28 and 29 in Range I and lots 26 and 27 in Range II of said Township to the boundary of Ranges II and III;

thence, in a westerly direction along the boundary line of Ranges II and III in the Township of Cawood, to the boundary of the Township of Leslie;

thence, in a northerly direction along the boundary line of the Townships of Leslie and Clapham for the one part, and of Cawood and Alleyn for the other part;

thence, in a westerly direction along the boundary line of the Townships of Clapham and Bretagne;

thence, in a northerly direction along the boundary line of the Townships of Normandie, Bourgogne and Perche for the one part, and of Bretagne, Aunis and Artois for the other part;

thence, in a westerly direction along the boundary line of the Townships of Perche and Isle-de-France, to the boundary of the Township of Flandre;

thence, in a northerly direction along the boundary line of the Townships of Flandre and Isle-de-France;

thence, in a westerly direction along the boundary line of the Townships of Flandre and Lorraine;

thence, in a northerly direction along the boundary line of the Townships of Dauphine, Lyonnais and Auvergne for the one part, and of Lorraine, Hainaut and Kondiaronk for the other part, to the point where the boundary line of the Townships of Auvergne and Kondiaronk meets the 47th degree of latitude, southern limit of the Protestant School Municipality of Noranda, in conformity with sections 46, 49 and 51 of the Education Act, Revised Statutes, 1964, chapter 235,

THAT this change affects the Protestants only.

THAT this change become effective from and after July 1st, 1973.

JULIEN CHOUINARD,
Clerk of the Executive Council.

52688

Order in Council
Executive Council Chamber
Number 2359-73

Québec, June 27, 1973.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

RESPECTING the change of name of School Board Number 3.

IT IS ORDERED upon the recommendation of the Minister of Education:

THAT the name of School Board Number 3 be changed to that of "Baldwin-Cartier School Board",

in conformity with section 14, chapter 60 of the Statutes of 1972 and section 90 of the Education Act, Revised Statutes, 1964, chapter 235.

JULIEN CHOUINARD,
Clerk of the Executive Council.

52688

**Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif**

Numéro 2359-73

Québec, 27 juin 1973.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT le changement du nom de la commission scolaire numéro 2.

IL EST ORDONNÉ sur la proposition du ministre de l'éducation:

QUE le nom de la commission scolaire numéro 2 soit changé en celui de « La commission scolaire Jérôme-Le Royer », et ce, conformément aux articles 14 du chapitre 60 des lois de 1972 et 90 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235.

Le greffier du Conseil exécutif,

52688-o

JULIEN CHOUINARD.

**Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif**

Numéro 2359-73

Québec, 27 juin 1973.

Présent: Le lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT le changement du nom de la commission scolaire numéro 5.

IL EST ORDONNÉ sur la proposition du ministre de l'éducation:

QUE le nom de la commission scolaire numéro 5 soit changé en celui de « La Commission scolaire Sainte-Croix », et ce, conformément aux articles 14 du chapitre 60 des lois de 1972 et 90 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235.

Le greffier du Conseil exécutif,

52688-o

JULIEN CHOUINARD.

**Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif**

Numéro 2358-73

Québec, 27 juin 1973.

Présent: Le lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT des annexions à deux commissions scolaires.

IL EST ORDONNÉ sur la proposition du ministre de l'éducation:

CONCERNANT l'annexion de certains lots à la municipalité scolaire de St-Hyacinthe.

QUE les lots 756, 757, 758, 822, 823 et 824 du cadastre officiel du rang d'Argenteuil de la paroisse de St-Damase, comté de St-Hyacinthe, soient détachés de la muni-

**Order in Council
Executive Council Chamber**

Number 2359-73

Québec, June 27, 1973.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

RESPECTING the change of name of School Board Number 2.

IT IS ORDERED upon the recommendation of the Minister of Education:

THAT the name of School Board Number 2 be changed to that of "Jérôme-Le Royer School Board",

in conformity with section 14, Chapter 60 of the Statutes of 1972 and section 90 of the Education Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 235.

JULIEN CHOUINARD,

52688

Clerk of the Executive Council.

**Order in Council
Executive Council Chamber**

Number 2359-73

Québec, June 27, 1973.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

RESPECTING the change of name of School Board Number 5.

IT IS ORDERED upon the recommendation of the Minister of Education:

THAT the name of School Board Number 5 be changed to that of "Sainte-Croix School Board",

in conformity with section 14, chapter 60 of the Statutes of 1972 and section 90 of the Education Act, Revised Statutes, 1964, chapter 235.

JULIEN CHOUINARD,

52688

Clerk of the Executive Council.

**Order in Council
Executive Council Chamber**

Number 2358-73

Québec, June 27, 1973.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

RESPECTING annexations to two school boards.

IT IS ORDERED upon the recommendation of the Minister of Education:

RESPECTING the annexion of certain lots to the School Municipality of St. Hyacinthe.

THAT lots 756, 757, 758, 822, 823 and 824 on the official cadastre of Argenteuil Range in the Parish of St. Damase, County of St. Hyacinthe, be detached

cipalité scolaire de l'Argile Bleue pour être annexés, pour les catholiques seulement, à la municipalité scolaire de St-Hyacinthe, et ce, conformément aux articles 46, 49 et 51 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235.

Que ce changement prenne effet à compter du 1^{er} juillet 1973.

52688-0

Le greffier du Conseil exécutif,
JULIEN CHOUINARD.

from the School Municipality of L'Argile Bleue to be annexed, for the Catholics only, to the School Municipality of St. Hyacinthe, in conformity with sections 46, 49 and 51 of the Education Act, Revised Statutes, 1964, chapter 235.

That this change become effective from and after July 1st, 1973.

52688

JULIEN CHOUINARD,
Clerk of the Executive Council.

Ministère de l'Éducation

C.S. de Saint-Hyacinthe C.S. de l'Argile Bleue

Avis est par la présente donné que les lots 756, 757, 758, 822, 823 et 824 du cadastre officiel du rang d'Argenteuil de la paroisse de St-Damase, comté de St-Hyacinthe, sont détachés de la municipalité scolaire de l'Argile Bleue pour être annexés, pour les catholiques seulement, à la municipalité scolaire de St-Hyacinthe.

Et ce, en vertu de l'arrêté en conseil numéro 2358-73 du 27 juin 1973, dont le texte suit:

Concernant l'annexion de certains lots à la municipalité scolaire de St-Hyacinthe.

Que les lots 756, 757, 758, 822, 823 et 824 du cadastre officiel du rang d'Argenteuil de la paroisse de St-Damase, comté de St-Hyacinthe, soient détachés de la municipalité scolaire de l'Argile Bleue pour être annexés, pour les catholiques seulement, à la municipalité scolaire de St-Hyacinthe,

et ce, conformément aux articles 46, 49 et 51 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235.

Que ce changement prenne effet à compter du 1^{er} juillet 1973.

Le 5 juillet 1973.

52688-0

Le ministre de l'éducation,
FRANÇOIS CLOUTIER.

C.S. Sainte-Croix

Avis est par la présente donné que le nom de la commission scolaire numéro 5 a été changé en celui de « La Commission scolaire Sainte-Croix », en vertu de l'arrêté en conseil numéro 2359-73, du 27 juin dernier, dont le texte suit:

Concernant le changement du nom de la commission scolaire numéro 5.

Que le nom de la commission scolaire numéro 5 soit changé en celui de « La Commission scolaire Sainte-Croix »,

et ce, conformément aux articles 14 du chapitre 60 des lois de 1972 et 90 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235.

Ce changement a pris effet à compter du premier juillet 1973.

Le 5 juillet 1973.

52688-0

Le ministre de l'éducation,
FRANÇOIS CLOUTIER.

Department of Education

St. Hyacinthe School Board L'Argile Bleue School Board

Notice is hereby given that lots 756, 757, 758, 822, 823 and 824 on the official cadastre of Argenteuil Range in the Parish of St. Damase, County of St. Hyacinthe, are detached from the School Municipality of L'Argile Bleue to be annexed, for the Catholics only, to the School Municipality of St. Hyacinthe.

And this, pursuant to Order in Council No. 2358-73 dated June 27, 1973, reading as follows:

Respecting the annexation of certain lots to the School Municipality of St. Hyacinthe.

That lots 756, 757, 758, 822, 823 and 824 on the official cadastre of Argenteuil Range in the Parish of St. Damase, County of St. Hyacinthe, be detached from the School Municipality of L'Argile Bleue to be annexed, for the Catholics only, to the School Municipality of St. Hyacinthe,

in conformity with sections 46, 49, and 51 of the Education Act, Revised Statutes, 1964, chapter 235.

That this change become effective from and after July 1st, 1973.

July 5, 1973.

52688

FRANÇOIS CLOUTIER,
Minister of Education.

Sainte-Croix School Board

Notice is hereby given that the name of School Board Number 5 has been changed to that of "Sainte-Croix School Board", pursuant to Order in Council number 2359-73, of June 27, 1973, which reads as follows:

Respecting the change of name of School Board Number 5.

That the name of the School Board Number 5 be changed to that of "Sainte-Croix School Board",

in conformity with section 14, chapter 60 of the Statutes of 1972 and section 90 of the Education Act, Revised (Statutes, 1964, chapter 235).

This change will take effect from and after July 1, 1973.

July, 5, 1973.

52668

FRANÇOIS CLOUTIER,
Minister of Education.

C.S. Baldwin-Cartier

Avis est par la présente donné que le nom de la commission scolaire numéro 3 a été changé en celui de « La Commission scolaire Baldwin-Cartier », en vertu de l'arrêté en conseil numéro 2359-73 du 27 juin dernier, dont le texte suit:

Concernant le changement du nom de la commission scolaire numéro 3.

Que le nom de la commission scolaire numéro 3 soit changé en celui de « La Commission scolaire Baldwin-Cartier »,

et ce, conformément aux articles 14 du chapitre 60 des lois de 1972 et 90 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235.

Ce changement a pris effet à compter du premier juillet 1973.

Le 5 juillet 1973.

Le ministre de l'éducation,
FRANÇOIS CLOUTIER.

52688-0

Baldwin-Cartier School Board

Notice is hereby given that the name of School Board Number 3 has been changed to that of "Baldwin-Cartier School Board", pursuant to Order in Council Number 2359-73 of June 27, 1973, which reads as follows:

Respecting the change of name of School Board number 3.

That the name of the School Board Number 3 be changed to that of "Baldwin-Cartier School Board",

in conformity with section 14, chapter 60 of the Statutes of 1972 and section 90 of the Education Act, Revised Statutes, 1964, chapter 235.

This change will take effect from and after July 1, 1973.

July 5, 1973.

FRANÇOIS CLOUTIER,
Minister of Education.

52688

C.S. Jérôme-Le Royer

Avis est par la présente donné que le nom de la commission scolaire numéro 2 a été changé en celui de « La Commission scolaire Jérôme-Le Royer », en vertu de l'arrêté en conseil numéro 2359-73 du 27 juin dernier, dont le texte suit:

Concernant le changement du nom de la commission scolaire numéro 2.

Que le nom de la commission scolaire numéro 2 soit changé en celui de « La Commission scolaire Jérôme-Le Royer »,

et ce, conformément aux articles 14 du chapitre 60 des lois de 1972 et 90 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235.

Ce changement a pris effet à compter du 1er juillet 1973.

Le 5 juillet 1973.

Le ministre de l'éducation,
FRANÇOIS CLOUTIER.

52688-0

Jérôme-Le Royer School Board

Notice is hereby given that the name of the School Board Number 2 has been changed to that of "Jérôme Le Royer School Board", pursuant to Order in Council number 2359-73, of June 27, 1973, which reads as follows:

Respecting the change of name of the School Board Number 2.

That the name of the School Board Number 2 be changed to that of "Jérôme-Le Royer School Board",

in conformity with section 14, chapter 60 of the Statutes of 1972 and section 90 of the Education Act, Revised Statutes, 1964, chapter 235.

This change will take effect from and after July 1, 1973.

July 5, 1973.

FRANÇOIS CLOUTIER,
Minister of Education.

52688

**M.s. protestante Pontiac
M.s. protestante Greater Hull**

Avis est par la présente donné que la limite entre la municipalité scolaire protestante Pontiac et la municipalité scolaire protestante Greater Hull a été changée telle que décrite dans l'arrêté en conseil numéro 2358-73 en date du 27 juin 1973, dont voici le texte:

Concernant le changement de limites entre la municipalité scolaire protestante Pontiac et la municipalité scolaire protestante Greater Hull.

Que la limite entre la municipalité scolaire protestante Pontiac et la municipalité scolaire protestante Greater Hull soit changée de façon à ce qu'elle soit décrite à l'avenir suivant la description technique ci-dessous:

Commencant à un point situé sur la rive de la rivière Outaouais à la ligne de division des lots 17 et 18 du cadastre officiel du canton d'Eardley;

**Protestant School Board of Pontiac
Protestant School Board of Greater Hull**

Notice is hereby given that the boundary line between the Protestant School Municipality of Pontiac and the Protestant School Municipality of Greater Hull has been changed as described in the Order in Council number 2358-73 dated June 27, 1973, reading as follows:

Respecting the change of boundary lines between the Protestant School Municipality of Pontiac and the Protestant School Municipality of Greater Hull.

That the boundary line between the Protestant School Municipality of Pontiac and the Protestant School Municipality of Greater Hull be changed so that it may henceforth be described according to the technical description given hereinafter:

Starting at a point located on the bank of the Ottawa River at the dividing line between lots 17 and 18 on the official cadastre of the Township of Eardley;

de là, dans une direction nord en suivant cette ligne dans les rangs 8, 9, 10, 11, 12 et 13 dudit canton Eardley jusqu'à la limite du canton Masham;

de là, dans une direction ouest en suivant la ligne limitative des cantons Eardley et Masham jusqu'à la limite du canton Onslow;

de là, dans une direction nord en suivant la ligne limitative des cantons Onslow et Aldfield d'une part, et Masham et Low d'autre part, jusqu'à la limite sud du canton Cawood;

de là, dans une direction ouest en suivant la ligne limitative des cantons Cawood et Aldfield jusqu'à la ligne entre les lots 28 et 29 du rang I du canton Cawood;

de là, dans une direction nord en suivant la ligne entre les lots 28 et 29 du rang I et les lots 26 et 27 du rang II dudit canton jusqu'à la ligne des rangs II et III;

de là, dans une direction ouest en suivant la ligne limitative des rangs II et III du canton Cawood, jusqu'à la limite du canton Leslie;

de là, dans une direction nord en suivant la ligne limitative des cantons Leslie et Clapham d'une part, et Cawood et Alleyn d'autre part;

de là, dans une direction ouest en suivant la ligne limitative des cantons Clapham et Bretagne;

de là, dans une direction nord en suivant la ligne limitative des cantons Normandie, Bourgogne et Perche d'une part, et Bretagne, Aunis et Artois d'autre part;

de là, dans une direction ouest en suivant la ligne limitative des cantons Perche et Isle-de-France, jusqu'à la limite du canton Flandre;

de là, dans une direction nord en suivant la ligne limitative des cantons Flandre et Isle-de-France;

de là, dans une direction ouest en suivant la ligne limitative des cantons Flandre et Lorraine;

de là, dans une direction nord en suivant la ligne limitative des cantons Dauphine, Lyonnais et Auvergne d'une part, et Lorraine, Hainaut et Kondiaronk, d'autre part, jusqu'à la rencontre de la ligne limitative des cantons Auvergne et Kondiaronk avec le 47^e degré de latitude, limite sud du territoire de la municipalité scolaire protestante de Noranda,

et ce, conformément aux articles 46, 49 et 51 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235.

Que ce changement ne concerne que les protestants.
Que ce changement prenne effet à compter du 1^{er} juillet 1973.

Le 5 juillet 1973.

Le ministre de l'éducation,
FRANÇOIS CLOUTIER.

52688-0

thence, in a northerly direction along said line in Ranges 8, 9, 10, 11, 12 and 13 of said Township of Eardley to the boundary line of the Township of Masham;

thence, in a westerly direction along the boundary line of the Townships of Eardley and Masham to the boundary line of the Township of Onslow;

thence, in a northerly direction along the boundary line of the Townships of Onslow and Aldfield for the one part, and of Masham and Low for the other part, to the southern limit of the Township of Cawood;

thence, in a westerly direction along the boundary line of the Townships of Cawood and Aldfield to the line between lots 28 and 29 in Range I of the Township of Cawood;

thence, in a northerly direction along the boundary line between lots 28 and 29 in Range I and lots 26 and 27 in Range II of said Township to the boundary of Ranges II and III;

thence, in a westerly direction along the boundary line of Ranges II and III in the Township of Cawood, to the boundary of the Township of Leslie;

thence, in a northerly direction along the boundary line of the Townships of Leslie and Clapham for the one part, and of Cawood and Alleyn for the other part;

thence, in a westerly direction along the boundary line of the Townships of Clapham and Bretagne;

thence, in a northerly direction along the boundary line of the Townships of Normandie, Bourgogne and Perche for the one part, and of Bretagne, Aunis and Artois for the other part;

thence, in a westerly direction along the boundary line of the Townships of Perche and Isle-de-France, to the boundary of the Township of Flandre;

thence, in a northerly direction along the boundary line of the Townships of Flandre and Isle-de-France;

thence, in a westerly direction along the boundary line of the Townships of Flandre and Lorraine;

thence, in a northerly direction along the boundary line of the Townships of Dauphine, Lyonnais and Auvergne for the one part, and of Lorraine, Hainaut and Kondiaronk for the other part, to the point where the boundary line of the Townships of Auvergne and Kondiaronk meets the 47th degree of latitude, southern limit of the Protestant School Municipality of Noranda,

in conformity with sections 46, 49 and 51 of the Education Act, Revised Statutes, 1964, chapter 235.

That this change affects the Protestants only.

That this change becomes effective from and after July 1st, 1973.

July 5, 1973.

FRANÇOIS CLOUTIER,
Minister of Education.

52688

Soumissions — Demandes de

Tenders — Requests for

Ville de Richelieu
Comté de RouvilleTown of Richelieu
County of Rouville

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Bernard Papineau, secrétaire-trésorier, jusqu'à 4 heures de l'après-midi, Bureau municipal, 1030, 2^{ième} rue, Richelieu, comté de Rouville, P.Q., et par après jusqu'à 8 heures du soir, Hôtel de Ville, Boulevard Richelieu, Richelieu, comté de Rouville, P.Q., lundi, le 30 juillet 1973, pour l'achat de \$119,500 d'obligations de la ville de Richelieu, comté de Rouville, datées du 1^{er} septembre 1974 et remboursables en série du 1^{er} septembre 1974 au 1^{er} septembre 1993 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 1^{er} mars et 1^{er} septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1^{er} septembre 1973.

Tableau d'amortissement — \$119,500 — 20 ans

Date	Capital
01 09 1974.....	\$ 2,500
01 09 1975.....	3,000
01 09 1976.....	3,000
01 09 1977.....	3,000
01 09 1978.....	3,500
01 09 1979.....	3,500
01 09 1980.....	4,000
01 09 1981.....	4,500
01 09 1982.....	4,500
01 09 1983.....	5,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$12,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1^{er} septembre 1993.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Bernard Papineau, Secretary-Treasurer, until 4:00 o'clock p.m. at the Municipal Office, 1030, 2nd Street, Richelieu, County of Rouville, P.Q., and thereafter until 8:00 o'clock p.m., at the Town Hall, Richelieu Boulevard, Richelieu, County of Rouville, P.Q., on Monday, July 30, 1973, for the purchase of a bond issue of \$119,500 for the Town of Richelieu, County of Rouville, dated September 1, 1973, and redeemable serially from September 1, 1974 to September 1, 1993 inclusive, with interest at a rate of not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semi-annually on March 1st and September 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 1, 1973.

Redemption table — \$119,500 — 20 years

Date	Capital
01 09 1984.....	\$ 6,000
01 09 1985.....	6,000
01 09 1986.....	6,500
01 09 1987.....	7,500
01 09 1988.....	7,500
01 09 1989.....	8,500
01 09 1990.....	9,000
01 09 1991.....	9,500
01 09 1992.....	10,500
01 09 1993.....	12,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$12,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of September 1, 1993.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$12,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 1er septembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de Richelieu s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 1er septembre 1973 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: F.V.E. — 51 — \$80,000 — voirie; F.A.E.V. — 54 — \$39,500 — aqueduc, égouts et voirie.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue à 8 heures du soir, lundi, le 30 juillet 1973, Hôtel de Ville, Boulevard Richelieu, Richelieu, comté de Rouville, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Richelieu (Comté de Rouville), ce 9 juillet 1973.

Le secrétaire-trésorier,
M. BERNARD PAPINEAU.

Bureau municipal, 1030, 2ième rue,
Richelieu, (Rouville), P.Q.
Téléphone: 658-1157, code 514.

52680-0

Cité de Giffard Comté de Chauveau

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Jacques Simoneau, greffier, Hôtel de Ville, 3095, Chemin Royal, Giffard, comté de Chauveau, P.Q., jusqu'à 7.30 heures du soir, lundi, le 30 juillet 1973, pour l'achat de \$980,000 d'obligations de la cité de Giffard, comté de Chauveau, datées du 1er septembre 1973 et remboursables en série du 1er septembre 1974 au 1er septembre 1993 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½% ni supérieur à 8½% payable semi-annuellement les 1er mars et 1er septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$12,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on September 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Town of Richelieu agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after September 1, 1993 without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: F.V.E. — 51 — \$80,000 — roads; F.A.E.V. — 54 — \$39,500 — waterworks, sewers and roads.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held at 8:00 o'clock p.m., on Monday, July 30, 1973, at the Town Hall, Richelieu Boulevard, Richelieu, County of Rouville, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Richelieu (County of Rouville), July 9, 1973.

BERNARD PAPINEAU,
Secretary-Treasurer.

Municipal Office, 1030, 2nd Street,
Richelieu, (Rouville), P.Q.
Telephone: 658-1157, code 514.

52680

City of Giffard County of Chauveau

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Jacques Simoneau, City Clerk, at the City Hall, 3095 Royal Road, Giffard, County of Chauveau, P.Q., until 7:30 o'clock p.m., on Monday, July 30, 1973, for the purchase of a bond issue of \$980,000 for the City of Giffard, County of Chauveau, dated September 1, 1973 and redeemable serially from September 1, 1974 to September 1, 1993 inclusive, with interest at a rate of not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semiannually on March 1st and September 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each

chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er septembre 1973.

different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 1, 1973.

Tableau d'amortissement — \$98,000 — 20 ans

Date	Capital
01 09 1974	\$21,500
01 09 1975	23,500
01 09 1976	24,000
01 09 1977	27,000
01 09 1978	29,000
01 09 1979	31,500
01 09 1980	34,000
01 09 1981	36,000
01 09 1982	40,000
01 09 1983	44,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$2,500 et si supérieure à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1er septembre 2013 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 1er septembre 1993 au montant de \$113,500 comprend un solde de \$26,500 renouvelable pour une période additionnelle de 20 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
01 09 1994	\$ 500
01 09 1995	500
01 09 1996	500
01 09 1997	500
01 09 1998	1,000
01 09 1999	1,000
01 09 2000	1,000
01 09 2001	1,000
01 09 2002	1,000
01 09 2003	1,000

Redemption table — \$980,000 — 20 years

Date	Capital
01 09 1984	\$46,000
01 09 1985	50,500
01 09 1986	55,000
01 09 1987	58,500
01 09 1988	64,000
01 09 1989	63,000
01 09 1990	67,000
01 09 1991	74,000
01 09 1992	78,000
01 09 1993	113,500

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$2,500 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of September 1, 2013 of the renewable part hereinafter indicated.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of September 1, 1993 in the amount of \$113,500 includes a balance of \$26,500 renewable for an additional 20-year period, maturing as follows:

Date	Capital
01 09 2004	\$ 1,500
01 09 2005	1,500
01 09 2006	1,500
01 09 2007	1,500
01 09 2008	1,500
01 09 2009	2,000
01 09 2010	2,000
01 09 2011	2,000
01 09 2012	2,500
01 09 2013	2,500

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$113,500 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 1er septembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La cité de Giffard s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 1er septembre 1973 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 456 — \$21,000 — aqueduc et égouts; 576 — \$47,000 — aqueduc, égouts, voirie, etc.; 587 — \$32,000 — aqueduc et égouts; 604 — \$150,000 — aqueduc, égouts et voirie; 628 tel que modifié — \$430,000 — construction d'un stade couvert; 630 — \$250,000 — aqueduc, égouts et voirie; 656 — \$50,000 — fonds de roulement.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue à 7.30 heures du soir, lundi, le 30 juillet 1973, Hôtel de Ville, 3095, Chemin Royal, Giffard, comté de Chauveau, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Giffard (Comté de Chauveau), ce 10 juillet 1973.

Le greffier,

JACQUES SIMONEAU.

Hôtel de Ville, 3095, Chemin Royale,

Giffard (Chauveau), P.Q.

Téléphone: 663-7804, code 418.

52689-0

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure and at the head office of said bank in Toronto, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$113,500 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on September 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The City of Giffard agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after September 1, 1973, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following by-laws: 456 — \$21,000 — waterworks and sewers; 576 — \$47,000 — waterworks, sewers, roads, etc.; 587 — \$32,000 — waterworks and sewers; 604 — \$150,000 — waterworks, sewers and roads; 628 as amended — \$430,000 — construction of a covered arena; 630 — \$250,000 — waterworks, sewers and roads; 656 — \$50,000 — working capital.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held at 7.30 o'clock p.m., on Monday, July 30, 1973, at the City Hall, 3095 Royal Road, Giffard, County of Chauveau, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Giffard (County of Chauveau), July 10, 1973.

JACQUES SIMONEAU,

City Clerk.

City Hall, 3095 Royal Road,

Giffard (Chauveau), P.Q.

Telephone: 663-7804, Code 418.

52689

Village de Contrecoeur

Comté de Verchères

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Robert Gaudet, N.P., secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, 140, rue Jean Ducharme, Contrecoeur, comté de Verchères, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, jeudi, le 2 août 1973, pour l'achat de \$123,000 d'obligations du village de Contrecoeur, comté de Verchères, datées du 1er septembre 1973 et remboursables en série du 1er septembre 1974 au 1er septembre 1993 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 1er mars

Village of Contrecoeur

County of Verchères

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Robert Gaudet, N.P., Secretary-Treasurer, at the Town Hall, 140 Jean Ducharme Street, Contrecoeur, County of Verchères, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Thursday, August 2, 1973, for the purchase of a bond of issue of \$123,000 for the Village of Contrecoeur, County of Verchères, dated September 1, 1973, and redeemable serially from September 1, 1974 to September 1, 1993 inclusive, with interest at a rate of not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semiannually on March 1st and September 1st of each year. The rate

et 1er septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er septembre 1973.

Tableau d'amortissement — \$123,000 — 20 ans

Date	Capital
01 09 1974.....	\$ 1,000
01 09 1975.....	1,000
01 09 1976.....	1,000
01 09 1977.....	1,500
01 09 1978.....	1,500
01 09 1979.....	1,500
01 09 1980.....	1,500
01 09 1981.....	2,000
01 09 1982.....	2,000
01 09 1983.....	2,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$10,500, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1er septembre 2003 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 1er septembre 1993 au montant de \$79,500 comprend un solde de \$75,000 renouvelable pour une période additionnelle de 10 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
01 09 1994.....	\$ 5,000
01 09 1995.....	5,500
01 09 1996.....	6,000
01 09 1997.....	6,500
01 09 1998.....	7,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 1, 1973.

Redemption table — \$123,000 — 20 years

Date	Capital
01 09 1984.....	\$ 2,000
01 09 1985.....	2,500
01 09 1986.....	2,500
01 09 1987.....	3,000
01 09 1988.....	3,000
01 09 1989.....	3,500
01 09 1990.....	3,500
01 09 1991.....	4,000
01 09 1992.....	4,500
01 09 1993.....	79,500

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$10,500 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of September 1, 2003 of the renewable part hereinafter mentioned.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of September 1, 1993 in the amount of \$79,500 includes a balance of \$75,000 renewable for an additional 10-year period, maturing as follows:

Date	Capital
01 09 1999.....	\$ 7,500
01 09 2000.....	8,500
01 09 2001.....	9,000
01 09 2002.....	9,500
01 09 2003.....	10,500

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$79,500 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 1er septembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

Le village de Contrecoeur s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 1er septembre 1973 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu du règlement numéro 153 — \$123,000 — aqueduc, égouts et voirie.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue à 8 heures du soir, jeudi, le 2 août 1973, Hôtel de Ville, 140, rue Jean Ducharme, Contrecoeur, comté de Verchères, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Contrecoeur (Comté de Verchères), ce 6 juillet 1973.

Le secrétaire-trésorier,

ROBERT GAUDET, N.P.

Hôtel de Ville, 140, rue Jean Ducharme,

Contrecoeur, (Verchères), P.Q.

Téléphone: 786-2200, code 514.

52694-o

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$79,500 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on September 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The village of Contrecoeur agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after September 1, 1973, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the bylaw number 153 — \$123,000 — waterworks, sewers and roads.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Thursday, August 2, 1973, at 8:00 o'clock p.m., at the Town Hall, 140 Jean Ducharme Street, Contrecoeur, County of Verchères, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Contrecoeur (County of Verchères), July 6, 1973.

ROBERT GAUDET, N.P.,

Secretary-Treasurer.

Town Hall, 140 Jean Ducharme Street,

Contrecoeur, (Verchères), P.Q.

Telephone: 786-2200, code 514.

52694

La commission scolaire régionale Louis-Hémon

Siège social: 930, Boulevard Sacré-Coeur,

Dolbeau, comté de Roberval, P.Q.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné André Perron, c.a., directeur-général, jusqu'à 4:30 heures de l'après-midi, Bureau administratif, 930, Boulevard Sacré-Coeur, Dolbeau, comté de Roberval, P.Q., et par après jusqu'à 8 heures du soir, École Notre-Dame-des-Anges, Mistassini, comté de Roberval, P.Q., mercredi, le 1er août 1973, pour l'achat de \$1,680,000 d'obligations de la commission scolaire régionale Louis-Hémon, datées du 1er septembre 1973 et remboursables en série du 1er septembre 1974 au 1er septembre 1993 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 1er mars et 1er septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

The Louis-Hémon Regional School Board

Head Office: 930 Sacré-Coeur Boulevard,

Dolbeau, County of Roberval, P.Q.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned André Perron, c.a., Director-General, until 4:30 o'clock p.m., at the Administration Office, 930 Sacré-Coeur Boulevard, Dolbeau, County of Roberval, P.Q., and thereafter until 8:00 o'clock p.m., at Notre-Dame-des-Anges School, Mistassini, County of Roberval, P.Q., on Wednesday, August 1, 1973, for the purchase of a bond issue of \$1,680,000 for the Louis-Hémon Regional School Board, dated September 1, 1973 and redeemable serially from September 1, 1974 to September 1, 1993 inclusive, with interest at a rate of not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semiannually on March 1st and September 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er septembre 1973.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 1, 1973.

Tableau d'amortissement — \$1,680,000 — 20 ans

Date	Capital
01 09 1974.....	\$ 35,000
01 09 1975.....	38,000
01 09 1976.....	41,000
01 09 1977.....	44,000
01 09 1978.....	48,000
01 09 1979.....	52,000
01 09 1980.....	57,000
01 09 1981.....	61,000
01 09 1982.....	67,000
01 09 1983.....	72,000

La commission scolaire régionale Louis-Hémon se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64), demandera au ministre de l'Éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidéicomis, entre les mains du ministre des Finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$164,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1er septembre 1993.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$164,000 et

Redemption table — \$1,680,000 — 20 years

Date	Capital
01 09 1984.....	\$ 79,000
01 09 1985.....	85,000
01 09 1986.....	92,000
01 09 1987.....	100,000
01 09 1988.....	109,000
01 09 1989.....	118,000
01 09 1990.....	128,000
01 09 1991.....	139,000
01 09 1992.....	151,000
01 09 1993.....	164,000

The Louis-Hémon Regional School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Board Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64), will request the Minister of Education to deposit in trust, with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by him to the said school corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds will not be for an amount less than \$164,000, and if greater than the latter amount, the said surplus must only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption table appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of September 1, 1993.

However, tenders will be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$164,000, and the

seul cet excédent sera rachetable par anticipation, au pair, le 1er septembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La commission scolaire régionale Louis-Hémon s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 1er septembre 1973 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu de la résolution suivante: 24 janvier 1973 — \$1,680,000 — construction d'une polyvalente à Dolbeau.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue à 8 heures du soir, mercredi, le 1er août 1973, École Notre-Dame-des-Anges, Mistassini, comté de Roberval, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions. Dolbeau (Comté de Roberval), ce 6 juillet 1973.

Le directeur-général,
ANDRÉ PERRON, C.A.,

Bureau administratif, 930, Boulevard Sacré-Coeur,
Dolbeau, (Roberval), P.Q.

Téléphone: 276-2010, code 418.

52693-o

said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on September 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Louis-Hémon Regional School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after September 1, 1973 without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following resolution: January 24, 1973 — \$1,680,000 — construction of a comprehensive school in Dolbeau.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held at 8:00 o'clock p.m., on Wednesday, August 1, 1973, at Notre-Dame-des-Anges School, Mistassini, County of Roberval, P.Q.

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Dolbeau (County of Roberval), July 6, 1973.

ANDRÉ PERRON, C.A.,
Director General,

Administration Office, 930 Sacré-Coeur Boulevard,
Dolbeau (Roberval), P.Q.

Telephone: 276-2010, code 418.

52693

Ventes pour taxes

La Ville de Matane

Avis public est par les présentés donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Ville de Matane, que les propriétés ci-dessous désignées et situées dans les limites de ladite municipalité, seront vendues aux enchères publiques, à l'Hôtel de Ville de Matane, le SIXIÈME jour du mois d'AOÛT 1973, à DIX heures de l'avant-midi, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires et autres impositions, ainsi que pour payer les frais encourus pour et par la vente, à moins que ces taxes et autres impositions et dépens ne soient payés avant la vente, à savoir:

Bélanger, L. & R.: Subdivision cent soixante-treize du lot cent quatre-vingt-deux (182-173) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Jérôme de Matane, Ville de Matane. Taxes municipales: \$4.25. Total: \$4.25.

Côté, Gilbert: Subdivision cent vingt-huit du lot cent quatre-vingt-deux (182-128) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Jérôme de Matane, ville de Matane. Taxes municipales: \$318.57; taxes scolaires: \$167.71. Total: \$486.28.

Desjardins, Mme Roger: Subdivision quarante-huit du lot cent quatre-vingt-deux (182-48) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Jérôme de Matane, ville de Matane. Taxes municipales: \$460.75; taxes scolaires: \$148.75. Total: \$609.50.

Sales for taxes

Town of Matane

Public notice is hereby given by the undersigned, Secretary-Treasurer of the Town of Matane, that the properties described hereinafter and located within the limits of said Municipality, shall be sold by public auction in the City Hall of Matane, on the SIXTH day of AUGUST, 1973, at TEN o'clock in the forenoon to cover the payment of school and municipal taxes and other impositions, and of costs incurred for and by the sale, unless said taxes, other impositions and expense be paid before the date of sale, to wit:

Bélanger, L. & R.: Subdivision one hundred seventy-three of lot one hundred eighty-two (182-173) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Jérôme-de-Matane, Town of Matane. Municipal taxes: \$4.25. Total: \$4.25.

Côté, Gilbert: Subdivision one hundred twenty-eight of lot one hundred eighty-two (182-128) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Jérôme-de-Matane, Town of Matane. Municipal taxes: \$318.57; school taxes: \$167.71. Total: \$486.28.

Desjardins, Mrs. Roger: Subdivision forty-eight of lot one hundred eighty-two (182-48) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Jérôme-de-Matane, Town of Matane. Municipal taxes: \$460.75; school taxes: \$148.75. Total: \$609.50.

Gauthier, Victor: Subdivision six du lot soixante-neuf (69-6) et subdivision vingt-trois du lot soixante-neuf (69-23) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Jérôme de Matane, ville de Matane. Taxes municipales: \$355.00; taxes scolaires: \$357.47. Total: \$712.47.

Girard, Joseph-A.: Subdivision vingt et un du lot cent cinq (105-21) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Jérôme de Matane, ville de Matane. Taxes municipales: \$220.00; taxes scolaires: \$131.22. Total: \$351.22.

Lavoie, Rosaire: Subdivision deux de la subdivision quatre, subdivision cinq et subdivision un de la subdivision quatre du lot deux cent douze (212-4-2, 212-5, 212-4-1) des plans et livres de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Jérôme de Matane, ville de Matane. Taxes municipales: \$566.95; taxes scolaires: \$463.74. Total: \$1,030.69.

Donné à Matane, ce 9e jour du mois de juillet 1973.

Le secrétaire-trésorier,
OLIVIER PHILIBERT.

52692-28-2-o

Cité de Dorval

Avis public est par le présent donné par le soussigné Marcel Guérin, greffier de la Cité de Dorval, que les propriétés ci-dessous décrites seront vendues à l'enchère publique à la salle municipale, No 60 avenue Martin à Dorval, Québec, MERCREDI, le VINGT-NEUVIÈME jour d'AOÛT 1973, à DIX heures de l'avant-midi, pour satisfaire au paiement des taxes municipales, spéciales, scolaires et autres, avec intérêts, plus les frais subséquents encourus à moins que ces taxes, intérêts et dépenses ne soient payés avant la vente.

La Commission municipale du Québec par décision en date du 20 juin 1973 a autorisé une énumération abrégée des numéros cadastraux des immeubles sous l'autorité de la Loi des cités et villes, article 550 (S.R.Q. 1964, chapitre 193).

Gauthier, Victor: Subdivision six of lot sixty-nine (69-6) and subdivision twenty-three of lot sixty-nine (69-23) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Jérôme-de-Matane, Town of Matane. Municipal taxes: \$355.00; school taxes: \$357.47. Total: \$712.47.

Girard, Joseph-A.: Subdivision twenty-one of lot one hundred five (105-21) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Jérôme-de-Matane, Town of Matane. Municipal taxes: \$220.00; school taxes: \$131.22. Total: \$351.22.

Lavoie, Rosaire: Subdivision two of subdivision four, subdivision five and subdivision one of subdivision four of lot two hundred twelve (212-4-2, 212-5, 212-4-1) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Jérôme-de-Matane, Town of Matane. Municipal taxes: \$566.95; school taxes: \$463.74. Total: \$1,030.69.

Given at Matane, this 9th day of July, 1973.

OLIVIER PHILIBERT,
Secretary-Treasurer.

52692-28-2

City of Dorval

Public notice is hereby given by the undersigned Marcel Guérin, Clerk of the City of Dorval, that the properties hereinafter described will be sold by public auction at the Municipal Hall, No. 60 Martin Avenue at Dorval, Québec, on WEDNESDAY, the TWENTY-NINTH day of AUGUST, 1973 at TEN o'clock in the forenoon, for the non-payment of municipal, special, school and other taxes with interest plus costs, which shall subsequently be incurred, unless said taxes, interests and costs are paid before the sale.

The Québec Municipal Commission by a decision dated June 20, 1973, has authorized an abridged enumeration of the cadastral numbers of the immoveables under the authority of Article 550 of the Cities and Towns Act (R.S.Q. 1964, Chapter 193).

Cadastre de la paroisse de Lachine / Cadastre of the Parish of Lachine

Numéro d'ordre <i>Order number</i>	Noms <i>Names</i>	Cadastre	Subdivision
1	Redoute, M.-Mr. Michel	1	P. 18
2	Baxter, M.-Mr. James G.	(2)	31
		(3)	55
3	Dennis, Mme-Mrs. Mae Charest	5	20
4	Belin, M.-Mr. Dragomir	5	93
5	Luben, M.-Mr. Claude	(11)	437/438
		(16)	66/P. 67
6	Poitras, Mme-Mrs. Rosaire	865	P. 430/P. 431
7	Industrial Glass Company, Limited	P. 1038	
8	Dinell, M.-Mr. Ike	1051	3

Cadastre de la paroisse de Pointe-Claire / Cadastre of the Parish of Pointe-Claire

9	Richer, MM.-Messrs. Jack et al.	P. 75
---	---------------------------------	-------

Cadastre de la paroisse de Saint-Laurent / *Cadastre of the Parish of Saint-Laurent*

Numéro d'ordre <i>Order number</i>	Noms <i>Names</i>	Cadastre	Subdivision
10	Benaby Realty Company	P. 525	

Donné en la Cité de Dorval, Québec, ce 6^e jour de
juillet 1973.

Given at Dorval, Québec, this 6th day of July, 1973.

52652-28-2-o
Le greffier,
MARCEL GUÉRIN.

52652-28-2-o
MARCEL GUÉRIN,
City Clerk.

Ministère des Affaires municipales

Department of Municipal Affairs

Bureau de révision du district de Québec

Board of Revision of the District of Québec

Conformément à l'article 44 de la Loi sur l'évaluation foncière, je détermine les limites du district de révision de Québec comme suit: le territoire de la Communauté urbaine de Québec et celui des cités de Lauzon et St-Romuald d'Échemin et des villes de Charny, Lac Saint-Joseph, Lévis, Saint-David-de-l'Auberivière, Saint-Nicolas et Saint-Jean-Chrysostome.

In conformity with section 44 of the Real Estate Assessment Act, I determine the limits of the District of Revision of Québec as follows: the territory of the Québec Urban Community and that of the Cities of Lauzon, St. Romuald d'Échemin and Lévis and the Towns of Charny, Lac St. Joseph, St. David-de-l'Auberivière, St. Nicolas and St. Jean-Chrysostome.

La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa publication dans la *Gazette officielle du Québec*.

The present order shall become effective from the date of its publication in the *Québec Official Gazette*.

Québec, le 11 juillet 1973.
Le ministre des affaires municipales,
52690-o VICTOR C. GOLDBLOOM, C.R.

Québec, July 11, 1973.
VICTOR C. GOLDBLOOM, Q.C.,
Minister of Municipal Affairs.
52690

Ventes par Shérifs

Sheriffs Sales

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the under-mentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

ABITIBI

ABITIBI

Fieri Facias

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District d'Abitibi

Fieri Facias

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Abitibi

No 16,634. { **L'**OFFICE DU CRÉDIT AGRICOLE
DU QUÉBEC, corps politique,
ayant son siège social en l'Hôtel du Gouver-
nement du Québec, district de Québec, deman-
deresse, *vs* ROBERT PITRE, résidant au 742, Boul.
La Salle, Malartic, comté d'Abitibi-Est, district d'Abi-
tibi, défendeur.

No. 16,634. { **Q**UÉBEC FARM CREDIT BU-
REAU, a body politic, having its
head office in the Québec Parliament
Buildings, District of Québec, plaintiff, *vs* ROBERT
PITRE, residing at 742 La Salle Boulevard, Malartic,
County of Abitibi-East, defendant.

1. Les lots de terre connus et désignés aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le canton Lamotte, sous les numéros trente-cinq et trente-six (35 et 36), du rang six (6), avec bâtisses;

2. Les lots de terre connus et désignés aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le canton Lamotte, sous les numéros trente-six, trente-sept et trente-huit (36, 37 et 38) du rang sept (7), avec les bâtisses, et à distraire du lot trente-huit (38):

Un lopin de terre, mesurant environ quatre cents pieds en superficie et borné comme suit: Au nord-ouest et au sud-ouest, par le résidu dudit lot, et à l'est, par la rivière Harricana; ledit lopin de terre à être compris deux cents pieds (200') environ de chaque côté, nord et sud, de la partie la plus haute de la butte comprise dans cette partie de lot, et mesurant environ deux cent pieds (200') de l'est à l'ouest, et quatre cents pieds en longeant la rivière; lequel emplacement appartient à M. Albert Dorval.

3. Le un-sixième sud des lots trente-quatre et trente-cinq (1/6 S. 34 et 35), rang sept (7), dudit canton Lamotte, bornée cette partie comme suit: Au sud, par la ligne des hautes eaux du lac Lamotte; au nord, par le résidu desdits lots, à l'est, par le lot trente-six (36) des mêmes rang et canton; et à l'ouest, par le lot trente-trois (33) des mêmes rang et canton; le chemin public passant sur la ligne séparative desdits lots 34 et 35.

Pour être vendu en bloc au bureau d'enregistrement au Palais de Justice d'Amos, le VINGT-NEUVIÈME jour d'AOUT 1973 à DIX heures et TRENTE de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Amos, le 4 juillet 1973.

Le shérif,
LAVAL GOULET.
52669-0

1. The lots of land known and described on the plan and in the book of reference of the official cadastre for the Township of Lamotte, under numbers thirty-five and thirty-six (35 and 36) of Range six (6), with buildings;

2. The lots of land known and described on the plan and in the book of reference of the official cadastre for the Township of Lamotte, under numbers thirty-six, thirty-seven and thirty-eight (36, 37 and 38) of Range Seven (7), with buildings, and less and to withdraw from lot thirty-eight (38):

A strip of land, measuring approximately four hundred feet in surface area and bounded as follows: on the northwest and the southwest, by the remainder of said lot, and on the east, by the Harricana River; said strip of land extending approximately two hundred feet (200') on each side, on the north and on the south, of the highest part of the hillock included in that part of lot, and measuring approximately two hundred feet (200') from east to west, and four hundred feet along the river; which emplacement belongs to Mr. Albert Dorval.

3. The southern sixth of lots thirty-four and thirty-five (S. 1/6 34 and 35), in Range Seven (7), of said Township of Lamotte, that part being bounded as follows: To the south, by the high water line of Lake Lamotte; to the north, by the remainder of said lots, to the east, by lot thirty-six (36) of the same Range and Township; and to the west, by lot thirty-three (33) of same Range and Township; the public road running across the dividing line between said lots 34 and 35.

To be sold "en bloc" at the Registry Office in the Amos Court House, on the TWENTY-NINTH day of AUGUST, 1973, at TEN THIRTY o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Amos, July 4, 1973.

LAVAL GOULET,
Sheriff.
52669

GASPÉ

Fieri Facias de Terris
Canada — Province de Québec
District de Gaspé
Division Îles-de-la-Madeleine

Cour Provinciale, (BANQUE CANADIENNE NA-
Percé, TIONALE, demanderesse, vs
No 5891. DAME VVE JÉRÉMIE BOUR-
QUE, défenderesse.

* Un certain lopin de terre au cadastre de l'Île de Cap-aux-Meules, municipalité de Étang-du-Nord, division d'enregistrement des Îles-de-la-Madeleine connu comme étant la subdivision officielle No 3 du lot originaire 1951, bornée et mesurée comme suit: vers le nord-est sur une distance de cent quatre-vingts pieds (180') par le lot 1952; vers le sud-est sur une distance de cent pieds (100') par le lot 2170 chemin; vers le sud-ouest sur une distance de cent quatre-vingts pieds (180')

GASPÉ

Fieri Facias de Terris
Canada — Province of Québec
District of Gaspé
Magdalen Islands Division

Provincial Court, (BANK CANADIAN NATIO-
Percé, NAL, plaintiff, vs MRS. JÉ-
No 5891. RÉMIE BOURQUE, WIDOW,
defendant.

"A certain parcel of land of the cadastre of Cap-aux-Meules Island, Municipality of Étang-du-Nord, Magdalen Islands Registration Division, known as being official subdivision No. 3 of original lot 1951, bounded and measured as follows: towards the northeast over a distance of one hundred eighty feet (180') by lot 1952; towards the southeast over a distance of one hundred feet (100') by lot 2170 road; towards the southwest over a distance of one hundred eighty feet (180') and

et vers le nord-ouest sur une distance de cent pieds (100') par la partie non subdivisée du lot 1951 propriété de René Bourque contenant en superficie 17760 pieds carrés.»

Pour être vendus au bureau du registrateur de la division d'enregistrement des Îles-de-la-Madeleine, au Palais de justice, à Hâvre-Aubert, I.M. MARDI le QUATORZIÈME jour d'AOUT 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint,*
Palais de Justice, NAPOLÉON BRIAND.
Hâvre-Aubert, I.M. 52641-0

towards the northwest over a distance of one hundred feet (100'), by the unsubdivided part of lot 1951 belonging to René Bourque, covering a total surface area of 17760 square feet."

To be sold at the Office of the Registrar Magdalen Islands Registration Division, at the Court House, at Hâvre-Aubert, M.I. on TUESDAY, the FOURTEENTH day of AUGUST, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, *NAPOLÉON BRIAND,*
Court House, *Assistant Sheriff.*
Hâvre-Aubert, M.I. 52641

MINGAN

De Terris
Canada — Province de Québec
District de Mingan

No M-1454. { **DE GRASSE TRAILER PARK**
CORP., corps politique légalement
constitué ayant une place d'affaires
dans la province de Québec, soit à Ville De Grasse,
district de Mingan, demandeur, *vs* JACQUES BEAUDIN,
restaurateur, domicilié à Ville De Grasse, district
de Mingan.

Description

Une bâtisse située sur les lots 9-27-1, 9-27-2, du Rang I aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le canton de Letellier, Ville De Grasse, P.Q.

(Bâtisse seulement avec circonstances et dépendances).

Pour être vendu au bureau d'enregistrement Palais de Justice, Sept-Îles, le VINGTIÈME jour d'AOUT 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif, *Le shérif-adjoint,*
Sept-Îles, le 6 juillet 1973. JEAN TRUCHON.
52686-0

MONTREAL

Fieri Facias de Terris
Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-014191-72. { **LA BANQUE D'ÉPARGNE**
DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL, de-
manderesse, *vs* DAME CAROLINE WADEL & G.
ALBERT GAUTHIER LTÉE, défendeurs et LE
REGISTRATEUR de Montréal, mis en cause.

« Un emplacement ayant front sur la rue Normandie en la Cité de Montréal-Nord, connu et désigné comme la subdivision cent neuf du lot sept (7-109) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse du Sault-au-Récol-

MINGAN

De Terris
Canada — Province de Québec
District de Mingan

No. M-1454. { **DE GRASSE TRAILER PARK**
CORP., a body politic legally in-
corporated, having a place of business
in the Province of Québec, in the Town of De Grasse,
District of Mingan, plaintiff, *vs* JACQUES BEAUDIN,
restaurant keeper, domiciled in the Town of De Grasse,
District of Mingan.

Description

A building located on lots 9-27-1, 9-27-2, in Range I, on the plan and in the book of reference of the official cadastre for the Township of Letellier, Town of De Grasse, P.Q.

(The building only, with appurtenances and dependencies).

To be sold at the Registry Office in the Court House, Sept-Îles, on the TWENTIETH day of AUGUST, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, *JEAN TRUCHON,*
Sept-Îles, July 6, 1973. *Assistant Sheriff.*
52686

MONTREAL

Fieri Facias de Terris
Canada — Province de Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-014191-72. { **THE MONTREAL CITY AND**
DISTRICT SAVINGS
BANK, plaintiff, *vs* MRS. CAROLINE
WADEL & G. ALBERT GAUTHIER LTÉE,
defendants, and THE REGISTRAR for Montreal,
mis en cause.

«An emplacement fronting on Normandie Street in the City of Montreal-North, being known and described as subdivision one hundred nine of lot number seven (7-109) on the official plan and in the book of reference

let mesurant vingt-huit pieds et cinq dixièmes de pied de largeur sur une profondeur de quatre-vingt-dix pieds, mesure anglaise.

Avec la bâtisse dessus érigée portant le numéro civique 11474, rue Normandie dont le mur sud-est est mitoyen.

Sujet à une servitude en faveur de l'Hydro-Québec consentie par G. Albert Gauthier Ltée aux termes d'un acte signé sous seing privé et enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Montréal sous peu.

Avec et sujet à une servitude de droit de vue et de droit de passage telle que créée aux termes d'un acte de création de servitude consenti par G. Albert Gauthier Ltée devant H. Poitevin, notaire, le vingt-neuf décembre mil neuf cent soixante-quatre et enregistré audit bureau d'enregistrement sous peu.

Pour être vendu au bureau du shérif, au Palais de Justice, en la ville de Montréal, 10 est, rue Craig, 10e étage, chambre 56, le NEUVIÈME jour d'AOÛT 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,

Palais de Justice,

Montréal, le 26 juin 1973.

Le shérif adjoint,

PAUL ST-MARTIN.

52658-0

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 749-596. { **GAS METROPOLITAIN INC.** (autrefois connu sous le nom de Québec Natural Gas Corporation), demandeur, *vs* **LAWRENCE GALLETTI**, défendeur.

« Un emplacement faisant partie de la propriété connue comme « Redpath Place » en la ville de Montréal, composé de la subdivision seize du lot numéro mille sept cent quarante-quatre (1744-16) aux plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Antoine de la ville de Montréal. Avec bâtisse y érigée, portant le numéro civique 7 Redpath Place (autrefois connue sous le nom de Redpath Court.). »

Pour être vendu au bureau du Shérif, Palais de Justice de Montréal, 10, rue Craig est, 10e étage, Pièce 56, le QUINZIÈME jour d'AOÛT 1973, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,

Cour Supérieure,

Montréal, le 26 juin 1973.

Le shérif adjoint,

PAUL ST-MARTIN.

52657

Fieri Facias de Terris
Canada — Province de Québec
Cour supérieure — District de Montréal

No 05-011924-72. { **LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL**, demanderesse, *vs* **YVON ROUSSEAU & DENIS BOULIANE**, défendeurs et le **REGISTRATEUR** de Laprairie, mis en cause.

« Un certain emplacement ayant front sur l'Avenue Acadie, en la Ville de Brossard, connu et désigné comme étant le lot numéro cent quarante-trois de la subdivision du lot originaire numéro cent vingt-six (126-143) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Laprairie-de-la-Magdeleine.

for the Parish of Sault-au-Récollet, measuring twenty-eight and five tenths feet in width by ninety feet in depth, English measure.

With the building thereon erected bearing civic number 11474 Normandie Street; whose southeasterly wall is common.

Subject to a servitude in favour of Hydro-Québec granted by G. Albert Gauthier Ltée under the terms of a private deed registered without delay at the Montreal Division Registry Office.

With and subject to a servitude of right of view and of right of way as created under the terms of a Deed of Creation of Servitude granted by G. Albert Gauthier Ltée executed before H. Poitevin, notary, on December twenty-nine, one thousand nine hundred sixty four and registered without delay at the said Registry Office.

To be sold at the Sheriff's Office, in the Montreal Court House, 10 Craig Street East, 10th floor, Room 56, on the NINTH day of AUGUST, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,

Court House,

Montreal, June 26, 1973.

PAUL ST-MARTIN,

Assistant Sheriff.

52658

Canada — Province de Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 749-596. { **GAS METROPOLITAIN INC.**, (formerly known as Québec Natural Gas Corporation), plaintiff, *vs* **LAWRENCE GALLETTI**, defendant.

« An emplacement being part of the property known as « Redpath Place » in the city of Montreal, composed of subdivision sixteen of lot one thousand seven hundred and forty-four (1744-16) on the official plan and book of reference for the St. Antoine Ward of the city of Montreal. With the building bearing civic number 7, Redpath Place thereon erected (formerly known as Redpath Court.). »

To be sold at the Sheriff's Office Montreal Court House, 10 Craig Street East, 10th Floor, Room 56, on the FIFTEENTH day of AUGUST 1973, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,

Superior Court,

Montreal, June 26, 1973.

PAUL ST-MARTIN,

Assistant Sheriff.

52657-0

Fieri Facias de Terris
Canada — Province de Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-011924-72. { **THE MONTREAL CITY AND DISTRICT SAVINGS BANK**, plaintiff, *vs* **YVON ROUSSEAU & DENIS BOULIANE**, defendants, and the **REGISTRAR** for Laprairie, *mis en cause*.

« A certain emplacement fronting on Acadie Avenue, in the Town of Brossard, known and described as lot number one hundred forty-three of the subdivision of original lot number one hundred twenty-six (126-143) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Laprairie-de-la-Magdeleine.

Avec une maison dessus érigée portant les numéros 2640 et 2650 Avenue Acadie, dont le mur sud-est est mitoyen.

Tel que le tout se trouve présentement circonstances et dépendances, sans exception ni réserve. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Laprairie, 214 St-Ignace, Laprairie, P.Q., le DIX-SEPTIÈME jour d'AOÛT 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Cour Supérieure,
Montréal, ce 26 juin 1973.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
52660-0

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Montréal

No 02-010063-72
Ex-Parte: 18-000625-73. { **BANQUE CANADIENNE**
NATIONALE, deman-
deresse, *vs* JACQUES BER-
NIER, Dame BLANCHE MARQUIS BERNIER et
RENÉ FONTAINE, défendeurs.

« Un emplacement faisant front sur la rue Notre-Dame, en la Ville de Pointe-aux-Trembles composé des subdivisions numéros quatorze, quinze et seize du lot originaire numéro deux cent seize et seize (216-14, 15 et 16) aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse de Pointe-aux-Trembles.

Tel que le tout se trouve actuellement avec toutes servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit emplacement ».

Pour être vendu au bureau du shérif, au Palais de justice en la ville de Montréal, 10 est, rue Craig, 10^e étage, chambre 56, le SEIZIÈME jour d'AOÛT 1973, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Palais de Justice,
Montréal, ce 26 juin 1973.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
52659-0

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Montréal

No 02-013375-73. { **DEMIX LTÉE**, corps politique
18-000728-73. { et incorporé ayant son siège
social et sa principale place d'affaires à Longueuil, district de Montréal, partie demanderesse, *vs* RENOBILD LTD., corps politique et incorporé ayant un bureau d'affaires au 541 rue Murray à Greenfield Park, dit district, partie défenderesse, et LES IMMEUBLES DESMARTEAUX INC., et les CONSTRUCTIONS JEAN CALET INC., et le RÉGISTRATEUR de Chambly, mis en cause.

(a) « Un certain emplacement ayant front sur la rue Jean-Plouffe en la Ville de Boucherville, division d'enregistrement de Chambly, connu et désigné comme étant le lot numéro deux cent quarante-sept de la subdivision officielle du lot originaire numéro dix-neuf (19-247) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Famille-de-Boucherville, avec bâtisse y dessus en voie de construction, portant le numéro civique 863 de ladite rue Jean-Plouffe »;

(b) « Un certain emplacement ayant front sur la rue Jean-Callet en la Ville de Boucherville, division d'enregistrement de Chambly, connu et désigné comme étant

With a house erected thereon, bearing numbers 2640 and 2650 Acadie Avenue, whose southeast wall is common.

As the whole now subsists, appurtenances and dependencies, without exception or reservation."

To be sold at the Laprairie Registry Office, 214 St. Ignace, Laprairie, P.Q., on the SEVENTEENTH day of AUGUST, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Superior Court,
Montreal, June 26, 1973.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
52660

Canada — Province de Québec
Provincial Court — District of Montreal

No. 02-010063-72
Ex-Parte: 18-000625-73. { **BANK CANADIAN NA-**
TIONAL, plaintiff, *vs*
JACQUES BERNIER, Mrs.
BLANCHE MARQUIS BERNIER and RENÉ FON-
TAINE, defendants.

"An emplacement fronting on Notre-Dame Street, in the City of Pointe-aux-Trembles, composed of subdivisions numbers fourteen, fifteen and sixteen of origina, lot number two hundred sixteen and sixteen (216-14/15 and 16) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Pointe-aux-Trembles.

As the whole now subsists with all servitudes active and passive, apparent or unapparent attaching to said emplacement."

To be sold at the Sheriff's Office, at the Court House in the City of Montreal, 10 Craig Street East, 10th floor, Room 56, on the SIXTEENTH day of AUGUST, 1973, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Court House,
Montreal, June 26, 1973.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
52659

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Provincial Court — District of Montreal

No. 02-013375-73. { **DEMIX LTÉE**, a body politic
18-000728-73. { and incorporated, having its
head office and its principal place
of business in Longueuil, District of Montreal, plaintiff, *vs* RENOBILD LTD., a body politic and incorporated, having a place of business at 541 Murray Street, in Greenfield Park, said District, defendant, and LES IMMEUBLES DESMARTEAUX INC., and LES CONSTRUCTIONS JEAN CALET INC. and hte REGISTRAR for Chambly, *mis en cause*.

(a) "A certain emplacement fronting on Jean-Plouffe Street in the Town of Boucherville, Chambly Registration Division, known and described as lot number two hundred forty-seven of the official subdivision of original lot number nineteen (19-247) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste. Famille-de-Boucherville, with a building under construction thereon, bearing civic number 863 of said Jean-Plouffe Street";

(b) "A certain emplacement fronting on Jean-Callet Street in the Town of Boucherville, Chambly Registration Division, known and described as lot number two

le lot numéro deux cent dix-neuf de la subdivision officielle du lot originaire numéro dix-neuf (19-219) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse Ste-Famille-de-Boucherville, avec bâtisse y dessus en voie de construction, portant le numéro civique 869 de ladite rue Jean-Callet »;

(c) « Un certain emplacement ayant front sur la rue Jean-Callet en la Ville de Boucherville, division d'enregistrement de Chambly, connu et désigné comme étant le lot numéro deux cent vingt-cinq de la subdivision officielle du lot originaire numéro dix-neuf (19-225) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Famille-de-Boucherville, avec bâtisse y dessus érigée, portant le numéro civique 879 de ladite rue Jean-Callet »;

(d) « Un certain emplacement ayant front sur la rue Jean-Callet en la Ville de Boucherville, division d'enregistrement de Chambly, connu et désigné comme étant le lot numéro deux cent vingt-neuf de la subdivision officielle du lot originaire numéro dix-neuf (19-229) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse Ste-Famille-de-Boucherville, avec bâtisse y dessus en voie de construction, portant le numéro civique 878 de ladite rue Jean-Callet »;

(e) « Un certain emplacement ayant front sur la rue Jean-Callet en la Ville de Boucherville, division d'enregistrement de Chambly, connu et désigné comme étant le lot numéro deux cent trente-trois de la subdivision officielle du lot originaire numéro dix-neuf (19-233) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse Ste-Famille-de-Boucherville, avec bâtisse y dessus érigée, portant le numéro civique 870 de ladite rue Jean-Callet. »

Pour être vendu séparément au bureau d'enregistrement du comté de Chambly, 201 Place Charles-Le-Moyne, édifice Montval, à Longueuil, le QUINZIÈME jour d'AOUT 1973 à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Palais de Justice,

Le shérif adjoint,

PAUL ST-MARTIN.

Montréal, ce 28 juin 1973.

52668-0

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec

Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-006162-73. { DEMIX LTÉE, corps politique et incorporé ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 435, Trans-Canada, Longueuil, P.Q., partie demanderesse, *vs* RENOBILD LTD., corps politique et incorporé, ayant un bureau d'affaires au 541, rue Murray, à Greenfield Park, district de Montréal, P.Q., partie défenderesse, et KARDY INVESTMENT CORPORATION, a/s de JUSTER ENTERPRISES INC., du 1155 ouest boul. Dorchester, à Montréal, *et al.* mis en cause.

Premièrement:

« Un certain emplacement ayant front sur l'avenue Campbell, en la Ville de Greenfield Park, connu et désigné comme étant partie de la subdivision numéro

hundred nineteen of the official subdivision of original lot number nineteen (19-219) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste. Famille-de-Boucherville, with a building under construction thereon, numbered 869 of said Jean-Callet Street";

(c) "A certain emplacement fronting on Jean-Callet Street in the Town of Boucherville, Chambly Registration Division, known and described as lot two hundred twenty-five of the official subdivision of original lot number nineteen (19-225) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste. Famille-de-Boucherville, with a building erected thereon, numbered 879 of said Jean-Callet Street";

(d) "A certain emplacement fronting on Jean-Callet Street in the Town of Boucherville, Chambly Registration Division, known and described as lot two hundred twenty-nine of the official subdivision of original lot number nineteen (19-229) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste. Famille-de-Boucherville, with a building under construction thereon, numbered 878 of said Jean-Callet Street";

(e) "A certain emplacement fronting on Jean-Callet Street in the Town of Boucherville, Chambly Registration Division, known and described as lot number two hundred thirty-three of the official subdivision of original lot number nineteen (19-233) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste. Famille-de-Boucherville, with a building erected thereon, numbered 870 of said Jean-Callet Street";

To be sold separately at the County of Chambly Registry Office, 201 Place Charles-LeMoyne, Montval Building, in Longueuil, on the FIFTEENTH day of AUGUST, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Court House,

PAUL ST-MARTIN,

Assistant Sheriff.

Montreal, June 28, 1973.

52668

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec

Superior Court — District of Montreal

No. 05-006162-73. { DEMIX LTÉE, a body politic and incorporated, having its head office and principal place of business at 435 Trans-Canada, Longueuil, P.Q., plaintiff, *vs* RENOBILD LTD., a body politic and incorporated, having a place of business at 541 Murray Street, in Greenfield Park, District of Montreal, P.Q., defendant, and KARDY INVESTMENT CORPORATION, c/o JUSTER ENTERPRISES INC., of 1155 Dorchester Blvd. West, in Montreal, *et al.* mis en cause.

First:

"A certain emplacement fronting on Campbell Avenue in the Town Greenfield Park, known and described as forming part of subdivision number

dix-huit de la subdivision numéro un du lot originaire deux cent trente-deux (232-1-Pt. 18) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse St-Antoine-de-Longueuil, mesurant soixante-deux pieds et onze centièmes de pied (62.11') de largeur dans ses lignes sud-ouest et nord-est par une profondeur de quatre-vingt-dix pieds (90') dans ses lignes nord-ouest et sud-est et borné en front au sud-ouest par l'avenue Campbell, à l'arrière au nord-est par l'emplacement ci-après deuxièmement décrit, d'un côté au nord-ouest par l'avenue Sexton et de l'autre côté au sud-est par une autre partie dudit lot 232-1-18, le tout mesures anglaises et plus ou moins.

Avec bâtisse y dessus en voie de construction, et portant le numéro civique 746 de ladite avenue Campbell. »

Deuxièmement:

« Un certain emplacement ayant front sur l'avenue Sexton en la Ville de Greenfield Park, mesurant cinquante pieds (50') de largeur par une profondeur de cent cinquante-sept pieds et dix-neuf centièmes de pied (157.19') dans sa ligne nord-est et cent cinquante-sept pieds et seize centièmes de pied (157.16') dans sa ligne sud-ouest, et composé de:

a) partie de la subdivision dix-huit de la subdivision numéro un du lot originaire deux cent trente-deux (232-1-Pt. 18) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Antoine-de-Longueuil, mesurant cinquante pieds (50') de largeur dans ses lignes nord-ouest et sud-est par une profondeur de soixante-dix pieds et cinq dixièmes de pied (70.5') dans ses lignes nord-est et sud-ouest et borné: En front au nord-ouest par l'avenue Sexton, à l'arrière au nord-est par l'emplacement ci-après troisièmement décrit et de l'autre côté au sud-ouest par l'emplacement ci-dessus premièrement décrit;

b) partie de la subdivision dix-sept de la subdivision numéro un du lot originaire deux cent trente-deux (232-1-Pt. 17) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Antoine-de-Longueuil, mesurant cinquante pieds (50') de largeur dans ses lignes nord-ouest et sud-est par quatre-vingt-six pieds et soixante-neuf centièmes de pied (86.69') dans sa ligne sud-ouest, et borné: En front au nord-ouest par partie du lot 232-1-18, au nord-est par l'emplacement ci-après troisièmement décrit; et au sud-est et au sud-ouest par d'autres parties dudit lot 232-1-17; le tout mesures anglaises et plus ou moins.

Avec bâtisse y dessus en voie de construction portant le numéro civique 221 avenue Sexton.

La ligne latérale sud-ouest de l'emplacement décrit au présent paragraphe deuxièmement est la continuation en droite ligne de la ligne latérale nord-est de l'emplacement ci-devant premièrement décrit et est parallèle à l'avenue Campbell et est situé à une distance de quatre-vingt-dix pieds (90') de ladite avenue Campbell. »

Troisièmement:

« Un certain emplacement ayant front sur l'avenue Sexton, en la Ville de Greenfield Park, mesurant cin-

eighteen of subdivision number one of original lot two hundred thirty-two (232-1-Pt. 18) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Antoine-de-Longueuil, measuring sixty-two and eleven hundredths feet (62.11') in width on its southwest and northeast lines, by ninety feet (90') in depth on its northwest and southeast lines, bounded in front on the southwest by Campbell Avenue, in the rear on the northeast by the second emplacement hereinafter described, on one side to the northwest by Sexton Avenue and on the other side to the southeast by another part of said lot 232-1-18, the whole English measure and more or less.

With a building under construction thereon, numbered 746 of said Campbell Street."

Second:

"A certain emplacement fronting on Sexton Avenue in the Town of Greenfield Park, measuring fifty feet (50') in width by one hundred fifty-seven and nineteen hundredths feet (157.19') in depth on its northeast line and one hundred fifty-seven and sixteen hundredths feet (157.16') on its southwest line, and composed of:

(a) part of subdivision eighteen of subdivision number one of original lot number two hundred thirty-two (232-1-Pt. 18) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Antoine-de-Longueuil, measuring fifty feet (50') in width on its northwest and southeast lines by seventy and five tenths feet (70.5') in depth on its northeast and southwest lines; bounded in front on the northwest by Sexton Avenue, in the rear on the northeast by the third emplacement hereinafter described and on the other side to the southwest by the first emplacement described hereinabove;

(b) part of subdivision seventeen of subdivision number one of original lot number two hundred thirty-two (232-1-Pt. 17) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Antoine-de-Longueuil, measuring fifty feet (50') in width on its northwest and southeast lines by eighty-six and sixty-nine hundredths feet (86.69') on its southwest line; bounded in front on the northwest by part of lot 232-1-18, on the northeast by the third emplacement hereinafter described, and on the southeast and southwest by other parts of said lot 232-1-17; the whole English measure and more or less.

With a building under construction thereon, numbered 221 Sexton Avenue.

The southwest lateral line of the emplacement described in this second paragraph is the continuation in straight line of the northeast lateral line of the emplacement firstly described hereinabove, and is parallel to Campbell Avenue, and is situated at ninety feet (90') from said Campbell Avenue.

Third:

"A certain emplacement fronting on Sexton Avenue in the Town of Greenfield Park, measuring fifty feet

quante pieds (50') de largeur dans ses lignes nord-ouest et sud-est par une profondeur de cent cinquante-sept pieds et vingt-deux centièmes de pied (157.22') dans sa ligne nord-est et cent cinquante-sept pieds et dix-neuf centièmes de pied (157.19') dans sa ligne sud-ouest, et composé de:

a) partie de la subdivision dix-huit de la subdivision numéro un dudit lot originaire deux cent trente-deux (232-1-Pt. 18) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Antoine-de-Longueuil, mesurant cinquante pieds (50') dans ses lignes nord-ouest et sud-est par une profondeur de soixante-dix pieds et cinquante centièmes de pied (70.5') dans ses lignes nord-est et sud-ouest et borné, en front au nord-est par partie du lot 232-1-17 ci-après décrit; d'un côté au sud-ouest par l'emplacement ci-devant deuxièmement décrit et de l'autre côté au nord-est par l'emplacement ci-devant premièrement décrit; et,

b) partie de la subdivision dix-sept de la subdivision numéro un dudit lot originaire deux cent trente-deux (232-1-Pt. 17) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Antoine-de-Longueuil, mesurant quatre-vingt-six pieds et soixante-neuf centièmes de pied (86.69') dans sa ligne sud-ouest et quatre-vingt-six pieds et soixante-douze centièmes de pied (86.72') dans sa ligne nord-est et cinquante pieds (50') dans ses lignes sud-est et nord-ouest, et borné: en front au nord-ouest par partie du lot 232-1-18 ci-devant décrit au sous-paragraphe a, à l'arrière au sud-est par une autre partie du lot 232-1-17, d'un côté au sud-ouest par une autre partie du lot 232-1-17 ci-devant deuxièmement décrit et de l'autre côté au nord-est, encore par une autre partie du lot 232-1-17 ci-après quatrièmement décrit.

Le tout mesures anglaises et plus ou moins.

Avec bâties y dessus en voie de construction et portant le numéro civique 223 avenue Sexton. »

Quatrièmement:

« Un certain emplacement ayant front sur l'avenue Sexton en la Ville de Greenfield Park, mesurant cinquante-six pieds et dix-sept centièmes de pied (56.17') en front dans sa ligne nord-ouest, cinquante-cinq pieds et cinquante-quatre centièmes de pied (55.54') à l'arrière dans sa ligne sud-est, cent cinquante-sept pieds et vingt-cinq centièmes de pied (157.25') dans sa ligne nord-est et cent cinquante-sept pieds et vingt-deux centièmes de pied (157.22') dans sa ligne sud-ouest, et composé de:

a) partie de la subdivision dix-huit de la subdivision numéro un du lot originaire deux cent trente-deux (232-1-Pt. 18) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Antoine-de-Longueuil, mesurant cinquante-six pieds et dix-sept centièmes de pied (56.17') dans la ligne nord-ouest par une profondeur de soixante-dix pieds et cinq dixièmes de pied (70.5') dans chacune de ses lignes nord-est et sud-ouest; et borné en front au nord-ouest par l'avenue Sexton, à l'arrière au sud-est par cette partie du lot 232-1-17 ci-après décrit au sous-paragraphe b, d'un côté au nord-

(50') in width on its northwest and southeast lines by one hundred fifty-seven and twenty-two hundredths feet (157.22') in depth on its northeast line and one hundred fifty-seven and nineteen hundredths feet (157.19') on its southwest line, and composed of:

(a) part of subdivision eighteen of subdivision number one of said original lot two hundred thirty-two (232-1-Pt. 18) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Antoine-de-Longueuil, measuring fifty feet (50') on its northwest and southeast lines by seventy and five tenths feet (70.5') in depth on its northeast and southwest lines and bounded, in front on the northeast by part of lot 232-1-17 described hereinafter; on one side to the southwest by the second emplacement described hereinabove and on the other side to the northeast by the first emplacement described hereinabove; and,

(b) part of subdivision seventeen of subdivision number one of said original lot number two hundred thirty-two (232-1-Pt. 17) on the official plan and in the book of reference for the Parish for St. Antoine-de-Longueuil, measuring eighty-six and sixty-nine hundredths feet (86.69') on its southwest line, eighty-six and seventy-two hundredths feet (86.72') on its northeast line and fifty feet (50') on its southeast and northwest lines, and bounded, in front on the northwest by part of lot 232-1-18 described hereinabove in sub-paragraph a, in the rear on the southeast by another part of lot 232-1-17, on one side to the southwest by another part of lot 232-1-17 described hereinabove in the second paragraph and on the other side to the northeast, by another part of lot 232-1-17 described hereinafter in the fourth paragraph;

The whole English measure and more or less.

With a building under construction thereon, numbered 223 Sexton Avenue."

Fourth:

"A certain emplacement fronting on Sexton Avenue in the Town of Greenfield Park, measuring fifty-six and seventeen hundredths feet (56.17') in front on its northwest line, fifty-five and fifty-four hundredths feet (55.54') in the rear on its southeast line, one hundred fifty-seven and twenty-five hundredths feet (157.25') on its northeast line and one hundred fifty-seven and twenty-two hundredths feet (157.22') on its southwest line, and composed of:

(a) part of subdivision eighteen of subdivision number one of original lot two hundred thirty-two (232-1-Pt. 18) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Antoine-de-Longueuil, measuring fifty-six and seventeen hundredths feet (56.17') on its northwest line by seventy and five tenths feet (70.5') in depth on its northeast and southwest lines; and bounded in front on the northwest by Sexton Avenue, in the rear on the southeast by that part of lot 232-1-17 described hereinafter in sub-paragraph b, on one side to the northeast by part of lot 232-1-15 or subdivision

est par partie du lot 232-1-15 ou subdivision d'icelui, et de l'autre côté au sud-ouest par cette partie du lot 232-1-18 ci-devant troisièmement décrite; et,

b) partie de la subdivision dix-sept de la subdivision numéro un du lot originaire numéro deux cent trente-deux (232-1-Pt. 17) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Antoine-de-Longueuil, mesurant quatre-vingt-six pieds et soixante-douze centièmes de pied (86.72') dans sa ligne sud-ouest, quatre-vingt-six pieds et soixante-quinze centièmes de pied (86.75') dans sa ligne nord-est et cinquante-cinq pieds et cinquante-quatre centièmes de pied (55.54') dans sa ligne sud-est, et borné en front au nord-ouest par cette partie du lot 232-1-18 ci-devant décrite au sous-paragraphe a, à l'arrière au sud-est par une autre partie dudit lot 232-1-17; d'un côté au sud-ouest par cette partie du lot 232-1-17 ci-devant troisièmement décrite et d'un autre côté au nord-est partiellement par partie du lot 232-15 et partiellement par une autre partie dudit lot 232-1-17 ou subdivision d'icelui.

Le tout mesures anglaises et plus ou moins.

Avec bâtisse y dessus en voie de construction et portant le numéro civique 225 avenue Sexton. »

Cinquièmement:

« Un certain emplacement ayant front sur l'avenue Campbell, en la Ville de Greenfield Park, mesurant quatre-vingt-douze pieds et trente-neuf centièmes de pied (92.39') de largeur dans sa ligne sud-ouest et quatre-vingt-quinze pieds et cinq centièmes de pied (95.5') de largeur dans sa ligne nord-est par une profondeur de quatre-vingt-dix pieds (90') dans ses lignes nord-ouest et sud-est et composé de:

a) partie de la subdivision dix-huit de la subdivision numéro un du lot originaire numéro deux cent trente-deux (232-1-Pt. 18) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Antoine-de-Longueuil, mesurant huit pieds et trente-neuf centièmes de pied (8.39') de largeur dans ses lignes sud-ouest et nord-est par une profondeur de quatre-vingt-dix (90') dans chacune de ses lignes nord-est et sud-est, et borné en front au sud-ouest par l'avenue Campbell, à l'arrière au nord-est par l'emplacement ci-devant décrit à deuxièmement paragraphe a, d'un côté au nord-ouest par l'emplacement ci-devant décrit à premièrement et de l'autre côté au sud-est par une autre partie dudit lot 232-1-17;

b) partie de la subdivision dix-sept de la subdivision numéro un du lot originaire numéro deux cent trente-deux (232-1-Pt. 17) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Antoine-de-Longueuil mesurant quatre-vingt-quatre pieds (84') de largeur dans sa ligne sud-ouest et quatre-vingt-six pieds et soixante-six centièmes de pied (86.66') de largeur dans sa ligne nord-est par une profondeur de quatre-vingt-dix pieds (90') dans chacune de ses lignes nord-ouest et sud-est et borné en front au sud-ouest par l'avenue Campbell, à l'arrière par l'emplacement ci-devant décrit à deuxièmement paragraphe b, d'un côté au nord-ouest par l'emplacement ci-devant décrit à cinquièmement paragraphe a et de l'autre côté au sud-est par une autre partie du lot 232-1-17.

thereof and on the other side to the southwest by that part of lot 232-1-18 described hereinabove in the third paragraph; and,

(b) part of subdivision seventeen of subdivision number one of original lot number two hundred thirty-two (232-1-Pt. 17) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Antoine-de-Longueuil, measuring eighty-six and seventy-two hundredths feet (86.72') on its southwest line, eighty-six and seventy-five hundredths feet (86.75') on its northeast line and fifty-five and fifty-four hundredths feet (55.54') on its southeast line, and bounded, in front on the northwest by that part of lot 232-1-18 described hereinabove in sub-paragraph a, in the rear on the southeast by another part of lot 232-1-17; on one side to the southwest by that part of lot 232-1-17 described hereinabove in the third paragraph and on the other side, to the northeast, partly by part of lot 232-15 and partly by another part of said lot 232-1-17 or subdivision thereof.

The whole English measure and more or less.

With a building under construction thereon, numbered 225 Sexton Avenue".

Fifth:

"A certain emplacement fronting on Campbell Avenue in the Town of Greenfield Park, measuring ninety-two and thirty-nine hundredths feet (92.39') in width on its southwest line and ninety-five and five tenths feet (95.5') in width on its northeast line by ninety feet (90') in depth on its northwest and southeast lines, and composed of:

(a) part of subdivision eighteen of subdivision number one of original lot number two hundred thirty-two (232-1-Pt. 18) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Antoine-de-Longueuil, measuring eight and thirty-nine hundredths feet (8.39') in width on its southwest and northeast lines by ninety feet (90') in depth on each of its northeast and southeast lines, and bounded, in front on the southwest by Campbell Avenue, in the rear on the northeast by the second emplacement described hereinabove in sub-paragraph a, on one side to the northwest by the first emplacement described hereinabove and the other side to the southeast by another part of said lot 232-1-17;

(b) part of subdivision seventeen of subdivision number one of original lot number two hundred thirty-two (232-1-Pt. 17) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Antoine-de-Longueuil, measuring eighty-four feet (84') in width on its southwest line and eighty-six and sixty-six hundredths feet (86.66') in width on its northeast line by ninety feet (90') in depth on each of its northwest and southeast lines, and bounded, in front on the southwest by Campbell Avenue, in the rear by the second emplacement described hereinabove in sub-paragraph b, on one side to the northwest by the fifth emplacement described hereinabove in sub-paragraph a and on the other side to the southeast by another part of lot 232-1-17.

Le tout mesures anglaises et plus ou moins.
Avec bâtisse y dessus en voie de construction et portant le numéro civique 225 avenue Sexton ».

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Chambly, 201 Place Charles-LeMoyne, Édifice Montval à Longueuil, le SEIZIÈME jour d'AOÛT, 1973 à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint,*
Palais de Justice, PAUL ST-MARTIN.
Montréal, P.Q., ce 28 juin 1973. 52667-o

The whole English measure and more or less.
With a building under construction thereon, numbered 225 Sexton Avenue”.

To be sold separately at the County of Chambly Registry Office, 201 Place Charles-LeMoyne, Montval Building in Longueuil, on the SIXTEENTH day of AUGUST, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, PAUL ST-MARTIN,
Court House, Assistant Sheriff.
Montreal, June 28, 1973. 52667

QUÉBEC

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { TRUST GÉNÉRAL DU CA-
Cour Supérieure, NADA, corporation légale-
No 13-436 } ment constituée ayant son siège à
Montréal et une place d'affaires à
1191, Chemin St-Louis, Sillery, district de Québec,
vs DAME PAULINE LAFOREST, épouse de Rol-
land Savard, domiciliée et résidant à 211, de la
Colombière Est, Québec, district de Québec, et le
REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de
Québec, mis en cause.

« La subdivision numéro un du lot originaire numéro quatre cent dix-huit (418-1) du cadastre officiel pour la paroisse de Charlesbourg, division d'enregistrement de Québec, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. L'adresse civique dudit emplacement est 7031 et 7033, Boulevard du Jardin, à Orsainville. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 10 Avenue Chauveau, Québec, le DIX-SEPTIÈME jour du mois d'AOÛT 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Québec, le 9 juillet 1973. *Le shérif adjoint,*
RAYMOND HAINS. 52687-o

Fieri Facias de Terris

Cour Provinciale — District de Beauce

Québec, à savoir: { BEAUCEVILLE FLOORING
No 9944. } INC., corporation légalement
constituée et ayant sa place d'affaires à Beauceville, comté de Beauce, Qué., contre GÉRARD LANDRY, 1975, rue de Grandville, St-Pascal et GÉRARD LOIZEAU, 64, rue Cinq-Mars, Duberger, Québec, faisant affaires tous deux au 273, Proulx, Ville de Vanier, Québec, sous la raison sociale de Planchers St-Pascal Enr.

« Le lot 2398-1-118 pour la paroisse de St-Sauveur: borné vers le nord-est par le lot 2398-2-51-2, vers le sud par le lot 2398-1-117, vers l'ouest par le lot 2398-1-101 (rue) et vers le nord par le lot 2398-1-119. Mesurant soixante-dix pieds (70') de largeur. Contenant en superficie cinq mille trois cent quatre-vingt-dix pieds carrés, mesure anglaise (5,390') m.a.

QUÉBEC

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: { GENERAL TRUST OF CAN-
Superior Court, ADA, a corporation legally
No. 13-436 } incorporated having its head office
in Montreal and a place of business
at 1191 St. Louis Road, Sillery, District of Québec,
vs MRS. PAULINE LAFOREST, wife of Roland
Savard, domiciled and residing at 211 de la Colombière
East, Québec, District of Québec, and the REGIS-
TRAR for the Québec Registration Division, *mis en cause.*

“Subdivision number one of original lot number four hundred eighteen (418-1) on the official cadastre for the Parish of Charlesbourg, Québec Registration Division, with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies. The civic address of said emplacement is 7031 and 7033 du Jardin Boulevard, in Orsainville.”

To be sold at the Québec Registry Office, 10 Chauveau Avenue, Québec, on the SEVENTEENTH day of AUGUST, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, RAYMOND HAINS,
Québec, July 9, 1973. Assistant Sheriff. 52687

Fieri Facias de Terris

Provincial Court — District of Beauce

Québec, to wit: { BEAUCEVILLE FLOORING
No. 9944. } INC., a corporation legally in-
corporated and having its place of
business at Beauceville, County of Beauce, Qué.,
versus GÉRARD LANDRY, 1975 De Grandville
Street, St. Pascal, and GÉRARD LOIZEAU, 64 Cinq-
Mars Street, Duberger, Québec, both in business at
273 Proulx, Town of Vanier, Québec, under the name
and style of Planchers St-Pascal Enr.

“Lot 2398-1-118 for the Parish of St. Sauveur: bounded towards the northeast by lot 2398-2-51-2, towards the south by lot 2398-1-117, towards the west by lot 2398-1-101 (street) and towards the north by lot 2398-1-119. Measuring seventy feet (70') in width. Covering a surface area of five thousand three hundred ninety square feet, English measure (5,390') E.M.

« Le lot 2398-2-51-2 pour la paroisse de St-Sauveur: de figure triangulaire borné vers le nord par le lot 2398-2-51-3, vers l'est par le lot 2398-51-1, vers le sud-ouest par le lot 2398-1-118. Mesurant soixante-dix pieds (70') dans sa ligne est. Contenant en superficie neuf cent dix pieds carrés, mesure anglaise (910') m.a.

Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau du shérif, au Palais de Justice, Québec, le SEIZIÈME jour du mois d'AOÛT 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,

Bureau du Shérif,
Québec, le 10 juillet 1973. 52683-0

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { GEORGES BLOUIN INC.,
Cour Provinciale, { corps politique et incorporé
No 103-187. { ayant sa principale place d'affaires
au 165, rue Gagné, Ville de Vanier,
cité et district de Québec, contre JEAN MARIE ISABEL,
domicilié au 59, rue Gilles, Lac St-Charles, district de Québec.

« Un terrain ou emplacement situé en la municipalité du Lac St-Charles, connu et désigné comme étant la subdivision numéro soixante-quatre, du lot originaire numéro mille trois cent trente-deux (1332-64) aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour la paroisse de St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, division d'enregistrement de Québec, de figure rectangulaire, borné au nord-ouest par le lot 1332-62 (rue), au nord-est par le lot 1332-65, au sud-est par le lot 1331 non subdivisé et au sud-ouest par le lot 1332-63 mesurant quatre-vingts pieds (80') de largeur par cent pieds (100') de profondeur, contenant en superficie huit mille pieds carrés (8,000 p.c.) mesure anglaise, sans bâtisse. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 10, Avenue Chauveau, Québec, le DIX-SEPTIÈME jour du mois d'AOÛT 1973 à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,

Bureau du Shérif,
Québec, le 10 juillet 1973. 52685-0

SAGUENAY

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Saguenay

No 4741. { J. R. GAUDREAU, médecin, domicilié
au boulevard Fafard, Baie-St-Paul,
comté de Charlevoix, P.Q., vs ALBERT
TREMBLAY, domicilié à 65 rue St-Joseph, Baie-St-Paul, comté de Charlevoix, P.Q.

« Un emplacement, avec une maison et dépendances dessus érigées, désigné comme étant composé du lot numéro trois cent vingt-six (326) au cadastre officiel de la paroisse de Baie-St-Paul, rang St-Pamphile, borné

« Lot 2398-2-51-2 for the Parish of St. Sauveur: of triangular configuration, bounded towards the north by lot 2398-2-51-3, towards the east by lot 2398-51-1, towards the southwest by lot 2398-1-118. Measuring seventy feet (70') on its eastern line. Containing a surface area of nine hundred ten square feet, English measure (910') E.M.

The whole with the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies. »

To be sold at the Sheriff's Office, in the Québec Court House, on the SIXTEENTH day of AUGUST, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

RAYMOND HAINS,

Sheriff's Office,
Québec, July 10, 1973. 52683

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: { GEORGES BLOUIN INC.,
Provincial Court, { a body politic and corporate,
No. 103-187. { having its principal place of business at 165 Gagné Street, Ville de Vanier, City and District of Québec, versus JEAN MARIE ISABEL, domiciled at 59 Gilles Street, Lake St. Charles, District of Québec.

« A strip of land or emplacement located in the Municipality of Lake St. Charles, known and described as subdivision number sixty-four of original lot number one thousand three hundred thirty-two (1332-64) on the plan and in the book of reference of the official cadastre for the Parish of St. Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, Québec Registration Division, of rectangular configuration, bounded on the northwest by lot 1332-62 (street), on the northeast by lot 1332-65, on the southeast by lot 1331, unsubdivided, and on the southwest by lot 1332-63, measuring eighty feet (80') in width by one hundred feet (100') in depth, containing a surface area of eight thousand square feet (8,000 sq. ft.) English measure, without buildings. »

To be sold at the Québec Registry Office, 10 Chauveau Avenue, Québec, on the SEVENTEENTH day of the month of AUGUST, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

RAYMOND HAINS,

Sheriff's Office,
Québec, July 10, 1973. 52685

SAGUENAY

Canada — Province de Québec
Provincial Court — District of Saguenay

No. 4741. { J. R. GAUDREAU, medical doctor,
domiciled at Fafard Blvd., Baie-St-Paul, Charlevoix County, P.Q., vs ALBERT
TREMBLAY, domiciled at 65 St. Joseph Street, Baie-St-Paul, Charlevoix County, P.Q.

« An emplacement, with a house and dependencies erected thereon, described as comprising lot number three hundred twenty-six (326) on the official cadastre for the Parish of Baie-St. Paul, St. Pamphile Range,

en front vers le sud et le sud-ouest par la rue St-Joseph, vers le nord par le terrain de Dame Yvonne Perron, vers l'est par celui de Édouard Simard (Ars), tel que « clôturé. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la 2^{ème} division de Charlevoix à Baie-St-Paul, MÉR-CREDI, le VINGT-DEUXIÈME jour d'AOUT 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du Shérif, PIERRE GAUDREAU.
La Malbaie, le 4 juillet 1973. 52684-o

Fieri Facias de Terris
Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Saguenay

No 98-867. { GUY DORION & PAUL ÉTIENNE
BERNIER, tous deux juges de la
Cour Provinciale et pratiquant autrefois
la profession d'avocat à Québec, vs ORIAS CARRE,
domicilié à St-Fidèle, comté de Saguenay, P.Q.

« Lot numéro 272 du rang Cap-à-l'Aigle, du cadastre
officiel de St-Fidèle, désignation:

Borné vers le sud-est par le No 79 et par la rivière
du Port-aux-Saumons, vers le nord-ouest par la ligne
qui sépare le rang du Cap-à-l'Aigle du rang Ste-Mathilde,
vers le nord-est par le No 271 et vers le sud-ouest par le
No 273; mesurant en front trois arpents sur vingt et un
arpents, sept perches et neuf pieds de profondeur; con-
tenant en superficie, soixante-cinq arpents et vingt-
cinq perches (65.25.000) »

« Lot numéro 273 du rang Cap-à-l'Aigle, du cadastre
officiel de St-Fidèle, désignation:

Borné vers le sud-est par la rivière du Port-aux-Sau-
mons, vers le nord-ouest par la ligne qui sépare le rang
du Cap-à-l'Aigle du rang Ste-Mathilde, vers le nord-est
par le No 272 et vers le sud-ouest par le No 274; mesu-
rant en front trois arpents sur vingt arpents de pro-
fondeur; contenant en superficie soixante arpents
(60.00.000). »

Pour être vendu au bureau de la première division
d'enregistrement de Charlevoix, à La Malbaie, MAR-
DI le VINGT ET UNIÈME jour d'AOUT 1973 à DIX
heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du Shérif, PIERRE GAUDREAU.
La Malbaie, le 4 juillet 1973. 52671-o

Canada — Province de Québec
District de Saguenay

C.P.S. 4787. { LIONEL SIMARD, marchand, 80
St-Jean-Baptiste, Baie-St-Paul,
comté de Charlevoix, vs ROLAND
LAJOIE, St-Cassien-des-Caps, comté de Charlevoix.

« Un emplacement situé en la paroisse de La Petite
Rivière-St-François Xavier, mesurant cent quatre-
vingt-douze pieds de largeur le long de la route 15
sur la profondeur se trouvant depuis la route 15 jusqu'à
l'emprise de la ligne de transmission de Québec Power
étant et formant partie du lot numéro cinq cent cin-
quante et un (partie 551) des plan et livre de renvoi

bounded in front towards the south and the southwest
by St. Joseph Street, towards the north by the land of
Mrs. Yvonne Perron, towards the east by that of
Édouard Simard (Ars), as fenced in."

To be sold at the Registry Office of the 2nd Division
of Charlevoix in Baie-St. Paul, on WEDNESDAY, the
TWENTY-SECOND day of AUGUST, 1973, at TEN
o'clock in the forenoon.

PIERRE GAUDREAU,
Sheriff's Office, Sheriff.
La Malbaie, July 4, 1973. 52684

Fieri Facias de Terris
Canada — Province de Québec
Provincial Court — District of Saguenay

No. 98-867. { GUY DORION & PAUL ÉTIENNE
BERNIER, both judges of the
Provincial Court and former attorneys
of Québec, vs ORIAS CARRE, domiciled in St. Fidèle,
County of Saguenay, P.Q.

"Lot number 272 of Cap-à-l'Aigle Range, on the
official cadastre for St. Fidèle, designation:

Bounded towards the southeast by No. 79 and by the
Port-aux-Saumons River, towards the northwest by the
line dividing Cap-à-l'Aigle Range from Ste. Ma-
thilde Range, towards the northeast by No. 271 and
towards the southwest by No. 273; measuring three
arpents in front by twenty-one arpents, seven rods and
nine feet in depth; covering a surface area of sixty-five
arpents and twenty-five rods (65.25.000)"

"Lot number 273 of Cap-à-l'Aigle Range, on the
official cadastre for St. Fidèle, designation:

Bounded towards the southeast by the Port-aux-Sau-
mons River, towards the northwest by the line
dividing Cap-à-l'Aigle Range from Ste. Mathilde
Range, towards the northeast by No. 272 and towards
the southwest by No. 274; measuring three arpents in
front by twenty arpents in depth; covering a surface
area of sixty arpents (60.00.000)."

To be sold at the Charlevoix First Registration Divi-
sion Office in La Malbaie, on TUESDAY, the TWEN-
TY-FIRST day of AUGUST, 1973, at TEN o'clock
in the forenoon.

PIERRE GAUDREAU,
Sheriff's Office, Sheriff.
La Malbaie, July 4, 1973. 52671

Canada — Province de Québec
District of Saguenay

C.P.S. 4787. { LIONEL SIMARD, tradesman, 80
St. Jean-Baptiste, Baie-St. Paul,
Charlevoix County, vs ROLAND LA-
JOIE, St. Cassien-des-Caps, Charlevoix County.

"An emplacement located in the Parish of Petite-
Rivière-St. François-Xavier measuring one hundred
ninety-two feet in width along Highway 15 by the
depth measured from Highway 15 to the right of
way of the Québec Power Transmission Line being
and forming part of lot number five hundred fifty-one
(Pt. 551) on the plan and book of reference of the

du cadastre de la Petite-Rivière-St-François-Xavier, borné en front par la route 15, en profondeur par l'emprise de la ligne de transmission Québec Power, du côté nord-est par le terrain de Adéland Lajoie et du côté sud-ouest au terrain du vendeur."

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la 2^e division de Charlevoix à Baie-St-Paul, MERCREDI le VINGT-DEUXIÈME jour d'AOÛT 1973 à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif,*
La Malbaie, le 4 juillet 1973. PIERRE GAUDREAU. 52682-0

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Saguenay

No 26,205. { MAISON RITE INC., corporation dûment incorporée en vertu de la loi, ayant une place d'affaires à 188 Avenue Lamontagne, Québec, vs PATRICK VILLENEUVE, résidant et domicilié au numéro civique 39 rue St-Antoine, Pointe-au-Pic.

« Un certain terrain ou lopin de terre situé en la ville de La Malbaie, faisant partie du lot de terre numéro 577 du cadastre officiel de St-Étienne de La Malbaie, de forme rectangulaire et mesurant comme suit:

Au nord et sur la ligne de division du terrain de Murray Bay Gulf Club une longueur de 50 pieds, cette ligne partant du canal qui se trouve en la profondeur du terrain de Jean-Charles McNicoll et al., et courant vers l'est; de ce point on peut mesurer 70' courant vers le sud et de ce point 30' allant vers l'ouest et s'arrêtant au canal à la profondeur du terrain de Mme Georges Tremblay et de ce dernier point une longueur de 70' longeant le canal et s'arrêtant au point de départ; le tout comme suit:

Au nord-est et au sud-est une partie du même lot à Mme Catarine Dugan; au nord-ouest une partie du même lot étant le terrain de Murray Bay Gulf Club; et vers le sud-ouest une partie du même lot possédé par Mme Jean-Charles McNicoll et al., et partie par Mme Georges Tremblay, le tout mesure anglaise et contenant en superficie 2,800 pieds carrés, mesure anglaise, ensemble toutes bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la 1^{ère} division de Charlevoix, à La Malbaie, MARDI le VINGT ET UNIÈME jour d'AOÛT 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif,*
La Malbaie, le 4 juillet 1973. PIERRE GAUDREAU. 52670-0

cadastre for Petite-Rivière-St. François-Xavier, bounded in front by Highway 15, in depth by the right of way of the Québec Power Transmission Line, on the northeast side by the piece of land of Adéland Lajoie and on the southwest side by the land of the vendor."

To be sold at the Charlevoix 2nd Division Registry Office in Baie-St. Paul, on WEDNESDAY, the TWENTY-SECOND day of AUGUST, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, *PIERRE GAUDREAU,*
La Malbaie, July 4, 1973. Sheriff. 52682

Canada — Province de Québec
Superior Court — District of Saguenay

No. 26,205. { MAISON RITE INC., a corporation duly incorporated according to law, having a place of business at 188 Lamontagne Avenue, Québec, vs PATRICK VILLENEUVE, residing and domiciled at 39 St. Antoine Street, Pointe-au-Pic.

"A certain piece of land or parcel of land located in the Town of La Malbaie, forming part of lot number 577 of the official cadastre for St. Étienne-de-la-Malbaie, of rectangular configuration and measuring as follows:

To the north and on the dividing line between the land of Murray Bay Gulf Club 50 feet in length, said line starting from the canal which is located at the rear of the piece of land belonging to Jean-Charles McNicoll and al., and running eastward; from that point 70' can be measured running southward and from that point, 30' going westward and ending at the canal at the rear of the piece of land of Mrs. Georges Tremblay, and from that last point a length of 70' along the canal and ending at the starting point; the whole as follows:

To the northeast and to the southeast, part of same lot belonging to Mrs. Catarine Dugan; to the northwest, part of same lot being the piece of land of Murray Bay Gulf Club; and towards the southwest, part of same lot owned by Mrs. Jean-Charles McNicoll and al., and partly by Mrs. Georges Tremblay, the whole English measure and covering 2,800 square feet in surface area, English measure, together with all the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies."

To be sold at the Registry Office of the 1st Division of Charlevoix, in La Malbaie, on TUESDAY, the TWENTY-FIRST day of AUGUST, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, *PIERRE GAUDREAU,*
La Malbaie, July 4, 1973. Sheriff. 52670

TERREBONNE

Canada — Province of Québec

District de Terrebonne

Cour Supérieure, { DAME ADÈLE OUMET, de
No 65,764. { Bois des Filion, district de
Terrebonne, demanderesse, *vs* NI-
CHOLAS ESBER, 249 Île Bélair, est Rosemère, district
de Terrebonne, défendeur.

Les immeubles ci-après désignés et en la possession
du défendeur, savoir:

« Un emplacement situé à Rosemère connu et désigné
comme étant composé de la façon suivante:

a) Le lot numéro quatre-vingt-quatre de la subdivi-
sion officielle du lot originaire numéro neuf cent vingt-
huit (928-84) des plan et livre de renvoi officiels de la
paroisse, de Ste-Thérèse-de-Blainville.

b) Le lot numéro quatre-vingt-cinq de la subdivision
officielle du lot originaire numéro neuf cent vingt-huit
(928-85) des mêmes plan et livre de renvoi officiels.

Avec une maison dessus construite portant le nu-
méro civique 249 Île Bélair est, à Rosemère.

Tel que le tout se trouve actuellement avec toutes les
servitudes actives et passives, apparentes ou occultes
attachées audit emplacement. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du com-
té de Terrebonne situé au Palais de Justice, 400 rue
Laviolette, chambre 106, St-Jérôme, P.Q. MERCRE-
DI, le QUINZIÈME jour d'AOÛT 1973 à QUATOR-
ZE heures.

Le shérif,

Bureau du Shérif,

St-Jérôme, le 29 juin 1973.

JEAN-LOUIS MUIR.

52640-c

TERREBONNE

Canada — Province of Québec

District of Terrebonne

Superior Court, { MRS. ADELE OUMET, of Bois
No. 65,764. { des Filion, district of Ter-
bonne, plaintiff, *vs* NICOLAS ES-
BER, 249 Ile Bélair, Rosemère East, District of
Terrebonne, defendant.

The immovables herein after described and in the
possession of the defendant, namely:

"An emplacement located in Rosemère known and
described as being composed as follows:

(a) Lot number forty-four of the official subdivision
of original lot number nine hundred twenty-eight
(928-84) on the official plan and in the book of reference
for the Parish of Ste. Thérèse-de-Blainville.

(b) Lot number eighty-five of the official subdivision of
original lot number nine hundred twenty-eight (928-85)
same official plan and book of reference.

With a house erected thereon bearing civic number
249 Ile Bélair east, in Rosemère.

As the whole now subsists, with all active and passive,
apparent or unapparent servitudes attaching to said
emplacement."

To be sold at the County of Terrebonne Registry
Office located at the Court House, 400 Laviolette
Street, Room 106, St. Jérôme, P.Q., on WEDNESDAY,
the FIFTEENTH day of AUGUST, 1973, at TWO
o'clock in the afternoon.

JEAN-LOUIS MUIR,

Sheriff's Office,

St. Jérôme, June 29, 1973.

Sheriff.

52640

Errata**Les Entreprises Claudette Bernard inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a plu au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de corriger l'avis de lettres patentes, en date du 16 avril 1973, de la compagnie « Les Entreprises Claudette inc. », paru dans la *Gazette officielle* du 23 juin 1973, numéro 25, à la page 3737, en y ajoutant dans ledit nom le mot « Bernard », de manière que le nom se lise ainsi: « Les Entreprises Claudette Bernard inc. ».

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
FERNAND LALONDE.

52577-o

731751

**Valleyfield Dress Contractors Ltd.
Fournisseur de robes Valleyfield Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a plu au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de corriger l'avis de lettres patentes, en date du 16 avril 1973, de la compagnie « Valleyfield Dress Contractors Ltd.—Fournisseur de robes Valleyfield Ltée », paru dans la *Gazette officielle* du 23 juin 1973, numéro 25, à la page 3743, en y remplaçant dans ledit nom « Vellyfield » par le mot « Valleyfield » de manière que le nom se lise ainsi: « Valleyfield Dress Contractors Ltd.—Fournisseur de robes Valleyfield Ltée ».

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
FERNAND LALONDE.

52577-o

736845

Perma Glaze International Itée

Le nom de la corporation « Perma Glaze International Itée » publié sous la rubrique « Lettres patentes supplémentaires » dans la *Gazette officielle* numéro 22 du 2 juin 1973 à la page 3351, aurait dû se lire: « Perma Glaze International Itée ».

52578-o

Errata**Les Entreprises Claudette Bernard inc.**

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, it has pleased the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, to correct the notice of letters patent, dated April 16, 1973, for the company "Les Entreprises Claudette inc.", published in the *Québec Official Gazette* on June 23, 1973, number 25, on page 3737, by adding to the said name the word "Bernard", so that the name may read as follows: "Les Entreprises Claudette Bernard inc."

FERNAND LALONDE,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

52577

731751

**Valleyfield Dress Contractors Ltd.
Fournisseur de robes Valleyfield Ltée**

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, it has pleased the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, to correct the notice of letters patent, dated April 16, 1973, for the company "Valleyfield Dress Contractors Ltd.—Fournisseur de robes Valleyfield Ltée", published in the *Québec Official Gazette* on June 23, 1973, number 25, on page 3743, by replacing in the said name "Vellyfield" by the word "Valleyfield" so that the name may read as follows: "Valleyfield Dress Contractors Ltd.—Fournisseur de robes Valleyfield Ltée".

FERNAND LALONDE,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

52577

736845

Perma Glaze International Itée

Under heading of "Supplementary letters patent" in the *Québec Official Gazette*, number 22, dated June 2, 1973, on page 3351, the name of the corporation "Perma Glaze International Itée" should have read: "Perma Glaze International Itée".

52578

INDEX No 28**Partie I: avis juridiques — Part I: Juridical notices****ARRÊTÉS EN CONSEIL****ORDERS IN COUNCIL**

2358 — de l'Argile Bleue, c.s. (<i>Annexion</i>).....	4240
2358 — l'Argile Bleue, s.b. (<i>Annexion</i>).....	4240
2358 — de Saint-Hyacinthe, c.s. (<i>Annexion</i>).....	4240
2358 — Saint-Hyacinthe, s.b. (<i>Annexion</i>).....	4240
2358 — protestante Greater Hull, m.s. (<i>Ch. limites</i>).....	4238
2358 — protestant Greater Hull, s.b. (<i>Boundary lines</i>).....	4238
2358 — protestante Pontiac, m.s. (<i>Ch. limites</i>).....	4238
2358 — protestant Pontiac, s.b. (<i>Boundary lines</i>).....	4238
2359 — Baldwin-Cartier (<i>Ancien nom: Commission scolaire numéro 3</i>).....	4239
2359 — Baldwin-Cartier (<i>Former name: School Board number 3</i>).....	4239
2359 — Jérôme-Le Royer (<i>Ancien nom: Commission scolaire numéro 2</i>).....	4240
2359 — Jérôme-Le Royer (<i>Former name: School Board number 2</i>).....	4240
2359 — Sainte-Croix (<i>Ancien nom: Commission scolaire numéro 5</i>).....	4240
2359 — Sainte-Croix (<i>Ancien nom: Former name: School Board number 5</i>).....	4240

ASSEMBLÉE NATIONALE**NATIONAL ASSEMBLY***Commission parlementaire:**Parliamentary Commission:*

Agricultural Marketing Act (Bill 24).....	4180
Marchés agricoles, Loi sur les (Bill 24).....	4180

ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES**COOPERATIVE ASSOCIATIONS**

Co-op de radio taxis de Lévis (La) (<i>Formation</i>).....	4183
Co-op d'habitation « L'Oasis » Jean-Talon (<i>Formation</i>).....	4184
Coopérative d'aqueduc de 5ième Rang de Sainte-Sophie (<i>Formation</i>).....	4184
Coopérative générale de Laforce (<i>Formation</i>).....	4184

AVIS DIVERS**MISCELLANEOUS NOTICES**

Corporation de Services Prospect-Belvédère (<i>L.P.</i>).....	4156
Cowansville, ville-town (<i>Rues et Ruelles-Streets and Lanes</i>).....	4155
Estate of Henry Burke (<i>Benefit of Inventory</i>).....	4156
Estate of Jean-Noël Falardeau (<i>Bénéfice d'inventaire</i>).....	4157
Estate of Réginald Trudeau (<i>Benefit of Inventory</i>).....	4188
Montréal, ville-city (<i>Rachat d'obligations-Redemption of Bonds</i>).....	4157
Prospect-Belvedere Services Corporation (<i>L.P.</i>).....	4156
Saint-Jérôme, village (<i>Tirage d'obligations-Drawing of bonds</i>).....	4156
Succession Henry Burke (<i>Bénéfice d'inventaire</i>).....	4156
Succession Jean-Noël Falardeau (<i>Benefit of Inventory</i>).....	4157
Succession Réginald Trudeau (<i>Bénéfice d'inventaire</i>).....	4188

CHANGEMENT DE NOM — Loi du**CHANGE OF NAME ACT***Demandes:**Applications:*

Abramovitch, Heather.....	4158
Carniol, Mircea Jon.....	4159
Goudreault, Marie, Yvette, Gertrude.....	4558
Jaskulla, Manfred.....	4558
Oleynik, Jean-Pierre.....	4158
Perigny, Jules.....	4159
Teitelbaum, Clifford.....	4159
Verdeau, Alain.....	4159
Wardle, Maureen Adrienne.....	4160

CHANGEMENT DE NOM — Loi du

CHANGE OF NAME ACT

Accordés:

Granted:

Andor, Andrew.....	4228
Atman, Walter.....	4228
Fioramore, Claudette.....	4228
Fortin, Joseph Paul Richard.....	4228
Foumy, Stefane.....	4228
Gaudreault, Jean Yves.....	4229
Lalancette, Marie Nicole Charlotte Renée.....	4229
Landry, Joseph Pierre.....	4229
Langevin, Marjolaine.....	4229
Lash, John Eugene.....	4229
Ross, Paul.....	4229
Sheiden, Abe.....	4230
Spiegler, Joseph.....	4230
Stock, Israel.....	4230
Topakian, Arman.....	4230
Witt, Alain.....	4230

CAISSES D'ÉPARGNE
ET DE CRÉDITSAVINGS AND
CREDIT UNIONS

Caisse d'Économie Etchemin (Nom - Name ch.).....	4168
---	------

COMMISSION

COMMISSION

Commission

Commission

des transports du Québec.....	4117
Bulletin No 16.....	4136
Bulletin No 17.....	4189
Décisions.....	4142
Transport d'écoliers (Prolongation de contrats) Transportation of school children (Prolonga- tion of contracts).....	4142

COMPAGNIES
ÉTRANGÈRESEXTRA-PROVINCIAL
COMPANIES

Permis:

Licenses

Dayton's Family Restaurant Ltd.....	4178
IU International Corporation.....	4179
United States Borax & Chemical Corporation.....	4179

COMPAGNIES —
LOI DESCOMPANIES
ACTAbandon
de charteSurrender
of Charter

Bedford Dairy, Limited.....	4153
Canadian Vanguard Trading Co. Ltd.....	4153
Club du Disque de Danse Ltée.....	4153
Club Social du Rocher Percé.....	4153
Commercial Associates Limited.....	4153
Dance Record Club Ltd.....	4153
Decorative Displays Inc.....	4153
Domaine Algonquin inc.....	4153
Dominion Hemstitch Works Ltd.....	4153
Dominion Square (1957) Corporation.....	4153
Gauthier (Jean-Paul) inc.....	4153
Inland Land Development Corp.....	4153
Laboratoire Lafontaine incorporée.....	4153

Laiterie de Bedford, limitée (La).....	4153
Medical Group Services Inc.....	4153
Metropolitan Chemicals Ltd.....	4154
Motel Ville Marie Inc.....	4154
Percé Rock Social Club.....	4154
Reporter Realities Ltd.....	4154
Rouette (François) inc.....	4154
Roy (J. Maurice) inc.....	4154
Savaria Corporation.....	4154
Shostak (Arthur) Furs Inc.....	4154
Soplan Inc.....	4154
Stansbury & Gill Ltd.....	4154
Taxi Provost inc.....	4154

Changement de nom

Change of name

Bruno Milette & Fils inc.....	4151
Bruno Milette & Sons Inc.....	4151
Cloutier, Pontiac Buick inc.....	4151
Duraline Industries Ltd.....	4151
Industries Duraline Ltée (Les).....	4151
Investissements Lorenzo Bélanger inc.....	4151
Helique Ltd.....	4151
Helique Ltée.....	4151
Lorenzo Bélanger Investment Inc.....	4151
Meubles R.S. inc. (Les).....	4151
R.S. Furniture Inc.....	4151

Demandes d'abandon
de charteApplications for
Surrender of Charter

Autobus de la Baie des Ha! Ha! Inc.....	4167
Bowers (Lewis C.) and Sons (Québec) Ltd.....	4165
Bowers (Lewis C.) et Fils (Québec) Ltée.....	4165
Clinton Investment Corp.....	4167
Corsets Perfection Ltée (Les).....	4168
Dion Industries Inc.....	4166
Frenette (Roland) Ltée.....	4166
Harann Corp.....	4166
Industries Dion Inc. (Les).....	4166
Jewish Convalescent Home of Montreal Inc.....	4167

Lettres patentes (1^{re} partie)	Letters Patent (Part I)		
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>		
Distributeur Le Baron inc.	4145	Habitations R.D.T. inc. (Les)	4146
Domaine Luxembourg inc.	4145	Habits de Montréal-Nord inc. (Les)	4146
Draperies Fortin inc.	4145	Hialeah Restaurant Inc.	4143
Draperies Hébert inc.	4145	Icap Realty Inc.	4146
Drive Line Specialty of Québec Limited.	4145	Immeubles Arpents Verts ltée	4146
Drolet (J.C.) inc.	4145	Immeubles Candide ltée (Les)	4146
Drummond Travel Agency Inc.	4143	Immeubles G.F.G. inc. (Les)	4146
Dumas (Roland) ltée	4145	Immeubles Icap inc. (Les)	4146
Durable Casters and Weels Manufacturer Limited.	4145	Immeubles Jacob M. Lowy ltée	4146
Écuries de la Baie inc. (Les)	4145	Immeubles La Cédrière ltée (Les)	4146
Éleveur de Cheptel Transcan inc.	4149	Immeubles Modier inc. (Les)	4146
Elvi Scientific Instruments Ltd.	4145	Imprimerie Chicoutimi inc.	4146
Entrepreneurs, Réfrigération, Air Climatisée Nordcair inc.	4147	Information Judiciaire, Commerciale & Finan- cière (Québec) inc.	4146
Entreprises Brutus inc. (Les)	4144	Ingweb Incorporated	4146
Entreprises C. Thibault ltée (Les)	4145	Ingweb incorporée	4146
Entreprise Claudette Bernard inc. <i>(Erratum)</i>	4267	Instruments Scientifiques Elvi ltée (Les)	4145
Entreprises D. Yip ltée (Les)	4149	Inter Plastics Inc.	4146
Entreprises d'Aliments Aillard ltée (Les)	4143	Investissements Lemah inc. (Les)	4146
Entreprises Delorme inc.	4145	J.E.D. Transport, inc.	4146
Entreprises Électriques B.L.E. inc. (Les)	4145	L.C. Drilling Inc.	4145
Entreprises Électroniques Cordy inc. (Les)	4144	Lattimore (Bob) Sales Agency Ltd.	4143
Entreprises Ivoire inc. (Les)	4145	Launer inc.	4146
Entreprises Margo Ashby inc.	4145	Librairie Bonder inc.	4143
Entreprises Panna inc.	4147	Lithographie Jean Bélanger inc.	4146
Entreprises Reynald Comeau inc. (Les)	4144	Locom inc.	4147
Entreprises S. Marom inc. (Les)	4147	Loiselle & Simard inc.	4147
Entreprises Yvon Girouard inc. (Les)	4145	Lomar Truck Centre Ltd.	4147
Équipements de Billard Canada inc. (Les)	4145	Lorrabel inc.	4147
Établissement Ammar ltée	4143	Lowy (Jacob M.) Realities Ltd.	4146
Fabricant de Roulettes Durables limitée.	4145	Maison d'Éditions et de Publications de l'Aurore inc. (La)	4147
Ferme Lavigneur & Fils inc.	4145	Maison du Steak H. Belval inc.	4147
Fermes au Murmure des Pins incorporée (Les)	4145	Mancon Sales Inc.	4147
Fernes Nick inc. (Les)	4145	Manufacture de Bijoux Concordia ltée	4147
Filature de Drummondville ltée (La)	4145	Marom (S.) Enterprises Inc.	4147
Fine Jewellery Mfg. Co. Inc.	4144	Martin Travel Agency Inc.	4143
Florès et Fils inc.	4145	Mediaplex inc.	4147
Forages L.C. inc.	4145	Métivier (Roger) Construction inc.	4144
Foti, Kehella Insurance Ltd.	4145	Meubles Langlais inc.	4147
Fournisseur de robes Valleyfield Ltée <i>(Erratum)</i>	4267	Meubles Norbec ltée (Les)	4147
Fournures C. Georges & D. Nikides inc. (Les)	4146	Motel Hamada inc.	4147
G. & L. Star Sweep Service Inc.	4146	Moulins à Tricoter Valitex ltée (Les)	4149
Gagnon, Larouche & Ross inc.	4146	Multimmo inc.	4147
Garage Corriveau & Fils ltée	4146	N & N Transport Co. Inc.	4147
Garage Roger Lambert ltée	4146	News Management Company Ltd.	4147
Georges (C.) & D. Nikides Fur Inc.	4146	Nick Farms Inc.	4145
Gestion G. Dubé inc.	4146	Norbec Furniture Ltd.	4147
Golden Donuts Shop Inc.	4144	Nordcair Refrigeration, Air Conditionning Contractors Inc.	4147
Golf Dallaire inc.	4146	Nosja inc.	4147
Graphiques Stuart inc.	4148	Nouveautés de Ceinture T.D. inc. (Les)	4149
Green Acres Realities Ltd.	4146	P.E.T. Homes Inc.	4146
Greene (S.) Agencies Inc.	4146	Parc Grande Prairie inc.	4147
Grondin & Veilleux ltée	4146	Peintorama inc.	4147
Habitations Cayouette inc. (Les)	4146	Penna Enterprises Inc.	4147
Habitations P.E.T. inc. (Les)	4146	Pétroles St-Jacques M.P. inc. (Les)	4147
		Philmar Cooling Inc.	4147
		Pièces d'Auto Turbo inc. (Les)	4149
		Piscines Mau-Ro inc.	4147
		Placements Gilles Sauvé inc.	4147

Lettres patentes (1 ^{re} partie)	Letters Patent (Part I)	Lettres patentes (3 ^e partie)	Letters Patent (Part III)
(suite)	(continued)		
Placements Maralneau inc. (Les).....	4148	Acadian Society of the Baie des Chaleurs Inc. (The).....	4150
Placements N.J.S. inc.....	4148	Association Croate de Chasse & Pêche.....	4150
Placements Sky-High inc.....	4148	Association de la Construction des Laurentides.....	4149
Plastiques Inter inc.....	4146	Association d'Entraide Ville-Marie inc.....	4149
Polydesign Inc.....	4148	Association des Agents de la Paix du Ministère des Travaux Publics du Québec (L').....	4149
Produits de Combustion Acme inc. (Les).....	4143	Association des Marchands des Galeries de St- Hyacinthe inc. (L').....	4149
Produits Laitiers Putt inc.....	4145	Centre de Loisirs Métropolitain pour Handi- capés Visuels.....	4149
Publicité A.G. Itée.....	4148	Centre d'Expédition et de Plein Air Lauren- tien.....	4149
Québec Center for Psychosynthesis, Inc.....	4148	Cercle d'Études et de Réalisations Économi- ques et Sociales (C.E.R.E.S. Spécialisation) inc.....	4150
Québec School Photography Services Inc.....	4148	Chantier du Meuble Hochelaga-Maisonneuve inc.....	4150
Quelon inc.....	4148	Club Colombien de St-Paul-du-Nord inc.....	4150
R.D. Transport Inc.....	4148	Club d'Âge d'Or de St-Méthode de Frontenac inc.....	4150
Raby Sales Co. Ltd.....	4148	Club de l'Âge d'Or de Vimont.....	4150
Rancourt (E. & R.) inc.....	4148	Club de Natation de Sherbrooke inc.....	4150
Realicom inc.....	4148	Club d'Escrime de Sherbrooke.....	4150
Réfrigération Industrielle Barbier inc.....	4143	Club Gymnix inc. (Le).....	4150
Réfrigération Philmar inc.....	4147	Club International des Pilotes de Course Jim Russell.....	4150
Résidus Cotton inc.....	4145	Club Sportif des Mets de St-Vincent (Le)...	4150
Restaurant Hialeah inc.....	4148	Comité des Citoyens de Mont-Laurier inc. (Le).....	4150
Restaurant Le Sarava inc.....	4148	Corporation de Services Prospect-Belvédère..	4156
Restaurant Le Trianon inc.....	4148	Croatian Hunting & Fishing Association.....	4150
Rigor inc.....	4148	Economistes en Construction du Québec (Les)	4150
Rioux (Marcel), inc.....	4148	Ensemble Lyrique du Saguenay inc. (L').....	4150
Rôtisserie Ste-Anne inc.....	4148	Fondation Esdras Minville.....	4150
Rugtech inc.....	4148	Fondation Lucie Bruneau.....	4150
Ste-Anne B.B.Q. Inc.....	4148	Fonds Chiropratique Atlas, inc. (Le).....	4150
S D L — Informatique limitée.....	4148	Jeune Chambre de St-Étienne-de-Lauzon inc. (La).....	4150
Salle à Manger Aldée Bissonnette inc.....	4148	Ligue Féminine des Loisirs de Rigaud, inc. (La).....	4150
Sauvé (Gilles) Investments Inc.....	4147	Mouvement Scolaire Confessionnel du Grand Montréal.....	4150
Security Systems Consultants (Ryan and Mills) Ltd.....	4148	Ordre Rosicrucien A.M.O.R.C. Loge Atlas de Montréal.....	4150
Sept Îles Ayto Leasing Company Inc.....	4144	Productions Campus inc.....	4150
Service de Balayage Étoile G. & L., inc.....	4146	Prospect-Belvedere Services Corporation.....	4156
Services de Photographie Scolaire du Québec inc. (Les).....	4148	Quantity Surveyors of Québec (The).....	4150
Services de Secrétariat et d'Administration Secad inc. (Les).....	4148	Russell (Jim) International Racing Drivers Club.....	4150
Simard (Gisèle R.) Itée.....	4148	St-Vincent Mets Sports Club.....	4150
Site Villa Mobile Val-David inc. (Le).....	4148	Société des Acadiens de la Baie des Chaleurs inc. (La).....	4150
Sky-High Investments Inc.....	4148	Société des Professeurs de Géographie du Qué- bec inc.....	4150
Soiferman (Gerald) Design Inc.....	4148	Société R.E.S.....	4150
Sports T.O.P. inc. (Les).....	4149	Sonia de Mirabel inc. (Les).....	4150
Stuart Graphics Inc.....	4148		
T.D. Novelty Belt Inc.....	4149		
T.O.P. Sports Inc.....	4149		
Terrasse Dollard des Ormeaux inc.....	4149		
Therrien (J.-L.) inc.....	4149		
Tomadakis Painting Company Ltd.....	4149		
Transcan Livestock Breeders Inc.....	4149		
Transport M. Cloutier & Fils inc.....	4149		
Transport R.D. inc.....	4148		
Turbo Auto Parts Inc.....	4149		
Valitex Knitting Mills Ltd.....	4149		
Valleyfield Dress Contractors Ltd. (Erratum).....	4267		
Ventes Mancon inc. (Les).....	4147		
Vitrierie Tessier inc.....	4149		
Whispering Pines Farms Incorporated.....	4145		
Yip (D.) Enterprises Ltd.....	4149		

**Lettres patentes
supplémentaires****Letters Patent
supplementary**

America Dental Company Inc.	4152
Association Nationale des Camionneurs Artisans inc. (L')	4152
Aster Corporation	4152
Atri Autopar inc.	4152
Berryfast Products Limited	4152
Canada Music Supply Ltd.	4152
Club de Hockey Les Nordiques, inc. (Le)	4152
Compagnie Dentaire America inc.	4152
Construction Sogerpro inc.	4152
Enri-Co. inc.	4152
Entreprises Golhier inc. (Les)	4152
Enveloppe Malpro ltée.	4152
Klothes Korner (Cavendish) Ltd.	4152
Lancto Building Materials Limited	4152
Malpro Envelope Ltd.	4152
Matériaux de Construction Lancto limitée	4152
National Association of Artisans Truckers Inc. (The)	4152
Perma Glaze International ltée (Erratum)	4267
Plante (L.) Transport Inc.	4153
Produits Berryfast limitée (Les)	4152
Restaurant Chez Gérard inc.	4153
Sogerpro Construction Inc.	4152
Transport L. Plante inc.	4153
Vallières (Henri) inc.	4153

Sièges sociaux**Head Offices**

Association des Étudiants des Hautes Études Commerciales de Montréal (L')	4173
Bents Holdings Ltd.	4175
"Bo-Lar" Foot Grill Limited	4175
Commerciales de Montréal (L')	4173
Dayval Dress Inc.	4174
Dra-Mont Inc.	4173
Elcar Ontario Limited	4172
Emballage P.W. Ltée.	4176
Entreprises Escarcel Inc. (Les)	4171
4680 Lacombe Street Corp.	4174
Frocks (Suzanne) Inc.	4174
Gagnon et Gélinas Inc.	4172
Galerias d'Anjou Limitée (Les)	4173
Garo inc.	4171
Gélinas Taxi Inc.	4171
Gilbert (Fernand) Ltée.	4171
Grillage « Bo-Lar » Limitée	4175
Industrial Life - Technical Services Inc.	4176
Industrielle - Services Techniques inc. (L')	4176
Leclerc (René T.) Incorporée	4174
Matériaux de Construction Unic Inc. (Les)	4175
Metal Manufacturing Company	4174
P.W. Packaging Ltd.	4176
Perval Limited	4172
Pervel Limitée	4172
Place de la Mode (Québec) Inc.	4172
Placements G.R.Y.C. Inc.	4173
Placements Micheline Inc. (Les)	4176
Plasterm inc.	4171

Restaurants Le Voyageur Inc. (Les)	4172
St-Gelais (Yvon) Inc.	4175
Service de Distribution de la Rive-Sud inc.	4175
South Shore Delivery Service Inc.	4175
Taxi Gélinas Inc.	4171
Unic Builders Supply Inc.	4175
Ville Marie Menswear Inc.	4175

Curatelle publique**Public Curatorship****Successions vacantes:****Vacant Estates:**

Doyon, Jacques.	4179
Dumaine, Hermann	4179
Mondehard, René	4180

**DEMANDES À
LA LÉGISLATURE****APPLICATIONS
TO LEGISLATURE**

Communauté Régionale de l'Outaouais	4185
Outaouais Regional Community	4185
Saint-Hubert, ville-city	4186

**LIQUIDATION DES
COMPAGNIES — Loi de la****WINDING-UP
ACT**

Anciens du Séminaire de Chicoutimi, Section de Québec (Les)	4154
Association coopérative de l'O.T.J. de Girardville	4186
Chantier coopératif de l'U.C.C. de St-Félix d'Otis (Association coopérative)	4187
Forget (L.J.) & Cie Ltée.	4187
Société coopérative agricole de Saint-Germain de Grantham	4187
Syndicat de téléphone paroissial de Villeroy	4154

MINISTÈRES**DEPARTMENTS****Affaires municipales****Municipal Affairs**

Bureau de révision du district de Montréal	4188
Bureau de révision du district de Québec	4253
Board of Revision of the District of Montreal	4188
Board of Revision of the District of Québec	4253
Pascal, village (Const. - Inc.)	4155

Éducation**Education****Municipalité scolaire de:****School Municipality of:**

Baldwin-Cartier, c.s. - s.b. (Nom - Name ch.)	4242
l'Argile Bleue, c.s.-s.b. (Annex.)	4241
Jérôme-Le Royer, c.s. - s.b. (Nom - Name ch.)	4242
protestant Greater Hull (Boundary lines)	4242
protestant Pontiac (Boundary lines)	4242
protestante Greater Hull (Ch. limites)	4242
protestante Pontiac (Ch. limites)	4242
Saint-Hyacinthe, c.s.-s.b. (Annex.)	4241
Sainte-Croix, c.s. - s.b. (Nom - Name ch.)	4241

Revenu**Revenue**

Charitable Organization (Revocation)	4077
Oeuvres de Charité (Radiation)	4077

Terres et forêts	Lands and Forests
<i>Cadastre:</i>	<i>Cadastre:</i>
Ireland, canton - township.....	4176
Montréal, munic.....	4177
Saint-Antoine-de-Longueuil, par.....	4177
Saint-Sauveur (Banlieue de Québec), par.....	4177
Sainte-Adèle-d'Abercrombie, par.....	4177
Sainte-Famille-de-Boucherville, par.....	4178
Sainte-Julie, par.....	4178
Sherbrooke (Quartier Nord - North Ward), cité - city.....	4178

Transports	Transport
Entretien de chemins discontinués.....	4235
Maintenance of roads discontinued.....	4235

PROCLAMATIONS PROCLAMATIONS

Abrogation d'extention de juridiction de la Cour municipale de la Ville de Terrebonne sur le territoire du village de Bois-des-Fi- lions, comté de Terrebonne.....	4224
Abrogation of extension of the jurisdiction of the Municipal Court of the town of Terre- bonne on the territory of the village of Bois- des-Filion, county of Terrebonne.....	4224
Coming into force of the official cadastre of a part of the city of Chicoutimi, situated in the registration division of Chicoutimi.....	4210
Coming into force of the official cadastre of a part of the parish of Pointe-Claire, situated in the registration division of Montreal.....	4212
Coming into force of the official cadastre of a part of the territory of the New Québec, situated in the registration division of Sept- Îles.....	4213
Coming into force of the official cadastre of a part of the township of the Archipel-de- Washicoutai, situated in the registration di- vision of Sept-Îles.....	4216
Coming into force of the official cadastre of a part of the township of Bougainville, situa- ted in the registration division of Sept-Îles.....	4218
Coming into force of the official cadastre of a part of the township of Bourlamaque situa- ted in the registration division of Abitibi.....	4220
Coming into force of the official cadastre of a part of the township of Coleraine, situated in the registration division of Thetford.....	4215
Coming into force of the official cadastre of a part of the township of Coleraine, situated in the registration division of Mégantic (Abrogation).....	4225
Coming into force of the official cadastre of a part of the township of Dalibaire, situated in the registration division of Matane.....	4221
Coming into force of the official cadastre of a part of the township of Lislois, situated in the registration division of Saguenay.....	4223

Courts of Justice Act (R.S.Q. 1964, ch. 20) terms and sittings of the Superior Court, the Provincial Court, the Court of Queen's Bench in first instance and of the judges thereof, and the Court of the Sessions of the Peace at the Faculty of Law, University of Sherbrooke.....	4226
Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie du canton de l'Archipel-de-Washi- coutai, située dans la division d'enregistre- ment de Sept-Îles.....	4216
Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie du canton de Bougainville, située dans la division d'enregistrement de Sept- Îles.....	4218
Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie du canton de Bourlamaque située dans la division d'enregistrement d'Abitibi.....	4220
Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie du canton de Coleraine, située dans la division d'enregistrement de Mégantic (Abrogation).....	4225
Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie du canton de Coleraine, située dans la division d'enregistrement de Thetford.....	4215
Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie du canton de Dalibaire, située dans la division d'enregistrement de Matane.....	4221
Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie du canton de Lislois, située dans la division d'enregistrement de Saguenay.....	4223
Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie de la paroisse de Pointe-Claire, située dans la division d'enregistrement de Mont- réal.....	4212
Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie du territoire du Nouveau-Québec, située dans la division d'enregistrement de Sept-Îles.....	4213
Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie de la ville de Chicoutimi située dans la division d'enregistrement de Chicoutimi.....	4210
Tribunaux judiciaires (S.R.Q. 1964, ch. 20) termes et séances de la Cour Supérieure, de la Cour Provinciale et de la Cour du Banc de la Reine en première instance et de la Cour des Sessions de la Paix et des juges de ces tribunaux à la Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke, dans le district judiciaire de Saint-François.....	4226

Régie des marchés agricoles du Québec	Québec Agricultural Marketing Board
Gatineau Wood Producers' Board (Regulation No. 1).....	4180
Labelle County Wood Producers' Syndicate (Regulation No. 3).....	4181
Laurentide Wood Producers' Syndicate (Re- gulation No. 3).....	4182
Office des Producteurs de Bois de la Vallée de la Gatineau (Règlement No 1).....	4180

Régie des marchés agricoles du Québec **Québec Agricultural Marketing Board**
(suite) (continued)

Syndicat des Producteurs de Bois des Laurentides (Règlement No. 3).....	4182
Syndicat des Producteurs de Bois du Comté de Labelle (Règlement No. 3).....	4181

RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES **COMPANIES INFORMATION ACT**

Avis de dissolution éventuelle de corporations. *Notice of Eventual Dissolution of Corporations.*

Bal Tabarin inc.	4160
Ciné-Parc des Laurentides inc.	4160
Cleaside Explorations Limited	4160
Club de Baseball de Sherbrooke inc.	4160
Club de Baseball Sherbrooke inc.	4160
Club de la Vérendrye	4160
Club Pro-Fi-Co ltée	4160
Club Secoura	4160
Club social des Moose de Québec inc.	4160
Club sportif Mont Clair inc.	4160
Colibri Construction ltée	4160
Collège Élie inc.	4160
Compagnie de Théâtre de St-Hyacinthe (La).	4160
Compagnie de Transport industriel ltée (La).	4160
Conro Development Corporation Ltd.	4160
Conseil d'Aménagement de Vaudreuil-Soulanges.	4161
Construction inc. (M.P.)	4161
Despina Gold Mines Limited	4161
Développements Cypres inc.	4161
Dinabel Inc.	4161
Dufresne & Delisle inc.	4161
Durograf International Limited.	4161
Entrepreneurs B.L.S. ltée (Les)	4161
Entreprises C G U inc.	4161
Entreprises Calamo (Les)	4161
Entreprises D. Lacroix inc. (Les)	4161
Entreprises de Construction inc. (Les)	4161
Entreprises St-Michel ltée (Les)	4161
Expansion collective inc. (L')	4161
Fabrics Limited.	4161
Fair Finance Co.	4161
Fairfax Realty Corp. Ltd.	4161
Fairfield Realty Corp. Ltd.	4161
Fairways Holding Incorporated	4161
Falcon Limited (J. Oscar)	4161
Famiglia Veneta Social and Sporting Club Inc.	4161
Famous Fur Products Ltd.	4161
Famous Products Corporation	4161
Famous Shoes Incorporated	4161
Fancy Paper Boxes Limited	4161
Far East Exports Company Limited.	4161
Far Hills Club Inc.	4161
Fargo Cartage Limited.	4161
Fargo Hardware Co. Limited	4161
Fargo Machine Works Ltd.	4161
Farmer & Son Limited (M.)	4161

Farmers Electric Supply Ltd.	4161
Farson Ltd.	4161
Fashion Ambassadors Corporation.	4161
Fashion Arts Academy Limited (The).	4161
Fashion Form Mfg. Co. Ltd. Montreal.	4162
Fauteux & Fils limitée (La Cie).	4162
Favorita Shoe inc. (La)	4162
Federal Fruit Co. Ltd.	4162
Federal Sports & Children's Wear Inc.	4162
Federal Tools & Hardware Co. Ltd.	4162
Fédération Canadienne-Américaine des Dames.	4162
Fédération des Amicales des Anciens Élèves des Frères des Écoles Chrétiennes (La).	4162
Fédération des Étudiants en Médecine et des Internes (La)	4162
Fédération des Oeuvres de Charité de Longueuil (La).	4162
Fédération Diocésaine de L'Oeuvre des Terres de Jeux de Chicoutimi.	4162
Fédération Diocésaine de Montréal de la Jeunesse Ouvrière Catholique du Canada inc.	4162
Federation Enterprises & Investments Corp.	4162
Federation of Protestant Women Teachers of the Island of Montreal Inc.	4162
Feldman-Lee Fur Dressers Dyers Limited	4162
Feldspar & Mica Co. Ltd.	4162
Felray Cleaners & Dyers Inc.	4162
Fels Limited (The)	4162
Feminine Garment Ltd.	4162
Fenêtre Ferland inc. (La)	4162
Fenmore Apartment Company	4162
Ferland Auto Accessories Limited	4162
Ferland & Frère ltée.	4162
Ferland ltée (Napoléon)	4162
Ferme Avicole St-Zotique limitée.	4162
Ferme d'Équitation limitée (La)	4162
Ferme des Érables limitée (La)	4162
Ferme Hatley inc. (Les)	4162
Ferraris Inc. (Henry A.)	4162
Ferro Metal Limited.	4162
Ferronnerie Cousineau limitée	4162
Ferronnerie de l'Est limitée.	4163
Ferronnerie Générale de Mont-Joli limitée (La)	4163
Ferronnerie Letang ltée (La Cie)	4163
Ferronnerie Tremblay limitée (La)	4163
Figaro Incorporated.	4163
Filature J.V. Maurice limitée (La)	4163
Filature Lanara limitée (La)	4163
Filatures Nicolas limitée (Les)	4163
Fildo Specialties Ltd.	4163
Films Inc. (J.B.)	4163
Fils de la Maisonneuve incorporée (Les)	4163
Filtex Mills Limited.	4163
Financial & Industrial Publications Ltd.	4163
Fine Made Garment Co.	4163
Finestone Holdings Inc. (Arthur)	4163
Finmere Corp. Ltd.	4163
Finnie Mfg. Company Limited.	4163
Fisco Peat Inc.	4163

<i>Avis de dissolution éventuelle de corporations:</i> (suite)	<i>Notice of Eventual Dissolution of Corporations:</i> (continued)	<i>Révocation de dissolution:</i> Club de Canotage Radisson des Trois-Rivières Inc. (Le).....	<i>Revocation of Dissolution:</i> 4165
Fisher Construction Co.....	4163	Société d'habitation du Québec	Québec Housing Corporation
Fisher Metal Industries Ltd.....	4163	Municipal Housing Bureau of Amaville (L.P.)	4235
Fiske Gold Mines Limited.....	4163	Municipal Housing Bureau of Larouche (L.P.)	4234
Fit-Rite Tailors Incorporated.....	4163	Municipal Housing Bureau of Saint-Césaire (L.P.).....	4234
Fitwell Frocks Inc.....	4163	Office Municipal d'Habitation d'Annville (L.P.).....	4235
Flamand limitée (W.).....	4163	Office Municipal d'Habitation de Larouche (L.P.).....	4234
Flamingo Sportswear Co.....	4163	Office Municipal d'Habitation de Saint-Césaire (L.P.).....	4234
Fleming Mines Limited.....	4163	Sept-Îles, cité-city (Programme de rénovation- Renewal program).....	4230
Fleurant inc. (Léo).....	4163	SOUMISSIONS	TENDERS —
Fleury Mica Mines Ltd.....	4163	demandes de	Requests for
Gamrat Inc.....	4163	Contrecoeur, village.....	4247
Garage St-Léon limitée.....	4163	Giffard, cité-city.....	4245
Gauthier ltée (Charles).....	4163	Louis-Hémon, c.s.r.-r.s.b.....	4249
Grand Hardware Inc.....	4163	Richelieu, ville-town.....	4244
Industries ltée (G.H.).....	4163	SYNDICATS	PROFESSIONAL
Katz Co.....	4164	PROFESSIONNELS	SYNDICATES
Ladouceur Autos limitée (André).....	4164	Fédération des Enseignants de Champlain (La) (Exist. term.).....	4185
Larivée inc. (P.E.).....	4154	Syndicat des Employés de l'Usine Dupan (Const.-Inc.).....	4184
Laurin Caron inc.....	4144	VENTES	SALES
Laval Ventilation (1969) inc.....	4164	Par Shérifs	By Sheriffs
Librairie Laliberté inc.....	4164	Abitibi	Abitibi
Loisirs Fort Chambly inc. (Les).....	4164	Office du Crédit Agricole du Québec (L') vs Pi- tre.....	4253
MacGregor Construction Inc.....	4164	Québec Farm Credit Bureau vs Pitre.....	4253
Majorettes Étoiles d'Or de Windsor inc.....	4164	Gasqué	Gaspé
Marguerite, Corsetière inc.....	4164	Bank Canadian National vs Bourque.....	4254
Monarch Asbestos Co. Ltd.....	4164	Banque Canadienne Nationale vs Bourque..	4254
Moore & Frères ltée.....	4164	Mingan	Mingan
Nettoyeurs Buandiers de Québec inc. (Les).....	4164	De Grasse Trailer Park Corp. vs Beaudin.....	4255
Nilon Bros (Canada) Ltd.....	4164	Montréal	Montreal
Owens Sign Service Ltd.....	4164	Bank Canadian National vs Bernier et al.....	4257
Parc Laurier Service inc.....	4164	Banque Canadienne Nationale vs Bernier et al.	4257
Perras Street Investment Ltd.....	4164	Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal (La) vs Rousseau et al.....	4256
Plomberie Morin limitée.....	4164	Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal (La) vs Wadel et al.....	4255
Pocket-Number Club inc.....	4164	Demix Ltée vs Renobild Ltd. et al (C.S.M. 05-006162-73).....	4258
Polonia Enterprises Corp.....	4164	Demix Ltée vs Renobild Ltd. et al (18-0013375-73).....	4257
Presidential Mortgage & Acceptance Ltd.....	4164		
Produits Déshydratés Roza Cie ltée.....	4164		
Ral Holdings Inc.....	4164		
Red Diamond Taxis Ltd.....	4164		
Restaurant Place Dorchester inc.....	4164		
Resytac International (Canada) ltée.....	4164		
Roxford Mining Corporation.....	4164		
St-Pierre Auto Électric ltée.....	4164		
Salon Erik of Denmark Inc.....	4164		
Services de Microfilm D.G.S. inc.....	4164		
Silverberg Ltd. (G.).....	4164		
Société des Infirmières Visiteuses.....	4164		
Soginvest Inc.....	4164		
Southway Development Inc.....	4165		
Stanley Inc.....	4165		
Students' Society of McGill University (The).....	4165		
Taché & Associés limitée (Louise).....	4165		
Terres Laurentiennes inc. (Les).....	4165		
Thivierge Conseiller en Publicité inc. (Guy).....	4165		
Tonka Construction Inc.....	4165		
Uni Side Corp.....	4165		
Unic Sales Agencies Ltd.....	4165		
United Trucking Ltd.....	4165		

Montréal	Montreal	Saguenay	Saguenay
(suite)	(continued)		
Gas Metropolitain Inc. <i>vs</i> Galletti.....	4256	Dorion & Bernier <i>vs</i> Carre.....	4264
Montreal City and District Savings Bank		Gaudreault, <i>vs</i> Tremblay.....	4263
(The) <i>vs</i> Rousseau et al.....	4256	Maison Rite Inc. <i>vs</i> Villeneuve.....	4265
Montreal City and District Savings Bank		Simard <i>vs</i> Lajoie.....	4264
(The) <i>vs</i> Wadel et al.....	4255		
Québec	Québec	Terrebonne	Terrebonne
Beauceville Flooring Inc. <i>vs</i> Landry & Lo-		Ouimet <i>vs</i> Esber.....	4266
zeau.....	4262		
Blouin (Georges) Inc. <i>vs</i> Isabel.....	4263	Taxes	Taxes
General Trust of Canada <i>vs</i> Laforest et al....	4262	Dorval, cité-city.....	4252
Trust Général du Canada <i>vs</i> Laforest et al....	4262	Matane, ville-town.....	4251

SOMMAIRE

ARRÊTÉS EN CONSEIL.....	4238
ASSEMBLÉE NATIONALE.....	4180
ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES, LOI DES.....	4183
AVIS DIVERS.....	4155-4188
CAISSES D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT, LOI DES..	4168
CHANGEMENT DE NOM, LOI DU.....	4158-4228
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC.	4117-4189
COMPAGNIES, LOI DES:	
Abandon de charte.....	4153
Changement de nom.....	4151
Demandes d'abandon de charte.....	4165
Divers.....	4169
Fusion.....	4151
Lettres patentes (1 ^{re} partie).....	4143-4267
Lettres patentes (3 ^e partie).....	4149-4156
Lettres patentes supplémentaires.....	4152-4267
Sièges sociaux.....	4171
COMPAGNIES ÉTRANGÈRES, LOI DES.....	4178
CURATELLE PUBLIQUE, LOI DE LA.....	4179
DEMANDES À LA LÉGISLATURE.....	4185
LIQUIDATION DES COMPAGNIES, LOI DE LA	4154-4186
MINISTÈRES:	
Affaires municipales.....	4188-4253
Éducation.....	4241
Revenu.....	4077
Terres et forêts.....	4176
Transports.....	4235
PROCLAMATIONS.....	4210
RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES DU QUÉBEC...	4180
RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES, LOI DES:	
Avis de dissolution éventuelle de corporations	4160
Révocation de dissolution.....	4165
SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC, LOI DES...	4230
SOUMISSIONS.....	4244
SYNDICATS PROFESSIONNELS, LOI DES.....	4184
VENTES PAR SHÉRIFS.....	4253
VENTES POUR TAXES.....	4251

SUMMARY

APPLICATIONS TO LEGISLATURE.....	4185
CHANGE OF NAME ACT.....	4158-4228
COMPANIES ACT:	
Amalgamation of companies.....	4151
Applications for surrender of charter.....	4165
Change of name.....	4151
Head offices.....	4171
Letters patent, (Part I).....	4143-4267
Letters patent, (Part III).....	4149-4156
Letters patent supplementary.....	4152-4267
Miscellaneous.....	4169
Surrender of charter.....	4153
COMPANIES INFORMATION ACT:	
Notice of Eventual Dissolution of Corporations	4160
Revocation of Dissolution.....	4165
COOPERATIVE ASSOCIATIONS ACT.....	4183
DEPARTMENTS:	
Education.....	4241
Lands and Forests.....	4176
Labour and Manpower.....	4200
Municipal Affairs.....	4188-4253
Revenue.....	4077
Transportation.....	4235
EXTRA PROVINCIAL COMPANIES ACT.....	4178
MISCELLANEOUS NOTICES.....	4155-4188
NATIONAL ASSEMBLY.....	4180
ORDERS IN COUNCIL.....	4238
PROCLAMATIONS.....	4210
PROFESSIONAL SYNDICATES ACT.....	4184
PUBLIC CURATORSHIP ACT.....	4179
QUÉBEC AGRICULTURAL MARKETING BOARD..	4180
QUÉBEC HOUSING CORPORATION ACT.....	4200
QUÉBEC TRANSPORT COMMISSION.....	4117-4189
SALES BY SHERIFFS.....	4253
SALES FOR TAXES.....	4251
SAVINGS AND CREDIT UNIONS ACT.....	4168
TENDERS.....	4244
WINDING-UP ACT.....	4154-4186

VIENT DE PARAÎTRE



règlements d'application des lois

La série complète: \$150

- Vol. 1:** Généralité, Fonction publique, Justice.
- Vol. 2:** Affaires culturelles, Finances, Revenu, Richesses naturelles.
- Vol. 3:** Terres et forêts, Agriculture. *
- Vol. 4, 5 et 6:** Travail et main-d'oeuvre.
- Vol. 7:** Affaires sociales, Affaires municipales, Tourisme, chasse et pêche.
- Vol. 8:** Industrie et commerce, Transport, Communications, Éducation.
- Vol. 9:** Corporations professionnelles et Institutions financières.
- Vol. 10:** Index alphabétique des titres, des sous-titres, et des paragraphes, des lois et des textes réglementaires.

- 10 volumes, reliure à anneaux, couverture rigide, 800 p. chacun.
- Groupent les règlements d'application des lois de tous les ministères.
- Édition bilingue.
- Mise à jour périodique (prix à déterminer).
- Complétée par la Partie II Lois et règlements de la Gazette officielle du Québec (\$30. par année).

Réservez votre série dès maintenant par chèque ou mandat de poste à l'ordre du **MINISTRE DES FINANCES** et adressé comme ci-dessous.



L'ÉDITEUR OFFICIEL DU QUÉBEC
Ministère des Communications, Cité parlementaire
Édifice « G » Québec, Canada G1A 1G7